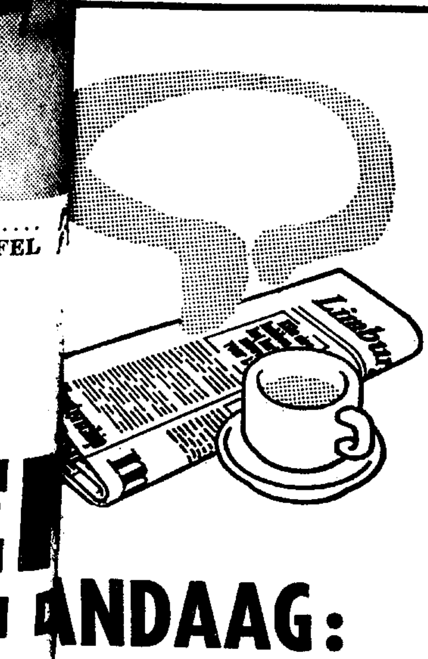
70 ·

imburgs agblad



Dinsdag 6 januari 1970.
52e Jaargang no 4.

ur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100



ANDAAG:

IX

…poli, de Italiaanse tegenstander …jax, morgen in de Runners Up- … gisteren gearriveerd in ons land. …ainer Rinus Michels is niet erg …tisch. „Ajax is op een hard veld … nadeel" zei hij.

pagina 5

…Haagse econoom …D. Koning stelt …hriele beleid aan …ak van gemeen- …e ouders van ge- …capte kinderen …sch alleen laten … met hun proble- … Maastricht en …en komen er in …oordeel van de …e econoom bij- …er slecht af.

pagina 9

…eeuwen … de hei

De meeuwen — watervogels bij uitstek — zijn sinds enige tijd ook in het binnenland te vinden. Op de Brunssummerheide verblijft ook een grote groep van deze vogels.

pagina 11

…n verder

…WEE MILITAIREN …OMGEKOMEN BIJ AUTO-ONGELUK

…TPHAAS, 6 jan. — Gistermorgen zijn … de afslag naar Jutphaas op de Rijks- … Utrecht-Den Bosch twee militairen … het leven gekomen bij een auto- …eluk. De slachtoffers zijn de 20-jari… dienstplichtig militair A. L. H. G. …sen uit Eygelshoven en de 23-jarige …nstplichtig soldaat R. J. Wallinga uit … Friese Wirden. Beiden behoorden … het 44ste pantser-infanteriebataljon … Zuid-Laren.

…t ongeluk gebeurde toen de eenton… met aanhanger, waarin de omgeko…nen zaten, zonder verklaarbare reden … het talud geraakte en ondersteb… … langs de weg in een water terecht …am. Het verongelukte voertuig maak… deel uit van een colonne van tien …ertuigen, die onderweg was van Zuid…ren naar Roosendaal.

Denkt u ook eens aan de vogels!



• *REGERING BEPAALDE STANDPUNT NOG NIET*

Metaal weigert cao opnieuw te bekijken

Negatief oordeel van kabinet zal leiden tot grote teleurstelling

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 6 januari. — Het kabinet-De Jong heeft gisteravond na een spoedberaad van enkele uren nog geen beslissing genomen over de nieuwe CAO voor de metaalindustrie. Vandaag of morgen zal het opnieuw bijeenkomen voor een gesprek over het omstreden tweejarige contract voor de groot-metaal. Knelpunt is de automatische aanpassing van de lonen aan de prijzen, met name voor het „dure jaar" 1971.

De extra vergaderingen van de ministerraad zijn noodzakelijk omdat woensdagavond laat de termijn van drie weken afloopt, die het kabinet heeft om nieuwe CAO's te beoordelen.

Gistermiddag weigerden werkgevers en werknemers, verenigd in de Raad van Overleg voor de Metaalindustrie (ROM), het aanpassingsmechanisme van het metaalcontract voor 1971 opnieuw te bezien. Tijdens een informatieve bespreking tussen minister Roolvink en de ROM bleek dat de bewindsman van plan is de Sociaal Economische Raad advies te vragen over het aanpassingsmechanisme. Werkgevers en werknemers waren echter niet bereid in te gaan op zijn suggestie om — wanneer de SER tot een duidelijk algemene opinie op dit punt zou komen — wijzigingen voor 1971 aan te brengen.

„Wij willen met de CAO, zoals die in de nacht van 10 tot 11 december tot stand is gekomen, t wee jaar werken", zo zei werkgeversvoorzitter A. Prins gistermiddag na afloop van het bijna twee uur durende gesprek met minister Roolvink. Werknemersvoorzitter M. Zondervan herinnerde aan zijn eerder gedane uitspraak: „Het kabinet wordt door deze CAO, waarbij een reële koopkrachtstijging van 2,75 procent voor 1970 en 1971 is gekoppeld aan een automatische aanpassing van de lonen aan de prijzen, op de gevolgen van zijn beleid gedrukt."

Instemming

Ook wees de heer Zondervan op de algemene instemming, die het akkoord zowel bij de werkgevers als bij de werknemers heeft gekregen. „Een negatief oordeel van het kabinet zal tot grote teleurstelling en onbehagen leiden". Wanneer de CAO onverbindend zou worden verklaard, zullen werkgevers en werknemers op korte termijn voor beraad bijeenkomen.

Nu de poging van minister Roolvink om de moeilijkheden rond het metaalcontract te verschuiven naar een later tijdstip is mislukt door de weigering van de ROM moet het kabinet snel beslissen.

Er zijn drie mogelijkheden:

◆ Het ongehinderd laten passeren van het contract, met als waarschijnlijk gevolg dat in tal van andere contracten het systeem van de automatische aanpassing van de lonen aan de prijsbeweging zal worden gevolgd. Dat kan moeilijkheden geven, omdat in 1971 de omzetbelasting (BTW) fors moet stijgen en de sociale premies sterk omhoog zullen gaan,

◆ een ingrijpen in de CAO, hetgeen grote moeilijkheden aan het lonenfront zal geven en bovendien weinig bevorderlijk is voor de sfeer rond de komende behandeling van de omstreden loonwet van minister Roolvink in de senaat,

◆ een verlenging van de beoordelingstermijn van drie weken. In dat geval is echter inschakeling van de loonadviescommissie, een college van „wijze mannen" noodzakelijk.

Of inschakeling van deze commissie op dit moment tot een advies aan de minister kan leiden, wordt in kringen van de ROM betwijfeld, gezien de houding van NVV en NKV ten opzichte van de loonwet en de daaruit voortvloeiende gedragslijn van deze twee vakcentrales (zij onthouden zich van vergaderingen op centraal niveau waaraan loonpolitieke gevolgen kunnen worden ontleend).

Dambreuk in Argentinië: 100 doden

BUENOS AIRES, 6 januari (AP, ANP) — Een dam is zondag aan de voet van het Andesgebergte doorgebroken waardoor een twee meter hoge muur van modder en water zich op het dorp Godoy Cruz, bij Mendoza, stortte. Er zijn 33 lijken geborgen. Volgens in Los Angeles ontvangen radioberichten zou het dodental tot 100 kunnen stijgen. Veel mensen worden vermist.

Door stortregens die de gehele zondag aanhielden was de Mendoza-rivier buiten zijn oevers getreden, waardoor in vele gebieden buiten de stad overstromingen ontstonden. Plotseling brak de dam door in Godoy Cruz, een dorpje even buiten de stad. In een stroom van modder en water verdronken mensen die in hun auto's zaten, bomen werden ontworteld, huizen verwoest, voetgangers weggevaagd en mensen die op caféterrassen zaten werden overspoeld. Op zijn minst 500 mensen werden dakloos of gewond. In de provincie Neuquen en Rio Negro ten zuiden van Mendoza is zeker de helft van de appelen- en perenoogst vernield. Telefoon- en kabelverbindingen met de stad werden verbroken en de electriciteitsvoorziening stagneerde. Reddingspogingen ondervinden grote hinder van de regen. Mendoza, het centrum van de grote Argentijnse wijnindustrie, is een van welvarendste steden des lands.

Een vrouw die de ramp overleefde vertelde dat zij door het water werd neergeslagen en dat haar twee kinderen werden meegesleurd en de dood vonden.

Nederlandse emigrant in V.S. kreeg nieuw hart

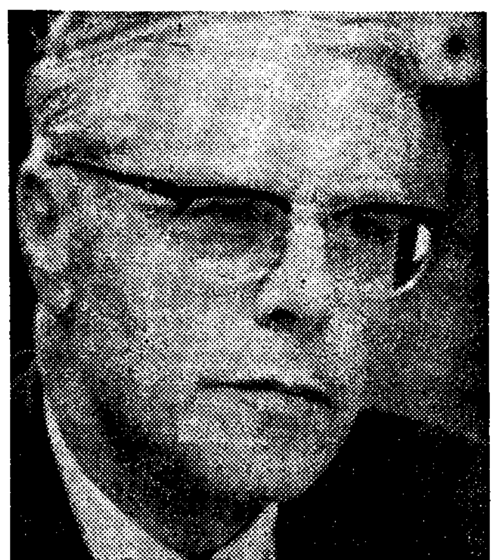
STANFORD, 6 jan. — De 40-jarige, in Rotterdam geboren W. G. van Buuren heeft in de nacht van zaterdag op zondag het hart ontvangen van een niet geïdentificeerde Amerikaan. De heer Van Buuren maakt het goed, aldus een mededeling van de Stanford universiteit, waar de harttransplantatie is verricht. De operatie werd uitgevoerd door dokter Norman Fhumway, de chirurg die twee jaar geleden de eerste harttransplantatie op een volwassene in de Verenigde Staten verrichtte. De hartoperatie van de heer Van Buuren duurde viereneenhalf uur. De naam van de donor is niet bekend gemaakt.

De heer Van Buuren emigreerde zes jaar geleden met zijn vrouw Corry en drie kinderen naar Millvalley, 20 km van San Francisco gelegen. 16 maanden geleden kreeg hij zijn eerste hartaanval. Sindsdien werd zijn gezondheidstoestand steeds slechter.

Onlangs werd hem meegedeeld dat alleen een harttransplantatie zijn leven kon redden. De operatie was de 19de die dokter Fhumway heeft verricht. Zes van zijn vroegere patiënten zijn nog in leven en leiden een normaal bestaan, aldus een mededeling van de Stanford-universiteit.

Engeland-Nederland direct op televisie

HILVERSUM, 6 januari — De NOS-televisie zal op woensdag 14 januari een rechtstreekse reportage uitzenden van de voetbalwedstrijd Engeland-Nederland, welke die avond in het Wembley-stadion in Londen wordt gespeeld. De reportage wordt uitgezonden van 19.15 tot 21.30 uur via Nederland I. Commentator is Koen Verhoef.



Gerucht dat De Block aftreedt wordt sterker

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 6 jan. — Gisteravond heeft „Hier en nu" (NCRV-tv) gemeld dat minister De Block, die zojuist van een korte vakantie is teruggekeerd, van plan is zeer spoedig via de fractievoorzitter van de KVP, zijn geestverwant Schmelzer, zijn aftreden bekend te laten maken. Bij het ter perse gaan van deze krant konden wij van niemand in Den Haag bevestiging krijgen van dit „Hier en nu"-bericht.

Zoals gemeld was er vorige maand reeds sprake van, dat minister De Block zou aftreden na de aanvaarding door de Tweede Kamer van de motie-Goudzwaard-Nelissen over het instellen van een college van onderzoek naar fusies in het bedrijfsleven. Minister De Block heeft zeer duidelijk laten blijken deze motie een onverteerbare brok te vinden. Hij wilde hierover eerst het bedrijfsleven uitspraak laten doen, door middel van een SER-advies.

Volgens zegslieden in Den Haag zou de bewindsman toen gezwicht zijn om niet af te treden onder aandrang van zijn geestverwanten Schmelzer en premier De Jong.

Overigens zijn in de afgelopen weken in de kring van de regeringspartijen stemmen opgegaan om te komen tot tussentijdse wijzigingen van het kabinet-De Jong, waarmee wellicht gedoeld werd op mr. De Block. De fractievoorzitter van de VVD, mr. Geertsema, liet zich op zijn partijraadsvergadering in Hilversum in deze zin uit, evenals ir. Jac. Stienen, de voorzitter van de KVP-jongeren, op een congres vorige week in Breda.

PvdA doet beroep op Labour

DEN HAAG, 6 jan. — De fractie van de Partij van de Arbeid in de Tweede Kamer heeft op de fractie van de Labourparty in het Britse Lagerhuis een dringend beroep gedaan haar beleid met betrekking tot het conflict Nigeria/Biafra te veranderen.

De PvdA spreekt de overtuiging uit dat de Britse regering en de fractie van Labour door het stopzetten van wapenleveranties zodanige politieke druk op de regering in Lagos kunnen uitoefenen dat Nigeria wordt bewogen tot onderhandelingen, waarbij het een grote mate van autonomie van de Ibo's zou moeten aanvaarden.

In de brief wordt verwezen naar de resolutie die het congres van de Labourparty op 4 oktober 1968 aanvaardde en waarin een beroep op de Britse regering werd gedaan de wapenleveranties aan Nigeria stop te zetten.

MO-studenten Tilburg staken

TILBURG, 6 januari — De Tilburgse studenten voor MO-akten van de Katholieke Leergangen, ongeveer 4000 in aantal, zijn begonnen aan een collegestaking. Deze zal een week duren. De studenten protesteren daarmee tegen de examendiscriminatie, die volgens hen bestaat tussen studenten, die op instituten en studenten die op universiteiten voor een middelbare akte studeren.

De „instituutstudenten" eisen, evenals de MO-studenten op de universiteit absolverende tentamina, meer examenzittingen per jaar en eigen docenten als examinatoren.

Husak gaat door met zuivering

(Van onze correspondente An Salomonson)

PRAAG, 6 jan. — In het partijblad „Rude Pravo" van gisteren heeft de Tsjechoslowaakse partijleider Gustav Husak een uitgebreid overzicht gegeven van de ontwikkelingen in zijn land in de jaren '68 en '69. Husak zegt onder andere letterlijk: „Helaas zijn er nog kleine groepen, die zich door verderfelijke geruchten en roddels laten misleiden. De zuiveringen in de vakverenigingen, de jeugdorganisaties etc. zullen dan ook onverminderd doorgaan, maar de crisissituatie, zoals die 17 april van het vorige jaar manifest is geworden, is definitief ten einde", concludeert Husak tenslotte. Ook het leger, de veiligheidsdiensten en het staatsbestuur worden verder gezuiverd.

Rechtvaardiging

Husaks overzicht is een soort winst- en verliesrekening voor de communistische partij, met als kritieke punten het vervangen van Antonin Novotny door Alexander Dubcek op 5 januari 1968 en het vervangen van Dubcek door hemzelf op 17 april 1969. Daarbij laat Husak er in dit interview geen twijfel aan bestaan, dat de balans duidelijk ten gunste van zijn eigen periode doorslaat.

„Onder mijn voorganger", aldus Husak, „was het socialisme in Tsjecho-Slowakije ondermijnd en de zogenaamde liberalisering was een boze illusie. Er heersten bourgeoisie-denkbeelden over het marxisme, hetgeen vijanden van het socialisme de kans gaf zich onder een masker binnen te dringen. De interventie van de strijdkrachten van het Warschau-pact was dan ook volledig gerechtvaardigd. In de afgelopen maanden is de partij erin geslaagd haar leidende rol in het maatschappelijke leven opnieuw te bevestigen en tevens de economie te laten expanderen. 1970 zal het jaar van de definitieve consolidatie worden, zodat het ook niet nodig is al een datum voor het partijcongres en voor de verkiezingen vast te stellen."

Werkelijkheid

Het Tsjechoslowaakse lezerspubliek zal weinig moeite hebben gehad om Husaks beweringen een voor een te weerleggen. De leidinggevende rol van de communistische partij bestaat alleen bij de gratie van de Russische bezetting. Van een economische expansie is geen sprake. Het is de nieuwe partijleiding tot op heden niet gelukt een saneringsconcept op te stellen, getuige het feit, dat tot twee keer toe de beloofde plenaire vergadering van het centrale comité over de economische sanering zonder opgaaf van redenen is afgezegd.

Ondanks drastische prijsverhogingen van levensmiddelen en industrieprodukten gaat de inflatie door. Dankzij de slechte arbeidsmoraal blijven de produktiecijfers beneden het plan en moest de zesdaagse werkweek weer worden ingevoerd. De voorziening van consumptiegoederen stagneert meer en meer. De ongunstige ontwikkeling is in december 1969 bijzonder duidelijk tot uiting gekomen, toen door produktie- en transportproblemen grote delen van West-Bohemen zonder steenkool kwamen te zitten en er een spaarprogramma voor de gas- en elektriciteitsvoorziening moest worden ingevoerd.

Moskou sussen

Het partijcongres en de parlementsverkiezingen, die oorspronkelijk voor 1969 waren beloofd, zijn in de huidige situatie uitgesloten, omdat de politieke scheuring zich daar veel te duidelijk zou openbaren.

Zelfs nadat de partij binnen een jaar door zuiveringen en opzeggingen van 1,6 miljoen leden tot minder dan 800.000 leden is gereduceerd, kan Husak geenszins op de steun van een meerderheid voor zijn huidige beleid rekenen. Hij maakt zich daarover ook geen enkele illusie, zomin als hij enige illusie kan koesteren, dat het volk zijn rooskleurige uitspraken in „Rude Pravo" voor zoete koek zal slikken. Het interview is ook helemaal niet voor de huiskamer bedoeld het heeft kennelijk maar één intentie: Moskou voor te spiegelen dat alles weer in beste orde is.

Dans van de kanselier



Bondskanselier Willy Brandt van West-Duitsland heeft een prettige wintervakantie doorgebracht in de Tunesische plaats Djerba. De kanselier nam de gelegenheid te baat om een wervelende dans te maken met een buikdanseres in een plaatselijke nachtclub.

Meer acties verwacht

Staking legt mijn stil in Winterslag

(Van onze correspondent)

GENK, 6 januari — In de Belgische mijnbekkens wordt opnieuw een stakingsgolf verwacht. Gistermiddag legden 900 bovengronders van de mijn te Winterslag in Belgisch Limburg plotseling het werk neer, waardoor deze 4600 arbeiders tellende mijn geheel kwam stil te liggen. Voor niet-insiders is deze staking onbegrijpelijk, omdat nog op oudejaarsdag voor alle mijnwerkers een nieuwe en tot tevredenheid stemmende loonregeling werd overeengekomen. Vooral voor de bovengronders houdt deze regeling een aantal aantrekkelijke verbeteringen in.

In de Belgische mijnbekkens evenwel heersen een algemene ontevredenheid en onrust omdat men er zich van bewust is dat het nog slechts een kwestie van hooguit enkele jaren is voordat alle mijnen gesloten zullen worden. Door zo hoog mogelijke eisen te stellen wil men voor die tijd nog zoveel mogelijk voordelen trachten te behalen. De staking in Winterslag wordt zo gezien als een proefballon. Wordt hier toegegeven aan hogere looneisen, dan zullen werknemers in andere mijnbedrijven deze ook verlangen.



GENERAAL SCHNEZ

Schnez wil in Duits leger een straffe tucht

HAMBURG, 6 januari — Luitenant-generaal Albert Schnez, de opperbevelhebber van de Bundeswehr, heeft gepleit voor krachtiger optreden tegen laksheid, simulanten en principiële dienstweigeraars. Het weekblad Der Spiegel publiceert een uittreksel van een studie van 68 pagina's die Schnez en zijn medewerkers voor het ministerie van defensie hebben opgesteld en dat getiteld is „gedachten over de verbetering van de interne orde in het leger".

De studie slaat alarm over de „geestelijke en politieke crisis onder onze jeugd die niet slechts een gevaar vormt voor de Bondsrepubliek, maar welke ook veel van de energie ontneemt aan een jeugd welke in grote mate historisch inzicht mist en deze in een pacifistische, utopische richting stuurt".

Om dit te bestrijden stelt de studie voor dat de „politieke en militaire leiders duidelijk en met beslistheid zich moeten uitspreken voor de Duitse soldatentradities". Volgens Der Spiegel zou verder aangedrongen worden op:

■ Een amendement op de grondwet om gewetensbezwaren slechts te erkennen in gevallen waar er sprake is van een ernstig gewetensconflict, in de grondwet wordt nu bepaald dat „niemand gedwongen kan worden de wapens op te nemen als dit in strijd met zijn geweten is".

■ Beëindiging van de burgerlijke rechtspraak over misdaden door Duitse militairen en het weer oprichten van krijgsraden.

■ Oprichting van speciale eenheden (Der Spiegel spreekt van strafbataljons) voor recalcitrante militairen

■ Weekend-dienst voor simulanten of in geval van twijfel beperking op de post die zij mogen ontvangen.

■ Een verplichting voor militairen om klachten eerst aan hun meerderen voor te leggen alvorens zich te wenden tot de parlementaire ombudsman.

De vorige week heeft Der Spiegel delen uit dezelfde studie gepubliceerd, waarin Schnez meldde, gewaarschuwd te hebben voor een demoralisering van het Westduitse leger vergelijkbaar met die in de Franse strijdkrachten bij de val van Frankrijk in 1940.

Kolom Links

mensen

◆ „Hoe meer een baby vlak na de geboorte weegt, des te groter is de kans dat hij intelligent is", aldus Britse artsen die 50.000 baby's hebben onderzocht. ◆ Ongeveer de helft van de Nederlanders van 15 jaar en ouder gaat nooit naar een museum, galerie of kunsttentoonstelilng. Van de 50 procent die dit wel doet, gaat slechts 20 procent een of meer keren per jaar.

◆ De Italiaanse filmproducent Carlo Ponti heeft bekend gemaakt, dat hij een film gaat maken over de vliegtuigkaper Raphael Minichiello. Vele mensen die betrokken waren bij het echte incident zullen in de film meespelen. Minichiello is de 20-jarige Amerikaanse marinier die op 31 oktober een vlietuig naar Rome liet vliegen.



◆ *Deze maand trekt weer de grote carnavalsoptocht door Nice. Ziehier wat er zoal te aanschouwen zal zijn. Het meisje rechts is de 22-jarige Patricia Moran. Zij is verreweg de mindere van Zijne Majesteit Carnaval. Maar toch mag zij er ook zijn (foto).*

dieren



◆ *Tasmaanse rallen zijn in Artis voor de tweede maal aan de leg gegaan, en wel in de sneeuw. Deze, aan de Nederlandse waterhoentjes verwante loopvogels, komen uit een land waar het nu volop zomer is. Dit is moeder ral met een van de zeven kinderen. Het neemt een sneeuwbad (foto).*

dingen

◆ Een recent slachtoffer van de inflatie in de VS is de beroemde chocoladereep van Hershey. Sinds deze typisch Amerikaanse lekkernij in 1903 op de markt werd gebracht, is de prijs onveranderlijk 5 cent gebleven. Al werd het gewicht ook teruggebracht van 40 op 30 gram, de prijs bleef door oorlogen en depressies heen gehandhaafd. Maar nu is, ten gevolge van de hoge cacaoprijzen op de wereldmarkt, ook de vijfcentreep de weg gegaan van kauwgom en zoethout: hij kost van nu af aan tien dollarcent.

uitspraak

◆ *„Ik vind het ongehoord dat een specialist die gestudeerd heeft op kosten van de gemeenschap zodra hij klaar is die gemeenschap particulier gaat uitbenen en 50 gulden durft te vragen voor een consult van twee minuten" (Jaques Ringel).*

foto vandaag



◆ *Maria Callas en de ster van het Bolshoi-Theater van Moskou Galina Vichnevskaia (links) begroeten elkaar in het Operagebouw in Parijs, ter gelegenheid van de opvoering van Eugen Onegin van Tsjaikovsky. Galina Vichnevskaia wordt de Russische Callas genoemd. Is dat een compliment?*

gehOOrd

◆ *Israel: hoge boten vangen veel wind*

En meneer Quinten meent:

◆ *Ook dit jaar blijft alles bij het auto*



deze vrouw

Voor het eerst is in het Groothertogdom Luxemburg een vrouw tot burgemeester gekozen. Dat is de 32-jarige Colette Flesch. Zij is burgemeester geworden van de hoofdstad Luxemburg. Mejuffrouw Flesch is energiek, een uitstekende sportsvrouw (zij is een schermster van internationale vermaardheid, rijdt paard en tennist) en houdt bijzonder veel van bloemen. Zij heeft de oorlog in Frankrijk doorgebracht en studeerde toen het vrede werd in Amerika, waar zij op het Wellesley-college promoveerde in het onderwerp „Wet en Diplomatie". Zij heeft ook politieke wetenschappen en sociologie gestudeerd aan de universiteit van Harvard. In 1962 deed zij pogingen om voor Luxemburg te worden uitgezonden als diplomatiek vertegenwoordiger, maar Luxemburg was toen nog niet zo ver wat dit soort banen voor vrouwen betreft. Daarom trok zij naar Brussel waar zij ging werken als lid van de administratieve staf van de ministerraad van de E.E.G. In 1968 werd Colette Flesch lid van het Luxemburgse parlement en daarna lid van de Luxemburgse delegatie in het Europese parlement in Straatsburg. In 1969 werd zij benoemd tot lid van de gemeenteraad van de stad Luxemburg, en nu wordt zij dan burgemeester van die stad.

De Belgische politie heeft donderdag te Oostende een beatgroep, bestaande uit zes Britten en een Nieuwzeelander, gearresteerd, nadat in een van hun wagens een partij van 2½ kg hasjiesj was aangetroffen. De groep was afkomstig uit Duitsland. Vermoed wordt dat hun beat-activiteit alleen diende om handel in verdovende middelen te dekken. De Belgische politie heeft het signalement van de circa 20-jarige verdachten, wier papieren men in Oostende niet vertrouwde, doorgegeven naar de Bitse en Duitse autoriteiten. Verwacht wordt dat deze vangst in België wellicht verdere arrestaties in Engeland en de Bondsrepubliek tot gevolg zal hebben.

25 cent

Ter gelegenheid van de invoering van boek 1 van het nieuw Burgerlijk Wetboek zal van 13 januari tot en met 14 februari 1970 — en zoveel langer als de voorraad strekt — een bijzondere postzegel van 25 cent zonder toeslag op alle Nederlandse postinrichtingen worden verkocht. Op deze zegel, die uitgevoerd is in drie kleuren blauw en waarvan het ontwerp werd verzorgd door Jurriaan Schrofer uit Amsterdam, staat de beeltenis van prof mr. E. M. Meijers met daarnaast de letter „B W". De bijzondere tekst op de zegel luidt: „Nieuw Burgerlijk Wetboek" en „prof mr. E. M. Meijers 1880—1954".

daar ligt hij

In de lente van dit jaar zal een aantal onderzoekers de Ararat-berg in Turkije beklimmen, om uit het ijs op de top de vermoedelijke resten van de Ark van Noach te hakken. Harry Crawford, de directeur van Search Foundation Inc. in Washington verklaarde dinsdag dat zijn team een poging zal doen het ijs op een hoogte van bijna 4.000 meter open te breken. Een „donker voorwerp" onder het ijs lijkt erg veel op een schip. Veel bewerkt hout in zeer goede conditie is aan beide kanten van het ijs gevonden. „Bewerkt hout groeit nu eenmaal niet op de Ararat", aldus Crawford. Vliegtuigpiloten zouden herhaaldelijk hebben verklaard een donker iets, met de vorm van een schip te hebben gezien en arbeiders zouden de boeg van een schip hebben gevonden, toen de berg tegen lawines in 1840 werd beveiligd. Ook Marco Polo maakte melding van een ark op de Ararat, in het jaar 1300 na Christus.



de weldoende wilson

Soms doen premiers ook iets eenvoudigs en menselijks hier Harold Wilson, die het 16 jaar oude verlamde meis lerie James laat proeven van kerstlekkernijen. De premie te gast op een feest voor verlamden in hun verblijf in Mandeville. Dat ziekenhuis ligt toevallig in de buurt v ambtswoning van Harold Wilson buiten de stad. Je hoeft blijkelijk niet ver rond te kijken om iets goeds te ondern



De kat genaamd Putte viel in de stad Gothenburg in Zweden van de achtste verdieping van een flatgebouw op de hardbevroren grond. Ze overleefde de val en hield er alleen een gekneusde kin aan over, een gebroken poot en een gekwetste nier. De acht maanden oude kat bleef een paar weken onder behandeling van de dierenarts en kon daarna genezen naar huis terug. Als ze haar nu vragen hoe het allemaal gekomen is zegt ze: „Er is toch immers niks gebeurd!?"

uit de school gekl

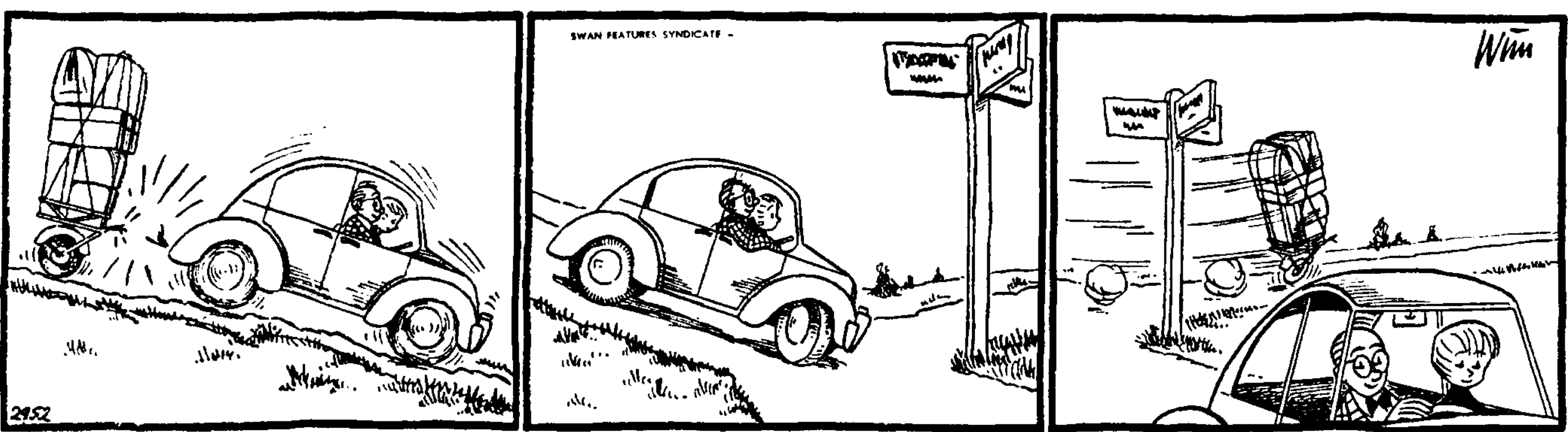
Juffrouw ik laat U weten dat theike pijn in zijn hoofd
Wat er gebeurd op school ken ik geen genoegen met
U hebt hem Dinsdag een draai om zijn oren gegeven
zeer gevoelig voor zijn oor. nu heeft hij een lopend
zal dan ook verder gaan en ik spreek nog met U.

Vr. van



SIMPELMAN

door Wim van Wieringen



ARMAN EN ILVA



Huon, de neveling



PANDA en het toverrecept



57-105. Na enige tijd stopte de vreemdling zijn geprevel en draaide zich om. „Ik heb alle spreuken gezegd die nodig zijn om het papier terug te laten komen," sprak hij. „Waar is het?" „H-hier, denk ik..." zei Panda, terwijl hij het dokument liet zien dat hem naar de bergen had gevoerd. „Wat?!?! riep de grijsaard uit. „Een bezoeker!!! Wat doet ge hier? Zijt ge aan het pottekijken?!" „N-nee, hoor!" zei Panda haastig. „Ik kon er echt niets aan doen. Joris had dit papier — en toen is hij er mee gaan toveren — en toen werd hij klein — en..." ren..." sprak de vreemdeling. „ ik... ik ga u wegvagen — want een hekel aan loerende bezo Met die woorden strekte hij zijn naar Panda uit.



De charmante koffiepot



Ilse's erfdeel



PTT VERHOOGT DIT JAAR POSTTARIEF NIET

ellen met buitenland nu goedkoper

elegraaf, 'het orgenkind', ordt duurder

HAAG, 6 januari. — De di- eur-generaal van de PTT, de H. Reinoud, heeft gisteren in nieuwjaarsrede medegedeeld:

t in 1970 geen hogere post- ven worden ingevoerd;

t per 1 juli het telegram duurder wordt;

t internationaal telefoneren elexen aanmerkelijk goedko- wordt.

eer Reinoud was er gisteren van igd, dat mede door het uitblijven posttariefsverhoging de post dit zeer veel meer werk zal krijgen.

ncentratie

erlaging van de tarieven voor inter- naal telefoon- en telexverkeer zal el ten laste komen van de exploi- rekening. Wanneer deze vorm van ommunicatie verder toeneemt, wat verwachten is, zal het bedrag dat met deze tariefsverlaging gemoeid is en dat nu reeds miljoenen bedraagt, nog aanmerkelijk hoger worden, zo deelde de heer Reinoud mee.

De tariefsverhoging van de telegraaf vindt plaats ingevolge internationale af- spraken. De telegrafie noemde de direc- teur-generaal gisteren „het zorgenkind van de PTT". Het verlies overschrijdt aanmerkelijk de tien miljoen. Besloten is over te gaan tot concentratie van de hele telegrafie in de kantoren Rotter- dam, Amsterdam en Den Haag. Dat zal in eerste aanleg een besparing van rond 2 miljoen opleveren.

De heer Reinoud wees er op dat het telecommunicatienet een onmisbaar deel is geworden van het automatiserings- systeem van het bedrijfsleven. Daardoor is een wachtlijst voor de telefoonaan- sluitingen „uit de tijd". Hij zei te hopen dat dit euvel over enkele jaren groten- deels gereduceerd zal zijn.

Rendement

Het rendement op het totale netto-be- drijfsvermogen van de PTT (ongeveer 4200 miljoen gulden) bedraagt 333 miljoen ofwel 7,9 procent, dus bijna de huidige kapitaalrente. Buiten beschouwing blij- ven daarbij de rente à 43 miljoen op vroeger gevormde reserves die buiten het bedrijf zijn belegd en de winst van 18 miljoen van de Postcheque- en Giro- dienst. De omzet van de PTT (exclusief de Rijkspostspaarbank) steeg van ƒ 1900 miljoen in 1968 tot bijna ƒ 2150 miljoen in 1969, waarvan ƒ 96 miljoen door tariefs- verhogingen.

e Block weer met erolme aan tafel

(Van onze correspondent)

HAAG, 6 januari — Minister De k zal scheepsbouwer Verolme waar- lijk deze week nog uitnodigen voor gesprek over de moeilijkheden in bedrijf.

verwacht wordt zullen daarbij ook wezig zijn prof. Langman en de Biesheuvel, die hun rapport over betrokken werven inmiddels bij het isterie van economische zaken heb- ingediend.

onderzoek door de heren Langman Biesheuvel was één van de voor- rden die de scheepsbouwer moest pteren toen hij in september een krediet van 25 miljoen gulden vroeg.

Gezin van acht personen over ijs van Elbe naar westen

NN, 6 jan. — Een Oostduits echtpaar hun zes kinderen zijn op oudejaarsa- over de bevroren rivier De Elbe lucht. Zij hebben in West-Duitsland liek-asiel gevraagd. Dit hebben Brit- grensfunctionarissen vandaag bekend aakt. De Elbe die voor het eerst in n jaar bevroren is, vormt de grens en Oost- en West-Duitsland langs traject van ongeveer 100 kilometer.

snelstromende rivier is meestal een lmatig afschrikmiddel voor vluchte- en. Daarom zijn de versterkingen s de oostelijke oever minder ontzag- kend dan op andere plaatsen bij de ns. Volgens Westduitse grensfunctio- issen in Lüneburg hebben de vader het gezin, een 32-jarige tractorrij- , en zijn 34-jarige vrouw als reden r de vlucht opgegeven dat zij zich t konden verenigen met de politieke economische situatie in Oost-Duits- d.

Nog moeilijkheden bij reorganisatie Het Vrije Volk

AMSTERDAM, 6 januari — De Am- sterdamse journalisten van Het Vrije Volk hebben nog steeds geen antwoord gekregen op de vraag wie en op welke voorwaarden er bij de verhuizing van het bedrijf naar Rotterdam zullen moe- ten afvloeien. Het geschil hierover tus- sen de directie van de Arbeiderspers en de journalistenvakbond, de NVJ, is nog niet opgelost. Per 1 mei zullen 22 journalisten worden ontslagen, de over- plaatsing van de centrale redactie naar Rotterdam moet op 6 april zijn beslag hebben.

De NVJ heeft zich onmiddellijk na de bekendmaking van de sluiting van het Amsterdamse bedrijf verzet tegen het directieplan om de Amsterdamse jour- nalisten schriftelijk te laten verklaren of zij al dan niet bereid waren naar Rotterdam te gaan. Volgens de journa- listen-CAO zou de directie aan de hand van deze lijst mensen die hiertoe niet bereid zijn zonder meer wegens werk- weigering en dus zonder afvloeiingsrege- ling, op straat kunnen zetten.

Inmiddels zijn hoofdredactie en directie van de Arbeiderspers toch in het bezit van deze lijst gekomen. De redactie- commissie van de Amsterdamse HVV- vestiging is, zonder dat van directiezijde concrete toezeggingen zijn gedaan, door de knieën gegaan.

Naar verluidt heeft de directie be- loofd dat voor journalisten, die so- ciale argumenten kunnen aanvoeren voor een weigering naar Rotterdam te worden overgeplaatst, een afvloeiingsre- geling geldt.

AANRANDER DOOR VIJF JONGENS OPGEBRACHT

AMSTERDAM, 6 januari. — Een acht- tienjarig meisje dat voor de deur van het ouderlijk huis op haar vader stond te wachten, is tijdens het voorbije week- einde in Amsterdam het slachtoffer ge- worden van een verkrachting. Een 28- jarige monteur dwong haar onder be- dreiging met een mes, mee te gaan naar een nabijgelegen steeg. Daar ver- greep hij zich aan haar. Toen het meisje hierna, achtervolgd door de man, naar huis rende en om hulp riep, werd de aanrander door vijf jongens in de kraag gevat. De man is ingesloten in het hoofdbureau van politie.



EDWARD KENNEDY
„Blij dat het zover is . . ."



Gestolen Van Dijck in Wenen ontdekt

FRANKFURT, 6 januari (AP) — Het schilderij van Anthonie van Dijck, „De dronken Bacchus", dat in de herfst van vorig jaar in Wenen werd gestolen, is in het afgelopen weekeinde teruggevon- den in een hotelkamer in Frankfurt. Twee mannen zijn in hechtenis geno- men. De politie heeeft verklaard, dat agenten met een man meegingen naar het hotel, onder het mom het schilderij te willen kopen. Er was 130.000 Mark voor gevraagd.

Volgens de politie is het meesterwerk in feite bijna tien keer zoveel waard. Op het ogenblik wordt nagegaan of de twee mannen die in het hotel zijn ge- arresteerd, direct betrokken zijn bij de diefstal. Er zijn geen namen vrijgegeven.

VIERDAAGS BESTAND IN VIËTNAM

SAIGON, 6 januari. (AFP) — Het natio- nale bevrijdingsfront in Zuid-Viëtnam zal ter gelegenheid van het boeddhis- tische nieuwjaar een bestand van vier dagen in acht nemen, zo is door een radiozender van de beweging meege- deeld. Het bestand is gisteren ingegaan.

De 31-jarige Britse lector Gerarld Broo- ke is gisteren weer aan het werk ge- gaan. Voor de eerste maal na lange tijd betrad hij in Londen het Holborn Col- lege, waaraan hij ook al was verbon- den, toen hij jaren geleden tijdens een verblijf in Rusland op verdenking van anti-Sovjetpropaganda gepakt werd en een gevangenisstraf van 4,5 jaar uitzat. Brooke, wiens gezondheid goed maar nog niet uitzonderijk gunstig is, mag voorlopig slechts halve dagen werken.

Kweekschoolleraren krijgen één orgaan

DEN HAAG, 6 januari. — De katholieke, protestants-christelij- ke en algemene organisatie van kweekschoolleraren hebben be- sloten hun afzonderlijke vereni- gingsorganen te fuseren tot één maandblad, dat als naam zal dra- gen „De Pedagogische Akade- mie".

De redactie van het blad wordt ge- vormd door de heren C. Bevelander (hoofdredacteur) te Amsterdam, J. Eilan- der te Paterswolde en drs. C. Genders te Munstergeleen.

Parijs ontkent wapenakkoord met Egypte

PARIJS, 6 januari (Rtr-AP) — In offi- ciële Franse kringen zijn gisteren be- richten tegengesproken, dat Frankrijk onderhandelingen zal gaan openen over een belangrijke wapenovereenkomst met Egypte. Deze berichten worden „vol- komen vals" genoemd. Volgens de be- richten zou president Nasser van Egypte Frankrijk polsen over de aankoop op gro- te schaal van wapens. (Frankrijk heeft sinds de oorlog van 1967 in het Midden- Oosten geen wapens aan Egypte gele- verd). Hierbij zij aangetekend dat hoe- wel Frankrijk geen wapens aan Egypte, Syrië en Jordanië levert, het wel wapens aan enkele andere Arabische landen ver- koopt. In het afgelopen weekeinde bij- voorbeeld werd 20 ton Franse munitie naar Irak verscheept.

VS zijn bezorgd

De Verenigde Staten hebben officieel hun „bezorgdheid" uitgesproken over de voorgestelde grootscheepse wapenleve- ranties van Frankrijk aan Libië. Dat is gisteren uit diplomatieke bronnen ver- nomen.

De Amerikaanse staatssecretaris voor Afrikaanse aangelegenheden David New- som, riep de Franse ambassadeur in Washington Charles Lucet, bij zich, om aan de bezorgdheid over de gevolgen van de verkoop uiting te geven

Een Libische afvaardiging is in Parijs geweest om levering van onder andere 50 Mirage-straaljagers, 200 zware tanks en het Franse hoge frequentie-radar- systeem te bespreken. De Fransen wil- den echter geen radar leveren. Volgens sommige doorgaans welingelichte, bron- nen, zullen de wapens (ter waarde van 400 miljoen dollar) zeker worden ge- leverd. Anderen zijn van mening dat wel de tanks, maar niet de vliegtuigen aan Libië zullen worden verkocht.

De Libische afvaardiging, die vlak voor Kerstmis naar huis terugkeerde, wordt deze week weer in Parijs verwacht, om de beslissing van president Pompidou te vernemen.

Geheime voorraad

HAMBURG — De Westduitse douane heeft in Hamburg een geheime berg- plaats ontdekt van wapens en munitie, die bestemd zijn voor verscheping naar Libanon. De geheime bergplaatsen wa- ren waterverwarmingsapparaten voor in- dustriële doeleinden, die in de VS zijn gemaakt. Deze verwarmers waren enkele dagen geleden met een Duits schip uit New York aangekomen en zouden naar Libanon worden verscheept, aldus is van de zijde van de Westduitse douane ge- zegd. De wapenvondst is gedaan na een anoniem telefoontje.

TERZIJDE

Ontwikkelingshulp

Tussen banketletter en kerstkrans, ter- wijl 't geweten ons zwaar op de goedge- vulde maag begint te liggen, heeft mi- nister Udink in een vraaggesprek een paar dingen gezegd over ontwikkelings- hulp waar ontwikkelde mensen nog eens over na kunnen denken.

De heer Udink is minister zonder porte- feuille, belast met de ontwikkelingshulp, en als je dat zo hoort ben je geneigd te zeggen: Tel uit je hulp. Gelukkig wordt er in de portefeuille af en toe een aardige duit gedaan, en dan begint de ellende pas.

Laten we het, buiten verantwoordelijk- heid van de minister, maar heel onnozel voorstellen. Als er in al die landen alleen maar arme mensen waren, zou het betrekkelijk eenvoudig zijn. Je deelt dan het beschikbare bedrag door het aantal inwoners en geeft ze allemaal eerlijk hun deel. Laten we zeggen dat het een dubbeltje is. En die mensen blij! Want een dubbeltje is precies het salaris dat ze met één dag werken verdienen. Ze nemen dus een vrije dag, en de volgende morgen staan ze alweer vroeg voor hun hutten om te kijken waar je met je dubbeltje blijft. Nu, je blijft thuis, want op die manier komt je geen cent verder, laat staan voor een dubbeltje.

Na deze beginnersfout ben je tot het inzicht gekomen dat de ontwikkelings- hulp langs agrarische weg moet plaats- vinden. Je koopt voor je geld dus een universele aardappel-poot-en-rooimachi- ne. Om deze te kunnen benutten moet je eerst een stuk bos in brand steken en de boomstompen er uitrooien. Daar is de aardappelrooimachine niet op bere- kend, en jij ook niet, maar je zult het toch zelf moeten doen, want als je de bevolking daarvoor vrij wilt maken, moet je ze weer dubbeltjes betalen, en die zitten al in de machine, en in de lading pootaardappelen die je zo verstan- dig bent geweest mee te brengen.

Je klimt op de machine, die de aardap- pels keurig poot en netjes toedekt. En nu maar wachten op de dag dat ze opkomen. Die dag is herkenbaar aan de omstandigheid dat de hele bevolking krimpend van de buikpijn over de grond rolt. In hun onwetendheid hebben ze het loof gegeten, dat gerekend wordt tot de familie van de nachtschaden, maar dat ook aanmerkelijke dagschade kan veroorzaken.

Een aanvullende post ontwikkelingshulp op de begroting plus een medische hulppost ter plaatse bezweren het euvel. Je bepoot een nieuw proefveld met aardappels, maar niet eerder dan nadat je een voedingsvoorlichtingsteam hebt laten overkomen, met een zeer smakelij- ke adviseuse, die de mensen laat zien wat je allemaal wel en niet met aardap- pels kunt doen en hoe je er in klapper- olie heerlijke friten van kunt bakken. De volgende dag is het dorp één grote ten hemel walmende fritekraam, waar- voor de grondstof is geleverd door de ijlings opgegraven pootaardappelen. Re- ken dus maar op drie jaar voordat je de aardappelteelt op verantwoorde wijze hebt ingevoerd. Maar die drie jaar krijg je niet, want als die ene rijke man, van wie het hele land is, de machine ziet, zet hij de handigste jongen uit het dorp erop en ontslaat de rest. Een sociale revolutie is onvermijdelijk. Je moet niet beginnen met pootaardappels, maar met handgranaten.

Dit advies is niet afkomstig van de minister. Die gaat vreedzaam door met zijn ontwikkelingshulp. Wij ook. Maar tegen de tijd dat het werkt zijn we er zelf aan toe.

KEES STIP

Aantal doden in VS als gevolg van hartziekten nam duidelijk af

NEW YORK, 6 jan. (Rtr) — Het aantal sterfgevallen wegens hartaandoeningen is in de VS sinds 1950 met 20 procent afgenomen, zo blijkt uit de cijfers die zijn bekendgemaakt door de Amerikaan- se hartstichting. Verbeterde methoden van diagnose, behandeling en revalidatie worden als oorzaken van de daling ge- noemd. Niettemin blijven de hartziekten meer levens eisen dan alle andere ziek- ten samen. In 1968 was ruim 54 procent van het aantal sterfgevallen in de VS aan hartziekten te wijten.

Onderzoek in zaak Kennedy-Kopechne gisteren begonnen

EDGARTOWN, 6 jan. (Rtr.) — In het stadje Edgartown in Massachusetts is gisteren het gerechtelijk onderzoek geo- pend naar de dood van Mary Jo Ko- pechne, die vorig jaar juli op het eiland Chappaquiddick in een auto van senator Edward Kennedy verdronk. „Ik hoop dat hiermee een einde komt aan wat een uitzonderlijk langdurige zaak is ge- worden en een grote tragedie", zei de senator na zijn aankomst in een privé- vliegtuig uit Hyannis Port. „Ik wil graag de vragen beantwoorden. Ik hoop dat dit het slot is, en dat ik weer al mijn krachten kan gaan wijden aan het werk van de Amerikaanse senaat", al- dus Edward Kennedy.

Het onderzoek zal vermoedelijk vier tot vijf dagen in beslag nemen, waarna rechter James Boyle beslist of er een proces moet volgen of dat de zaak geseponeerd zal worden. Op verzoek van Kennedy's advocaat wordt het on- derzoek met gesloten deuren gevoerd. Er is een maandenlang juridisch steek- spel aan voorafgegaan. Een door officier van justitie Edmund Dinis ingediend verzoek om lijkschouwing werd door een rechtbank afgewezen. Er zullen waarschijnlijk 25 tot 30 getuigen worden gehoord, onder wie de vijf vrouwen en vijf mannen, met wie Edward Kennedy en Mary Jo, die secretaresse van Ed- wards vermoorde broer Robert was ge- weest, voor het ongeluk een feestje hadden. De auto met het tweetal reed van een brug in een meertje. Pas in de loop van de volgende ochtend werd Mary Jo's lijk uit de wagen gehaald. Senator Kennedy was pas acht uur na het ongeluk naar de politie gegaan.

Omstuwd door journalisten, fotografen en televisieploegen arriveerden Edward Kennedy en zijn vrouw bij het streng bewaakte gerechtsgebouw. Er waren in het vriesweer echter niet meer dan enkele tientallen burgers uit het stadje op afgekomen. Politiemannen moesten een weg voor de Kennedy's banen door de opdringende pers.

„ONZIN"

„Bent u blij dat het eindelijk zover is?", riep een verslaggever tegen de senator. Deze keerde zich even om, knikte en zei zacht: „Ja, dat ben ik".

Edward Kennedy was kort over de in een vorige week verschenen boek naar voren gebrachte theorie, volgens welke Mary Jo alleen in de auto had gezeten toen die van de brug reed. „Onzin", antwoordde hij op een vraag daarover.

WEEROVERZICHT

Overwegend lichte vorst

en depressie met een omvangrijk sneeuwgebied is gisteren over Frankrijk naar idden-Europa getrokken. De luchtdruk zal weldra een stijging te zien geven. oor de geringe luchtdrukverschillen blijft de wind zwak. Verspreid komen er pklaringen voor maar er zijn boven ons land ook mistgebieden aanwezig. et is nog te vroeg om met enige zekerheid te zeggen of het opnieuw naar een orstperiode gaat dan wel dat geleidelijk depressies met zachtere lucht de verhand krijgen.

De Bilt:



olkenvelden met voornamelijk in de uststreek hier en daar een sneeuw- ui maar later ook opklaringen. Plaat- elijk mist. Lichte tot matige vorst n middagtemperaturen rond het riespunt. Overwegend zwakke wind it richtingen tussen zuid en west.

Ukkel:

e wind zal zwak en matig waaien it west tot noordwest. Het weer ordt nevelig. Er kunnen nog plaatse- lijk enkele sneeuwbuien voorkomen maar die worden steeds zeldzamer. Men verwacht ook opklaringen. Maxi- ma tussen 3 graden aan de kust en —5 raden in Hoog-België.

Omgeving Aken:

Overwegend dicht bewolk en plaatse- lijk enige sneeuw. Zwakke wind uit oost tot noordoost. Plaatselijk ochtend- nevel. Temperaturen tussen —6 en —3 graden.

Woensdag: zon op 08.47 uur, onder 16.46 uur; maan op 09.07 uur, onder 15.49 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	Max. temp.	neer- slag
Amsterdam	zwaar bew.	1	1
De Bilt	motsneeuw	0	0.1
Deelen	mist	-1	0
Eelde	zwaar bew.	-2	0
Eindhoven	geh. bew.	-0	0
Den Helder	half bew.	2	0.2
Luchth./R'dam	half bew.	2	0
Twente	licht bew.	-2	0
Vlissingen	sneeuwbui	3	1
Zuid-Limburg	geh. bew.	-1	0
Aberdeen	zwaar bew.	0	0
Athene	zwaar bew.	17	0
Barcelona	licht bew.	16	0
Belgrado	zwaar bew.	7	0
Berlijn	sneeuw	-1	6
Bordeaux	half bew.	11	1
Brussel	geh. bew.	1	0
Frankfurt	sneeuw	1	3
Genève	zwaar bew.	7	14
Grenoble	sneeuw	10	6
Helsinki	half bew.	-7	0
Innsbruck	zwaar bew.	4	0
Kopenhagen	geh. bew.	-3	0
Lissabon	regen	15	1
Locarno	regen	1	9
Londen	onbewolkt	1	0
Luxemburg	zwaar bew.	-2	2
Madrid	geh. bew.	12	0
Malaga	regen	19	4
Mallorca	half bew.	17	0
München	hagelbui	6	0.5
Nice	regen	10	0.4
Oslo	sneeuw	-13	0.1
Parijs	onbewolkt	3	0
Rome	zwaar bew.	17	0
Stockholm	onbewolkt	-16	0
Wenen	zwaar bew.	8	0
Zürich	sneeuw	4	12

Zeer zware aardbeving trof China

HONGKONG, 6 januari (Rtr) — Het ko- ninklijk observatorium in Hongkong heeft gistermorgen meegedeeld dat in China een ernstige aardbeving heeft plaatsgevonden. De aardbeving, die op de schaal van Richter een sterkte had van 7.5 à 8 zou een gedeelte van Koen- ming, de hoofdstad van de zuidelijke provincie Yoennan ,hebben verwoest. Pe- king heeft tot dusver nog geen melding gemaakt van slachtoffers en aangerich- te schade.

Zondag had het metereologisch instituut in Tokio al een ernstige aardbeving in Yoennan gemeld. Het instituut berekende het epicentrum op 25 graden noorder- breedte en 97 graden oosterlengte Dit ligt bij de Chinees-Birmaanse grens.

Volgens het in Hongkong verschijnende blad „China Mail" zouden duizenden mensen in Koenming, een stad die een bevolking van ongeveer een miljoen zie- len heeft, dakloos zijn geworden. Dui- zenden inwoners zouden bedolven liggen onder het puin.

Protestant tijdens conciliezitting over religieuzen

Rapport kloosterleven geen nieuwe uitdaging

door J. Groen

NOORDWIJKERHOUT, 6 jan. — De gehele dag heeft het pastoraal concilie gisteren besteed aan het onderwerp ,re- ligieuzen". Heel de discussie is bepaald door de mening van twee leden van de plenaire vergadering. De eerste was prof. dr. A. J. Bronkhorst, lid van de concilieraad en lid van de oecumenische commissie. Als lid van de Nederlands Hervormde Kerk stelde hij vast dat zijn geloofsgemeenschap reeds vier eeuwen lang uitermate kritisch staat tegenover het kloosterleven. Van het rapport over de religieuzen dat nu aan het pastoraal concilie werd uitgebracht had hij ge- hoopt dat het voor hem een uitdaging zou zijn om zijn mening te herzien. Deze hoop is niet vervuld. Het rapport heeft hem niet de indruk gegeven dat er in dit religieuze leven meer zit dan hij had verwacht.

Protest

De tweede mening was van een kloos- terling zelf. Ze kwam van frater J. Coolen, één van de leden van de plenai- re vergadering die door het episcopaat zelf zijn aangewezen. Hij stelde dat het een grote stommiteit was geweest om de religieuzen tot onderwerp van dit pasto- raal concilie te maken. Door dit te doen suggereert men dat dit religieuze leven binnen de geloofsgemeenschap een méérwaarde zou hebben met een geheel eigen grondwaarde. Dat is niet waar. Vernietigend voor het huidige religieuze leven is dat het zijn best doet de instemming van de wereld te verwer- ven, bijvoorbeeld op dit pastoraal conci- lie."

Het meest kenmerkende van het reli- gieuze leven moet echter zijn dat het een protest is tegen de wereld zoals Franciscus dat eens was. Deze opstelling is echter geheel vreemd aan de reli- gieuze gemeenschappen zoals we ze nu kennen. Toch zijn er misschien nog wel vormen van groepsleven die geheel geïnspireerd zijn op Christus — mis- schien sommige gezinnen of teams van maatschappelijke werkers — maar zij hebben allerminst de behoefte zich reli- gieus te noemen. Hun echtheid kan men afmeten aan de mate waarin zij bezig zijn menselijke waarden te realiseren. Onze bezorgdheid voor het voortbestaan van het huidige kloosterleven is volledig misplaatst.

We mogen er rustig op vertrouwen dat er altijd inspiratieve groepen zullen zijn die zich uit christelijke bewogenheid met de mens zullen bezighouden, hoe hun namen dan ook mogen zijn," aldus de mening van frater Coolen.

Deze beide meningen vertolkten wel de gevoelens van het grootste deel van de vergadering, dat echter zeer goed door had welke pijn men daar tienduizenden religieuzen mee aandeed die zich con- creet — en met huid en haar — zoals mgr. Bluyssen het noemde — aan hun „ideaal" hebben gegeven. De oudste deelneemster aan dit pastoraal beraad, zuster Eijgeraam (66) uit Den Bosch had die pijn vertolkt. Zij achtte zich verbon- den met deze duizenden kloosterlingen die nu in de kou blijven staan en blijven volharden in hun eenvoudig werk. „Laat ons leven", smeekte ze. „Wij zijn moe van het vragen naar de zin van ons leven. Wij willen gewoon leven voor God en naar God toe."

Waarschuwing

Mgr. Bluyssen stak deze groep nog een hart onder de riem door hun te verze- keren dat ook hun manier van leven zinvol kan zijn. Hij bepleitte echter tevens ruimte voor anderen die zoeken naar nieuwe vormen om hun religieus- zijn waar te maken. Hij gaf deze ver- nieuwers echter meteen de waarschu- wing mee zich niet al te zeer te verdie- pen in de zin van hun religieus leven, maar gewoon maar aan de slag te slaan vanuit hun eenvoudig geloof. Hij juichte alle nieuwe experimenten toe en vroeg de plaatselijke kerken deze experimen- ten op te vangen binnen de grotere geloofsgemeenschap.

Een jonge religieus, broeder Hans Wae- gemakers, maakte hem er op attent dat hij daarmee de plaatselijke kerken wel opwekte zeer gevaarlijke sujetten in huis te halen die het eenvoudig vertik- ten zich door de gevestigde mening te laten nivelleren. „Als de inspiratie maar goed is willen we ons ook wel laten ergeren," antwoordde mgr. Bluyssen.

Wat deze jonge religieuzen nu precies willen is echter ook een diep geheim gebleven. Als protestgroep hebben zij in De Leeuwenhorst de kapel ter beschik- king gekregen om vandaaruit de plenai- re vergadering te beïnvloeden. Zelfs mochten zij in de middagpauze en in de avonduren met de leden van de verga- dering discussiëren. Ook dit achtten zij echter nog een discriminatie en zij heb- ben weten te bewerkstelligen dat hun woordvoerder, de dominicaan Jan Bon- sen, tot de plenaire vergadering werd toegelaten om de besprekingen nieuwe inspiratie te geven.

Van gisteren

Bonsen verweet de plenaire vergade- ring, dat zij bezig is de kerk van gisteren in het leven te houden. „Wel zegt de vergadering dat de nieuwe reli- gieus zich kritisch tegenover de maat- schappij moet opstellen, maar zij bedoelt daarmee een maatschappijkritiek die zo vrijblijvend is dat geen jonge religieus er vrede mee kan nemen." Hoe de jonge religieuzen hun maatschappijkriti- sche taak willen realiseren konden zij ook niet vertellen. Ook niet toen hun dringend gevraagd werd nu eens model- len van dit nieuwe religieuze leven te tonen.

De pauselijke nuntius mgr. Felici was gisteren niet op de zitting van het pasto- raad concilie aanwezig, zoals kardinaal Alfrink trouwens zondag reeds had aan- gekondigd. De Bredase afgevaardigde Van der Meulen vertolkte de mening van de vergadering toen hij opmerkte het toch wel zeer te betreuren dat een vertegenwoordiger van het hoofd van de wereldkerk niet aanwezig is als de kerk van Nederland erover nadenkt hoe zij zich tot de wereld moet richten.

Hij stelde voor per telegram deze te- leurstelling aan de nuntius te laten blij- ken en hem alsnog uit te nodigen te komen. Het pastoraal concilie wilde wél per telegram zijn afwezigheid betreuren maar meende na de vergeefse pogingen van kardinaal Alfrink geen nieuwe uit- nodiging meer behoeven te doen.

Uitbuiting van de onderontwikkelde bevolking bracht fabelachtig fortuin op

Playboy Ramfis liet 2,7 miljard gulden aan „bloedgeld" na

(Van onze correspondent)

BARCELONA, 6 januari — Elf dagen en elf nachten zonder onderbreking stond een tiental zeer efficiënt uitziende heren in witte dokterskleding rond het ziekbed van Rafael Leonidas Trujillo jr. in de Madrileense „Covesa"-kliniek. Maar helaas voor de oudste zoon van de eens zo gevreesde, gelijknamige dictator van de Dominicaanse Republiek, waren de meest efficiënte personen onder dit tiental heren nu juist geen artsen, maar lijfwachten. De ware dokters vochten tevergeefs om zijn leven te redden na een auto-ongeluk op de rand van Madrid, waar hij met 120 km/u bovenop een hem tegemoetkomende auto raasde en de inzittende, de hertogin van Albuquerque, doodde. Op de laatste zondag van december stierf ook Rafael Leonidas Trujillo jr.

Rechters in Zwitserland vonden zich incompetent

Naast zijn ziekbed waren lijfwachten evenzeer noodzakelijk als artsen, want „Ramfis", zoals hij zijn hele 40-jarige leven werd genoemd, had reeds aan meerdere ontvoeringspogingen blootgestaan. Geen wonder, gezien het feit dat hij, naast zijn kleurrijke en verdeelde familie, ook een fortuin achterlaat dat geschat wordt op 750 miljoen dollar (ruim 2,7 miljard gulden) en in internationale, politieke kringen beter bekend staat als „het bloedgeld der Trujillo's". Het netwerk van ingewikkelde combinaties dat rond dit fortuin werd opgebouwd, omspant de hele wereld, en zijn onthulling zou in staat zijn om acute financiële en politieke crises te veroorzaken van Zuid-Amerika tot Zwitserland, onder vermelding van namen die gaan vanaf een Spaanse ex-minister van oorlog tot aan de huidige bewoner van het Witte Huis in Washington.

Luxueus

Tot 1961 leidde Ramfis, de lievelingszoon van de stalen dictator, het luxueuze leventje van de Latijnsamerikaanse playboy in oude stijl. Hij ging gekleed in prachtige uniformen (geen wonder als men met drie jaren legerofficier, met 6 jaren kolonel, als teenager generaal en op 27-jarige leeftijd opperbevelhebber der luchtmacht is) en had enorm succes bij het zwakke geslacht. Rond zijn 26ste ging Ramfis naar de Verenigde Staten om te studeren op de school voor generale stafofficieren.

Maar Ramfis wist beter weg met zijn tijd en geld. Hij werd een stamgast in Hollywood, waar hij zijn privéjacht (met 80-koppige bemanning) en zijn privé-trein stationneerde, en er samen met Zsa Zsa Gabor en Kim Novak de meest productieve nieuwsbron voor de Hollywoodse roddelpers vormde. Ondanks de opperbeste betrekkingen die zijn vader bezat in het Washington van collega-generaal Eisenhower en diens vice-president Richard Nixon, was dit de statige militaire school toch te veel en men weigerde Ramfis het diploma als stafofficier uit te reiken. De reactie van papa Trujillo was typerend: de volgende dag werd Ramfis tot chef van de generale staf van de Dominicaanse luchtmacht gebombardeerd. En zo keerde Ramfis triomfantelijk terug naar de schoot van het ouderlijk regiem. Een regiem dat de trotse stad Santo Domingo, gesticht en aldus genaamd door niemand minder dan Columbus, had omgedoopt in Ciudad Trujillo, en zijn straten en parken had gevuld met „Rafael Trujillo"-naambordjes; een regiem ook, dat de stalen dictator geen windeieren legde. De uitbuiting van de onderontwikkelde bevolking van deze republiek bracht stromen geld op die even gul de Trujillo-privé-kas als de schatkist van de staat vulden. Reeds in 1949 schatte Trujillo's persoonlijke secretaris, Jose Almoina, het Trujillo-fortuin op 250 miljoen dollar, en het jaarlijkse inkomen van de dictator op 30 miljoen dollar.

Ineenstorting

Maar elf jaren en vele miljoenen dollars later stortte het gouden kaartenhuis krakend ineen. Rafael Leonidas Trujillo, de „vader des vaderlands" wiens slogan „God en Trujillo" 31 jaren lang in de Dominicaanse Republiek had geklonken werd op 31 mei 1961 door een groep samenzweerders vermoord. Ramfis kwam in allerijl terug van een oponthoud in Parijs en nam onder de opvolgende president Joaquin Balaquer het militaire commando van het regiem op zich. Maar de Trujillo's konden het zinkende schip niet meer redden. Er bleef ternauwernood voldoende tijd voor Ramfis om alle bezittingen van de dynastie te verkopen (zo ging een suikerfabriek voor 40 miljoen dollar van de hand, „gegeven de omstandigheden") en de opbrengst gedeeltelijk te verdelen onder de familie en gedeeltelijk naar het buitenland te zenden.



RAMFIS TRUJILLO
langs de rug van de verschoppeling

De verschillende ooms, halfbroers, jonge zuster Angelita en jongere broer Radamés kregen elk een paar miljoen dollar zakcenten als voorschot op hun deel in de erfenis die Ramfis via Canadese en Zwitserse banken in veiligheid bracht en uiteindelijk investeerde in talrijke combinaties in Liechtenstein, Luxemburg, Zwitserland, Italië en andere landen. Zelf vestigde hij zich na enig omreizen als balling in Madrid, waar hij nog zes jaar van zijn fortuin zou genieten omringd door zijn moeder, zijn zes kinderen en zijn tweede echtgenote

Zorgen

Het genot van de arme balling was echter niet geheel van zorgen ontvreemd. De nieuwe regering van de Dominicaanse Republiek probeerde (tevergeefs) om zijn internationale bankrekeningen te laten blokkeren met de aanklacht dat er sinds het vertrek van de Trujillo's een goede 500 miljoen dollar aan Dominicaanse gelden onvindbaar bleven. Eveneens probeerde deze regering Spanje ertoe te bewegen om Ramfis uit te leveren als een misdadiger naar gewoon strafrecht, op grond van een beschuldiging die ogenschijnlijk samenhing met de moord op de moordenaars van zijn vader. In Santo Domingo werd hij bij verstek tot 30 jaren dwangarbeid veroordeeld.

En niet alleen de machthebbers van Santo Domingo maakten hem het leven zuur. Zijn halfbroers, de zogenaamde „Miami-Trujillo's" die dichter bij het ouderlijk nest waren gebleven en op terugkeer hoopten, spanden in Zwitserland een rechtszaak aan tegen de Madrileense Trujillo's, wegens „verduistering" van hun deel van de „erfenis" van de stalen dictator. Ramfis' jongere broer Radames, die zich juist in Parijs ophield werd gevangen genomen en naar Zwitserland uitgeleverd waar hij de wereldrecord-som van 2 miljoen dollar op tafel legde voor zijn voorlopige vrijheid onder borgstelling. Ramfis was verstandiger en weigerde Madrid te verlaten. Hij voerde eerst het argument aan dat hij de reis naar Genève niet kon betalen (de Miami-Trujillo's hadden voldoende gevoel voor humor om hem meteen 1000 Zwitserse frank als reisgeld te sturen) en verzekerde vervolgens dat hij op doktersbevel niet mocht reizen (hetgeen hem echter niet belette om meermalen per week in zijn privé-vliegtuig een rondje boven Spanje te draaien, om als piloot in vorm te blijven). De Zwitserse rechters wasten uiteindelijk hun handen in onschuld en verklaarden zichzelf niet competent in de familietwist.

Het grootste (en daarom uiteindelijk het minst bekende) probleem van de balling Ramfis was een politiek en financieel schandaal dat statige geldinstellingen in vele landen op hun grondvesten deed trillen, het ontslag veroorzaakte van de voorzitter van Zwitserlands Federale Bankcommissie dr. Max Hommel, een Spaanse ex-minister zozeer in opspraak bracht dat hij een proces voor het opperste gerechtshof van Madrid uitvocht, en een Catalaanse financier in een Zwitser cachot deed verdwijnen, om tenslotte terecht te komen op de bureautafel van niemand minder dan mr Richard Nixon, de hunidige president van de Verenigde Staten.

Advocaat

Het knooppunt van de zaak was een Luxemburgse holding-maatschappij, waarin Ramfis Trujillo deelnam op voorspraak van de Madrileense advocaat en ex-minister Gil Robles, en die bestuurd werd door de Catalaanse financier Julio Munoz, die o.a. enkele banken bezat in Zwitserland en Andorra. In 1966 brachten enkele mislukte driehoeksmanipulaties van financier Munoz zijn banken in Zwitserland en Andorra, alsmede een Italiaanse maatschappij waarin de Luxemburgse holding belangen had, in flinke moeilijkheden. Dit werd uitgebuit door de politieke vijanden van Trujillo en Gil Robles en in april 1966 werd Munoz in Zwitserland gearresteerd. Hij betaalde een borgsom van één miljoen Zwitserse franken en dook een maand later op in Spanje, op doorreis naar de Verenigde Staten, waar hij de familieadvocaat van de Trujillo's in de arm zou nemen.

De naam van die advocaat was een goede garantie voor een positieve uitkomst van het proces: het ging om niemand minder dan de ex-vice-president en toekomstige president van de V.S., die op dat moment niets meer was dan een exclusieve advocaat: Richard Nixon. Welke goede raad de huidige inwoner van het Witte Huis toendertijd uitsprak, zal wel nooit bekend worden. Een feit is echter dat de zaak in der minne geregeld en uiteindelijk in een zeer efficiënte doofpot gestopt werd

Zoon van Rud[olf] Hess zoekt hu[lp] bij de Engelse[n]

(Van onze correspondent)

LONDEN, 6 januari — Wolf Hess, de zoon van Adolf Hess is zondag in Londen geweest om hulp te zoeken bij zijn pogingen om zijn vader uit de gevangenis te krijgen. De 75-jarige Rudolf Hess bevindt zich al enige weken in het Britse militaire ziekenhuis in Berlijn. Hij lijdt aan een maagzweer.

In Engeland is al enige tijd een campagne gaande om Hess, die als de enig overgeblevene van de nazileiders de hele gevangenis van Spandau voor zich alleen heeft, in vrijheid te stellen, waartegen alleen de Russen zich verzetten.

Zoals men weet staat de gevangenis onder gemeenschappelijk Brits-Frans-Amerikaans-Russisch beheer. Hess heeft pas in het Britse ziekenhuis voor het eerst sinds zijn vlucht naar Engeland, in 1941, zijn vrouw en zoon ontmoet. Hij weigerde hen namelijk in de ... te ontvangen.

De man die in Engeland voo[r] ... lating ijvert is het conserva[tieve] ... huislid Airey Neave die van ... door alle partijen gesteund[e] ... voor de bevrijding van Hess ... seren.

De heer Neave bracht in de ... jaren door in het berucht[e] ... vangenkamp van Colditz. ... functionaris verbonden aan ... tionale militaire tribunaal ... berg, als hoedanig hij Rud[olf] ... diens cel de officiële aan[klacht] ... medeplichtigheid aan de ... van de tweede wereldoorlo[g] ... digde.

Wolf Hess zei dat het Röntg[en] ... en verdere tests in het mid[den] ... nuari zullen zijn voltooid. A[ls] ... ook de maand is dat de Br[itten] ... zijn met het beheer van d[e] ... gevangenis zou dit volgens h[em] ... gewezen tijd voor actie zijn ... de hoop uit dat de Britse ... moed zal hebben zijn vader ... terug te geven. In de Britse ... eerder stemmen opgegaan om ... en de tegenstand van de Rus[sen] ... ren.

Beweerd wordt dat de Russe[n] ... geren vrij te laten om zodoen[de] ... vast in West-Berlijn te han[dhaven] ... heer Neave zal het Britse ... van buitenlandse zaken ver[zoeken] ... speciale vertegenwoordiger ... te zenden die zou moeten ... betere communicaties tussen ... ziekenhuis en de familie van ... Lord Oaksey, die de Britse ... in Neurenberg en Lord Sha[wcross] ... hoofdaanklager in het proc[es] ... de actie om Rudolf Hess vrij ...

Ziekenhuis wilde niet opereren met toeziende agenten

AMSTERDAM, 6 januari. — Het Wilhelminagasthuis in Amsterdam heeft gisteren geweigerd een man te opereren, die zondag een deel van een kleerhanger had ingeslikt. De officier van justitie had geëist dat bij de operatie van de man, die een vluchtgevaarlijke inbreker is, politiemannen aanwezig zouden zijn. Van de zijde van het ziekenhuis bestonden daar onoverkomelijke bezwaren tegen.

De inbreker had vorige week vrijdag een straf van zes maanden tegen zich horen eisen, omdat hij in de hoofdstad een juwelier voor 150.000 gulden had bestolen en in Wageningen een schietpartij met politiemannen was aangegaan toen zij hem bij een poging tot inbraak betrapten.

De gevangene wordt nu opgenomen in het gevangenishospitaal in Vught, waar wel onder bewaking geopereerd kan worden.

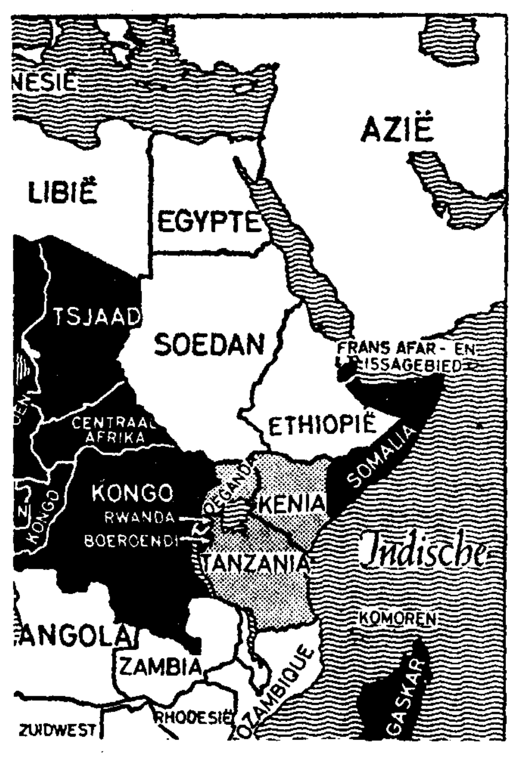


MAX BORN
— belangrijke ontdekkingen —

MAX BORN OVERLEDEN

GÖTTINGEN, 6 januari (DPA) — De Duitse fysicus professor dr Max Born is gisteren op 87-jarige leeftijd in de universiteitskliniek in Göttingen overleden. Hij was één van de bekendste Duitse atoomgeleerden die zich vooral bezig hield met de beweging der elektronen in de atoom. In 1954 kreeg professor Born de nobelprijs voor de natuurwetenschap.

Tezamen met Werner Heisenberg en Pascual Jordan vatte professor Born in 1926 de onderzoekingen van Heisenbergs samen in een omvattende theorie der atomische verschijnen, de zogenaamde quantummechaniek. In datzelfde jaar ontdekte Born dat de protonen en elektronen in tegenstelling tot alle tot dan toe bekende natuurwetten zich in precies te berekenen banen bewegen. Max Born werd op 11 december als zoon van de anatoom en embryoloog Gustav Born in Breslau geboren. In 1907 promoveerde hij in Göttingen tot doctor in de philosofie. Twee jaar later werd hij privaatdocent in de fysica en in 1914 werd hij buitengewoon hoogleraar in Berlijn.



Ghana wijst twee miljoen mensen het land uit

NEW YORK, 6 januari (Reuter) — Het Amerikaanse tijdschrift „Time" schrijft dat in Ghana twee miljoen mensen op een totale bevolking van acht miljoen het land moeten verlaten op last van de overheid. Het zijn mensen die uit andere landen afkomstig zijn en niet de Ghanes nationaliteit hebben, maar daar vaak tientallen jaren hebben gewoond en gewerkt. Er zijn bijna één miljoen Nigerianen bij, 186.000 staatsburgers van Opper Volta en 196.000 Tongolezen — meest kleine zelfstandigen, ongeschoolde fabrieksarbeiders, mijnwerkers en landarbeiders.

Volgens het weekblad is de politie vorige week begonnen mensen zonder verblijfsvergunning te arresteren. 900.000 zouden al naar hun landen van afkomst zijn gevlucht. Premier Kofi Boesia zou de maatregelen hebben verdedigd met de woorden dat 90 procent van de gevangenisbevolking in heden en verleden uit buitenlanders bestond.

Volgende week overleg nieuw plan academie in Beverwijk

BEVERWIJK, 6 jan. — De lessen aan de Pedagogische Academie zijn gisteren weer volgens het oude rooster begonnen en alle leerlingen, ook de opstandige studenten hebben deze lessen gevolgd. Dit was het direkte gevolg van een bestuursverklaring die voor het begin van de lessen werd afgelegd. In deze verklaring kwam het bestuur gedeeltelijk terug op de eerder aan de studenten gezonden brief waarin werd gesteld dat het te bezwaarlijk was nog dit schooljaar aan onderwijsvernieuwing en democratisering te beginnen en dat het oude rooster gehandhaafd zou blijven

Het is nu de bedoeling dat de academie eerst weer een week op normale wijze en volgens het oude rooster draait, alvorens een begin wordt gemaakt met de vernieuwingen. De studenten zijn hiermee akkoord gegaan.

Volgende week wordt geen les gegeven. In die week zal een speciale commissie, bestaande uit docenten en studenten, een nieuw experimenteel leerplan opstellen, dat direkt daarna in praktijk zal worden gbracht.

VANDAAG OP RADIO • TELEVISIE

NEDERLAND I

18.45 **K. De fabeltjeskrant**
18.55 **Journaal**
19.04 **De rare vogels.** Vandaag: Gekke toestanden.
19.30 **Peyton Place**
20.00 **Journaal**
20.20 **K. De overlevenden (1).** Televisieroman die zich afspeelt in de kringen van de machtigen op aarde, die het via hun bankconto voor het zeggen hebben. Met Lana Turner, Rossano Brazzi en George Hamilton.
21.10 **Voor de vuist weg.** Met Willem Duys.
22.05 **Televizier.** Actualiteiten.
22.55 **Journaal.**
23.00 **Informatie over Teleac**

NEDERLAND II

18.45 **K. De fabeltjeskrant**
18.55 **Journaal**
19.04 **Scala**
19.30 **K. Na zevenduizend jaar.** Aflevering uit de serie natuurfilms „Survival".
20.00 **Journaal**
20.20 **Brandpunt-buitenspel.** Maandelijks sportprogramma.
21.10 **The quiet American.** Film naar het gelijknamige boek van Graham Greene, in 1957 gemaakt door Joseph Mankiewicz. Met Audie Murphy, Michael Redgrave en anderen. Het onderwerp is de vraag of men tijdens een oorlog in een land waar men geen belang heeft, wel neutraal kan blijven. De film speelt in Indo-China.
23.07 **Pastoraal concilie Noordwijkerhout.**
23.27 **Journaal**

DUITSLAND I

15.20 **Journaal**
15.25 **K. Vrouw Holle - een sprookje.** Film uit 1961.
16.40 **K. Klaus Klettermaus en de andere dieren uit het Hackebackebos**
17.55 **Journaal**
18.00 **K. Vlucht bij dageraad**
18.30 **K. Zo spelen ze in het zigeunerkamp.**
18.30 **Hier und heute**
19.20 **K. De avonturen van het zeiljacht Seaspray.**
20.00 **Journaal**
20.15 **K. Duitse kampioenschappen kunstschaatsen**
21.00 **K. Made in Sweden.** Zweedse film uit 1969.
22.30 **Journaal**
22.50 **Zondagsoverdenking.** Discussie over een kerkelijke televisieserie.
23.50 **Journaal**

DUITSLAND II

14.45 **Journaal**
14.50 **Manuel.** Amerikaanse film uit 1937, met Spencer Tracy, Lionel Barrymoore, Mickey Rooney en anderen. De film gaat over een schatrijke jongen die tijdens een wereldreis per schip, overboord valt en door arme vissers gered wordt.
16.45 **K. Skispringen.** Slot van de vierschanswedstrijden in Bischofshofen.
17.30 **Journaal**
17.35 **Wagen 54, melden alstublieft.**
18.00 **De draaischijf.** Magazine voor de vrije avond.
18.25 **K. Tips voor een feestje.** Vandaag: Naar het theater.
18.50 **K. Yao.** Vandaag: De wedstrijd.
19.15 **Verlegenheid op muziek.** Uitzending over het probleem om een eenheidsgezangboek voor de katholieke kerk samen te stellen.
19.45 **Journaal**
20.15 **De D-Markinvasie.** In Oostenrijk bestaat de vrees dat het land door de snel toenemende invasie van Westduits kapitaal geheel van Bonn afhankelijk zou kunnen worden. Extremistische organisaties voeren al campagnes tegen de „versjachering" aan Westduits kapitaal.
21.00 **K. High Chaparrel.** Vandaag: De witte squaw.
21.50 **Aspecten.** Culturele rubriek.
22.35 **Journaal**

DUITSLAND III

19.00 **Goede avond**
19.05 **Klaas Vaak**
19.10 **Uitzending voor Grieken.**
19.20 **Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.30 **Prisma van het westen.** Weekoverzicht.
20.00 **Journaal**
20.15 **Wereldprisma.**
20.30 **K. Elementen uit de reageerbuis.** Deel 1.
21.00 **Dit is Rudolf Noerejev.** Portret van een danser.
21.35 **Journaal**
21.50 **Commentaar**
21.55 **Voordracht**

BELGIE (NEDERLANDS)

18.55 **Klaas Vaak**
19.00 **Tienerklanken**
19.25 **Kijk en kook**
20.00 **Journaal**
20.25 **De zaak Carlos Waddin.** Rekonstruktie van een belangrijke rechtzaak uit het jaar 1907.
22.05 **D. H. Lawrence.** Programma uit de reeks „Best Sellers".
22.30 **Journaal**

BELGIE (FRANS)

17.45 **Journaal**
18.15 **Verrassingstheater.** Nieuwe reeks voor de kinderen.
18.55 **Godsdienstige uitzending**
19.25 **Bébé Antoine**
19.30 **Hoe een huwelijk met een miljonair te voorkomen.** Nieuwe TV-reeks.
20.00 **Journaal**
20.30 **Chansons Euro 70**
21.30 **Wetenschappelijk programma**
22.50 **Journaal**

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 8.00 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 8.00 Nieuws 8.11 Radiojournaal. 8.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. (8.30 — 8.33 De groentenman). 8.50 Morgenwijding. 9.00 Uitgebreide reportage of herhaling N.O.S.-programma. 9.35 Waterstanden. 9.40 Muziek uit de Middeleeuwen en Ranaissance (opn). 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen (gr). (11.00—11.02 Nieuws). 11.30 Rondom 12 — programma voor de vrouw. (11.55 Beursberichten).

middag

Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 Toppers van toen (gr). 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 Spiegel van België: muziek en nieuws van onze zuiderburen. 14.00 Stereo: Klein chanson. 14.38 Stereo: Rostrum of Composers 1969: internationaal forum met moderne muziek. 15.10 Stereo: De wereld van de opera: beschouwing over de opera Otello van Verdi. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Kinderkoorzang. 16.25 The English Consort of Viols (opn): oude muziek. 16.45 Land der muzen: kunstkroniek. 17.15 Stereo: Jazz Spectrum: oude en moderne jazz. 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 18.25 Zing met ons mee: liedjesprogramma. 18.50 Paris vous parle. 18.55 Voor de kinderen. 19.00 Trefpunt: discussie-rubriek voor actuele zaken. 19.30 Nieuws. 19.35 Vanavond: vrolijkheid, muziek, actualiteiten en wetenswaardigheden. 22.00 "0": een rondje radio. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.42 Radiojournaal. 22.55 Stereo: Signaal — Muziek van eigen tijd (opn). 23.35 Horizon: Muziek voor de Vina. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor klassieke muziek (gr). (7.30 Nieuws; 7.32—7.50 Actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Te Deum Laudamus: gewijde muziek (gr). 8.30 Nieuws. 8.32 Stereo: Voor de huisvrouw. 9.35 Schoolradio. 10.00 Koren op de molen: godsdienstige lezing. 10.15 Operafragmenten (gr). 11.00 Nieuws. 11.03 Ferdinand Huyck (deel 12), vervolghoorspel. (herhaling van donderdag 1 januari jl.) 11.27 Voor de zieken. ± 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Stereo: Van twaalf tot tw... rieerd programma. (12.22 Wij ... land; 12.26 Mededelingen t.b.v. ... tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 ... ten; 13.00—13.05 Raden maar...) ... ciliepostbus. 14.05 Schoolradio. 14... cato: muzikale middagmagazin... Nieuws) 17.00 Overheidsvoorlicht... mundo Debrot in gesprek met ... wardess van de ALM (Antiliaan... vaartmaatschappij) 17.10 Voor de ... 17.15 Hai!, familieprogramma.

avond

18.19 Uitzending van het Gere... Politiek Verbond. 18.30 Nieuws. ... tualiteiten. 19.00 Licht ensemble ... ten. 19.40 Conciliepostbus. ... 19.45 Wie is in godsnaam Jezus ... lezing. 20.00 Kollage. 21.15 De ... den meulenaer, spel. 22.25 Ov... 22.30 Nieuws. 22.40 De zingen... muzikale lezing. 23.00 Kontekst: ... waarin op de dingen wordt do... 23.30 Zingen over........ steden. ... Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Plaatjes voor ... (10.00 Nieuws). 11.00 Nieuws. ... opvallend vrolijk gevarieerde ... Nieuws).

middag

13.00 Nieuws. 13.03 Ekspres: licht ... programma. 14.00 Nieuws. 14.03 ... Becker Show. 15.00 Nieuws. 15.00 ... draai. 16.00 Nieuws. 16.03—18.00 ... minuten rijp en groen op alle ... (17.00—17.02 Nieuws)

Spielmacher Altafini geblesseerd thuis

Aanvoerder Juliano

TRAINER RINUS MICHELS:

„Ajax op hard veld in nadeel"

(Van onze correspondent)

ERDAM, 6 januari. — Het verveeld draaien op de stoelen lounche van het Amsterdamse Apollo-hotel is voor de spelers Napoli begonnen. De ploeg die woensdagavond tegen Ajax spelen voor de Runners-Up-Cup arriveerde gisteren in de dag in Amsterdam, maar zonder de grote spielmacher van am, Altafini. De Braziliaanse Italiaan heeft een week geleden echterknie dusdanig geblesseerd dat hij zondag tegen Verona on meespelen en ook niet meekon naar Nederland. „Hij heeft nie als een ballon", wist de Nationale Italiaanse doelman Dino triest te melden. „Dat is voor ons minstens net zo erg als eit dat bij Ajax Cruijff niet meespeelde in Italië". Kurt Hamrin riendelijke, rap Italiaans, maar moeilijk Engels sprekende d gaf dan ook voor de „overlevingskans" van Napoli dat thuis —0 won maar 10 procent. „Zonder Altafini wordt het een hele ijke opgave voor ons".

alianen maken zich ogenschijnlijk l te druk over de winterse omgheden. Zij kijken vanuit het hoel verbaasd naar de menigte kin, die zich al schaatsend voortbe langs de ramen. „We zullen morddag wel zien hoe de toestand het veld is", gaf coach Chiapella er te kennen, „we zijn trouwens ets gewend, ook al vriest het praknooit in Napels Als we in Noordvoor de competitie spelen komen ok wel eens op slechte velden te." Dino Zoff, Italiës vermaarde ectaculaire doelwachter (negen maal nationale team en een zekere man Mexico) werpt er echter tussen, e velden in Noord-Italië zoals die Milan of Inter afgedekt worden met c zodat de velden nooit zo hard of euwd zijn als hier.

nstiger

pella en met hem zijn spelers weten emaal aan te herinneren dat Ajax zijn beste wedstrijden speelt op ben terreinen. Zo zegt Kurt Hamrin: fica won hier toch royaal, toen er w lag?" Hamrin oordeelt niettemin de omstandigheden gunstiger zijn Ajax waarmee hij dan lijnrecht over Michels staat, die zondag in voort al duidelijk liet blijken dat oort velden hem niet bevalt. (Ten slotte ging het ook tegen ADO in de sneeuw niet best in de Watergraafsmeer). Michels: „Ploegen die een hoog temop spelen zoals Ajax doet, zijn op een hard terrein in het nadeel".

Kurt Hamrin geeft Napoli weinig kans

Mentaal sterker

Zoff, Juliano en Hamrin zijn de mannen met de meeste ervaring in de Napolitaanse ploeg waarin ook Montefusco wegens een enkelblessure is vervangen. Hamrin begint zich zo langzamerhand thuis te voelen in zijn nieuwe club. „Vorige keer, toen we tegen Ajax speelden, ging het nog niet naar wens. Maar toen had ik ook drie maanden niet meer gespeeld sinds de Europacupfinale tegen Ajax. Ik heb nu drie wedstrijden meegespeeld voor de competitie en het gaat steeds beter." Ligt het daaraan dat Napoli het ineens de laatste tijd goed doet?. Bescheiden Hamrin, buiten het veld in niets herinnerend aan de strijdlustige, hardwerkende en geen forse tackle ontwijkende oud-Milanspeler schudt van nee „Na de overwinning op Ajax is de hele ploeg beter gaan draaien. Vooral mentaal is Napoli nu sterker. We hebben acht punten uit vijf wedstrijden gehaald en staan nu op de zevende plaats. En hoe zit het met het publiek dat Hamrin uitfloot toen hij tegen Ajax uit het veld werd gehaald door Chiapella? „Zij hebben me geaccepteerd in Napels". En met veel plezier verhaalt hij van de storm van enthousiasme die zondag op de tribunes van het San Paolo-stadion weerklonk toen Hamrin zijn eerste goal voor Napoli maakte.

Tijd gehad

Hamrin, die met zijn Zweedse vrouw en vier kinderen in Napels woont, is — na veertien Italiaanse jaren — niet meer van plan naar Zweden terug te keren. „Ik heb het hier geweldig. Ik heb me ook voor de toekomst gedekt, ik doe in verzekeringen". Of hij nog verwacht uitgenodigd te worden voor het Zweedse elftal dat naar Mexico gaat? „Ik denk het niet, Ik heb mijn tijd gehad". En wat mijmerend over zijn grote periode: „In Zweden hadden wij een geweldig elftal toen we tweede werden achter Brazilië". Weer even opverend: „Misschien vragen ze me toch wel mee. Ik geloof niet dat ze 22 topspelers bij elkaar kunnen krijgen voor Mexico Ik verwacht het echter niet".

Geen uitstel

Mexico werpt zijn schaduwen vooruit. Je merkt het ook als je met Dino Zoff („ik kom uit de buurt van Triest, ik denk dat ik Bulgaarse of Russische voorvaderen heb aan mijn naam te oordelen") over het voetbal van Napoli en Italië praat. Daar is bijvoorbeeld het feit, dat de Italiaanse clubs voor geen enkele reden uitstel van een competitiewedstrijd krijgen. Napoli moest daarom zondag ook spelen. „Alles richt zich al op Mexico", aldus Zoff, „de clubs vinden het ook een eer als er een speler van hen in het nationale team meespeelt. Bovendien vermeerdert dat de marktwaarde van het elftal". Maar komen de belangen van de clubs en het nationale team in Italië nooit in conflict? „Welnee, als er iemand van ons uit het veld gestuurd zou worden in een interland, zou de schorsing die volgt alleen maar betrekking hebben op andere interlands, maar niet op clubwedstrijden".

„Bovendien", en hij scheen het te menen ook, „is het nog nooit voorgekomen dat er een Italiaan gestraft werd bij een interland". Dino Zoff (maar 9 goals tegen in 15 wedstrijden) ziet niet tegen barre weers- en terreinomstandigheden op. „Ik maak mij er niet druk of nerveus over. Bang ben ik niet voor een hard veld"

De Italianen hebben ook maar één paar schoenen de man meegenomen. „We regelen dat wel met de noppen. Speciale schoenen hebben we niet".

De opstelling van Napoli zoals Chiapella die vrijgaf luidt:

Zoff - Zurlini - Panzanato, Monticolo, Pogliana en Bianchi - Hamrin, Juliano en Mansavisi - Improta en Canzi.

De laatste twee zijn spitsspelers in wie Hamrin weinig vertrouwen heeft. „Ze hebben te weinig power en beweeglijkheid".

De spelers van AS Napoli arriveerden gisteren op een besneeuwd Schiphol. Trainer-coach Chiapelli (tweede van links) bleek er niet van onder de indruk.

Kurt Hamrin scoorde zijn 188ste doelpunt

ROME, 6 jan. — Kurt Hamrin, de 35-jarige Zweedse speler van Napoli heeft zondag zijn 188ste doelpunt in het Italiaanse voetbal gescoord. Daarmee is hij op de vijfde plaats gekomen van de doelpuntenmakers in Italië van alle tijden, gelijk met de Italiaan Guglielmo Gabetto, die niet meer speelt. Het was Hamrin's eerste goal voor Napoli dit seizoen. Napoli won met 2—1 van Verona. Bovenaan de lijst staat Silvio Piola met 290 doelpunten. Hij was de grote ster van de 20-er en 30-er jaren. Tweede is de beroemde Zweedse middenvoor Gunnar Nordahl met 225.

FSC oefent tegen Heerlen Sport

GELEEN, 6 januari — FSC speelt donderdagavond in Geleen een oefenwedstrijd tegen de amateur tweede klasser Heerlen Sport. De wedstrijd begint om .00 uur.

Jules Rimetbeker naar Mexico

Coupe Jules Rimet

LONDEN, 6 jan. (AP) — Aslof het een thriller betrof, zo geheimzinnig deed de Engelse voetbalbond gisteren bij de aankondiging dat de Jules Rimetbeker de gouden trofee voor de wereldkampioenen voetbal, Engeland heeft verlaten, op weg naar Mexico.

„Wij zeggen niet hoe, of door wie de beker wordt vervoerd, of wanneer hij uit Engeland is vertrokken", zei een woordvoerder van de Football Association, „wij weten alleen dat James Bond het niet doet".

De Jules Rimetbeker, die Engeland in beheer heeft gehad sinds het in 1966 op eigen bodem het wereldkampioenschap veroverde, moet donderdag aan de Mexicaanse voetbalautoriteiten worden overhandigd.

De waarde van de trofee wordt geschat op 3.000 pond sterling (7.200 dollar), maar hij is voor 5.000 pond (12.000 dollar) verzekerd. De strenge geheimhouding rond het transport is begrijpelijk. Vier jaar geleden werd de beker gestolen, kort nadat hij naar Engeland was overgebracht. Hij werd teruggevonden door het bastaardhondje „Pickles". Sindsdien werd hij even streng bewaakt als de kroonjuwelen in de Londense Tower.

Hij is nooit in het openbaar vertoond, en aangenomen wordt dat hij de meeste tijd in de kluis van een bank in Londen heeft gelegen.

„Natuurlijk weten de Mexicaanse autoriteiten wanneer de beker komt", aldus de Engelse bondswoordvoerder, „maar wij willen niet het risico lopen dat de beker onderweg onderschept wordt door dieven. Als hij eenmaal overhandigd is, draagt de Mexicaanse voetbalbond de verantwoordelijkheid voor het veilig bewaren van de beker."

Limburgia-Baronie zondag ingelast

DEN HAAG, 6 jan. — De KNVB heeft voor zondag 11 januari, als er bekerwedstrijden op het programma staan, twee competitiewedstrijden vastgesteld. Voor de eerste divisie wordt de ontmoeting Heracles-Blauw Wit en voor de tweede divisie Limburgia-Baronie gespeeld. De wedstrijd Limburgia-Baronie werd op 30 november afgelast in verband met de toestand van het terrein in Brunssum, dat toen met een dikke laag sneeuw bedekt was.

Loting

De loting voor de derde ronde van KNVB-beker wordt zondag 11 januari na afloop van de ontmoeting Vitesse-Ajax in de bestuurskamer van het Vitesseterrein in Arnhem gehouden.

Judith Salome won tweemaal

BLOEMFONTEIN, 6 jan. — Judith Salome heeft maandag bij de tenniskampioenschappen van de Oranje Vrijstaat in Bloemfontein twee wedstrijden in het dames enkelspel gewonnen. In de eerste ronde versloeg Judith Salome met 6—3 en 6—1 de Zuidafrikaanse mevrouw Hudson-Heck en later op de dag won de Nederlandse eveneens in twee sets (6—1, 6—4) van Mary Brummer (Z-Afr).

Nieuwe manager voor SC Cambuur

LEEUWARDEN, 6 jan. — De Leeuwardense eerste divisieclub SC Cambuur heeft de heer H. Spiegelaar als nieuwe manager aangetrokken. Hij treedt per 1 juni in dienst. Spiegelaar wordt de opvolger van de heer Westra, die onlangs zijn aftreden aankondigde. De heer Spiegelaar is enige tijd manager van SC Drente geweest, maar legde deze functie in januari 1967 neer.

Molson voorspelt:

„WK ijshockey wordt open"

MONTREAL, 6 januari — „Het terugtrekken van Canada uit de strijd om het wereldkampioenschap ijshockey van dit jaar heeft de noodklok geluid voor de internationale ijshockey federatie", aldus David Molson, een van de directeuren van „Hockey Canada".

De Canadese amateur ijshockey bond en „Hockey Canada", een lichaam dat is benoemd door de regering en verantwoordelijk is voor de samenstelling van de nationale ploeg, hebben de IHHF zondag meegedeeld dat Canada zich terugtrekt uit het wereldkampioenschap omdat hierin profs worden geweigerd.

„Het zal niet lang duren voordat de Russen, de Tsjechoslowaken en de Zweden zich realiseren dat een toernooi zonder Canada „iets leegs" is", zei de heer Molson op een persconferentie „Ik voorzie", vervolgde Molson, „dat het wereldkampioenschap open wordt waarna ook de competitie zal volgen".

Molson prees de houding van de Canadese delegatie bij de besprekingen in Genève. „Dit had acht tot tien jaar geleden moeten gebeuren", aldus Molson. „Nu we ons hebben teruggetrokken moeten we de consequenties aanvaarden. Ik weet zeker dat de Canadezen achter deze beslissing zullen staan".

Kernploeg terug uit Noorwegen

PIPS KIJKENDE KEES VERKERK:

„Schrijf mij maar af voor nationale titel"

SCHIPHOL, 6 jan. — Met een door de extreme kou in Scandanavië ontijdig verdreven kernploeg is coach Leen Pfrommer maandagavond op Schiphol teruggekeerd uit Oslo, waar de temperaturen schommelden tussen 10 en 20 graden onder nul. Het komende weekeinde zullen de 10 leden van de kernploeg, evenals Nederlands nieuwste sprinter Jan Bazen, die in Noorwegen 41 seconden reed over de 500 meter, deelnemen aan de nationale kampioenschappen in Deventer.

De meeste leden van de kernploeg vertrokken na aankomst op Schiphol samen met Pfrommer regelrecht naar het motel in Apeldoorn, teneinde hedenochtend reeds te gaan trainen op de kunstijsbaan in Deventer.

Een pips uitziende, doch desondanks monter-spraakzame Kees Verkerk zonderde zich echter af. Hij ging naar dokter Lap van de schaatsbond, omdat hij de flinke griepaanval met voorhoofdsholte-ontsteking nog niet te boven is.

„Schrijf mij voor de nationale titel maar af", zo zei hij, „die is dit jaar natuurlijk voor Schenk. Ik heb in Noorwegen een week in bed gelegen en ik ben daardoor mijn conditie kwijt. Er zou heel wat moeten gebeuren als ik in de resterende dagen nog in vorm kan komen."

Lang zal het verblijf in Nederland niet duren, want daags na de nationale kampioenschappen, dus op maandag 12 januari, vliegt Pfrommer met zijn pupillen van Schiphol naar Inzell om daar de training te beginnen voor de spoedig volgende Europese kampioenschappen in Innsbrück.

Calkoen derde bij kampioenschap der Lage Landen

VAL D'ISERE, 6 jan. — De Brit David Borrodale heeft maandag onder slechte omstandigheden de reuzenslalom gewonnen op de eerste dag van de strijd om het skikampioenschap van de Lage Landen in Val d'Isere. Hij legde het 1500 meter lange parkoers af in een minuut 16.93 seconden. De Belg Philip Peetrons en de Nederlander Willem Calkoen werden met 1.7.50 en 1.17.85 resp. tweede en derde. De Jong en Bakker legden beslag op de negende en tiende plaats. Hun tijden waren respectievelijk 1.22.01 en 1.22.29.

De Belgische Danielle Pacco won de reuzenslalom bij de dames voor de Nederlandse Karin van Elderen en de Engelse Isabel Mabey. De kampioene van het vorig jaar, Evelyn de Weger, eindigde als vijfde.

De uitslag: heren:

1. Borrodale (G.Br.) 1500 meter in 1.16.93, 2. Peetrons (Belg.) 1.17.50, 3. Calkoen (Ned.) 1.17.85, 4. Todd (G.Br.) 1.18.40, 5. De Ridder (Belg.) 1.18.61, 9. De Jong (Ned.) 1.22.01, 10. Bakker (Ned.) 1.22.29.

Dames: 1. Danielle Pacco (Belg.) 1.18.85, 2. Karin van Elderen (Ned.) 1.22.71, 3. Isabel Maybey (G.Br.) 1.23.21, 4. Linda Esser (Ned.) 1.23.47, 5. Evelyn de Weger (Ned.) 1.25.11.

Kritiek van Anquetil op betaling amateurs

Jacques Anquetil

PARIJS, 6 jan. — Jacques Anquetil heeft in zijn kwaliteit van voorzitter van de Franse bond van professionals kritiek geuit op de wijze van betaling van amateurrenners.

In Frankrijk doet het gerucht de ronde dat de Belg Ferdi Bracke bij zijn pogingen het werelduurrecord te verbeteren, van de gelijktijdig met hem in Mexico verblijvende Franse wereldkampioen achtervolging bij de amateurs Daniel Rebillard kreeg te horen wat de gouden medaille de Fransman had opgebracht. De tot dan toe uitstekende moraal van Bracke schijnt — als men het gerucht moet geloven — daardoor een dusdanige knak te hebben gekregen dat zijn recordpogingen mislukten en dat de Belg voortijdig naar huis terugkeerde.

Reeds jaren hoort men van Franse beroepsrenners de klacht dat hun amateurcollega's als Morelon, Trentin, Rebillard en anderen door de staat worden gesteund met bedragen waarvan professionals slechts kunnen dromen.

Oud-Limburgiaan Jan Eggels overleden

BRUNSSUM, 6 jan. — Vandaag is in Doenrade de begrafenis van Jan Eggels, oud eerste elftalspeler van Limburgia. Eggels is eind vorige week op 39-jarige leeftijd plotseling overleden. Als 18-jarige speler drong hij door tot de eerste elftalgroep van Limburgia. In het begin van de jaren vijftig kwam hij regelmatig uit in het kampioenselftal.

Na zijn aktieve voetbalperiode werd hij lid van de vereniging RKVVD. De plechtige uitvaartdienst is heden om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade.

Hockey-elftal deed het goed tegen Italianen

BOMBAY, 6 januari — Nederland heeft in de tweede wedstrijd van het internationale hockeytoernooi in Bombay maandag een veel betere indruk gemaakt dan daags tevoren in de ontmoeting met Japan, die met 1—2 verloren ging. De overwinning met 3—0 tegen Italië gaf maar een zwakke afspiegeling van de krachtsverhouding. Vooral in de tweede helft toen de Nederlandse ploeg dank zij een doelpunt dat André Bolhuis in de veertiende minuut na een lange corner had gemaakt, met 1—0 voorstond, hadden de Italianen niets meer in te brengen. Dank zij het voortreffelijke werk van doelman Luciano Soli werd het geen debacle voor de Azzuri.

Voor drie duizend toeschouwers begon Nederland de onder kunstlicht gespeelde wedstrijd zeer snel. Al in de eerste minuut kreeg Frans Spits na een snelle solo een fraaie kans. De Amsterdammer werd in de cirkel door een van de Italiaanse verdedigers onderuit gehaald. Tot onzetting van de Nederlanders zag de scheidsrechter er geen strafslag in doch gaf Nederland een korte corner, de eerste van de in totaal negen die Nederland in de wedstrijd zou mogen nemen. De Nederlandse formatie bouwde dank zij in hoog tempo uitgevoerde korte combinaties een groot overwicht op dat in de veertiende minuut de treffer van Bolhuis opleverde. De speler van Kampong maakte daarmee zijn eerste internationale doelpunt. Het grote overwicht leverde in de eerste speelhelft geen doelpunten meer op. Kansen waren er genoeg maar in de Nederlandse aanval ontbrak de man die zo dikwijls fraaie aanvallen kon afronden.

In de tweede helft leek die handicap de Nederlanders opnieuw parten te gaan spelen. Schoten van Frans Spits en Sebo Ebbens werden door Soli fraai gestopt, maar op twee schoten van Jos Christis, beide na snelle rennen, had de Italiaanse doelman geen antwoord. Een teleurstelling was het feit dat de Nederlanders uit het grote aantal korte (9) en lange corners (6) geen doelpunten konden maken.

Teleurstelling

In de slotfase zag Frans Spits, die de Nederlandse aanval voortreffelijk leidde, nog een goal afgekeurd door de Duitse scheidsrechter Droz.. De beste spelers in het Oranjeteam waren Frans Spits, Sebo Ebbens en Pieter Weemers, die op het middenveld zijn aanval uitstekend steunde.

Dinsdag speelt Nederland zijn derde wedstrijd, tegenstander is dan Argentinië dat nu twee wedstrijden heeft verloren.

Na twee dagen is de stand in het toernooi:

India (db)	2	2	0	0	4	12—0
Japan	2	2	0	0	4	4—2
Nederland	2	1	0	1	2	4—2
W.-Duitsland	1	0	1	0	1	0—0
India (lb)	1	0	1	0	1	0—0
Argentinië	2	0	0	2	0	1—8
Italië	2	0	0	2	0	0—9
België	0	0	0	0	0	0—0

Di Stefano wil terug naar Spanje

BUENOS AIRES, 6 januari — Alfredo Di Stefano, de vroegere „blonde pijl" van Real Madrid, met welke club hij vijf keer de Europese beker won, wil terug naar Spanje. Op verzoek van zijn gezin wil Di Stefano de Argentijnse voetbalclub Boca Juniors, die hij naar het landskampioenschap heeft gevoerd, verlaten voor een club in het land waar hij zijn vroegere triomfen vierde. Van verscheidene Spaanse topclubs heeft Di Stefano aanbiedingen gekregen trainer te worden.

Belgische oud-kampioen handbal in Varenbeuk tegen Heerlen

HEERLEN, 6 januari — Heden, dinsdag, komt de bekende Belgische handbalvereniging (landskampioen 1966 1967) naar Heerlen met haar komplete eerste herenteam, dat vergezeld wordt door het herenjuniorenteam. Om 19.00 uur zal het juniorenteam van Heerlen, uitkomend in de eerste juniorenklasse van de afdeling Limburg, het opnemen tegen de Belgische collega's. Om 20.15 uur volgt dan de wedstrijd tussen de eerste teams.

Beide verenigingen speelden verleden seizoen reeds eerder tegen elkaar. Toen toonden de Belgische teams zich duidelijk de meerdere van de Heerlenaren. Ook nu zal de winst uiteindelijk wel in België terecht komen. De Heerlen-teams, op revanche belust, zullen echter niets cadeau doen. Voor de liefhebbers van handbalsport de moeite van een bezoek aan de sporthal Varenbeuk zeker waard.

De winnaars van het Europese kampioenschap twee-mans bob: van links naar rechts: Pepi Bader (Dld.), Mario Armano (It.), Horst Floth (Dld.) en Gianfranco Gaspari (it.).

Gaspari-Armano Europees kampioen twee-mans bob

CORTINA D'AMPEZZO, 6 jan. — De Italianen Gianfranco Gaspari en Mario Armani zijn zondagavond in Cortina d'Ampezzo Europees kampioen in de twee-mans bob geworden. Na vier races hadden de Italianen een voorsprong van drie-honderdste seconden op de Westduitsers Horst Floth en Pepi Bader.

In de vierde en laatste „afdaling" verongelukte de slee van de laaggeklasseerde Engelsen William Walker en David Powdrill. Hun bob schoot uit de gevaarlijke kristal-bocht, vloog vlak langs twee bomen en kwam tien meter buiten de baan tot stilstand. De inzittenden werden naar een ziekenhuis in Cortina gebracht waar bleek dat Powdrill, met beide benen en zijn bekken gebroken, er het ergst aan toe was. Een eerste onderzoek, dat voor beiden het vermoeden van inwendige kneuzingen opleverde, toonde aan dat Walker talrijke vleeswonden had opgelopen.

De eindstand van het kampioenschap is:

1. en Europees kampioen Gaspari/Armano (Ita) totaaltijd over vier races 5 minuten 23,12 seconden; 2. Floth/Bader (WDl) 5.23,15; 3. Zimmerer/Utzschneider (WDl) 5.25.07; 4. Baturone/Rosal (Spa) 5.27.19; 5. Dellekart/Gratl (Oos) 5.27.29; 6. Panturu/Fovseneanu (Roe) 5.29.08.

Limburgs zwemtalent verraste in Heerlen

HEERLEN, 6 jan. — Hoewel er bij de jeugdwedstrijden in het Heerlense sportfondsenbad geen verenigingspuntentelling toegepast werd, was er achteraf aan het aantal behaalde eerste plaatsen toch duidelijk te zien, welke vereniging het sterkst voor de dag gekomen was.
Van de vier ploegen, die tot de sterkste verenigingen in Limburg behoren, ging MZPC Maastricht met het meeste aantal eerste plaatsen — acht overwinningen — strijken. Zij werd op de voet gevolgd door de sinds een jaar verrassend sterke Roermondse zwemclub R.Z.: zeven eerste plaatsen. GLANA Geleen bleek met z'n zes eerste plaatsen nog net iets sterker dan gastheer ZON Heerlen. De Heerlense ploeg maakte nog iets goed door de twee ruime overwinningen bij de jongensestafettes.

Wim Morreau succesvol op drie nummers

Het meest opmerkelijke talent bij deze spannende zwemontmoeting was ongetwijfeld de elfjarige Maastrichtse junior Wim Morreau, die zowel op de vrije slag, rugslag en vlinderslag eerste plaatsen voor zich opeiste met bijzonder mooie tijden in zijn leeftijdsklasse. Op de vlinderslag bijvoorbeeld zwom hij een halve baanlengte van z'n tegenstanders vandaan in een Nederlandse toptijd van 41.6 sec.!

Ook zeer talentvol is John Raven uit Geleen die in de leeftijdsgroep onder 14 aar met een technisch zeer mooie rugslag naar 1.22,2 zwom.
Bij de jongens onder 14 jaar was er op de 100 meter vrije slag geen tegenstand voor de Roermondse jongens Harry Salden en Ferd Geisler. Zij bezetten met de acceptabele tijden van 1.12,8 en 1.13,0 de eerste plaatsen.
Het zware nummer bij de meisjes onder 14 jaar, de honderd meter vlinderslag werd een prooi voor de conditioneel zeer sterke Peeters van ZON. Uit derdepositie rukte ze in de laatste baan op, om in de mooie tijd van 1.29,9 te eindigen: maar liefst 10 seconden sneller dan de winnaar bij de jongens Michiel Huijben eveneens van ZON.
De waterpolowedstrijd tussen de oude glorie van ZON en het eerste zevental van RZ eindigde in een 8—2 overwinning voor de Heerlense veteranen.

Resultaten

50 m rugslag jongens onder 10 jaar
I Johnny Swagten RZ 0.49,1, II Henny Janssen Glana 0.50,2, III P. Wijnen MZPC 0.51,9.

50 m rugslag meisjes onder 10 jaar
I Ria Lennards RZ 0.48,1, II Pauline Simons RZ 0.55,2, III W. Groenendaal MZPC 0.55,6.

50 m schoolslag jongens onder 10 jaar
I Jannik Vluggen Glana 0.53,6, II Paul Simons RZ 0.54,0, III Man van Gerwen RZ 0.57,3.

50 m schoolslag meisjes onder 10 jaar
I Pauline Simons RZ 0.53,8, II Gerdie Aendekerk ZON 0.54,1, III P. Sormani MZPC 0.58,6.

50 m vrije slag jongens onder 10 jaar
I Maarten Grand ZON 0.46,6, II Johnny Swagten RZ 0.47,5, III T. Meyers MZPC 0.49,0.

50 m vrije slag meisjes onder 10 jaar
I Ria Lennards RZ 0.45,1, II M. Plaisier MZPC 0.47,4, III Karin Moff Glana 0.49,7.

100 m rugslag jongens onder 12 jaar
I W. Morreau MZPC 1.31,3, II René Renssen ZON 1.37,6, III Ge Swagten RZ 1.39,9.

100 m rugslag meisjes onder 12 jaar
I Wilma Wiermans RZ 1.52,0, II Nicole Taverne ZON 1.54,1, III Ina Gooren Glana 2.00,5.

100 m schoolslag jongens onder 12 jaar
I J. Cuypers MZPC 1.39,2, II B. Callemeyn MZPC 1.43,7, III Giel Delbressine Glana 1.52,8.

100 m schoolslag meisjes onder 12 jaar
I J. Bruynen MZPC 1.41,8, II M. v. Zyl MZPC 1.51,2, III Lisette Nieuwelink Glana 1.56,0.

100 m vrije slag jongens onder 12 jaar
I W. Morreau MZPC 1.21,1, II Hans Verlinden RZ 1.27,5, III Gé Swagten RZ 1.30,8.

100 m vrije slag meisjes onder 12 jaar
I J. Bran MZPC 1.31,0, II Henny Lennards RZ 1.31,2, III Yvonne Hustings ZON 1.44,3.

50 m vlinderslag jongens onder 12 jaar
I W. Morreau MZPC 0.41,6, II Hans Verlinden RZ 0.51,4, III J. Cuypers MZPC 0.52,1.

50 m vlinderslag meisjes onder 12 jaar
I C. Franssen MZPC 0.48,9, II Henny Lennards RZ 0.52,0, III Nicole Taverne ZON 0.56,8.

100 m rugslag jongens onder 14 jaar
I John Raven Glana 1.22,2, II Ch. Cuypers MZPC 1.28,4, III Harry Banasiak ZON 1.29,4.

100 m rugslag meisjes onder 14 jaar
I Gerrie Selder RZ 1.26,1, II Marie Louise Aendekerk ZON 1.28,8, III E. v. Zyl MZPC 1.31,7.

100 m schoolslag jongens onder 14 jaar
I J. H. Gouweloos MZPC 1.27,0, II Benny Rehwinkel Glana 1.38,0, III Stefan Grand ZON 1.39,3.

100 m schoolslag meisjes onder 14 jaar
I Liesbeth Sliepen Glana 1.35,9, II Margriet Cuypers ZON 1.38,0, III Willy Swagten RZ 1.39,3.

100 m vrije slag jongens onder 14 jaar
I Harry Salden RZ 1.12,8, II Ferd Geisler RZ 1.13,0, III Wim Verhoeven ZON 1.15,5.

100 m vrije slag meisjes onder 14 jaar
I Marian Welten Glana 1.16,7, II Marleen Ude ZON 1.21,8, III Marie-Louise Aendekerk ZON 1.23,7.

100 m vlinderslag jongens onder 14 jaar
I Michiel Huyben ZON 1.39,4, II M. Meyers MZPC 1.42,2, III C. Bruynen MZPC 1.43,0.

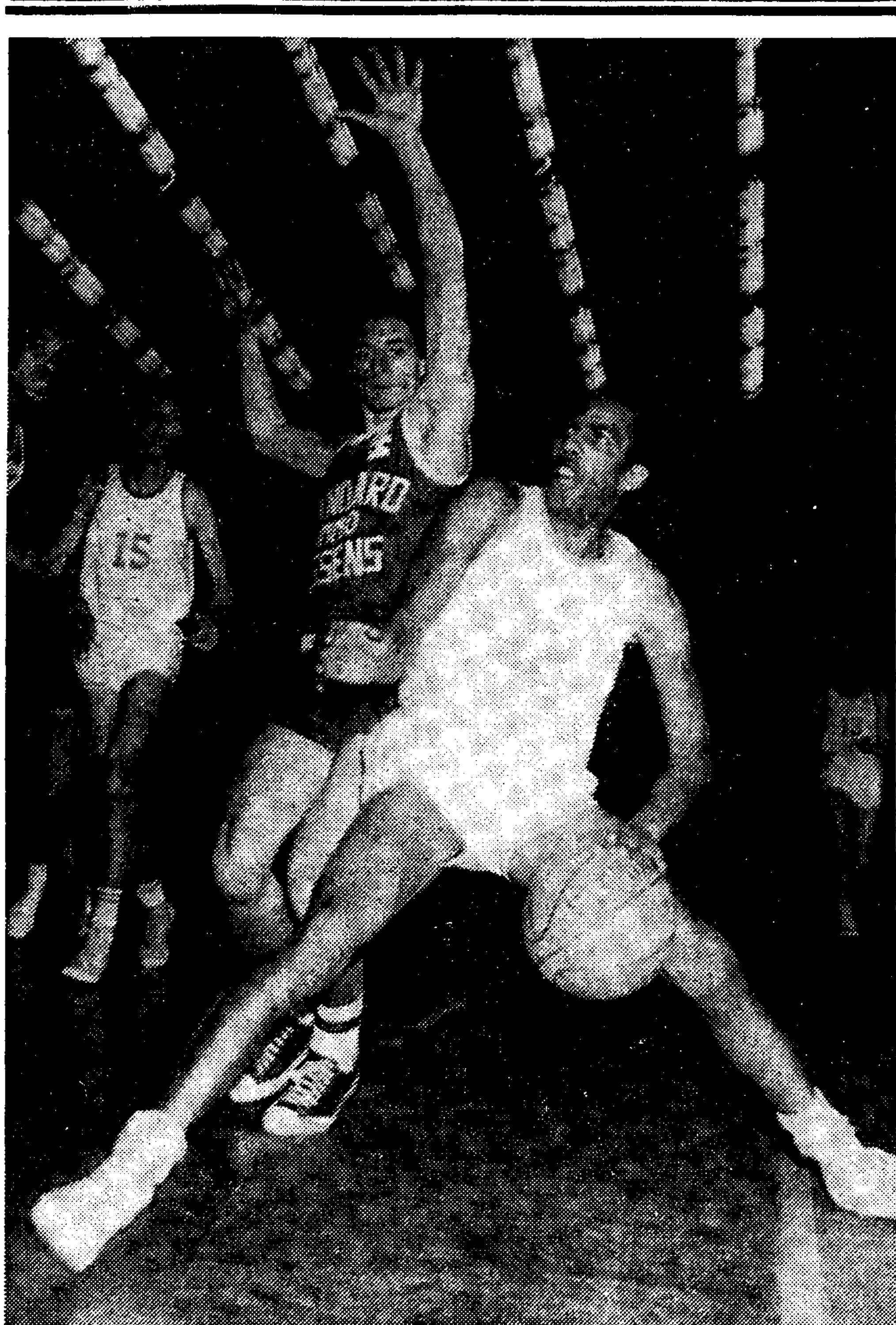
100 m vlinderslag meisjes onder 14 jaar
I Gerda Peeters ZON 1.29,9, II Gerrie Selder RZ 1.30,9, III Marian Cremers Glana 1.35,2.

5 x 50 m vrije slag estafette jongens onder 16 jaar
I ZON 2.36,7, II MZPC 2.44,6, III RZ 2.53,0.

5 x 50 m vrije slag estafette meisjes onder 16 jaar
I Glana 2.54,9, II RZ 3.03,3, III ZON 3.04,6.

4 x 50 m wisselslag estafette jongens onder 16 jaar
I ZON 2.19,5, II MZPC 2.25,5, III Glana 2.39,0.

4 x 50 m wisselslag estafette meisjes onder 16 jaar
I Glana 2.40,1, II MZPC 3.02,7.



Standard Luik superieur

HAARLEM, 6 jan. — Standard Luik heeft het jubileumtoernooi basketbal van de Flamingo's gewonnen door in de finale de organiserende club met 115—79 te verslaan. De ruststand was 56—30 in het Belgische voordeel.

In de finale heeft Standard Luik, halve finalist in het laatste Europese bekertoernooi, op ondubbelzinnige wijze de grote kwaliteit bewezen. De nederlaag, die de Belgen vrijdag verrassend tegen de The Blue Stars leden twee uur na aankomst in Haarlem, is dan ook een „vergissing" geweest. Vooral Willy Steveniers was ongrijpbaar voor de Haarlemse spelers, die slechts de eerste zes minuten stand konden houden. Daarna scoorden de Belgen in snel tempo. Bij de basketverwisseling was de strijd in feite reeds beslist: 56—30. Een laatste krachtsinspanning van de Flamingo's deed coach Guy van der Broek, die tot de beste coach van het toernooi werd uitgeroepen, besluiten zijn basisopstelling in het veld te houden. Maar na de achtste minuut van de tweede helft kwamen de Haarlemmers er niet meer aan te pas. Het einde kwam met 115—79 voor Standard Luik. Topscorer bij de Belgen was Steveniers met 22—26. Deze speler maakte ook de meeste punten van het gehele toernooi, namelijk 83. Schutters van formaat waren verder Vic Dheil (9—15) en Scholiers (13—6). Bij Flamingo's richtten Frank Kales (8—12) en Jan Schappert (14—6) het best. Door de gezamenlijke pers werd de Pool Jedlinski tot de meest waardevolle speler van het toernooi uitgeroepen.

Foto: Meyers van Flamingo's (no. 12) in duel met de „ongrijpbare" Steveniers van Standard Luik.

Biljarten District Zuid-Limburg

BCV en SIBBE schroefden hun teamrecords op

(Van onze biljartmedewerker)

HEERLEN, 6 jan. — Aan het slot van de eerste competitiehelft vielen er in de kaderklasse van het District Zuid-Limburg van de KNBB enkele opmerkelijke prestaties te noteren. Eendracht moest de kracht van het trio van BCV ondervinden. Jan Haans boekte winst voor het Valkenburgse team met het respectabele gemiddelde van 100 in het kader 57/2, waarbij een hoogste serie van 178. Nordhausen (30.00 gemiddeld en serie 145) en Dubois (11.05 moyenne) bleven weliswaar een stuk achter bij hun opnieuw excellerende kopman, maar zij droegen toch een steentje bij aan de totale prestatie van BCV: een nieuw teamgemiddelde van 27.57.
Sibbe verbeterde in de wedstrijd tegen Toekomst ook al zijn tot dan toe beste prestatie. Jac. Hendriks (66.00 gemiddeld in het kader 57/2), Jan Hendriks (16.66) en Lou Geurts (12.85) brachten hun record op 21.89. Belangrijker voor Sibbe, rivaal van Op 't Kantje, was uiteraard de maximale winst van zeven punten.
Toekomst 2 versloeg VBC met 5—2, na winstpartijen van Wagner (37.50 en serie 131) en Derwall (10.00). Tijssen (9.47) redde de eer voor VBC. Amicitia-VBC resulteerde in 5—2. Gerrits (37.50 en serie 179) en Van de Loop (14.00 gemiddeld) hielden de zege in Heerlen. Hermans won met 6.96 moyenne voor VBC. Steins (18.20) en Tijssen (11.80) gaven goed partij. Amicitia verloor thuis met 3—4 van BCM. Gerrits won met 28.85 Jacobs (10.40) en Rousch (9.50) grepen vier punten voor BCM.
In de eerste klasse libre A liet Geleen bij Sanderbout een steek vallen: een 5—2 nederlaag. Desondanks bleef het Geleense team leiden vóór Nationaal. In 2C verloor Weyers Boys verrassend met 5—2 van NBC. In 3A miste Volkshuis 2 de aansluiting door met 5—2 van Nationaal 3 te verliezen. In 3B nestelde Sanderbout 3 zich aan de kop via een 5—2 zege op BCV 4.
In 4A won DWS 2 achtereenvolgens van Sibbe 4 (met 4—3) en Stein (met 5—2). Voor Ransdaal 2 capituleerde DWS 2 met 5—2, maar het team veroverde niettemin de leiding, ook al omdat Meers in Stein met 5—2 verloor. In 4B maakte DWS 3 geen fout. Het sterke SSOVH 2 werd met 7—0 teruggewezen. In 4C leverde Schaesberg 5 de beste prestatie: overwinningen van 7—0 tegen DJB 4 en Eendracht 2.

De uitslagen

Kader:
BCV-Eendracht 7—0; Sibbe-Toekomst 7—0; Toekomst 2-VBC 5—2; Amicitia-VBC 5—2; Amicitia-BCM 3—4.
1A
Sanderbout-Geleen 5—2; Vr'kring-Modern 3—4.
2C
Weyers Boys-NBC 2—5; Schaesberg 2-De Leeuw 5—2.
3A
Sanderbout 2-Stein 2 5—2; Volkshuis 2-Nationaal 3 2—5.
3B
BCV 4-Sanderbout 3 2—5
4A
Sibbe 4-DWS 2 3—4; Stein 3-DWS 2 2—5; DWS 2-Ransdaal 2 2—5; Nuth 2-Klimmen 2 2—5; Stein 3-Meers 3 5—2.
4B
HGK 4-Sibbe 5 1—6; Volkshuis 4-Klimmen 3 5—2; VBC 4-HGK 4 5—2; ABC 2-Klimmen 3 7—0; L. Band 3-Volkshuis 4 4—3; DWS 3-SSOVH 2 7—0.
4C
BBC 3-KOT 2 2—5; NBC 4-Waubach 3 0—7; Schaesberg 5-DJB 4 7—0; Schaesberg 5-Eendracht 2 7—0.

Instructiebijeenkomsten voor dressuurruiters

HEERLEN, 6 jan. — Het bestuur van de Limburgse Landelijke Ruiterbond gaat drie instructiebijeenkomsten organiseren voor dressuurruiters en commandanten. Verheugend is de grote belangstelling die onze Limburgse amazones en ruiters aan de dag hebben gelegd door massaal in te schrijven voor deze instructiedagen die gegeven worden door de heren E. van Loon en C. Alles. Woensdag 7 januari om 20.00 uur vindt de eerste bijeenkomst plaats voor de kringen Venlo, Roermond, Sittard en Gulpen. Zaterdag 10 januari voor de deelnemers (zonder voorkeur of met voorkeur) voor de zaterdag en tenslotte woensdag 14 januari om 20.00 uur voor de kringen Horst, Venray en Heibloem. Deze bijeenkomsten gelden uitsluitend voor de klassen middel en zwaar dus niét voor de ruiters uit de klassen L-I en L-II.

Plaatselijke sport

Ubach over Worms

— De dameskegelclub 't Stiena te Waubach in lokaal Frings, houdt donderdag zijn koningskegelen, waaraan tevens verbonden een herdenking van het 5-jarig bestaan van de club. Mevrouw L. Pauli zal proberen de titel te prolongeren. De nieuwe koningin zal om 8 uur worden gehuldigd, waarna een gezellige avond wordt gehouden, waaraan het orkest The Malies zal medewerken.

— Het eerste juniorenteam van de tafeltennisclub Succes speelde een vriendschappelijke wedstrijd tegen Coriovallum en won met 8—2.

— Het bestuur van de sportvereniging DES heeft in zijn laatste bestuursvergadering besloten de vergaderstijl aan te passen aan de moderne tijd, door het geven van inspraak aan alle trainers en trainsters. Zij zijn altijd bevoegd de bestuursvergaderingen bij te wonen, deel te nemen aan de discussies en voorstellen te doen.

— De heer L. Thomas heeft zich bedankt als voorzitter van de tafeltennisclub Succes te Lauradorp. Tijdens een bijzondere ledenvergadering viel hem een grootse huide ten deel bij monde van vice-vooriztter G. Verlaan. Als dank en als herinnering ontving de scheidende voorzitter een vulpenset met inscriptie „LTTV Succes".

— Nog in het kader van de pastoorsbenoeming van pastoor van Sloun te Abdissenbosch en de verheffing van rectoraat tot parochie zal de sportvereniging DES zaterdagavond de bewoners van de nieuwe parochie een sportavond aanbieden in de aula van de Bernadetteschool.

Wittem

— Zondag 11 januari speelt Partij een oefenwedstrijd uit tegen Coriovallum.

Beek

— Het bestuur van de tennisvereniging heeft besloten om de jongens en meisjes van ca 14 jaar die lid wensen te worden van de tennisclub op te leiden in deze tak van sport. De heer Hendriks heeft zich weer beschikbaar gesteld, om een cursus te geven van 12 lessen. Deze zal gegeven worden in de gymnastiekzaal in het Raadhuispark, op woensdagen van 14 tot 17 uur. Opgave en inlichtingen bij de cursusleider de heer F. Hendriks tel. no. 1818.



Tien jaren geleden stierf Fausto Coppi. Slachtoffer van een in Afrika opgelopen infectie. Itali[ë] toen een groot kampioen, een groot wielrenner. Afgelopen weekeinde herdacht men Coppi's [...] lice Gimondi, vergezeld van Luciano Coppi (eens Fausto's ploegmakker) legde een krans op het [...] de campionissimo van weleer. Op het kerkhof van Castellania verzamelden zich de vriend[en van] Fausto.

Kwartfinales beker tafeltennis

Kluis wipte Falco: 3-

(Van onze tafeltennismedewerker)

HEERLEN, 6 januari. — De tweede helft van het tafeltennisseizoen 1969—1970 werd in het afgelopen weekend niet alleen ingezet met het massale Kollebergtoernooi in Sittard, maar ook met de teams die tot de kwartfinale der bekercompetitie voor de heren waren doorgedrongen kwamen zaterdag reeds achter de groene tafel.
De resultaten van deze vier wedstrijden waren vrijwel conform de verwachtingen. Immers, drievoudig bekerhouder Kluis plaatste zichh vrij gemakkelijk door in Valkenburg met 3—0 van Falco te winnen, waardoor het duo Ariaans-Hendrix de kans op zijn vierde achtereenvolgende zege in deze bekerstrijd heeft behouden.

De tegenstanders van de Geleers in de halve finale zijn echter qua speelsterkte niet veel minder. Zo zal Maasvogels, dat Linne versloeg, eveneens van de partij zijn in de halve finale die in een nader te bepalen plaats op Tweede Paasdag wordt gehouden. Daarnaast kwam Swift bij de laatste vier door het reserveteam van Falco met 5—0 te kansloos te laten. De Roermondenaren die tot nu toe alle finales van dit bekertoernooi bereikten, gooien ook nu weer hoge ogen.

Naast deze drie teams uit de landelijke klassen heeft het Kaalheider S.V.S. als enige eerste klasser de halve finale bereikt door in Maastricht met 4—1 van Helpoort te winnen. Onder leiding van de geroutineerde Hans Bonaventura is ook dit team een moeilijk te kloppen tegenstander.

In de komende weken wordt de tweede helft van de competitie ingezet. In de landelijke klassen zijn na de resultaten van het eerste competitiegedeelten zoals bekend nieuwe groepen gevormd, die in kampioens- en degradatiegroepen verder zullen spelen.

Maasvogels-Eendracht

Debutant Maasvogels dat zich op fraaie wijze in de hoofdklasse in de promotiegroep speelde , krijgt de grote kampioenskandidaat Eendracht uit Rotterdam zaterdag op bezoek in Maastricht. Van de hoofdstedelingen mag in het nu beginnende tweede competitiegedeelte geen rol van betekenis worden verwacht. Maasvogels is echter in eigen huis bijzonder sterk en hoewel de bezoekers toch wel iets betere winstkansen hebben, kan dit eerste duel meteen al een spannend en interessant verloop krijgen.

In de kampioensgroep der overgangsklasse is Kluis ongetwijfeld de grote favoriet. In de openingswedstrijd komen de Geleners echter meteen voor een zwaar karwei te staan in de Zuid-Limburgse derby bij Falco in Valkenburg, welk team het in deze kampioensgroep voornamelijk van de thuiswedstrijden zal moeten hebben. Ook hier kan een interessante krachtmeting volgen, met nochtans de Geleners als lichte favoriet, mede gezien het resultaat van de afgelopen zaterdag tussen deze verenigingen gespeelde bekerwedstrijd. In deze groep kan Swift voor de nodige verrassingen gaan zorgen, zonder zelf tot de favorieten te behoren. Never Desair uit Den Bosch zal dit waarschijnlijk zaterdag in Roermond reeds merken. Verder is het geroutineerde reserveteam van Maasbree favoriet tegen het Tilburgse Irene, ofschoon de kracht van dit Brabantse team in Limburg nog niet bekend is.

Helpoort naar Maasbree

In de degradatiegroep is het Maastrichtse Helpoort de enige Zuidlimburgse vereniging die moet trachten weg te blijven van de twee laatste plaatsen, die aan het einde van dit seizoen degradatie zullen betekenen. Zulks zal voor Helpoort geen eenvoudige opgave worden. Als in het openingsduel bij Maasbree 3 een gelijkspel wordt behaald, mogen de Maastrichtenaren niet ontevreden zijn.

Het meest somber ziet het er voor debutant Megacles, aan[...] Weertenaren in de eerste hel[ft] hopeloos onderaan stonden. [...] zich door middel van een team [...] nog te redden doch of dit lu[kt is] zeer de vraag. De uitwed[strijd tegen] P.A.C. in Eindhoven is wat [...] meteen al de eerste vuurpr[oef...] eerste klas komt op de eerste [...] dag meteen al het grote geve[cht...] de nummers twee en een van [de rang]lijst op 't programma bij Linne [...] gels. Indien de bezoekers hie[r de] wel te verwachten winst beh[alen...] wijderen zij zich zover, dat h[et...] van de competitie in deze klas [wat de] kopgroep betreft al een stu[k...] interessant wordt.

Het meest met degradatie [...] deze eerste klas de Heerlense [...] gen de Gringel en K.E.V. bedr[eigd...] deze dreigende gedachte voor [...] Gringel misschien goed voor [...] spel in de thuiswedstrijd tegen [...]

Voor K.E.V. ziet het thuis te[gen...] evenwel niet zo gunstig uit. S.[...] zich Kolleberg van het lijf ku[nnen hou]den, terwijl de clubderby R[...] normaliter voor het eerste is.

'Prins Hendrik' won van SDZ

UTRECHT, 6 jan. — Prins Hendrik worstelde in Utrecht tegen SDZ en wist deze wedstrijd met 8-10 te winnen. Prins Hendrik heeft hierdoor haar uitstekende plaats op de ranglijst weten te handhaven.

Ook SDZ kampt met problemen. De ploeg zit zonder zaal maar dank zij bereidwillige medewerking van Olympia kunnen de wedstrijden nu in het Olympia-home plaats vinden, zij het dan vroeger. Uiteraard is vier uur niet de aantrekkelijkste tijd om publiek te trekken.
De 1e categorie eindigde in 0-0 aangezien Jan Moller te zwaar en F. de Jong geblesseerd was.
In de 2e categorie won Gerrit Franssen reglementair omdat zijn tegenstander niet kon worstelen wegens griep. 0—3.
In de 3e categorie worstelde G. Stylaart tegen Wiel Geilenkirchen van Prins Hendrik. Wiel was in deze vrije stijl partij werkelijk heer en meester. Wiel Geilenkirchen ging er zeer fors tegen aan en wist na enkele ferme aanvallen Stylaart na 3 minuten te toucheren 0—3.
J. Henneveld van SDZ worstelde tegen Lei Opgenhaffen in de 4e categorie. Lei raakte aanvankelijk in de verdrukking en stond warempel na 5 minuten op 5 punten achter. Telkens gebeurde dit na het lanceren van grepen van Lei Opgenhaffen. Na 5.35 minuut had Lei zijn tegenstander volkomen door en toucheerde hem met een dubbele armgreep kansloos 0-3.
Gys Stylaart worstelde in de 5e categorie tegen Stannie Weber van Prins Hendrik. Stan was nog niet in vorm aangezien hij enkele maanden niet heeft geworsteld. In de 2e ronde kwam Stan op punten achter te staan omdat hij niet doordacht worstelde. De routinier maakte hiervan gretig gebruik. Enkele keren wist Stylaart dienst aanvallen op te vangen en kwam zo op puntenvoorsprong. Na 9 minuten won Stylaart van de moegestreden Weber op punten 2-0.
J. van Oyen van SZD won de 6e categorie reglementair omdat Prins Hendrik geen tegenstander had: 3-0.
F. van Ginkel worstelde in de 7e categorie tegen Jan Bron van Prins Hendrik. In deze vrije stijl partij wist Jan Bron zes minuten lang de stand blank te houden. In de laatste ronde gaf Jan Bron door een onoplettendheid twee punten prijs en verloor na 9 minuten op punten.
De laatste partij moest beslissen en wel tussen Joep Timpe van Prins Hendrik en Jan van de Kieft van SDZ. Beiden waren volkomen aan elkaar gewaagd zodoende verliep deze partij onder hoogspanning. Joep had zich ingesteld op een puntenverdeling en wist dit uitstekend te bewerkstelligen zodat door deze puntenverdeling de zege van Prins Hendrik werd veilig gesteld. Joep worstelde dus na 9 minuten taktisch met 1—1 gelijk.

Jeugd schaakte in Venlo

VENLO, 6 jan. — De studentenvereniging van de HTS, de Pedagogische Academie en de Analistenschool hebben in samenwerking met de Venlo-schakers in Venlo een goed en spannend jeugdtoernooi georganiseerd. De initiatiefnemer de voorzitter van het studentencorps Venlo, de heer .W Müller evenals de wedstrijdleider die het geheel namens de Venlo-schakers onder zijn hoede nam, kunnen op een succesvol gebeuren terug zien. Ondanks de Kerstvakantie hadden 33 jongens en 2 meisjes zich aangemeld. Het geheel werd in drie groepen verdeeld; ieder moest 11 partijen van een uur spelen. Het toernooi had in zijn geheel een zeer spannend en sportief karakter. Van de 187 gespeelde partijen werden er slechts twee ter arbitrage voorgelegd. Groep A speelde tevens voor het jeugdkampioenschap van Venlo en omstreken. H. Straatman werd met 9 punten jeugdkampioen; hij verloor een partij tegen P. v.d. Sterren die tweede werd. In groep B behaalden T. Reijnen en H. Maassen een gedeelde eerste plaats met 9 punten. In groep C gingen J. Vintcent en L. Jansen ieder met 8 punten met de eer strijken. De prijzenpot kwam tot stand door subsidies van de Limburgse schaakbond, de HTS, de Venlo-schakers en de heer C. v. Rienen.

Jeugdworstela[...] Simson bete[r] dan de Halte[r]

SCHAESBERG, 6 jan. — De je[ugdwor]stelwedstrijd KSV Simson tegen [...] ter Utrecht leverde een verrass[en]de zege voor de Simson-jeugd [...] Schaesbergse hope won overtui[gend] 15—5. De wedstrijden waren leu[k om te] zien en nu en dan werden [...] technische staaltjes worstelen [gede]streerd. De uitslagen:

Frans Snijders (Simson) - M. [...] (de Halter) 3—0. Frans Snijders [...] 1 minuut op touché.

Rini Schoen (Simson) - L. C[...] Halter) 3—0. Rini Schoen wint [...] seconden op touché.

Johan Mestrini (Simson) - P. v[...] (de Halter) 3—0. Ook Johan won zijn partij op touché na [...] nuut.

Frans Cappa (Simson) - R.G. [...] Halter) 0—2. De kleine Ram [...] rassend na 6 minuten op punten.

Pietje Suk (Simson) - A. v.d. [...] Halter) 3—0. Pietje Suk was vo[...] lijk op dreef. Hij maakte de [...] partij van de avond en won [...] seconden op touché.

Johan Verwoert (Simson) - Fr. [...] den (de Halter) 3—0. Johan worstelde een pracht partij en [...] 1.25 minuut op touché.

Johan Peters (Simson) - C. van [...] Halter) 0—3. Johan Peters was [...] Simson-atleet die na 2 minuten [...] ché verloor.

Zesde internationa[le] Abdijcross 25 janua[ri]

(Van onze atletiekmedewerker)

KERKRADE, 6 jan. — De atletiekvereniging Achilles-Top organiseert de zesde internationale Abdijcross op zondag 25 januari rond de Abdij van Rolduc. De organisatoren hebben een uitgebreid programma samengesteld waarin onder andere ook volkslopen zijn verwerkt.

Het voorprogramma gaat om 11 uur van start met wedstrijden voor pupillen jongens A, pupillen meisjes A, meisjes B, C en D en jongens D. Om 12 uur volgt de start van drie volkslopen: Volksloop C over 900 m voor jongens en meisjes tot en met 12 jaar, Volksloop B voor jongens en meisjes van 13 tot en met 18 jaar en Volksloop C voor dames en heren ouder dan 18 jaar. Een speciale scholenbeker is door de oud-Oly[mpisch] deelnemer Jef Lataster ter be[schikking] gesteld voor die school die in de [volks]loop B over de beste vijf atlet[en be]schikt. De trofee is een wisselbe[ker en] wordt naar de schenker genoe[md: de] zogenaamde „Jef Lataster"-beker.
Om 14.00 uur begint het hoofdpr[ogram]ma met lopen voor jongens C, [...] meisjes A, dames en heren. De [Kerk]raadse organisatoren verwachten een grote deelname. De prijsuit[reiking] heeft zoals gebruikelijk weer pl[aats in] de aula te Rolduc. Deelnemers [aan de] volksloop ontvangen een fraaie [...] ring. Voor deelname kan men [zich op]geven bij het secretariaat van de [vere]niging de heer Leon Jeurissen, [...] tistraat 3, Kerkrade (tel. 04445-2077[...]

taal toeschouwersaantal Feijenoord steekt hoog boven rest uit

ecord van Rotterdamse kuip lijft voorlopig onaantastbaar

pmerkelijke verschuivingen

eerste helft van het voetbalseizoen is achter de rug, hetgeen voor ons eiding is geweest een onderzoek in te stellen naar de publieke belang- ing voor het betaalde voetbal. Daarbij is gebleken dat Feijenoord in de nog altijd een onaantatsbare plaats inneemt, afgezien van het feit of Rotterdammers al of niet deelnemen aan internationale toernooien. Verder en enkele min of meer opmerkelijke verschuivingen te bespeuren, waar- voor een deel de gewijzigde prestaties de oorzaak zijn en verder motie of degradatie.

club als PSV is niet onaanzienlijk meer in de belangstelling komen te n door het aanbrengen van gasverwarming op de overdekte tribunes. wedstrijd lokt dat een 2000 toeschouwers meer naar het Eindhovense l. Het volgend seizoen zal dit comfort compleet zijn als ook de andere unes van verwarming zullen zijn voorzien. Een voorbeeld dat derhalve volging verdient.

nmige clubbestuurders signaleerden een veminderde trek naar de velden, geen zij in hoofdzaak toeschrijven aan het onaantrekkelijke verdedigende l, aan het slechte weer en aan de zuigkracht van de zijde van de binnen- rten, die steeds groter wordt.

(Van onze verslaggever)

N HAAG, 6 jan. — Het cre- van betaald voetbal is nog d geen benijdenswaardige gelegenheid. De ambitieuzen, zich met hart en ziel inzet- om de nog immer belang- ste recreatie in Nederland gang te houden, weten bij rbaat, dat zij voor een zaak jden die in de meeste geval- slechts met de grootste zorg

TRIBUNE- ERWARMING PSV NU AL EEN SUCCES

met het wijste beleid redelijk stand is te houden. Het is nter eveneens begrijpelijk, dat hobby van een dergelijk dern miljoenenbedrijf voor en een uitdaging betekent, ewel zij in hoofdzaak voor an- en — het zeer gewaardeer- publiek en de hooggeachte voerders van het spel — de stanjes uit het vuur halen.

t meeste profijt van al dit inspan- nde denkwerk om de touwtjes aan aar te knopen trekken uiteraard de tballers zelf. Stervoetballers (eigen- gelukkig dat zij nog altijd niet al dik gezaaid zijn) bijten de grootste uit het clubbudget, maar het is neens een vaststaand feit, dat men tbal van enig commercieel niveau t kan bedrijven zonder één of meer artiesten door de teamformatie te ngen. En ook dan moet nog maar rden afgewacht of het elftal die menstelling en dat gezamenlijke „in- ht" zal hebben gekregen, die vol- ende zijn om de steeds hechter op-

gebouwde verdedigingen open te branden. Want de laatste tijd is ook steeds pijnlijker aan het licht getreden, dat het niet meer voldoende is als een club op redelijke wijze in de competitie kan meedraaien. De toeschouwers willen waar voor hun dure entreebewijzen, spanning, sensatie en vooral doelpunten, maar dan in ieder geval méér voor de eigen club. En het publiek wordt — verwend om niet te zeggen blasé gemaakt door de televisie en steeds groter comfort op allerlei gebied — met de dag veeleisender.

Minder trekkracht

Voetbalofficials mogen er zo graag en met trots op wijzen, dat het spelpeil „stukken" beter is geworden. Dat kan wel zijn, maar dat heeft ook met zich meegebracht, dat men zich steeds meer gaat bezinnen op een effectievere afweer, hetgeen dan weer het effect van de spelpeilverbetering teniet doet en de toeschouwers wellicht minder plezier in het spel verschaft dan zo'n twintig, dertig jaar geleden. Het gevolg is dan ook, dat hier en daar een tendens kan worden waargenomen van verminderde trekkracht naar de velden van het betaalde voetbal. Vooral als er nog bijkomstige factoren optreden, zoals slecht weer, aantrekkelijke evenementen van binnensporten, of grote schaatswedstrijden op de televisie. Insiders beweren weliswaar, dat over het geheel genomen nog een lichte stijging in het toeschouwersaantal te bespeuren is, maar die kan slechts zeer relatief genoemd worden.

De hele moderne, vooruitstrevende voetbalbusiness heeft iets weg van de vicieuze cirkel, waarin men onherroepelijk wordt rondgesleurd en waarin de (financieel) sterken steeds sterker zullen worden en de zwakken vroeg of laat de „greep" op de middelpuntvliedende kracht zullen verliezen.

Op fluweel

Eén van de allersterksten in Nederland en misschien wel van geheel Europa, is Feijenoord, een club die op fluweel zit met een „eigen" — en wat nog meer zegt — gerieflijk en groot stadion, met een „eigen" spoorwegstation en een zeer „voetbalbewuste" omgeving. Nu wil een geweldige sportarena nog niet altijd zeggen, dat zij ook lucratief zal zijn. Daarvan hebben Blauw Wit en DWS immers de droevige bewijzen. Maar de Rotterdamse kuip heeft nu eenmaal een aantrekkingskracht, die clubbesturen tot ver in het buitenland haar zullen benijden.



Niet alleen als Ajax in de Rotterdamse kuip te gast is, zoals hier in april vorig jaar, speelt Feijenoord voor een „uitverkocht huis". Ook bij veel andere wedstrijden is de „bak" vaak zo goed als vol.

Ook bij vriendschappelijke wedstrijden verdringen de voetbalenthousiasten zich voor de poorten. Feijenoord speelde er dit seizoen twee, tegen Liverpool en tegen de Braziliaanse club Coritiba. Er kwamen niet minder dan 76.306 toeschouwers naar kijken. In de eerste helft van het vorige seizoen bracht Feijenoord drie van dergelijke wedstrijden en die trokken het lieve aantal van 119.026 gretige kijkers. Er zal derhalve weinig fantasie voor nodig zijn om aan te nemen, dat de Rotterdamse club wat het totale toeschouwersaantal betreft ver boven alle andere Nederlandse clubs — ook boven zijn voornaamste concurrent Ajax — uittorent.

Feijenoord heeft in de eerste helft van deze competitie, acht wedstrijden omvattende, al 414.426 man rond zijn veld verzameld, hetgeen in vergelijking met de eerste helft van de vorige competitie nog een aardige stijging betekent. Toen bezetten „slechts" 369.454 kijklustigen de tribunes. Een totaal waarvoor de meeste andere Nederlandse clubs jaren moeten voetballen en dan wel zeer aantrekkelijk en onder de gunstigste omstandigheden. Dit seizoen moesten de bordjes „uitverkocht" bij het stadion, dat 65.000 toeschouwers kan bevatten, reeds worden opgehangen bij de wedstrijden tegen Ajax en PSV.

Dit is echter nog niet alles. Feijenoord heeft dit seizoen in totaal al 650.887 toeschouwers kunnen bergen, want behalve de competitie- en de vriendschappelijke wedstrijden zijn immers nog drie Europa Cupwedstrijden gespeeld; twee tegen Reykjavik en die historische tegen de AC Milan. Miste Feijenoord vorig jaar het voordeel van de Europa Cup, het aantal toeschouwers in de eerste helft van het seizoen was toen eveneens nog zeer respectabel met 529.427 man publiek. De vriendschappelijke ontmoetingen en een jaarbeursbekerwedstrijd vormden namelijk een welkome aanvulling van de clubkas.

Na de „weelde" van Feijenoord volgt er een hele tijd niets en dan komt Ajax, dat het echter ook voor een flink gedeelte moet hebben van zijn „bijverdienste" uit vriendschappelijke en allerlei binnen- en buitenlandse (beker)wedstrijden om fors boven andere toonaangevende clubs als FC Twente, ADO, PSV, Go Ahead en Holland Sport te kunnen uitsteken.

De eerste helft van het vorig seizoen, toen de Ajacieden zo succesvol in de Europa Cup uitkwamen, is niet eens veel lucratiever geweest dan die van nu. De Amsterdammers trokken toen voor de competitie 181.000 toeschouwers en ditmaal 175.000. De „thuiswedstrijd" tegen Feijenoord werd in 1968 in het Olympisch stadion gespeeld, hetgeen alleen al 60.000 man publiek opleverde. Hierbij gevoegd de twee Europa Cupwedstrijden — tegen FC Nürenberg en Fenerbahce — in het Olympisch stadion, en Ajax sloot 1968 af met een totaal aan toeschouwers van 301.000. Thans komen de Ajacieden op een totaal van 295.000, waarbij behalve de wedstrijden om de Jaarbeursbeker ook de benefietwedstrijd voor Willy Dullens, die 50.000 supporters trok, is ingecalculeerd.

FC Twente draaide de eerste helft van vorig seizoen, behalve Feijenoord, het beste met een totaal aan competitiekijkers van 204.000, hetgeen hoofdzakelijk op rekening komt van het feit, dat de Twentenaren toen zo voortreffelijk voor de dag kwamen. Zij speelden dit seizoen tot nu toe 'n competitiewedstrijd minder en staan nu op een totaal van ongeveer 169.000 toeschouwers.

Bevoorrecht

PSV neemt qua accommodatie wel een bijzonder bevoorrechte positie in. Het heeft de overdekte tribunes voorzien van verwarming door middel van gasstralers. Ook de tribunes achter de doelen worden momenteel uitgerust met centrale verwarming, zodat het bij de Eindhovenaren met ingang van het volgende seizoen zeer behagelijk zal zijn naar de wedstrijden te kijken. Volgens PSV-sekretaris Ben van Gelder zijn de financiële resultaten van deze nog unieke service reeds duidelijk merkbaar. „We hebben gemiddeld zo'n 2000 toeschouwers per wedstrijd meer. In plaats van 11.000 staan we nu op 13.000". Dit wil dus zeggen, dat PSV in deze competitie tot nu toe rond de 117.000 toeschouwers heeft mogen begroeten.

Het ziet ernaar uit, dat clubs als Sparta en DWS dit seizoen flinke aderlatingen zullen moeten ondergaan. Sparta ondervindt kennelijk de nadelige gevolgen van de promotie van SVV, dat als gevolg daarvan in de eerste helft van de lopende competitie zo'n 40.000 bezoekers heeft gewonnen en nu al in de buurt van de 100.000 is gekomen. Sparta heeft een 50.000 toeschouwers minder de loketten zien passeren en staat nu op ongeveer 106.000 man.

Verlies

Dat het DWS in het sfeerloze, tochtige Olympische Stadion wat het publiek betreft niet voor de wind gaat, mag zo langzamerhand algemeen bekend worden geacht. Het ziet ernaar uit dat de Amsterdammers deze competitie een 2500 toeschouwers per wedstrijd gaan inboeten. De eerste helft van het vorige seizoen bracht nog rond 94.000 toeschouwers in het stadion, dank zij onder andere twee jaarbeursbekerwedstrijden. Op het ogenblik is dat niet meer dan 63.000. De teruggang van zo'n 30.000 toeschouwers bij de Fortuna Sittardia Combinatie moet in hoofdzaak worden toegeschreven aan de degradatie.

Clubs die bijzonder goed boeren zijn het gepromoveerde Haarlem en het Zwolse P.E.C. De Haarlemmers hebben nu al zo'n 40.000 kijkers meer gehad dan vorig seizoen en komen dit seizoen waarschijnlijk dicht in de buurt van de 200.000 toeschouwers. PEC profiteerde mede van het verdwijnen van Zwolse Boys en steeg van 26.000 naar 74.000 bezoekers over de eerste helft.

Een van de clubs met de grootste aanhang is voorts ADO, ook al moeten de supporters het thuis in Den Haag dit seizoen met slechts weinig doelpunten stellen. De ado'ers zullen echter, in vergelijking met het vorige seizoen, met een niet onaanzienlijke daling rekening moeten houden nu het niet in de Europa Cup heeft gespeeld. Dit omvat nu al een 37.000 toeschouwers. Per wedstrijd heeft ADO dit seizoen plusminus 700 bezoekers minder langs de lijnen gehad. De eerste helft van het vorig seizoen bedroeg het aantal competitietoeschouwers 135.000 en nu 129.000.

Teruggang

Ook Holland Sport kan zich uiteraard rangschikken onder de clubs, die een flinke kwantum publiek tot zich trekken. De HS'ers hebben de eerste helft in vergelijking met vorig jaar 8000 toeschouwers minder kunnen ontvangen (132.500 tegen 124.500 in tien wedstrijden), hetgeen dus een teruggang betekent van gemiddeld 800 supporters per wedstrijd. Iets meer dus nog dan ADO. En dat hoewel beide Haagseclubs tot nu toe toch een belangrijke rol hebben gespeeld in het competitiegebeuren.



Huub Zilverberg: „Ik had er niet meer aan moeten beginnen.

Huub Zilverberg verdween met de stille trom van het strijdtoneel

HEERLEN, 6 jan. — „Ik had er in 1968 niet meer aan moeten beginnen. Bijna had ik al een koper voor mijn fiets gevonden en ik was vast van plan er mee op te houden, tot ik dat telefoontje van Ton Vissers kreeg. Huub, we willen je als achttiende man in onze ploeg opnemen", zei de Willem II-manager. Vooral Rik van Looy, de Belgische kopman van de Nederlandse formatie, had daarop aangedrongen. Van Looy herinnerde zich nog goed hoe Huub Zilverberg zich vele malen voor hem had „leeg gereden". De ene dienst is de andere waard en omdat van Looy tevens wist dat Zilverberg zonder contract was gekomen, verzocht hij de Willem II-leiders de Goirlenaar in de equipe op te nemen.

De staat van dienst van Zilverberg was tot dan toe ook verre van slecht. Alleen had de Brabander meermalen te kennen gegeven dat hij er schoon genoeg van had. De Tour de France 1967 was nu niet direct een succes geworden. Er was bijzonder zwaar werk geleverd, maar helaas waren de verdiensten niet evenredig. Jan Janssen mocht dan nog zo tevreden zijn over het rijden van zoals hij het zelf noemde „zijn meesterknecht", geld was er nauwelijks in het laatje gekomen en daar gaat het toch om. Zilverberg, die kort daarvoor in het huwelijk was getreden had er genoeg van en wilde stoppen.

Achterin

Het contract dat Willem II aanbood, bracht echter ook de twijfel weer naar voren. „Ik heb altijd van mijn vak gehouden" zegt Zilverberg nu nog. Derhalve tekende hij het Willem II-contract en meteen zat hij er weer een jaar aan vast.

Afgelopen seizoen werd zijn contract met een jaar verlengd en opnieuw reed Zilverberg in een blauw-witte trui over de wegen. Echter niet meer in de rol van weleer. Zijn plaats was nu meer achterin het peloton. Meerdere keren verdween hij met de stille trom van het parcours en slechts sporadisch passeerde hij de tafel waar de prijzen werden uitgereikt. Er was voor hem niets meer te verdienen en daarom wachtte hij zelfs het einde van het seizoen niet af. Hij verdween in de tweede helft van het wielerjaar van het toneel. Geen renner die afscheid nam met opgeheven hoofd, maar een teleurgesteld renner, die wist dat het einde van zijn carrière gekomen was.

Erelijst

Een loopbaan niettemin, die er zijn mag. Niet elke renner kan een erelijst tonen als Zilverberg. Alleen miste hij de snelheid van een groot kampioen. Misschien ook het karakter. Hij was een stille Brabantse jongen, die nooit op de voorgrond trad. De noodzakelijke publiciteit werd door Zilverberg vermeden. Hij kon zichzelf niet „brengen", zelfs niet in de periode dat hij net onder de toplaag vertoefde en men elke dag zijn doorbraak verwachtte. Een doorbraak die nooit is gekomen.

Olympia's Tour

Zilverberg verraste in 1959 vriend en vijand door als vrijwel onbekend renner Olympia's Tour door Nederland te winnen. Meteen had hij ook zijn sterke zijde getoond: rittenkoersen. Dat de overwinning in de rondrit door Nederland geen uitschieter was geweest, bewees hij korte tijd later, toen hij in de ronde van Oost-Duitsland alleen de tweevoudige wereldkampioen Gustav Adolf Schur vóór moest laten gaan. Geen peuleschilletje overigens, want dagelijks moesten ritten worden verwerkt van tweehonderd kilometer en meer. Voor Zilverberg was dit echter een kolfje naar zijn hand. Het buitenland had dit ook opgemerkt. Het was juist in die periode dat de Nederlanders door de successen van bijvoorbeeld Jo de Haan, Bas Maliepaard en Michel Stolker erg in trek waren.

Teleurgesteld na acht jaren beroepsrennerij

Zilverberg kreeg onderdak bij een Belgische fabriek en begon aan een onafhankelijken-carrière. Twee jaar reed hij in deze categorie. Hij won de Ronde van Vlaanderen en werd tweede in de Ronde van Nederland achter de toen ook al zo beloftevolle Dick Enthoven. In 1962 besloot hij fullprof te worden. Hij startte onder meer in de Ronde van Italië en opnieuw toonde hij zijn rondekwaliteiten.

Te bescheiden

Hij won de zware achtste etappe en eindigde in de eindstand op de vijftiende plaats. Iedereen sprak over de nieuwe „ronde-ontdekking" die Zilverberg toen was. Toen had hij door moeten drukken. Toen had hij zich ook aan de internationale pers moeten presenteren. Hij verzuimde dit echter. Erger nog, hij was te bescheiden en „verschool" zich. Ook keek hij teveel tegen grote namen op. Hij had een adoratie voor Rik van Looy en Anquetil was een naam die hij bijzonder hoog achtte. Hij vergat dat hij de capaciteiten bezat net zo groot te worden als hen. Dat bewees hij onder meer enkele jaren later in de Ronde van Normandië en in de Omloop van Sardinië. Telkens kwam hij slechts enkele seconden tekort om de hoofdvogel te schieten. In Sardinië ging Adorni hem voor en in Romandië was Rolf Maurer de man die de totaalstand enkele seconden sneller had afgelegd.

Zilverberg oogstte ook successen in de Tour de France, In 1962 won hij zelfs een rit en wel van Quimper naar St. Nazaire, waar hij Bas Maliepaard op de streep versloeg. In 1962 was hij ook Nederlands beste vertegenwoordiger tijdens het wereldkampioenschap in Salo. Stablinsky werd hier kampioen, Zilverberg zesde.

Geen sprinter

Het jaar 1963 begon hij zeer hoopvol. Hij kreeg van kopman Rik van Looy zijn kans in de Ronde van België. Er was een Peter Post in topvorm voor nodig de Brabander van de eindzege af te houden. Winnen deed hij daarna niet veel meer. Meestal kwam hij aan met snellere renners dan hij, want Zilverberg is nu eenmaal geen sprinter. In de seizoenen 1966 en '67 droeg hij de trui van Televizier. Hij won toen in Hulst en de tweede etappe van de Dauphiné Libéré.

Nog was zijn kans niet voorbij. Weer zonk hij echter terug in de gelatenheid van het knechtschap. Steeds ontmoette hij andere meesters, die zich graag van zijn diensten bedienden. Thans is alles afgelopen. Huub heeft in Goirle een vaste baan gevonden. Met weemoed en een tikje met teleurstelling kijkt hij terug op acht seizoenen beroepsrennerij, een leven dat hem veel plezier, maar ook veel leed heeft gebracht.

Duel op 400 meter met Colette Besson lijkt beslist



Nicole Duclos: nu 51,5.

Nicole Duclos droomt nu van 51,5 seconde

(Van een onzer atletiekmedewerker)

ERLEN, 6 januari — Zwaar nahijgend van de inspanningen zitten zij beiden de bank, omstuwd door fotografen, TV-cameramensen en Franse officials, Co- e Besson, klein en donker, met lange golvende lokken, en Nicole Duclos, lang t kort, blond haar. Beiden met onzekere lach de felictaties in ontvangst ne- nd, omdat beiden zo juist het onaantastbaar gewaande 400 meter wereldrecord de Koreaan(se?) Sim Kim Dan van 1964 (51,9 sec) tot 51,7 hebben verbeterd. ar wie heeft nu eigenlijk gewonnen? Niemand weet het. Zelfs de finishfoto geeft t direct uitsluitsel. Zo lang duurt het wachten, dat de atletes maar in de cata- nben van het stadion verdwijnen. In spannende afwachting van de beslissing de jury. Dan komt — na ongeveer drie kwartier van ondragelijke spanning r beide Francaises — de uitslag: 1. Nicole Duclos 51,7 sec, 2. Colette Besson 7 sec. Wie een half jaar geleden zou hebben beweerd, dat de atlete uit Brive de Europese titelstrijd in Athene én het kampioenschap én het wereldrecord hebben gegrepen, zou geen geloof gevonden hebben. Voor het begin van het nseizoen 1969 behoorde Nicole Duclos immers tot het grote leger van naamlozen.

oewel de in augustus 1947 geboren ançaise al enige jaren serieus atletiek oefende, waren de resultaten inder- ad niet opmerkelijk geweest. De ei- nlijke ommekeer kwam in 1967, in elk jaar Nicole Salavert in het huwe- k trad met de bekende rugby-speler ichel Duclos. Zelf goed bekend met de oderne trainingsmethodieken, wist de- in datzelfde jaar 1967 zijn echtgenote ar een tijd van 2.13,0 min. voor de 800 te brengen. Bepaald niet ophefma- end, maar zeer acceptabel voor een wintigjarige.

ennelijk sprak dit resultaat ook de ranse atletiekleiders wel aan. Nicole kreeg namelijk de gelegenheid deel te nemen aan de prae-Olympics in Mexico City, speciaal bedoeld als aanpassingstest met het oog op de echte Spelen van einde 1968. Omdat de atlete uit Brive veel moeite had met de bijzondere klimatologische omstandigheden zo hoog boven de zeespiegel, bracht deze trip haar weinig succes.

In de wintermaanden van 1967-'68 besloot zij over te schakelen op de 400 m, op welk nummer haar verdere training werd ingesteld. Het resultaat? Een tijd van 55,9 sec. Een leuk persoonlijk succes, maar nauwelijks opgemerkt, omdat Colette Besson immers bij de Spelen in Mexico City goud won met een nieuw Europees record van 52,0 sec.!

Toch was de tijd van 55,9 sec. voor Nicole zelf (en haar man) uitgangspunt én inspiratiebron om tijdens de wintermaanden van 1968-'69 extra aan de conditie te schaven. Met name met zware tochten langs het strand, soms bij koude regen en sterke wind, werd haar doorzettingsvermogen op de proef gesteld. Daarom was zij — en wellicht nog méér haar echtgenoot — hypernerveus, toen zij in haar eerste wedstrijd in het seizoen 1969 (in Angers) tegen niemand minder dan.... Colette Besson de strijd moest aanbinden.

De atlete uit Bordeaux won in 54,6 sec, maar Nicole Duclos volgde de Europese recordhoudster zo goed, dat zij de klokken uiteindelijk op 55,7 sec. liet stilstaan. Een nieuw persoonlijk record, dat zij een week nadien in Bellae verbeterde tot 55,5 sec. Kennelijk was ook de Franse atletiekbond dit resultaat van de slanke atlete uit Brive niet ontgaan: zij kreeg namelijk zowaar een uitnodiging om deel te nemen aan internationale wedstrijden om de Méricamp Mémorial in Parijs. Behalve Colette Besson ontmoette Nicole bij die gelegenheid diverse „reputaties", zoals de Britse Jeanet Simpson, de Zweedse Karin Lundgren en onze landgenote Tilly van der Made.

Na afloop van de race stond het stadion op zijn kop: terwijl Colette Besson de zege had behaald in 53,5 sec. was dat onbekende meisje uit het zuiden zowaar tot een tijd van 54,0 sec. gekomen. Vóór al die buitenlandse stars!

Wereldrecord

Meteen kreeg Nicole een plaats in het Franse team, dat een aanval zou doen op het (pas-ingestelde) wereldrecord 4 x 400 m. Een aanval, welke met succes werd bekroond en Nicole plotseling tot (mede-)wereldrecordhoudster maakte. Dat zij inderdaad veel in haar mars had, bewees zij overduidelijk tijdens de interland tegen de Nederlandse en Zweedse meisjes medio-juli in Uden. Zonder veel tegenstand liep zij daar immers liefst 53,2 sec.

Colette Besson liep in Oost-Brabant toen de 200 m. Naar het heette, omdat zij zich met Wilma van de Berg wilde meten.... Een week nadien kwam echter toch de confrontatie Besson-Duclos en wel tijdens de Franse kampioenschappen in Parijs. Het werd daar een fantastisch duel, dat pas op de streep werd beslist. In het voordeel van.... Nicole Duclos. Want al kregen beiden de schitterende tijd van 52,8 sec. toegewezen, toch was zij juist vóór de lieveling van de Franse atletiek gefinished.

De Franse sportpers had gebrek aan superlatieven om alles te beschrijven. Vooral toen beiden gekozen werden in het Europees team, dat op 31 juli in Stuttgart de strijd moest aanbinden met de Amerikaanse afvaardiging. Het resultaat was voor de niet-Fransen een ware openbaring: met een tijd van 52,0 sec. evenaarde dit onbekende meisje het Europees record. Colette Besson — slechts derde met 52,7 sec. — begreep nu dat Nicole Duclos niet bij vergissing de Franse titel had gegrepen. Terwijl de donkere Française zich daarna nauwelijks nog bij wedstrijden liet zien, maar zich zeer intensief op de Europese kampioenschappen voorbereidde, liep Nicole einde augustus in het Zweedse Göteborg nog eens 52,5 sec.

Het verhaal van de titelstrijd in Athene is bekend: Nicole won haar serie in 53,2 sec., Colette de hare in 52,1 sec(!); in de halve finales zegevierde Colette andermaal, nu in 52,2 sec, terwijl Nicole genoegen nam met een tweede plaats in (weer) 53,2 sec. Tijdens de finale ging de atlete uit Bordeaux zo snel van start, dat zij spoedig een grote voorsprong had. Bij het uitkomen van de laatste bocht bedroeg deze 7 à 8 meter. Maar toen stokte haar ritme plotseling. Nicole „rook" haar kans'. Met grote passen rukte zij op. Zou zij het nog halen? Niemand durfde het te zeggen. Voor het oog precies gelijk waren beide Françaises door de finish gegaan. Uiteindelijk zou blijken, dat Nicole tweehonderdste van een seconde eerder was gefinished! En dat in de tijd van 51,7 sec, een glanzend nieuw wereldrecord.

Secretaresse

Eenieder vraagt zich nu af welke resultaten de hernieuwde duels tussen beide Franse atletes zullen opleveren. Nicole die in 1969 méér sprintsnelheid heeft gekregen, gezien ook haar tijd van 12,3 sec. voor de 100 m en 24,5 sec. voor de 200 m, droomt van 51,5 sec. Omdat een voorzichtige 800 m-test in oktober (in Toulouse) zowaar een tijd van 2.10,1 min. opleverde, wil zij het in 1970 mede op die afstand (nog) eens proberen. Inmiddels ambtenares ter secretarie in Brive geworden, heeft zij nu meer tijd voor een geregelde training, zodat dit haar resultaten normaliter gunstig moet beïnvloeden. Maar dat betreft de toekomst. Voor ons is Nicole Duclos dé atlete van 1969, omdat zij in luttele maanden van onbekende atlete wereldrecordhoudster werd.

markt Koopjes
alléén dinsdag



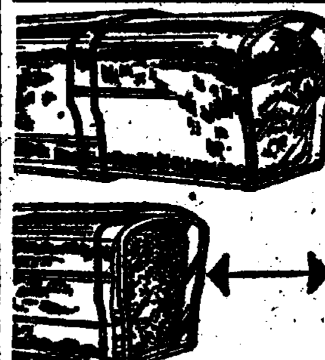
SEX-VESTEN
modern gebreid, in diverse hippe kleuren.
als marktkoopje **17.90**



LYCRA BEHA'S
kantovertrokken cups. Alle maten. A en B cups
als marktkoopje **3.95**



WOLLEN FLANNEL KRIJTSTREEPJE
150 cm br., div. kleuren. Voor rokken, pakjes, etc.
als marktkoopje, p. mtr. **4.95**



BROODDOOS
het brood blijft langer vers, in deze handige inschuifbare doos.
als marktkoopje **3.75**



SUIKER- of HAGELSLAGSTROOIER
verchroomde deksel. Zuinig en voorkomt morsen.
als marktkoopje **2.50**



FLESSENTAS
* afwasbaar Tetram
* vele pastelkleuren
als marktkoopje **2.95**

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ
Kapé
HEERLEN BRUNSSUM GELEEN
Het Warenhuis met de vriendelijke bediening

Wij vragen
agent-bezorger
voor de bezorging van het Limburgs Dagblad in KERKRADE, wijk Ehrensteinerveld.
Hoge beloning, geen weekabonnees.
Inlichtingen: Limburgs Dagblad Kerkrade, Hoofdstraat 33, Kerkrade, telefoon 2932 x





Gelderland Tielens Papierfabrieken

Voor een van onze verkoop-afdelingen zoeken wij op korte termijn een energieke en dynamische

adm. medewerker

die belast zal worden met de order-administratie, telefonische contacten met cliënten en het opstellen van verkoop-overzichten.

Eisen:
- minimaal Mulo-opleiding
- korrekt en beschaafd optreden
- administratieve ervaring
- leeftijd 18 - 25 jaar.

Aan de juiste kandidaat bieden wij een aantrekkelijke funktie met goede toekomstperspectieven met daaraan verbonden een zeer goede honorering en arbeidsvoorwaarden.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met een recente pasfoto te zenden aan hoofd Personeelszaken, Oude Rijksweg te Meerssen.

Geheimhouding verzekerd.

GELDERLAND TIELENS PAPIERFABRIEKEN N.V. MEERSSEN

Wilt U in 1970 de sprong maken naar de verkoop?

Dat kan, indien u:
in het bezit bent van rijbewijs C-D,
tussen 19 en 25 jaar bent,
interesse en doorzettingsvermogen heeft,
woonachtig bent in Heensbroek
of omgeving.
Want wij bieden u

als verkoper-chauffeur

een gedegen opleiding;
een jaarsalaris van minimaal ƒ 10.500,- bruto;
uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden (o.a. pensioenfonds, gunstige spaarregeling, gratis uniformkleding).
De gelegenheid mondeling te solliciteren op dinsdag 6 januari 1970 van 20.00—21.00 uur in het H.K.B.-gebouw, Pater Beatusstraat te Heerlen, waar onze personeelschef en depôtinspekteur aanwezig zullen zijn.

SEVEN-UP en SUNKISTFABRIEKEN, MAARHEEZE

BIJVERDIENSTE

Voor een middelgrote wijk van ca. 200 kranten (ca. 2 uur werk) te BOCHOLTZ vragen wij een actieve

BEZORGER/ INCASSEERDER

(bij voorkeur in gezinsverband)
WIJ BIEDEN HIERVOOR:
— ruime beloning
— aantrekkelijke provisies
— geen pers. risico bij incasso

Aanmelden: Bijkantoor Limburgs Dagblad, Spekholzerheide, Akerstraat 124, tel. 04445-2144 Kerkrade-West x

---

DARLEY N.V.,
AKERSTEENWEG 1, HEER
Op ons constructiebureau kan worden geplaatst
Leerling-tekenaar
Opleiding op L.T.S.-niveau.
Enige tekenervaring en/of PBNA-diploma wordt op prijs gesteld.
Sollicitaties te richten tot bovenstaand adres.

Gevraagd voor werk in Duitsland, omgeving Keulen
10 HULPARBEIDERS
Montagebau G.m.b.H.
Rijksweg Noord 9, Geleen, telefoon 04494—3100 x

St. J
ST. JOSEPH ZIEKENHUIS - VENLO

1. Voor de Kursus voor het Diploma Ziekenverpleging A welke op 1 maart 1970 begint, kunnen nog enkele
LEERLINGEN
geplaatst worden.
Vereist wordt:
— diploma HAVO, MAVO of daarmee gelijk te stellen opleiding.
minimumleeftijd 17 jaar en 7 maanden.

2. Voor de Kursus Kraamaantekening, welke op 1 juni 1970 begint, kunnen eveneens nog enkele
LEERLINGEN
worden geplaatst.

Belangstellenden kunnen zich melden en inlichtingen vragen bij de Adjunct-Directrice van het ziekenhuis, telefoon 04700—04444.

BAKKER, VERSTEEGH EN CO. ACCOUNTANTS
Maastricht, Roermond, Geleen, Sittard, 's-Hertogenbosch vragen voor hun vestigingen te Maastricht en Sittard:
aankomende assistenten-accountant
met eindexamen H.B.S. of gelijkwaardige opleiding.
Wij bieden een interessante, afwisselende werkkring met opleidingsmogelijkheden en goede vooruitzichten.
Brieven met inlichtingen te richten aan het kantooradres: Alexander Battalaan 40, Maastricht.
U kunt ook telefonisch een afspraak maken, tel. 04400-19141.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ddo. 16 oktober 1969 is onder curatele gesteld wegens zich bevinden in een gedurige staat van onnozelheid Marie Josephine Kilkens, geboren te Sittard op 18 september 1936, wonende aldaar, aan de Rosmolenstraat no. 10.

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24 Heerlen, tel. 04440-11596 x

S

KOOL-RAAP per kilo **45**

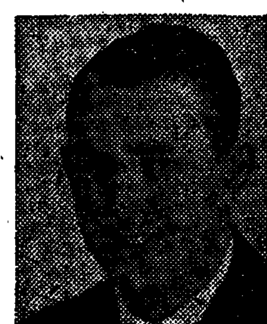
GOUD-REINETTEN 1½ kilo **89**

SIMON DE WIT

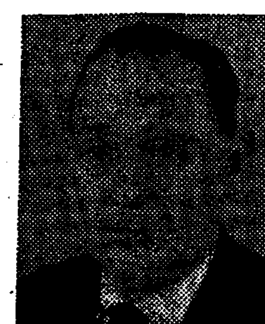
HEBT U NOG NET ZOVEEL HAAR ALS 5 JAAR GELEDEN?
Hoe denkt u dat't over nog eens 5 jaar zal zijn?

Zorg daarom in de eerste plaats dat u houdt wat u nu hebt. Dat kan door regelmatige toepassing van de krachtig werkende haarvoedingspreparaten

horpanta



dhr. Geurds, Stationsstraat 46 te Zevenaar.



dhr. Ketselring, Insulindestr. 61 te Rotterdam.

leden beiden aan haaruitval en roos in meer of minder ernstige mate. Toch hebben zij dankzij Horpanta als prachtig succes: weer een gezonde haardos.

LET WEL:

Een HORPANTA KUUR (bestaande uit: Horpanta haartonicum, -shampoo, -massage-olie, -haarcrème) kan ook de redding van Uw haar betekenen.

Een proef met Horpanta is ten zeerste aan te bevelen, want.. EIGEN HAAR, desnoods iets minder dik dan voorheen, doet altijd nog natuurlijk aan, het maakt U jeugdiger. Een goede raad: Blijf Uw haar ook onderhouden. Het succes moet blijvend zijn.

Vraag Uw drogist, apotheker, parfumeriezaak (of /-afdeling) en de betere kapsalon.

Chem. Cosm. Ind. "Alvermij", Leeuwarden.

MEUBELS!
Geen B.T.W., geen invoerrechten. Zonder extra kosten aan huis bezorgd. En door onze rechtstreekse doorverkoop
10% EXTRA KORTING
U betaalt de D.M.-prijs in guldens. Even een telefoontje en wij bezoeken u.
MEUBELHANDEL PETERS
Ubach over Worms, tel. 04443-2337, Groenstr.-W. 118*

Garage Nerum N.V.
NEERHEM 25, VALKENBURG
vraagt:
NETTE, VRIENDELIJKE EN INTELLIGENTE
POMPBEDIENDE
voor ploegendienst.
MNL. of VRL.
KANTOORBEDIENDE
met enige ervaring. x

H. VAN BRUMMEN EN ZN.
ORANJE NASSAUSTRAAT 26, HEERLEN, TEL. 15484
Aanleg licht- en krachtinstallaties
Reparaties van alle tv's en radio's
Verkoop van alle huishoudelijke elektrische apparaten

CASINO TERWINSELEN
CALLISTUSSTRAAT 5
Telefoon 04445—2781
- Bekende gelegenheid voor uw bruiloften en recepties.
- Wij hebben nog voor enkele verenigingen vaste lokaalruimte ter beschikking. x

---

TE KOOP:
MERCEDES Diesel vrachtauto
m. gesl. opbouw, alum. isolatie laadv. 5,2 T., bwj. 1963, nw. motor, 50.000 km gel. Prima onderh.
HANOMAG, laadv. 1,7 T., bjr 1965, gesl. bestel, dieselmotor. Inl. Tel. 0949—2407—2595.

Wir suchen für Arbeit in Deutschland (Süsterseel)
Machinenfabrik Süsterseel
DREHER FRAIZER
Montagebau G.m.b.H.
Kirchstrasse 141, Süsterseel,
Ruf 0949—2456—541 x



C&A BRENNINKM
Homerusplein 1 - HEERLEN
vraagt:
administratie medewerkster
voor de Crediteuren-administratie.
Leeftijd 17 - 23 jaar; Mulo- c.q. Ma vereist.
Geboden wordt:
- goed salaris
- 4 weken vakantie per jaar
- extra snipperdagen
- 20% korting op kleding
- unieke spaarregeling

Sollicitaties aan bovenstaand adres of

Hoorapparaten STREUK

HEERLEN	GELEEN	MAASTRIC
Geerstraat 105	Rijksweg Zuid 83	Grote Gracht 31
telefoon 14090	telefoon 3213	telefoon 12731

Reeds 20 jaar een SPECIAALZAAK, alleen hoorapparaten. Keuze goede merken, aanpassing door vakmensen met jarenlange erva bezoek aan huis.
Levering uitsluitend in samenwerking met h.h. oorartsen.
Alle reparaties — Alle batterijen — Via alle ziekenfond



Gelderland Tielens Papierfa

Voor onze bedrijfseconomische afdeling zo korte termijn een beschaafde

adm. medewerkster

die in team-verband belast zal worden me zamelen en verwerken van een grote h cijfermateriaal, zoals o.a. het bijhouden v opstellen van overzichten enz. enz.

Eisen:
- Mulo-opleiding
- typevaardigheid
- grote mate van accuratesse en goede a
- leeftijd 17 - 25 jaar.

Aan de juiste candidaten bieden wij een p gezellige werkkring op een kleine afdeling naast een goed salaris en gunstige arbeidsvo

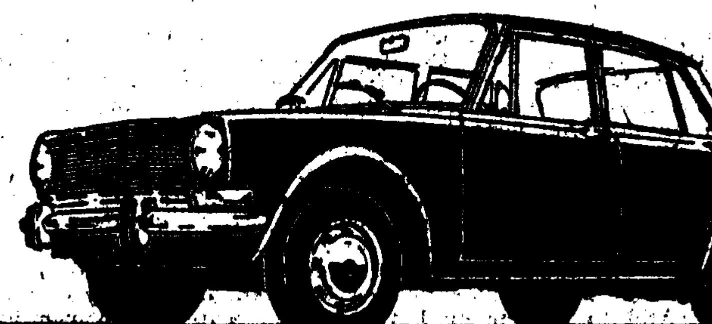
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met een pasfoto te zenden aan hoofd Personeelszak Rijksweg te Meerssen.

Geheimhouding verzekerd.

GELDERLAND TIELENS PAPIERFABRIEKEN N.V. ME

GOEDE BIJVERDIENSTE
Wij kunnen enkele actieve mensen gebruiken.
Zij moeten dan in de ochtenduren de krant be Hiervoor bieden wij een goede verdienste. De wordt ook goed gehonoreerd.
Hebt u interesse? Bel dan: LIMBURGS DAGBLAD, HEERLEN, 04440- toestel 282, of schrijf ons even, dan komen wij u thuis bezoeken.

SIMCA 1301
Een zeer representatieve auto met grote koffer en prachtig ventilatie- en verwarmingssysteem. Vooma van lijn met een zeer betrouwbare en economische m Goed voor lange, lange ritten zonder enige vermoei Leverbaar in 2 uitvoeringen, in vele kleuren en gen 'pook' versnelling. Belt u ons voor een proefrit.



AUTOMOBIELBEDRIJF
G. BOS N.V.
Grasbroekerweg 28,
Heerlen, tel. 04440 - 11444

70

Limburgs Dagblad

PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE

6 januari 1970

40-18100 - Kerkrade 04445-5506 - Maastricht 04400-10442 - Sittard 04490-5577 - Geleen 04494-6868 - Hoensbroek 04448-2532 - Brunssum 04449-51720 - Valkenburg 04406-3955 - Spek'heide 04445-2144 - Nieuwenhagen 04443-1719

HAAGS ECONOOM STELT OPVATTING VAN ENKELE GEMEENTEN AAN DE KAAK

Maastricht en Heerlen voor de gehandicapten veel te schriel?

door Bert A. H. Dijks

HEERLEN, 6 januari. — Drs. Dirk Koning (36) uit Den Haag, als econoom verbonden aan een plaatselijk ziekenhuis, heeft de kat de bel aangebonden. Die „kat" is artikel 13 van de Lager Onderwijs Wet uit 1920. Volgens dit artikel kunnen ouders van leerlingen van de lagere school een tegemoetkoming krijgen uit de gemeentekas in de vervoerskosten naar school. Het kind moet dan wel meer dan vijf kilometer reizen. In de praktijk komt dit weinig voor volgens drs. Koning, omdat alle steden en dorpen in Nederland voldoende scholen hebben voor gezonde kinderen. Met scholen voor niet gezonde kinderen, bijvoorbeeld lichamelijk gehandicapten, is het anders gesteld. Artikel 13: „Tegemoetkoming wordt slechts verleend, indien en voorzover de financiële toestand der ouders, voogden of verzorgers daartoe aanleiding geeft". En hier wringt Konings schoen.

„Het is bekend", zegt Koning, „dat niet alle gemeenten een school voor lichamelijk gehandicapte kinderen hebben. Dat kan ook niet uit economische overwegingen. De overheid zorgt wel voor streekscholen. De gemiddelde afstand die een kind naar een Mytylschool moet afleggen bedraagt wellicht 20 kilometer. Gezonde kinderen zouden in dit geval van openbaar vervoer gebruik kunnen maken. Gehandicapte kinderen kunnen dit in de regel niet en moeten gebruik maken van taxi's.

Of speciale busjes natuurlijk. De kosten komen voor de ouders dan ongeveer neer op een bedrag van 150 gulden per maand."

Omdat artikel 13 ook van toepassing is verklaard na de oorlog op het B.L.O.-onderwijs zouden deze vervoerskosten voor de ouders dus geen problemen opleveren, omdat de gemeente zal betalen. De praktijk is echter anders. Koning: „Artikel 13 kan op duizend-en-een manieren worden geïnterpreteerd. En wie interpreteert? De gemeente waar men woont.

Er zijn veel gemeenten in Nederland, die interpreteren in het voordeel van de ouders. Omdat zij van mening zijn dat ouders van gehandicapte kinderen al zoveel extra problemen en kosten hebben. De gemeente Den Haag bijvoorbeeld vergoedt alle vervoerskosten. Van de ouders wordt alleen een bijdrage gevraagd, die gebaseerd is op een tramabonnement voor scholieren: 20 gulden per kwartaal.

Ik heb jaren in Limburg gewoond. En ik heb een spastisch zoontje. Maar ik pleit niet voor mezelf. Sittard bijvoorbeeld is een fijne gemeente voor ouders met gehandicapte kinderen. Alle kosten worden vergoed. De grote boosdoeners in Limburg zijn Heerlen en Maastricht, waar ongelukkigerwijze ook nog meer dan 20 procent van de Limburgse bevolking woont. In Heerlen wordt als grens gesteld: het inkomen. Zo gauw dit boven de welstandsgrens komt, wordt aangenomen dat ouders gemakkelijk zelf kunnen betalen. Zij krijgen dan niks vergoed."

Sociale karakter

Drs. Koning vindt dat deze denkwijze en interpretatie van de wet niet in overeenstemming zijn met het sociale karakter van deze wet. En volgens Koning is het niet alleen de gemeente Heerlen, waar zo wordt geredeneerd. De gemeente Den Haag bijvoorbeeld zou de interpretatie van Heerlen elke dag kunnen overnemen, zonder in conflict te komen met de wet. Met andere woorden: de ouders van gehandicapte kinderen hebben geen enkele zekerheid. Ze zijn overgeleverd aan de willekeur van de diverse gemeenten.

Extra-problemen

„De overheid moet nu eindelijk maar eens voetstoots aannemen, dat ouders met zo'n kinderen veel extra kosten hebben", zegt Koning. „Er zijn nu eenmaal bepaalde voorzieningen nodig, die voor gezonde kinderen niet getroffen hoeven te worden. Om er enkele te noemen: extra waskosten, omdat deze kinderen meer vuil maken; extra voorzieningen in een auto: ik heb bijvoorbeeld een stationcar moeten kopen, omdat ik mijn zoon met rolstoel er anders niet in krijg; aangepast speelgoed, dat meestal duurder is: wij laten dat van een speciale firma uit Amsterdam komen; de rolstoel met zijn reparaties en een valhelm eventueel; extra matten in huis. Ik zou zelfs nog verder willen gaan: ouders met gehandicapte kinderen hebben recht op een groot huis, waar extra veel speelruimte voor het kind geschapen kan worden. Ook voor mensen beneden de welstandsgrens is het moeilijk, want zij zullen de rolstoel zelf moeten bekostigen, omdat deze niet opgenomen is in het ziekenfondspakket.

En daar komen dan die vervoerskosten bij. Daarvoor hoeft men niet naar verzekeringen te stappen, want die verwijzen naar de wet. En veel ambtenaren op gemeentehuizen menen, met de wet in de hand, dat ouders gemakkelijk zelf kunnen betalen, zolang zij nog geen droog brood eten."

Sluitstuk

Koning is ervan overtuigd dat artikel 13 in sommige gemeenten niet op een eigentijdse wijze wordt uitgelegd. Hij zegt: „Een minder sociaal voelend gemeentebestuur en een gemeente, die een moeilijke financiële positie heeft, hebben via de wet nog te veel mogelijkheden om deze vervoerskosten tot een sluitstuk van een begroting te maken. Ik vind dan ook dat dit artikel gewijzigd dient te worden in die zin, dat gemeenten verplicht worden om te betalen. De ouders weten dan waar ze aan toe zijn en de betreffende ambtenaren ook. Dat in 1970 nog gemeenten ouders voor de kosten laten opdraaien is een schandaal en heeft met sociaal denken niets te maken. Deze kosten worden notabene veroorzaakt door de gemeente zelf, die geen school heeft voor gehandicapte kinderen."

Koning vindt de gemeentelijke herindeling voor ouders met gehandicapte kinderen in Zuid-Limburg een onding. Waar ze nu nog alle vervoerskosten vergoed krijgen, kunnen ze straks wellicht zelf gaan betalen. Ditzelfde geldt voor ambtenaren van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, die van Den Haag naar Heerlen moeten verhuizen. Hebben zij een gehandicapt kind, dan zijn ze in Heerlen in de aap gelogeerd. Koning: „Die mensen moeten uitkijken, voordat ze in Heerlen gaan wonen. Het kan per jaar honderden tot duizenden guldens schelen."

Belachelijk

Drs. Koning schreef over deze materie een artikel in Bosk-nieuws, een driemaandelijks tijdschriftje van de bond ter bevordering van de belangen van spastici. Hij stuurde zijn artikel onder meer naar de minister, de staatssecretaris, commissaris van de koningin mr. dr. van Rooy in Limburg en de gemeente Heerlen. Hij zegt: „In één nacht kunnen wij 25 miljoen bijeenbrengen voor de gehandicapte mens, wij zijn in staat zo onze beurs open te doen, als we gehandicapten zien, maar de wetgeving rond de gehandicapten is nog steeds belachelijk, omdat er niets is. Het moet ook maar eens uit zijn met de bevoogding. Waarom moet een gehandicapte volwassene op de teevee met „jij" worden aangebroken? We zijn verzekerd in deze maatschappij van de wieg tot het graf. Maar zo gauw we gehandicapt zijn..."

Er zijn volgens Koning nog meer mistoestanden met betrekking tot de gehandicapte mens. Hij noemt er een aantal: „De rolstoel en alle andere hulpmiddelen voor gehandicapten zouden zonder meer in het ziekenfondspakket opgenomen moeten worden. Er zou meer aan scholing gedaan moeten worden van oud-leerlingen van mytylscholen. In het Franciscusoord te Houthem wordt bijvoorbeeld geëxperimenteerd met een brugwerkplaats, waar men gewoon versteld staat van de prestaties, die gehandicapten verrichten. In Nederland is bovendien een schromelijk tekort aan gezinsvervangende tehuizen. Als de ouders overlijden, wat gebeurt er dan met zo'n kind? Ik vind dat de algemene bijstandswet de laatste galg is, waar ouders terecht kunnen. De minister van volkshuisvesting zou als eis moeten stellen, dat een bepaald percentage van de te bouwen woningen aangepast zou moeten zijn aan dergelijke gezinnen. Bij mijn weten is de gemeente Apeldoorn de enige gemeente in Nederland, die aangepaste woningen bouwt met onder meer één extra kamer. Ik heb die woningen bezichtigd. Ik heb bij die gelegenheid mensen uit Amsterdam zien staan huilen. Waarom moeten wij steeds, bijvoorbeeld voor de belasting, aantonen dat we extra kosten maken? Het is erg moeilijk om dat duidelijk te maken. Veel ouders kunnen dat gewoon ook niet. Vaak ligt het ook aan een of andere ambtenaar, die er ofwel alles ofwel niets van snapt. Er zou een extra kinderaftrek moeten gelden voor een kind, dat meer dan 60 procent gehandicapt is. Zo zou er een waslijst met honderd punten samen te stellen zijn."

DRS. DIRK KONING
...iets gebeuren...

Protestmars

De tragiek is, vindt Koning, dat de minister de handen vol heeft aan de herstructurering van het hoger onderwijs en de werkende jeugd. „Maar er zal iets moeten gebeuren", zegt hij, „de minister moet de kans krijgen om iets te doen voor ons. Als binnen enkele jaren niets wordt bereikt, organiseer ik een protestmars met 5000 gehandicapten in rolstoelen op het Binnenhof. Dat zal het grootste schandaal van het jaar zijn. Het zal de val van de minister betekenen. Want tegen 5000 gehandicapten in rolstoelen is niemand opgewassen. Gemeenten kunnen het niet betalen, moeten wij dan de dupe worden?"

...gat bij Maaseik dat, als de plannen van de grindmaatschappij doorgaan, ...veranderen in een groot watersportcentrum.

Conflict leidt tot plan

Grindmij wil groot watersportcentrum in omgeving Maaseik

...EIK, 6 jan. — Als alles naar wens ...pt zal de omgeving van Maaseik ...n vijf jaar veranderen in een Mekka voor watersportliefhebbers uit Belgisch Limburg en de westelijke mijnstreek. Een momenteel 30 ha groot ...gat tussen het Belgische Maasstadje en het Nederlandse Stevensweert zal ...verder worden uitgebaggerd tot een ...meer met een oppervlakte van ongeveer ...a. De plannen voor de aanleg van ...watersportcentrum — ontworpen in ...opdracht van de Belgische kiezelmaatschappij Dragetra — voorzien verder ...meer in een op een eiland gelegen restaurant, dat door middel van ...pieren en een bruggetje met de ...s verbonden, twee campings en een ...bungalowpark, een jachthaven met boten, ...ods, stranden, een visplaats en een ...e met wandelpaden.

...het eiland en de twee pieren zal ...meer — aldus de plannen — in ...n gesplitst worden ;één kant voor ...zeilers en de hengelaars, de andere voor speedboten en waterskiërs. ...et eiland, met een diameter van 250 ...r, zullen naast het restaurant diverse dienstgebouwen en een botenloods ...ijzen. Langs de rand van het meer ...en de stranden, de manege en de ...elpaden aangelegd. Een van de ge...de campings is bedoeld voor „dag...ensen"; de andere wordt voorzien ...uitgebreide accommodaties.

...kosten van de realisering van het ...ect kunnen gedekt worden door ...etra zelf, omdat die dan verlost ...t van de miljoenen verslindende ...llingsplicht. De grindmaatschappij — zo is gepland — het centrum ook exploiteren. Het ligt in de bedoeling met de exploitatie te starten zodra ...gedeelte van de recreatieve voorzie...en is voltooid, waarna het geheel ...delijk wordt uitgebreid. De plannen ...den ontworpen door het ingenieurs...bureau Van der Kroft uit Arnhem.

...nflict

...de plannen inderdaad gerealiseerd ...den zal Maaseik het centrum min of ...r te danken hebben aan een conflict ...en de kiezelmaatschappij Drageta en ...Belgische „Interkommunale Maatschappij voor Ruimtelijke Ordening ...burg". Deze laatste, de I.M.L., stelt ...s geruime tijd alles in het werk om ...grindontginningen in en langs de ...s onder haar controle te krijgen. Tot ...toe vulde Dragetra de grindgaten ...en de maatschappij voelt er niets ...zich aan te sluiten bij de I.M.L., ...dit karwei tegen betaling van een ...belasting wil overnemen. Wel kon ...gemeentebestuur van Maaseik zich ...nu toe verheugen in een jaarlijkse ...ling van 500.000 Bfr.

...nsluiten

...ens de jongste raadsvergadering in ...seik besloot de meerderheid van de ...de vaderen echter dat de grind...tschappij zich beslist bij de I.M.L. ...t aansluiten. De plaatselijke V.V.V. ...ookte het gemeentebestuur namelijk ...rtdurend met aanvragen voor de ...leg van een watersportcentrum. Het ...getje is gesloten: de realisering hiervan was alleen mogelijk met financiële steun van het provinciaal bestuur en die steun zou uitblijven zolang Dragetra bleef weigeren zich bij de provinciale I.M.L. aan te sluiten. Dragetra gaf zich echter nog niet gewonnen en besloot zelf met plannen voor de aanleg van het centrum op de proppen te komen en de eventuele uitvoering hiervan ook te bekostigen.

Achter plannen

Gemeentesecretaris Beenders van Maaseik: „De grindmaatschappij heeft een stunt uitgehaald. Maaseik staat echter achter de plannen. Nu rest ons slechts de vraag of de diverse landelijke en provinciale instanties — waaronder de I.M.L. — hun goedkeuring aan de realisering zullen verlenen. Hoe dan ook, binnen nu en vijf jaar zal er heus wel het een en ander veranderen in het huidige „maanlandschap" langs de Maas bij Maaseik", meent de heer Beenders. Hoe de kwestie watersportcentrum en de daarmee verbandhoudende vullingsplicht van de grindmaatschappij zich in de nabije toekomst zullen ontwikkelen weet momenteel waarschijnlijk nog niemand. Het provinciaal bestuur van Belgisch Limburg schijnt zich met de stunt van Dragetra eigenlijk geen raad te weten, zoals tijdens vergaderingen over dit „geheel nieuwe initiatief" is gebleken.

Bejaarde gedood bij botsing

HOENSBROEK, 6 jan. — De 84-jarige J. van Delft uit Hoensbroek is maandagavond omstreeks 18 uur in zijn woonplaats om het leven gekomen bij een verkeersongeluk. De bejaarde man stak op de Juliana-Bernhardlaan plotseling de rijweg over en werd toen gegrepen door een autobus, bestuurd door L. V. uit Schimmert. Van D. liep een schedelbasisfractuur op. Hij werd naar het ziekenhuis in Heerlen overgebracht, waar hij in de loop van de avond overleed.

Chauffeurs onderscheiden

HEERLEN, 6 jan. — Het presidium van de International Road Transport Union (IRU) heeft tijdens zijn najaarsbijeenkomst in Genève aan 21 Nederlandse vrachtautochauffeurs, werkzaam in het beroepsgoederenvervoer over de weg, het ere-diploma en de gouden ere-speld van de IRU toegekend. Onder deze chauffeurs zijn er zes, die werken bij firma's in Maastricht en Amby.

De chauffeurs die voor deze onderscheiding in aanmerking komen moeten meer dan twintig jaar in het internationale beroepsgoederenverkeer over de weg werkzaam zijn en in die tijd regelmatig elke week transporten naar en uit het buitenland hebben uitgevoerd, minstens tien jaar werkzaam zijn geweest in het internationale transportbedrijf, waarbij zij thans in dienst zijn, geen overtredingen hebben begaan te aanzien van de wetten en bepalingen, die gelden vanwege de douane en het verkeer in Europese landen, niet door eigen schuld betrokken zijn geweest bij enig verkeersongeval in een Europees land en steeds tot tevredenheid van de werkgever en diens klanten hebben gewerkt en bovendien van goed zedelijk gedrag zijn. **De onderscheiden chauffeurs in Limburg zijn: W. van Ham en J. Kolenburg — werkzaam bij het internationaal transportbedrijf BOMA nv Maastricht — en M. Brans, M. Kitzen, S. Meijer en P. Ploemen — in dienst van het internationaal transportbedrijf Schols nv te Amby.**

Man die dodelijk schot loste uit angst gevlucht

HEERLEN, 6 jan. — De 41-jarige invalide H. M. uit Heerlen die tijdens de jaarwisseling met zijn flobertgeweer een schot loste dat zijn 15-jarige neef Philip Schneider dodelijk trof, is gisteren — nadat de rechtercommissaris te Maastricht, mr. Ch. Hermans, hem in vrijheid had gesteld — uit Limburg gevlucht. Zijn vrouw en kinderen hadden Heerlen al verlaten, eveneens uit angst dat de familie van de omgekomen jongen wraak op hen zou nemen. Inmiddels is namelijk bekend geworden dat de vader van Philip Schneider en de 41-jarige H. M. niet op al te beste voet met elkaar leefden. De familieverhoudingen waren bekoeld ondanks het feit dat Philip vaak bij H. M. op bezoek kwam. De justitie te Maastricht stelt wel een gerechtelijk vooronderzoek in naar de dood van Philip Schneider.

Gisteren is het stoffelijk overschot van Philip Schneider, na een dienst op het woonwagenkamp te Heerlen begraven op de begraafplaats te Heerlerheide, onder grote belangstelling van familieleden en kampbewoners.

Inmiddels is de toestand van Bart Kersten, slachtoffer van de tweede schietpartij in Heerlen, verslechterd. Gisteravond was het levensgevaar nog niet geweken. Het wapen waarmee Bart Kersten werd neergeschoten is nog niet teruggevonden.

DE FEITEN:

visie op limburg

● **„Op het gebied van de waterwinning zal in Limburg niet ontkomen kunnen worden aan een bundeling van krachten en schaalvergroting en dus aan fusering van bestaande bedrijven om tijdig gereed te zijn met de grote werken die nodig zijn voor de veiligstelling van de toekomstige watervoorziening."**

(Aldus deputé Lebens.)

Meer haast of minder water

In onze welvaartsmaatschappij komt water zo vanzelfsprekend uit de kraan dat wij met de beste wil van de wereld niet onder de indruk kunnen komen van de mededeling dat Zuid-Limburg in 1975 al met een tekort aan water te kampen zal krijgen. En toch is dat de dreigende werkelijkheid. Om in de sterk stijgende behoefte aan dat vanzelfsprekend uit de kraan komend water te voorzien zal het bodemwater alléén niet meer voldoende zijn. Nu is dat op zich nog geen bezwaar, want de Maas voert per jaar ongeveer 8 miljard kubieke meter aan en daar kunnen die 26 miljoen die Zuid-Limburg in 1975 en die 120 miljoen kub. die Limburg in 2000 tekort komt, best vanaf. Maar voor het zover is moet er nog zoveel gebeuren en 1975 is zo dicht bij, dat wij ons afvragen of het provinciaal bestuur van Limburg niet wat meer haast moet maken met de oplossing van dit probleem dan het tot nu toe gedaan heeft.

Er ligt intussen een „Basisplan watervoorziening Limburg" waarin als voornaamste mogelijkheid om dat tekort op te vangen wordt gesuggereerd om spaarbekkens aan te leggen. Als zodanig zouden een aantal grindgaten kunnen worden gebruikt. Maar de realisering van dergelijke projecten vergt veel tijd — vermoedelijk meer dan vijf jaar —, veel geld en bijzonder veel technisch vernuft. Tijd hebben we nu al tekort; meer geld en meer technisch vernuft zou onder meer gevonden kunnen worden door de 17 nu nog bestaande waterleidingbedrijven in Limburg tot één groot bedrijf samen te smelten. Maar hoe vlug gaat het met fusies? Jongstleden vrijdag heeft deputé Lebens gezegd te verwachten dat tegen het einde van dit jaar de fusie of de aanzet daartoe tussen drie van die 17 bedrijven in kannen en kruiken zal zijn. Onder die drie zijn dan weliswaar de grootste (samen hebben ze bijna 50% van de watervoorziening in handen), maar het zijn er toch nog maar drie en 50% is toch nog maar de helft. En hoe lang zal het dan geduurd hebben? Al in januari 1968 werd een werkgroep gevormd die op korte termijn een fusieplan moest ontwerpen. Eind 1968 verklaarden Gedeputeerde Staten te staan achter het idee van één waterleidingbedrijf voor geheel Limburg. Eind 1970 mogen we dan de fusie of althans de aanzet daartoe van 3 van de 17 verwachten. Zo vlug gaat dat met fusies!

Wat verder die grindgaten betreft: de bestemming tot waterreservoir zal een aantal mooie plannen voor watersportcentra in rook kunnen doen opgaan. Is het misschien mede daarom dat Gedeputeerde Staten zolang niet geloofd hebben in de mogelijkheid om die grindgaten als zoetwaterspaarbekkens te benutten?

Nog een andere kant van het probleem is de kwaliteit van het water — al is de Maas dan ook nog niet zo vuil als de Rijn —. Een oplossing daarvoor zal alleen via internationale regelingen tot stand kunnen worden gebracht. En hoe snel komen internationale regelingen tot stand? De vraag stellen is haar beantwoorden.

Het probleem krijgt een nog klemmender dimensie als men bedenkt dat ook voor Zuid-Limburg geldt dat de industriële ontwikkeling in de komende tien, twintig jaar mede zal afhangen van de vraag, of de openbare watervoorziening het vereiste tempo zal kunnen volgen.

Men mag in dit verband dus terecht stellen dat men niet al te veel water meer door de Maas mag laten stromen alvorens werkelijk aan de oplossing van dit probleem te gaan werken. Kortzichtigheid zal hier hard worden afgestraft. Want het gaat dan maar over gewoon water: gewoon water kun je niet missen .... geen uur.

Na kritiek vorig seizoen

Limburg verzorgt carnavallistische televisie-zitting

GELEEN, 6 jan. — De programmaleiding van de KRO-televisie heeft besloten dit jaar een volledig programma door Limburgse carnavals-artiesten te laten verzorgen. Daartoe zullen op dinsdag 3 februari in de Hanenhof te Geleen opnamen worden gemaakt van een zogeheten televisie-gala-zitting. Een week later — carnavalsdinsdag 10 februari — brengt de KRO-televisie deze zitting via Nederland I van 20.20-21.15 uur op het scherm. Bij de opnamen voor deze zwart-wit produktie zal publiek aanwezig mogen zijn. De galazitting in Geleen staat onder supervisie van de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg (B.C.L.) Jules Janssen van deze bond neemt de presentatie voor zijn rekening.

Directe aanleiding voor de KRO om dit jaar een televisie-carnavalszitting (voor de eerste maal) vanuit Limburg te brengen is de kritiek die verleden jaar werd gespuid op het programma „Het is carnaval". Tot de medewerkers behoorden toen veelal artiesten die volgens doorgewinterde carnavallisten nimmer op zittingen waren opgetreden. Onder hen was Rijk de Gooyer met een travestirol. Ook een vechtpartij — in scene gezet — door Les Cascadeurs de Paris sloeg niet aan. Men was her en der in Zuid-Nederland verbolgen want door deze knokpartij zou — zo vond men — afbreuk worden gedaan aan de feitelijke viering van carnaval. De voorstelling dat veel carnavalsevenementen zouden eindigen met een vechtpartij vond men absurd, onjuist en irreël.

Te Hollands

Met name uit Limburg was er veel kritiek. Dat was toen voor de makers van het als een „te Hollands getint" aangeduid carnaval aanleiding om met carnavallisten uit dit gewest samen aan tafel te gaan zitten. Maandag 3 maart 1969 lieten producer Nic Notten en regisseur Nico Hiltrop in de Gouwe Poort te Maastricht de kritiek over zich heengaan. De bijeenkomst was mede belegd op initiatief van de Katholieke Radiobond in het bisdom Roermond. Resultaat van deze bijeenkomst: de KRO beloofde beterschap bij een volgend carnaval.

Nic Notten (47), de producer, is ook dit jaar in Geleen weer de maker van het carnavalsprogramma voorzover het de beeldbuis betreft.

Hij zei gisteravond: „Wij hebben de daad bij onze belofte gevoegd. Limburg heeft kritiek gehad, Limburg krijgt nu de kans om te laten zien hoe het wél moet. De Bond van Limburgse Carnavalsgezelschappen deed ons een aanbod. We hebben dat graag geaccepteerd. Het stond bovendien toch vast dat Hiltrop en ik een carnavalsprogramma zouden maken rond dit zottenfeest in februari. Ook al vanwege de kritiek hebben we het aanbod graag geaccepteerd. We hopen nu echt dat het een programma wordt dat wél aanslaat. Niet alleen in Limburg natuurlijk, maar ook in de rest van het land".

Medewerkers

Tot de medewerkers aan het programma dat in Geleen wordt opgenomen behoren onder anderen de Roda-zangers uit Kerkrade, de humorist Jos Prop, het gezelschap de Sjeeter Jonge uit Schaesberg, de Rote Funken uit Eschweiler, de buuttereedners Jubel Schings uit Sittard en Pierre Cnoops uit Maasbracht, tanzmarieche Ineke Vluggen en de Ragtimeband. Het ligt in de bedoeling dat met name een groot gedeelte van de buut van Pierre Cnoops, die in het Limburgs wordt gebracht, Nederlandse ondertitels krijgt. Tijdens deze gala-televisiezitting zal verder aan drs. Hans Wijers uit Brunssum de zilveren Toon Hermanslegpenning worden uitgereikt.

Schip in brand te Maasbracht

MAASBRACHT, 6 jan. — Het schip „Matheus I" van schipper Tulleman uit Weert raakte maandag in brand toen het in de haven van Maasbracht gemeerd lag. De brand ontstond door oververhitting van een kachelpijp, waardoor het houtwerk in de kajuit was gaan branden. De gemeentelijke brandweer van Roermond heeft geassisteerd met blussen. De kajuit met inboedel ging in de vlammen op. De schade, die verzekerd was, beloopt enkele duizenden guldens.

Dit jaar eerste spade voor nieuwe beheerscentrum

Aantal telefoons in Limburg groeit snel

MAASTRICHT, 6 jan. — Over ongeveer drie maanden zullen de telefoonnetten Heerlen, Brunssum en Hoensbroek tot één lokaalnet worden verenigd, dat met het netnummer 045 het eerste drie-cijferige netnummer krijgt in het telefoondistrict Maastricht. Tegelijkertijd zal het interlokale tarief in het telefoonverkeer tussen deze drie plaatsen komen te vervallen. In een later stadium zullen ook de netten Eygelshoven, Schaesberg en Kerkrade tot dit net gaan behoren.

Aldus deelde de directeur van het telefoondistrict Maastricht, ir. J. van Poeteren, gisteren mee tijdens de nieuwjaarsbijeenkomst voor het 1250 koppige personeel van dit district in het Staargebouw.

In deze, in alle opzichten optimistische, rede liet hij tevens weten dat naar verwachting in 1970 in genoemd telefoondistrict 16.200 telefoonaansluitingen in dienst worden gesteld, 410 kilometer grondkabel worden gelegd, 100 automatische huistelefooninstallaties worden geïnstalleerd en de capaciteit van de telefooncentrales met 12.600 nummers worden verhoogd.

Bovendien hoopt men in de loop van dit jaar de eerste spade in de grond te steken voor het nieuwe 14-verdiepingen hoge beheerscentrum, dat op het Noormannenplantsoen langs de E-9 in Maastricht zal verrijzen.

Ir. Van Poeteren stelde voor 1970 tevens een „verbetering klantencontact" in het vooruitzicht, waarvoor het nummer 004 van Commerciële Zaken kosteloos dag en nacht bereikbaar zal worden gemaakt.

Een ander prettig geluid was, dat vanaf 13 januari het district Maastricht het eerste telefoondistrict in Nederland zal zijn, waarvan alle abonnees volautomatisch naar het buitenland kunnen telefoneren.

Uit een terugblik over 1969 blijkt dat het aantal telefoonaansluitingen met 7.200 toenam en daardoor op 102.350 is gekomen. Ondanks deze grote produktie — groter dan in enig voorafgaand jaar — steeg de wachtlijst met 570 tot 4.750. De capaciteit van de 25 telefooncentrales werd met 9.500 nummers uitgebreid tot 117.600.

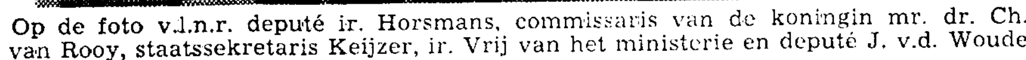
Door de abonnees van het district werden circa 141 miljoen verbindingen tot stand gebracht. Daarbij zijn dan meegerekend de 1.600.000 keer dat men nieuwsgierig was naar de weersverwachting en de 7 miljoen keer dat men wilde weten hoe laat het precies was. Van de mogelijkheid om telefonisch het laatste nieuws te vernemen is bijna 109.000 keer gebruik gemaakt. Meer dan 1.560.000 keer werd de dames van 008 om inlichtingen gevraagd.

Geen luxe meer

Volgens ir. Van Poeteren is het duidelijk dat de telefoon van een luxe tot een alledaags gebruiksvoorwerp is geworden. Deze constatering en de stellige verwachting, dat telefoonaansluitingen over enkele jaren vrijwel onbeperkt geleverd kunnen worden, maken het mogelijk dat het telefoondistrict zich anders kan gaan opstellen tegenover zijn huidige en toekomstige klanten. Hij noemde het in dit verband verheugend dat de omstandigheden zich zodanig hebben gewijzigd, dat PTT als staatsbedrijf zich tegenwoordig actiever en commerciëler kan betonen in de verhouding tot zijn afnemers.

Overal in het land is men zich reeds aan het beraden over de manier waarop dat zou kunnen gebeuren. Het telefoondistrict Maastricht loopt in dit opzicht in de voorste rijen. Zo is er een scholingscursus klantenbenadering opgezet.

De hiermee opgedane ervaringen leidden ertoe, dat aan een psycholoog van de Nijmeegse universiteit opdracht is gegeven een modern scholingsprogramma te ontwikkelen, dat zal dienen om in het hele land docenten op te leiden voor een cursus klantenbenadering.



Op de foto v.l.n.r. deputé ir. Horsmans, commissaris van de koningin mr. dr. Ch. van Rooy, staatssekretaris Keijzer, ir. Vrij van het ministerie en deputé J. v.d. Woude

Limburgers pleitten voor miljoenenlijntje

MAASTRICHT, 6 jan — Staatssecretaris Keijzer van Verkeer en Waterstaat heeft de direktie van de Nederlandse Spoorwegen verzocht de electrificatie van het baanvak Heerlen-Kerkrade C. in studie te nemen. Maandagmiddag heeft de onderminister hiervan mededeling gedaan tijdens een onderhoud op zijn departement met een afvaardiging van de Gedeputeerde Staten van Limburg, bestaande uit mr. dr. Ch. Van Rooy en de gedeputeerden ir. L. Horsmans en J. van der Woude. Het gesprek vond plaats naar aanleiding van de suggestie van de staatssecretaris het personenvervoer op het miljoenenlijntje tussen Kerkrade Centrum en Simpelveld te staken.

De G.S.-deputatie bestempelde een dergelijke maatregel als hoogst prematuur. Men wijst daarbij op de herstructurering van het Oostelijk mijngebied en vooral op de vestiging van bedrijven in plaatsen die tot voor kort niet in de industriële sfeer waren opgenomen. Staatssecretaris Keijzer van zijn kant zei te overwegen Wylré halteplaats te maken in de verbinding Maastricht-Aken. Hierdoor kan Wylré zeven maal daags over een direkte verbinding met Maastricht beschikken. Vanuit de overige plaatsen langs het miljoenenlijntje zal het personenvervoer met bussen kunnen geschieden, luidde de mening van de staatssecretaris.

Mr. dr. Ch. van Rooy beklemtoonde gisteravond dat het hier slechts voorlopige standpunten van de staatssecretaris betreft. In de komende weken zullen G.S. het gisteren besprokene nog uitvoerig bestuderen teneinde op 27 januari met een afgerond standpunt te kunnen verschijnen op de hearing die de vaste kamercommissie voor Verkeer en Waterstaat dan aan de vervoersproblematiek in Zuid-Limburg zal wijden.

Tijdens het onderhoud met de heer Keijzer hebben de Limburgse autoriteiten ook aangedrongen op een spoorverbinding vanuit het Oostelijk mijngebied met Aken en daarbij de bestaande lijn via Haanrade onder de aandacht van de staatssecretaris gebracht. Voorts werd gepleit voor electrificatie van de lijn Maastricht-Luik.

Gezinshulpen gaan zich specialiseren

SITTARD, 6 januari — Per 16 februari zal in Sittard gestart worden met een voortgezette opleiding voor Limburgse gezinsverzorgsters, waarbij als bijzonder kenmerk kan worden aangetekend dat voor het eerst de cursisten tijdens hun opleidingsduur stage lopen in verspreid wonende onaangepaste gezinnen. Voorheen konden zij alleen worden ingezet in projecten van het buurt- en wijkhuiswerk.

Voor de nieuwe cursus, die een jaar duurt, zijn na selectie achttien meisjes toegelaten. Zij wonen verspreid over heel Limburg. Zij beschikken reeds over het diploma gezinsverzorgster, maar gaan zich nu in de voortgezette opleiding verder specialiseren en zullen daardoor met name te maken krijgen met de zgn. probleemgezinnen.

In tegenstelling met de „gewone" gezinsverzorgsters, die uitgezonden worden naar gezinnen waarin op medische indicatie hulp geboden moet worden omdat de moeder wegens ziekte afwezig is, zullen de meisjes, die een voortgezette opleiding volgen, tijdens hun cursus en uiteraard ook daarna in aanraking komen met gezinnen, die op grond van sociale indicatie bijstand nodig hebben. In die gevallen is de moeder wel in het gezin, maar heeft zij hulp nodig in huishoudelijke- en opvoedingskwesties. In feite is er dan sprake van een deeltaak in het maatschappelijk werk.

Nieuwe regeling

De laatste cursus, die in de voortgezette opleiding werd gegeven te Sittard voor de provincie Limburg, vond in 1967 plaats. Toen gold echter de bepaling dat de cursisten tijdens de opleiding alleen stage konden lopen in projecten van buurt- en wijkhuiswerk en dat leidde tot de feitelijke consequentie dat de meisjes na hun voortgezette opleiding in dienst kwamen bij die projecten en daardoor „verloren gingen" voor het gezinszorgwerk.

Door een nieuwe regeling is de beperkende faktor opgeheven en kunnen de meisjes stage lopen in verspreid wonende onaangepaste gezinnen. Bovendien blijven deze gespecialiseerde gezinsverzorgsters ook na hun opleiding in dienst van de gezinszorg.

Mej. J. E. Hoenselaars te Sittard, directrice van het gezinszorg-opleidingsinstituut, is bijzonder blij met de nieuwe regeling. Zij zegt: „Ik ben blij voor de gezinsverzorgsters, want die krijgen nu een kans om meer te presteren, maar ook is er het feit dat er straks meer gezinnen geholpen kunnen worden."

Voor wat betreft dit laatste doelt zij op het feit dat talloze gezinnen in de projecten van buurt- en wijkhuiswerk thans via het algemeen maatschappelijk werk wel de nodige aandacht krijgen, maar dat soortgelijke verspreid wonende gezinnen in de begeleiding veelal tussen de wal en het schip vallen. De moeders in die gezinnen moeten het maar al te dikwijls doen zonder hulp in hun huishouden.

De gespecialiseerde gezinsverzorgsters zullen in die gezinnen belangrijk werk kunnen doen, hetgeen overigens wel inhoudt dat die gezinsverzorgsters ook op hun beurt door leidsters zeer nauwkeurig begeleid zullen moeten worden. „Ik heb groot respect voor de gezinsverzorgsters, die dit werk gaan doen, want zij krijgen het allerminst gemakkelijk", aldus mej. Hoenselaars.

Zij voegt er nog aan toe dat het overigens steeds duidelijker wordt dat het gezinszorgwerk een deeltaak wordt van het algemeen maatschappelijk werk. De nadruk komt voor een belangrijk gedeelte op de sociale taken te liggen.

Kunstenaars gaan werken verkopen voor Biafra

WEERT, 6 januari — Een groep kunstenaars uit het Weertse gaat kunstwerken aan de man brengen om de nood in Biafra te lenigen. Dat zal gebeuren tijdens een veiling in het Weerter Gemeentemuseum aanstaande vrijdagavond om 8 uur. Een uur tevoren zullen de werkstukken te bezichtigen zijn. Locoburgemeester H. Persoon van Weert zal optreden als veilingmeester.



Maandag officiële opening door staatssekretaris

Nieuwbouw Heerlens Kamer van Koophandel op de groei gebouwd

De nieuwbouw op de hoek vormt met het er achter liggend (oude) gedeelte een geheel. Het gebouw heeft de hoek Tempsplein-Raadhuisstraat stedebouwkundig ingrijpend gewijzigd.

HEERLEN, 6 jan. — Tijdens de vergadering van de Kamer van Koophandel en fabrieken voor de Mijnstreek te Heerlen, die maandag 12 januari om half vijf begint, zal de Staatssecretaris van Economische Zaken, drs L. J. M. van Son, het uitgebreide en vernieuwde gebouw van de Kamer officieel openen. Tijdens deze vergadering zal de voorzitter van de Kamer, de heer B. van Slobbe, zijn jaarrede houden. Na afloop van de vergadering zal het bestuur in het nieuwe gebouw van 5.30 tot 6.30 uur recipiëren.

Voor het personeel van de Kamer betekent dit dat men eindelijk weer iets ruimer kan ademhalen. Het gebrek aan ruimte was in het oude gebouw aan het Tempsplein werkelijk benauwend geworden.

Dat is niet altijd zo geweest. Toen het oude gebouw in 1936 in gebruik werd genomen — tevoren had de uit 1912 daterende kamer op verschillende plaatsen domicilie gehad — bestond de totale bezetting uit de secretaris, een adjunct-secretaris en een typiste. Dat is tot aan de oorlog zo gebleven. Na de oorlog is het gebouw door de toeneming van het aantal werkzaamheden en het daarmee gelijktijdig groeiend personeelsbestand geleidelijk aan te klein geworden. De toenemende werkzaamheden vonden hun aanleiding in de werking van de vestigingswet en een aantal na-oorlogse problemen, waarmee de Kamer te maken kreeg.

In 1962 werd een tijdelijke oplossing gevonden in de vergaderzaal, die tot administratieruimte werd ingericht. Het bestuur van de Kamer, dat tevoren de Mijnindustrieraad voor het vergaderen gaarne gastvrijheid had verleend, werd daarvoor beloond met vergaderruimte in het MIR-gebouw aan de Akerstraat, waar thans de Christelijke Vereniging van Mijnbeambten is gehuisvest.

Al in 1962 maakte 'n nieuwe en ruimere huisvesting regelmatig een punt van bespreking uit tijdens bestuursvergaderingen. De plannen kregen bij gebrek aan bouwterrein elders in het centrum van Heerlen, pas kans van slagen toen de buurman, de K.V.M., verhuisde en haar gebouw aan de Kamer van Koophandel verkocht. Aanvankelijk wilde men de KVM-ruimte er zonder meer bij betrekken. Iets later werd aan een verbouwing gedacht totdat het bestuur op een goede dag royaal de knoop doorhakte en besloot het oude KVM-gebouw op de hoek van het Tempsplein en de Raadhuisstraat af te breken en te vervangen voor nieuwbouw.

Het strakke en zakelijke ontwerp van het bouwbureau der Oranje Nassaumijnen werd goedgekeurd en toen aannemer Ruiters uit Kerkrade eenmaal op gang raakte heeft hij in snel tempo doorgewerkt. Op 28 juni kon het personeel naar de nieuwbouw verhuizen en kreeg de aannemer gelegenheid het oude pand onder handen te nemen. Het exterieur werd aan de stijl van de nieuwbouw aangepast en het interieur werd ingrijpend gewijzigd.

Voor de nieuwbouw werd een programma van eisen geformuleerd, dat inmiddels is gerealiseerd. Tot deze eisen behoorden een betere accommodatie om het talrijke publiek te ontvangen. Behalve loketten beschikt men nu over een spreekcel en over twee spreekkamers.

De tweede eis was een ruimte om het uitgebreide en dagelijks groeiende archief op te bergen. Ten derde werd er ruimte gezocht voor een afdeling handelsvoorlichting en exportbevordering. Voor dit laatste zal een exportconsulent worden aangetrokken. Op het verlanglijstje stonden verder een eigen vergaderruimte, kamers voor het houden van commissievergaderingen, en brandvrije archiefruimte. Het is er allemaal gekomen. De nieuwe vergaderzaal beslaat een gehele verdieping van het oude gedeelte.

De nieuwe Kamerhuisvesting is op de groei gebouwd. Met name de bovenverdieping in het nieuwe gedeelte staat voorlopig nog leeg. Ze zal tijdelijk worden verhuurd. De oude ingang aan het Tempsplein is vervallen. De ingang ligt thans aan de Raadhuisstraat waar de bezoeker toegang vindt tot de ruimte lokettenhal en het fraaie trappenhuis. Het ligt in de bedoeling als de weersomstandigheden het toelaten het pleintje voor de ingang tot aan de Coriovallumstraat te voorzien van groen aankleding.

Het mes maakte einde aan ruzie

MAASTRICHT, 6 jan. — Officier van Justitie mr. H. van Buuren heeft gisteren voor de Maastrichtse Rechtbank een gevangenisstraf van 5 maanden waarvan 3 voorwaardelijk geëist tegen de 26-jarige Maastrichtse kermis-exploitante Mous ter L. De vrouw stond terecht op beschuldiging van poging tot doodslag op haar gewezen man, Kobus F., die zij al 2 jaar geleden verlaten had.

De twee hadden elkaar op zaterdagavond 5 oktober toevallig ontmoet in café 't Lemke aan de Boschstraat in Maastricht. Daarbij was de al twee jaar durende twist opnieuw opgelaaid. Het gevolg was dat Kobus F. een paar messteken in de borst kreeg en hevig bloedend ineenzakte.

Getuigen verklaarden dat zij Mous even tevoren met iets blinkends in haar rechterhand stekende bewegingen naar Kobus hadden zien maken. De verwondingen bleken messteken, maar Mous hield ter zitting stijf vol, dat zij niet had gestoken, nooit een mes had gehad en dat zij „nergens van af wist". De politie had het steekwapen niet meer kunnen achterhalen, nadat de vrouw na het gebeurde in haar Volkswagentje was weggereden.

„Leugens"

„De getuigen zijn allemaal vrienden van mijn man. Alles wat ze vertellen zijn leugens", zei Mous gisteren heftig en wilde er een eed op zweren. President mr. Disch belette haar dat. „U wilt toch niet zeggen dat deze mensen onder ede onwaarheid spreken?", onderbrak mr. Disch haar. „Edelachtbare, hoe kan deze man zeggen, dat ik iets uit mijn tasje op de stoel pakte? Ik had nieteens een tas bij me", beweerde de vrouw tegen de verklaring van een van de getuigen, die zij een partijdig familielid van het slachtoffer noemde. „Kobus liep zelf altijd met messen op zak", suggereerde zij.

De president hield haar de bekentenis voor, die zij enkele dagen na haar daad had afgelegd tegenover de rechtercommissaris. Daarbij had zij haar daad toegegeven en verklaard, dat zij het mes buiten in een rioolput had gegooid.

„Ik weet het niet meer. Hij heeft me al jarenlang bedreigd. Hij scheldt me steeds uit voor kindermoordenares. Hij heeft al eens op me geschoten en eenmaal heeft hij mijn twee polsen doorgesneden. Nu ik weer vrij ben zit hij weer achter me aan. Hij heeft een revolver en looft 500 gulden uit voor wie me daarmee wil neerschieten", verklaarde Mous heftig.

Officier van Justitie mr. Van Buuren achtte de tenlaste gelegde steekpartij wettig en overtuigend bewezen. Dat Mous had gestoken was hem duidelijk. En daar was naar zijn mening geen kwestie van noodweer tegenover de breedgeschouderde en bijna 2 meter lange Kobus bij.

„Kop van Jut"

„We moeten niet uitvlakken, dat dit kleine vrouwtje beslist haar mannetje wel kan staan. Zij staat met de „Kop van Jut" op de kermis en slaat ondanks haar tengere figuur met de hamer in één slag twee klappers hoog", zei mr. Van Buuren met ietwat van ontzag in zijn stem.

Ondanks het gebeurde en tegen zijn eigen aanklacht in wilde hij evenwel geen poging tot doodslag bewezen beschouwen. „In ieder ander milieu liggen tussen scheldpartijen en handtastelijkheden al de barrières van „zover mag het niet komen". In dit milieu niet", stelde hij. Hij achtte slechts toebrengen van zwaar lichamelijk letsel bewezen, verwijzend naar de uiterst primitieve sfeer in deze zaak. „En het is wel heel dom van de man om nog steeds te proberen zijn vroegere vrouw terug te krijgen", wees hij terecht. Omdat hij vreesde deze vrouw nooit te zullen kunnen bijbrengen, dat haar daad volkomen fout was, meende hij dat het voorarrest van 33 dagen zeker niet voldoende was. „Zij is al niet meer onder indruk van de detentie en als men deze mensen na de uitspraak zonder verdere straf naar huis stuurt, zeggen ze ook nog doodleuk dat ze vrijgesproken zijn", aldus mr. Van Buuren. Hij achtte een onvoorwaardelijke straf van 2 maanden op zijn plaats, met nog 3 maanden voorwaardelijk, als stok achter de deur.

Noodweer

Verdediger mr. Batta meende dat zowel het gebeurde als de beredeneringen van de Officier duidelijk en onmiskenbaar naar noodweer-exces wezen. „Een climax van in 2 jaar gegroeide spanningen, aanvallen en mishandelingen. Een lange lijdensweg, waaruit door psychische overmacht dit bijna fatale steken resulteerde. Hij verwees in dit verband ook naar de verminderde toerekeningsvatbaarheid op het ogenblik van haar daad, zoals door de psychiater gerapporteerd. Hij vroeg ontslag van rechtsvervolging, subsidiair een zo clement mogelijke straf.

„Ik heb er spijt van, àls ik het gedaan heb!", zei Mous ter L. in haar laatste woord. De rechtbank doet op 19 januari a.s. uitspraak.

Waarschijnlijk dit jaar rioleringen voor Dieteren en buurtschap Heide

SUSTEREN, 6 jan. — B. en W. van Susteren hopen in de loop van 1970 eidelijk te starten met de aanleg van de rioleringen in het dorp Dieteren en de buurtschap Heide

Opnieuw wil het college van Susteren trachten de goedkeuring van GS voor haar plannen te krijgen. Dit nadat GS in eerste instantie het financieringsplan als „te onzeker" afwees. Thans vragen b. en w. van Susteren de raad opnieuw een bedrag van dik twee miljoen te voteren voor de rioleringsplannen. Het financieringsplan is aan de wensen van GS aangepast. Niet alleen werd uit het plan voorlopig de aanleg van trottoirs geschrapt, ook werden diverse gemeentelijke belastingen drastisch verhoogd, waardoor de gemeente tevens in aanmerking komt voor de verfijningsregeling algemene uitkering rioleringen. Zowel in het dorp Dieteren als in de buurtschap Heide wordt reeds jaren gevochten voor rioleringen ter vervanging van de vooral in de zomer stinkende, open riolering. B. en W. van Susteren zijn er thans van overtuigd dat de **financieringsplannen het fiat van GS** zullen krijgen.

Hearing van KVP in Roermond

ROERMOND, 6 jan. — De KVP in Roermond houdt vrijdagavond een hearing om de kiezers over allerlei zaken in te lichten en eveneens antwoorden op vragen van de kiezers te kunnen geven. Het is voor het eerst dat de KVP op deze wijze in Roermond aan de weg timmert. Dat is mogelijk geworden doordat de vier plaatselijke KVP-afdelingen (Roermond-Kapel, Roermond-stad, Roermond-oost en Roermond Maasniel) de handen ineen hebben geslagen. Limburgse parlementariërs, deputés en leden van Provinciale Staten zullen de hearing bijwonen.

„Wij beogen ermee de kiezers in Roermond te prikkelen tot aktiviteit en ze meer bij de politiek en de KVP te betrekken", zei gisteren ir. J. Zollner in Roermond. „De beroepspolitici zullen zo weinig mogelijk aan het woord gelaten worden. Zij zijn uitgenodigd om tijdens discussies zo nodig een deskundige bijdrage te leveren".

De KVP heeft geen eigen fraktie in de Roermondse gemeenteraad. Uit een compromis tussen KVP en katholiek democratisch blok is jaren geleden ten behoeve van de Roermondse gemeentepolitiek het politiek orgaan „Katholiek Roermond" in het leven geroepen. De raadsfraktie van dat orgaan is verplicht het partijprogram van de KVP te ondertekenen, maar stelt zelf bovendien nog een eigen programma op. Het lijkt nu niet uitgesloten dat op den duur de KVP een raadsfraktie onder eigen vlag zal trachten te krijgen.

Minister Roolvin[k] antwoordt:

Geleens wethou[der] handel[de] juist

Minister Ba[kker] vindt enkel[...] wegvlak o[p] Heerlen ook gevaarlij[k]

egionale stichtingen behouden hun volledige zelfstandigheid

Provinciale federatie voor zwakzinnigenwerk opgericht

RADE, 6 januari — Om het zwak- enwerk in Limburg goed te bege- en het werk te stimuleren is een tie sociaal-pedagogische zorg op- t. In de federatie werken acht ale stichtingen samen. Tot direc- van de stichting is benoemd de J. J. Cortenraad uit Meerssen, directeur van het provinciaal bu- van de Katholieke Jeugdbeweging. ichting krijgt een centraal bureau ermond.

ht regionale stichtingen, die in de atie verenigd zijn, blijven volledig andig. Binnen de federatie wordt hter naar gestreefd het werk van akzinningenzorg verder te coördi- . Dat zal leiden tot een werkinten- ng in de verschillende regio's en roter dienstbetoon in het hele ge-

ht stichtingen

federatie werken samen de stich- Jan Baptist uit Maastricht, Helpend urg uit Heerlen, de kardinaal szenty stichting uit Kerkrade, de ing sociaal-pedagogische zorg voor estelijke mijnstreek uit Sittard, de ting pedagogische werk voor Mid- Limburg uit Roermond, de stichting Belletable uit Venlo, de stichting al-pedagogische zorg voor noorde- Limburg en oostelijk Noord-Brabant ennep en de protestantse stichting sociaal-pedagogisch werk in Lim- uit Heerlen. Tot het werkterrein de federatie hoort dan ook de hele ncie Limburg.

cht stichtingen zullen belast blijven de werkzaamheden van de sociaal- gogische zorg. De federatie zal met tichtingen samen een onderzoek instellen naar de behoefte aan en spreiding van voorzieningen voor zinnigen zoals dagverblijven, pensi- en gezinsvervangende tehuizen; de choolse vorming, de vrije tijdsbeste- en de avondverzorging.

rticulier

federatie moet beschouwd worden een particuliere stichting die een serende en steunende taak heeft en bij de uitvoering van de werkzaam- en nauw contact zal onderhouden de overheid en andere organisaties et terrein van maatschappelijk werk ociale dienstverlening.

relatief kleine groep zwakzinningen tijdens het herstructureringsproces Limburg niet tussen wal en schip n", stelt drs J. A. H. Hanraets uit krade, vanaf de oprichting voorzitter de federatie.

cteur Cortenraad is benoemd met ng van 1 februari. De eerste direc- van de federatie is 47 jaar. Hij t een jarenlange ervaring in het al-maatschappelijk werk.

Na protestbrief tegen tgronding Bergerheide

G.S. houden rekening met bezwaren van hoogleraren

AASTRICHT, 6 jan. — Indien de mo- ijkheid daartoe nog aanwezig is, zijn deputeerde Staten en het gemeente- tuur van het Noord-Limburgse Ber- bereid te bevorderen, dat bij de voering van reeds goedgekeurde ont- ndingsplannen voor de gemeente- en Bergerheide rekening wordt gehou- met de verlangens van hoogleraren lectoren en leden van de weten- appelijke staf van de Rijksuniversi- t te Utrecht en de Katholieke Univer- eit te Nijmegen.

kele weken geleden hebben deze ne- in een brief aan het gemeentebe- uur van Bergen bezwaren aangetekend en de voorgenomen ontgronding in gebied, dat naar hun oordeel uitzon- rlijke geologische en biologische arde heeft. Zij noemen het onaan- rdbaar, dat een dergelijk voor de fbaarheid essentieel landschap wordt rnietigd zonder een daaraan vooraf- and wetenschappelijk onderzoek. In afschrift van de brief aan Provinci- Staten verzoeken de wetenschaps- nsen het ontgrondingsplan van de meente Bergen te herzien.

intern beraad en na overleg met het meentebestuur van Bergen hebben S. maandag laten weten, dat het on- rzoek ter kennis zal worden gebracht a Provinciale Staten en dat de aange- erde argumenten op hun waarde zul- worden getoetst. Zij wijzen er even- el op, dat de ontgrondingsplannen or het betroken gebied jaren gele- n na degelijke studie en voorberei- ng tot stand zijn gekomen en van ovinciewege met een afgravingsver- nning gesanctioneerd.

MEEUWENWOLKEN BOVEN DE BRUNSSUMMERHEIDE

HEERLEN, 6 januari. — De meeuwen — watervogels bij uitstek — hebben in Limburg hun natuurlijke element verloochend. In plaats van te zweven boven de wijde plas of de grote rivieren zijn ze landinwaarts getrokken, naar de stedelijke mestvaalten. Op de vaak immense vuilnisbelten vergaren ze hun voedsel gemakkelijker dan bij het water en het onafgebroken verrottingsproces op deze afvalhopen blijkt voor deze vogels onweerstaanbaar te zijn.

Daarom krijsen ze ook boven de Brunssummerheide, en de laatste jaren is hun aantal in dit gebied sterk gestegen.

Mej. T. Blankevoort, secretaresse van de Vogelbeschermingswacht Limburg, zegt dat de verhuizing van meeuwen van de waterkant in richting binnenland de afgelopen tien jaar een al bijna normaal verschijnsel is.

Ook broeden

„Ze vliegen daarheen waar iets te eten valt. Broeden doen ze ook al in het binnenland." Dat hun aantal zo groot is wijt mej. Blankevoort onder meer aan het gebrek aan natuurlijke vijanden.

Of dit wetenschappelijk juist is weet ik niet, maar uit eigen waarneming meen ik dit toch wel te mogen zeggen", aldus de secretaresse van de Limburgse vogelwacht.

Aanpassing

De heer J. Wattel, wetenschappelijk medewerker van het Zoölogisch Museum te Amsterdam, ziet de trek van de meeuw naar de vuilnisbelt in het binnenland als een bijna algemeen voorkomend verschijnsel.

„De meeuw profiteert van onze welvaart. De vogel kan zich goed aanpassen en de stijging van het aantal meeuwen de laatste jaren heeft hier mijns inziens zeker mee te maken. Van nature is het leven van deze vogels diep in het binnenland niet normaal, maar zuiver het gevolg van een door de mens geschapen situatie", aldus de heer Wattel.

Proefschrift

Drs. A. Spaans uit Formerum, die zich gespecialiseerd heeft op de zilvermeeuw en binnenkort gaat promoveren op een proefschrift over het voedsel van deze meeuwensoort en die bovendien veel ervaring heeft opgedaan tijdens zijn onderzoek in opdracht van de Stichting Wetenschappelijk Duinonderzoek op Terschelling, zegt dat de kapmeeuw het soort waartoe de vogels op de Brunssummerheide behoren — in vroeger tijden voornamelijk in het binnenland broedde.

Allengs heeft deze meeuw echter zijn broedplaatsen naar het kustgebied uitgebreid.

Het verblijf van de kapmeeuw — in dit jaargetijde zonder het donkere kapje — op de Brunssummerheide wijt echter ook hij aan de aantrekkingskracht van de vuilnisbelten.

„De meeuw, praktisch een allesэter, en niet gespecialiseerd op een apart soort voedsel, ziet in het afval een welkome aanvulling van zijn menu", aldus de heer Spaans, die er nog aan toevoegt, dat de vogels ondanks het feit dat ze overdag in streken zonder wijd water leven, voor het slapen toch op water zijn aangewzen. Hiervoor kiezen ze bij voorkeur watervlakten die een goed uitzicht bieden zodat ze niet bij verrassing overvallen kunnen worden.



In een wirwar van vleugelgeklapper storten de vogels zich op het rottende afval.

kunst

Jan Brussen met NSO in Staarzaal Maastricht



HEERLEN, 6 jan. — Half januari start de achttiende toernee van het Nederlands Studenten Orkest onder leiding van Jan Brussen. Dit amateurorkest is samengesteld uit de beste musici van de verschillende studentenorkesten.

Op donderdag 22 januari speelt het N.S.O. om 20.00 uur in de Staarzaal in Maastricht. Het programma bestaat uit de Suite da Sonar nr. 3 van Jan van Dijk, het pianoconcert nr. 14 Kv. 449 en de 1e symphonie van Beethoven.

Soliste in het pianoconcert is Jet Röling. Zij studeerde piano bij Alice Heksch en was daarna op het concervatorium leerling van Jan Odé en Nellie Wagenaar. Na het solistenexamen studeerde zij enige tijd in het buitenland. In 1967 behaalde zij de prix d' exellence. Zij treedt solistisch op en speelt verder in het Philidor Trio. Jan Brussen dirigeert het N.S.O. sinds 1964. Sedert 1960 is hij vast verbonden aan het Overijssels Philharmonisch Orkest en leidt daarnaast als gastdirigent verschillende orkesten. De oprichting van een jaarlijks wisselend Studenten Orkest stimuleert niet alleen het studenten-muziekleven in Nederland maar dit initiatief werpt ook vruchten af in de vorm van de netto-opbrengst die ten goede komt aan de Stichting Het Nederlands Studenten Sanatorium dat zieke en lichamelijk gehandicapte studenten helpt en aan het Universitair Asyl Fonds dat studiebeurzen uitkeert aan gevluchte en ontheemde studenten.

TWAALF EXPOSANTEN IN GALERIE FELIX

MAASTRICHT, 6 jan. — Vrijdag 9 januari wordt om 20.30 uur in de bovenzaal van Galerie Felix, Wijckerbrugstraat 16 in Maastricht een tentoonstelling geopend, waaraan twaalf exposanten meewerken. Jos Muris en Gerard Bor tonen schilderijen, Willem Wagner grafiek, Dré Devens crafts, Math. Volkers en Jé van Dinter metaalwerk, Han van Someren skulpturen, Ine Vaessen sieraden, Martin Ritzen mode, Harold de Vries fotografie, Pol Leunissen keramiek en Karel Gerrits news paper design.

De expositie die door Karel Gerrits geopend wordt, duurt tot 30 januari en is dagelijks geopend van 10.00-18.00 uur.

PANORAMA

HEERLEN, 6 jan. — Tot en met 31 januari is in de lunchroom van Schunck op de Promenade in Heerlen een expositie te zien van een vijftigtal omslagen van het tijdschrift Panorama van de laatste twee jaar.

Op deze manier tracht men een bloemlezing te geven van het vaak schokkende wereldgebeuren en ook van geestige voorvallen uit de jaren 1968 en 1969. De tentoonstelling kreeg als ondertitel „Covers zonder woorden".

Ton Thissen met recital voor ROZ

KERKRADE, 6 jan. — Vanavond zendt de ROZ 'n liederenrecital van de Kerkraadse bas Ton Thissen uit. Het recital is opgenomen tijdens een muziekavond in kasteel Hoensbroek op 11 december. Ton Thissen zingt werken van Schubert, Wolff en Moussorgsky.

Dieven actief in centrum van Venlo

VENLO, 6 jan. — In de nacht van zondag op maandag is op een parkeerterrein aan de Antoniuslaan te Venlo een witte Oldsmobile ter waarde van 6.500 gulden gestolen. De eigenaar J. G. uit Venlo had de wagen afgesloten.

Van de bij het Stationsplein te Venlo geparkeerde Volkswagen van G. van K. uit Baarlo werden een wieldop en een siervelg en van de aan de Sloterbeekstraat geparkeerde personenauto van de Duitser B. L. een rode achteruitrijlamp gedemonteerd.

Uit friteskraampjes aan de Havenkade en aan de Koninginnesingel werden enkele dozen chocolade en Mars geroofd.

In een kledingmagazijn in de Venlose binnenstad werd het suède handtasje ontvreemd van de dochter van een in Rheindahlen gelegerde RAF-onderofficier. Daarin zaten een portemonnaie met 160 DM, toiletartikelen, een identiteitskaart en een bril. Van alle daders ontbreekt ieder spoor.



Frans Dohmen presidentcurator van de N.U.L.

MAASTRICHT, 6 jan. — Op woensdag 21 januari, aanvang 19 uur en 4 x 11 minuten, wordt in de Momus aan het Vrijthof te Maastricht de vijfde dies natalis gevierd van de Narren Universiteit Limburg, N.U.L. Op deze avond zal Frans Dohmen worden geïnstalleerd tot president-curator van de N.U.L.

Als opvolger van Stef Kleyn zal pater dr. W. Sangers uit Maaseik worden geïnstalleerd tot vice magnifieke rector. Pierre Huyskens tenslotte zal die avond promoveren tot doctor.

Het „officiële" gedeelte van de avond zal worden afgewisseld met het optreden van Pieke Dassen met zijn poppentheater.

LEZERS SCHRIJVEN

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Voetbal-rechtspraak

Tot mijn grote verrassing en ergernis ben ik op de hoogte gekomen van een strafmaatregel tegen een speler van de FC Gulpen. Hij werd tijdens de wedstrijd Simpelveld-Gulpen uit het veld gestuurd, nadat ook een speler van Simpelveld de grasmat had moeten verlaten. De beslissing van de scheidsrechter was in zoverre juist, dat de speler van Simpelveld terecht naar de kleedkamer werd verwezen, omdat hij volgens de arbiter had nagetrapt.

Het wegzenden van de speler van Gulpen gebeurde echter na protest van de Simpelveldse grensrechter, die men niet kan zien als een neutraal persoon. Volgens deze grensrechter had de speler van Gulpen het eerst naar de Simpelvelder getrapt.

Na afloop van de wedstrijd gaf de scheidsrechter toe, dat hij bij de Gulpener geen overtreding had geconstateerd. Maar zie... toch werd die speler door de strafcommissie veroordeeld tot een schorsing voor drie wedstrijden, alsmede één wedstrijd voorwaardelijk, met een proeftijd van een jaar, plus een geldboete van vijftien gulden. Deze straf werd opgelegd op grond van verklaringen, verkregen door een schriftelijk en mondeling onderzoek.

Ik heb ontdekt dat deze verklaringen zijn afgelegd door een ex-scheidsrechter, die als vertegenwoordiger van de bond de ontmoeting bijwoonde. Deze persoon komt uit Simpelveld en kan dus ook niet worden gezien als een neutraal iemand. Van de hele affaire is thans de FC Gulpen de dupe. Met de belangen van deze club werd in het geheel geen rekening gehouden.

Verder werd de speler van Gulpen, die een blanco strafregister had, door een of twee Simpelveldenaren het spelen voor enige tijd belet.

Waarom zijn de amateurclubs aan een dergelijke „rechtspraak" overgeleverd? Indien de bewuste speler Kindvall, Van Hanegem, Cruyff of Wery had geheten dan zou de uitspraak wellicht geheel anders hebben geluid. Deze profs uit de hogere regionen, die bijna niets achterwege laten om de tegenstander het spelen van de bal te beletten, krijgen bijna steeds een veel geringere straf. De bond wil kennelijk de financiële belangen van de semiprofclubs niet schaden. Het feit dat milioenen televisiekijkers de wandaden van de profs — die toch eigenlijk een voorbeeld voor de amateurs zouden moeten zijn — kunnen zien, vormt voor de KNVB kennelijk geen aanleiding strenger tegen deze heren op te treden.

KLIMMEN — **M. Vluggen**

Herindeling I

Naar aanleiding van uw artikel „Zwijgende meerderheid voor herindeling?" in uw blad van dinsdag 30 dec. '69, gaarne het volgende. De schrijver van dat artikel begint met het feit vast te stellen dat 2/3 van de gemeentebesturen tegen herindeling is plus 1/3 voor en dat laatste nog met bedenking.

Voorts stelt hij vast dat van 12 van de 18 voorstanders kerngemeenten zijn die niet worden opgeheven. Dat was wel te verwachten. Deze willen zich verrijken ten koste van de ander.

Ondergetekende ziet ook aan boven aangehaalde feiten, dat als wij de kerngemeenten weglaten, (welke gemeenten niet het recht hebben over de zelfstandigheid van andere te oordelen) 90% van de op te heffen gemeenten tegen herindeling is, een zeer duidelijke uitspraak.

Dan gaat de schrijver zich echter drie vragen stellen, nl. 1e vraag: Spreken de gemeenteraadsleden nu werkelijk de stem van het volk als zij stemmen tegen de herindelingsplannen. Volgens ondergetekende moet deze vraag met ja beantwoord worden. Immers een raadslid dat voor herindeling stemt schakelt zich zelf uit. Dit omdat hij maar een zeer kleine kans heeft in de nieuwe gemeenteraad van de kerngemeente gekozen te worden. En hebben de opiniepeilingen vorig jaar in Wijlre — en dit jaar in Jabeek. — ook niet bewezen dat meer dan 90% van de bevolking aldaar tegen herindeling is?

Maar als de schrijver van dat artikel, en misschien ook G.S., daaraan twijfelt of dat de wil van het volk is, laat men dan een referendum onder de bevolking van de op te heffen gemeenten organiseren. Dat is ook de enige democratische oplossing.

Vraag 2 die de schrijver zich stelt is als zij dat werkelijk doen, hetgeen hij betwijfelt, welke invloed zal dan de stem van het volk hebben op het uiteindelijke resultaat van de herindeling. Antwoord van ondergetekende: Hier is maar één democratische oplossing mogelijk: gewoon de feiten nemen zoals zij zijn. Het plan is ter tafel gekomen en met een 2/3 meerderheid afgewezen. Of willen die paar mensen in Maastricht, die G.S. genoemd worden, toch hun zin doordrijven in plaats van die van de bevolking. Dat zou dan zeer ondemocratisch zijn.

Vraag 3 die de schrijver van dat artikel zich stelt is: Als de invloed minimaal zal blijken, hetgeen hij verwacht, blijkt dan niet dat er iets rammelt aan onze democratie, omdat andere argumenten dan de wil van de meerderheid des volks, vertegenwoordigers, doorslaggevend zijn voor een beslissing.

Antwoord van ondergetekende: Onze democratie heeft al zo lang gerammeld, tot dat er een grote zwijgende meerderheid is ontstaan van mensen met de volgende principes: Je doet er toch niks aan,
Vechten tegen de bierkaai,
Grote honden bijten elkaar niet,
Of je van de hond of van de kat gebeten wordt.
Geeuwen tegen een ovenmond,
Democratie? Laat me niet lachen enz. enz.

Dat is volgens ondergetekende die zogenaamde „zwijgende meerderheid" en die zijn wellicht nog harder tegen herindeling, dan de sprekende minderheid, maar daarover zullen wij niet debatteren. Laten wij dat nu eens aan de G.S. overlaten.

WIJNANDSRADE — **Slangen**

Celibaat III

Men kan niet op alle theologische slakken in dit blad zout strooien, maar het ingezonden stuk van de heer Voss op zaterdag jongst leden wekt er wel toe op. Daar wordt beweerd dat in de oosterse kerk priesters altijd hebben mogen trouwen.

Wij citeren de Nieuwe Katechismus: „In de oosterse kerk kan een gehuwde wel tot priester gewijd worden, maar een gewijde niet huwen". Wat iets anders betekent!

Er verscheen al een reaktie op het schrijven van dhr. Voss wat betreft de bemiddeling door de priester. Ik zou hieraan willen toevoegen: waar ook bemiddeling plaats vindt in de genade, hetzij in bijzondere opdracht door een priester, hetzij door een leek (bijv. door woord of gebed), steeds komt hierdoor onmiddellijke gemeenschap met God tot stand.

Tenslotte voor de heer Voss de raad: niet zo doordraven...

HEERLEN — **Dr. M. Bruna**

Vogels

Dat de heer Smeets een vogelliefhebber is wil ik aannemen. Maar dat ligt op een geheel ander terrein. Mijn liefde gaat naar de vogels in Gods vrije natuur. Duizenden vogelliefhebbers bekijken het heel anders dan de heer Smeets.

Indien men vogelliefhebber is, kan men toch kanaries, parkieten, fazanten en andere soorten vogels houden in een volière of kooitje. Dan heeft men ook van de politie geen last.

Als men voor 100% vogelvriend wil zijn — en dit is het juiste — verzorg dan de vogels in de winter in uw tuin of waar dan ook op een voederplaats of waar u het zelf het beste kunt beoordelen.

Alle vogelliefhebbers zou ik willen vragen: spaar toch onze zangvogels in de natuur en voor de natuur. Is het gezang in de natuur niet doeltreffender dan het opgesloten zitten in een kooitje of iets dergelijks?

Nogmaals, laat in godsnaam onze zangvogels in de natuur hun lieflijke zang ten gehore brengen. Zo is iedere vogelliefhebber ermee gediend.

HEERLEN. — **M. van Zon**

Kapel

Met het artikel in het L.D. van 30-12-'69, waarin staat dat mevrouw Cuypers-Boumans het voornemen heeft om de kapel van het voormalige St.-Joseph-ziekenhuis te huren, kan ik het in zoverre eens zijn, wat het doel betreft: nl. om een eigen plaats te hebben om de echte roomse leer na te kunnen leven en de echte roomse diensten te kunnen krijgen.

Maar, met het middel dat mevr. Cuypers-Boumans hiervoor nodig acht, nl. een kapel huren, ben ik het niet eens. Want waarom moeten wij als rooms katholieken een kapel gaan huren, daar wij toch het eerste recht hebben op onze r.k. kerkgebouwen.

Volgens mij moeten de vernieuwers en zich noemende „Ned. katholieken" die de gehoorzaamheid aan de paus van Rome weigeren, ook maar uit onze kerkgebouwen verdwijnen, want deze kerken zijn voor en door de rooms katholieken gebouwd. Laten de Ned. katholieken zich maar een kapel gaan huren, of beter nog, een toneel of balzaal waar ze naar hartelust kunnen ritmikken en beaten. En laat de paus van Rome dan voor ons rooms katholieken maar wat missionarissen sturen om ons en onze kinderen, in de echte ware leer van Christus voor te gaan en voor ons weer een echte h. mis op te dragen.

SCHINVELD — **J. A. Dohmen**

Beambten III

Belangstellend heb ik de artikelen en ingezonden stukken gelezen over de verhouding beambten/arbeiders. Inhakend op het stuk van de heer Hol: de indeling arbeiders-beambten-hoger personeel dateert uit een tijd waarin men aan ondergeschikt maken aan een hogere produktie toeschreef, dan aan „deel hebben in".

De hiërarchische ladder die toch al niet meer zo zeker is, wordt nog geschraagd door sekundaire rechten en plichten, die heden ten dage een behoorlijke portie onbehagen veroorzaken, vooral in de „lagere regionen". Hogerop merkt men er niet zoveel van, omdat men daar van die sekundaire rompslomp meer voordeel dan last ondervindt. Of dit onbehagen nu aan de oppervlakte komt, of dat het door persoon of sfeer wordt onderdrukt, het is er. De oorzaken hiervan werken niet alleen nadelig op de produktie, maar stoten ook jonge mensen af, die nu of in de toekomst de bedrijven moeten gaan bevolken.

Er zijn bedrijven, die deze zaken onderkennen en die naar nieuwe wegen zoeken, maar waar blijven DE ERKENDE VAKBONDEN? Wat merken wij bij hun van subsidies en aktiviteiten van hoog tot laag omtrent deze kwesties? Of is het toch waar, dat de bonden juist voor een groot deel bestaan bij de gratie van deze scheidingen? Veelbetekenend is dat in een bepaalde situatie beambten het opnemen voor frikties bij arbeiders.

SCHINVELD — **S. Wojtkowiak**

Eis half jaar voor flessentrekkerij

MAASTRICHT, 6 jan. — Zes maanden gevangenisstraf heeft officier van Justitie mr. H. van Buuren gisteren geëist tegen de 52-jarige invalide Marinus P. uit Rotterdam. De man was gedagvaard, omdat een aantal Maastrichtse middenstanders aangifte deed van flessentrekkerij door deze man.

Hij bekende voor de rechtbank, dat hij in augustus van dit jaar in het Belgische Rekem in een tent huisde en geen of weinig middelen van bestaan had. In diverse Maastrichtse zaken kocht hij kostuums, sieraden en electrische apparaten, waaronder een televisie, maar betaalde die totnutoe niet. Het te vorderen bedrag beloopt enkele duizenden guldens.

De man bleek van zijn gezin gescheiden te leven en onttrok zich door verblijf in het buitenland aan de onderhoudsplicht van zijn kinderen. Hij was overigens geen onbekende van de justitie, gezien zijn strafblad. Uitspraak over 14 dagen.

PSP in Stein, Geleen en Sittard

SITTARD, 6 jan. — De PSP zal in Sittard, Geleen en Stein meedoen aan de gemeenteraadsverkiezingen, die in juni worden gehouden. Reeds vanavond zullen de definitieve kandidatenlijsten voor de drie gemeenten tijdens een bijeenkomst in zaal Meeuwissen te Sittard-Sanderbout worden samengesteld.

Tijdens deze bijeenkomst wordt tevens de PSP-afdeling Sittard opgericht en voorzien van een bestuur. De PSP telt in Sittard thans 65 leden. De bijeenkomst in zaal Meeuwissen begint om acht uur.

AANGEB. BETREKK.

WERKSTER gevraagd voor schoonh. winkel en kantoor, ca. 12 uur per week, bij voork. 's avonds. Vossen-Zn. Geleenstraat 64, Heerlen, tel. no. 11300.

JONGSTE BEDIENDE gevr. voor kantoor en winkel. Mulo vereist. Vossen-Zn., Geleenstr. 64, Heerlen, telef. 11300. Soll. na tel. afspr.

Nette zelfst. HULP in de huish. gevr., gezin zonder kinderen, 5-daagse werkweek, hoog loon. — Slagerij Boymans, Stationstr. 4, Heerlen, tel. 14331.

2 BARDAMES gevr., hoog loon en prov. Tunnelbar Heerlen, tel. 17958.

Gevr. keurig WINKELMEISJE v.g.g.v. voor brood + banketzaak, 5-daagse werkweek, goed loon, goede behandeling. Fr. Vonken, Joost v.d. Vondelstr. 45-47, Heerlen, tel. 15872.

HULPOVENIST gevr. v. 2 ploegend. Door extra toel. zeer goed loon. Kom eens vrijbl. inform. Maurits Bakkerijen, Rijksweg Zd. 210, Sittard.

BARMEISJE gevr. ben. 25 jr. Orchidee-bar, H'broek, na 18 uur Amstenraderweg 80, tel. 2005. x

Wij zoeken voor ons kantoor te Heerlen een intelligente pientere KANTOORKRACHT (vrl.) voor receptie, typen en eenvoudige adm. Br. met uitv. inlichtingen en verlangd salaris onder no. 1716 b.d. x

Gevr. ouder MEISJE of vrouw voor helemaal zelfstandig de huishouding te voeren in een gezin met 3 kinderen. Werkster iedere dag aanw. Loon ± f 60 tot f 80 per week. Huiselijk verkeer. Kamer aanwez. Br. o. n. K 3714 LD Kerkrade. x

Aarts & Co., N.V. Kantoorboekhandel en Machinehandel, Raadhuisstraat 2, Geleen, tel. 04494—2380, vraagt voor zo spoedig mog. VERKOPER of verkoopster. x

DISK-JOCKEY gevraagd. Leeftijd boven 24 jaar. Veelzijdige kennis van muziek vereist. Welbespraaktheid en mensenkennis zijn welkom. Aanmelden persoonlijk, telefonisch of schriftelijk. Bardancing Morenhoek, na 20.00 uur, tel. 11566, b.g.g. 14394. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tev. enkele voor-strijksters; lft. tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan no. 229, Heerlen. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Kledingind. Klimy, Akerstraat 20 Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerlingnaaisters. Tel. 04448—1083. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen vraagt KNIPSTERS, leerling knipsters, meisjes voor de intekenafd. Aanmelden: dagelijks van 8.30-17.00 uur Sittarderw. 58, Heerlen, tel. 15341. x

Gevr. STRIJKSTERS en l.l.-strijksters. Aanmelden: Textiel-industrie „Mijnstreek" T.I.M. Heerlen, Sittarderweg no. 58, tel. 15341. x

BROODBAKKER gevr. moet erv. hebben om opgel. te worden tot deegmaker. — Broodfabriek De Kroon, Hoofdstraat 10, Kerkrade. •

Zelfst. HUISHOUDSTER gevr. bij alleenst. zakenvrouw. L. Haeken, Akerstr. 11 Heerlen. x

VERKOOPSTER gevr. L. Haeken, Akerstr. 11 Heerlen. x

Wij vragen ervaren HULPVERKOOPSTERS voor onze schoenenzaak. André Coolen, Kouvenderstraat 37 Hoensbroek. Tel. 04448-2171. x

Gevr. flinke WINKELJUFFROUW. Nettoloon f 80 p.w. Tevens flinke poetsvrouw 5 avonden p.w. Nettoloon f 150 p.m. Slagerij de Voorstad, Voorstad 4, Sittard, tel. 2767. x

Voor dir. gevr. MONTEUR en hulpmonteur. Garage Schwan, Kohlbergsgracht 70, Bleijerheide, tel. 2454. x

Dure maanden Mevrouw? Verdien er dan flink wat bij in uw vrije uren met echt vrouwelijk WERK. Inl. 04446-1854 tussen 9 en 12 uur of schrijf P.B. 321 Heerlen. x

Gevr. administratieve KRACHT met belangstelling voor en eventuele ervaring in het financierings- en/of verzekeringswezen. Middelb. opleiding wordt geëist. Hoog loon, goede soc. voorz. Soll. te richten aan Algemeen Limburgs Assurantiekantoor N.V. Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Onderspekholz). x

Gevr. goede HULP v. meerdere halve of hele dagen. Dr. de Weverlaan 8, Erk (tussen Molenberg en Heerlerbaan) Heerlen. x

MEISJE gevr. in gezin m. 2 kind. Gransier, Grasbroekerweg 122, Heerlen, tel. 10990. x

Gevr. VERKOOPSTER en 1 leerl. verkoopster. De Zwaluw, Promenade 137, Heerlen. x

Gevr. WINKELJUFFR. of winkelbediende v. kruideniers- en textielbedrijf Moltweg 46, Kakert-Schaesberg. x

Gevr. zo spoedig mog. VERKOOPSTER in textielzaak ouder dan 16 jr. Vegers, Stenenkruis 82, Waubach, tel. 04443—2471. x

Confectie Industrie A. W. Colijn vraagt geroutineerde NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Hoog loon. Aanmelden: Ganzeweide 49A Heerlerheide, na 6 u. Kampstraat 52, Heerlerheide. x

KONSTRUKTIEBANKW., halfw., leerl. v. dir. gevr. Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38b, Brunssum, tel. 04449-52616, na 18 uur 04448-2039. x

DRAAIERS, halfw. en schaver v. dir. gevr. Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38b, Brunssum, tel. 04449-52616, na 18 uur 04448-2039. x

Allround bromfiets- en rijwiel-MONTEUR gevr. Goed loon. Bindels Bromfiets Centrale, Kouvenderstraat 59 te H'broek, tel. 1001. x

Wij vr. nog enige erv. NAAISTERS, leerl.-naaisters, controleuses, strijksters. Wij bet. een hoog loon, 3 wk. aaneengesl. zomervak. Reisk. verg. en goede soc. voorz. Gennes confectie, Julianastr. 39, Brunssum, tel. 53883. x

HULP gevr. voor donderd.-'s middags en op vrijdagmorgen of -middag. Boymans, Kruisstr. 43, Heerlen, telef. 14768. x

Nette WINKELJUFFROUW gevr., 15-17 jaar. Spar Supermarkt L. van Birgelen, Joost van de Vondelstr. no 25-27, Heerlen (Molenberg). x

Voor direct gevraagd als bijrijder en voor magazijn flinke JONGEMAN, lft. 16 jaar. Bosch & Zn., Akerstraat 54, Hoensbroek. x

Voor dir. gevr. nette WERKSTER voor 3 morgens. Mevr. Hendriks, Dautzenbergstr. 38 Heerlen. x

Keurig MEISJE gevr. als hulp in de huish., in gezin van 3 personen. Aanm. Mevr. Groenendijk, Dalpad no. 8, Heerlen, tel. 15757. x

BOEKHOUDER(STER) gevr. om af en toe 's avonds of za. kl. boekhouding bij te werken. Br. ond. no. A 764 b.d.

In doktersgezin gevr. nette HULP voor 2 à 3 ochtenden per wk., geen praktijk aan huis. Krijgersberglaan no 27, Schaesberg, tel. 1697.

Parfumerie Elisabeth zoekt LEERLING-VERKOOPSTER voor direct. Aanmelden Geleenstraat 19, Heerlen. x

Nette zelfst. HULP in de huish. gevr., klein gezin, weekends vrij, hoog loon. — Mevr. Aarts, Op de Bies 17, Schimmert, tel. 04404—318. x

C. Jamin N.V., Saroleastr. 27 Heerlen vraagt voor direct een nette VERKOOPSTER. x

Met spoed gevr. voor de afd. centrale verwarming MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieters en leerlingen. Techn. Bur. van Deik, tel. 04451—322. x

Gevr. jong MEISJE of jong getrouwde vrouw of hulp in de huishouding. Mevr. Mous Caumerbeeklaan 76, Heerlen tel. 14710.

Wepa arbeid mindervaliden, Burg. Janssenstr. 67, Beek, vr. nette VERKOPERS of verkoopsters voor huis aan huisverkoop. Aanm. tussen 9 en 12 uur en van 2 tot 4 u. x

Eerste KAPSTER gevr. Kapsalon Zautsen, Klimmenderstraat 38, Klimmen, tel. 415 x

Bej.pension Huize v. Espen vr. nette MEISJES niet ben. 18 jr. Goed loon, pr. werkkring. Valkenburg, Houthemerweg 78, telef. 04406-3130, b.g.g. 2265. x

HULP gevr. in de automatiek 's zondagsavond van half 6 tot half 2. A. Haemers Oranje Nassaustr. 31, Heerlen. x

BROODVERKOPER gevr. v. spoedige indiensttred., 5-d. werkweek. N.V. Broodfabr. De Kroon, Hoofdstr. no. 10, Kerkrade. x

Nette VERKOOPSTER gevr., ± 17 jaar. Patisserie Kengen Akerstr. 64, Heerlen, telef. 17454. x

WERKSTER gevr. v. morgen- of middaguren de hele week. Bakkerij De Kroon, Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

Gevr. HUISHOUDSTER bij weduwnaar, lft. 50 tot 60 jr. Br. ond. no. P 8000 LD Spekholzerheide.

WINKELJUFFROUW gevr. ± 17-18 jr. Bloemenhuis Irene, Willemstraat 63, Heerlen tel. 13680. x

Voor zo sp. mog. gevr. nette LOOPJONGEN ± 15 jr. Bloemenhuis Irene, Willemstr. 63 Heerlen, tel. 13680. x

Voor dir. gevr. KASSIèRE, met ervaring. ± 19 jr. „De Spar" supermarkt, Lindelaan no 4, Chevremont, tel. 3872.

Ervaren RIJ-INSTRUCTEUR gevr. Br. ond. no. B 764 bur. dezer. x

Nette BARMEISJES gevr. — La Camparsa Bar, Prov.weg no 37, Vaesrade, tel. 04447—1592. x

Gevraagd HULPVERKOOPSTER voor de damesmodezaak, liefst met ervaring in de conf.-verkoop. Graag soll. na tel. afspraak. Jacobs, dames- en herenmode, Kouvenderstraat 42-44, H'broek, tel. 04448—1784. x

WERKSTER gevr. 1 dag p.w. van 8.00 tot 15.00 uur. Goed loon. Mgr. Hanssenlaan no 71 Hoensbroek.

HULP in de huish. gevr. v. 2 ochtenden per wk en vrijdag hele dag. Br. ond. no. H 3003 L.D. Hoensbroek.

HULP op bakkerswagen gevraagd. Jongeman 15-16 jr. Prov.weg 37, Vaesrade, tel. 04447—1592. x

Gevr. aank. BANKETBAKKER. Banketbakkerij Ortmans, Kerkstr. 33 Brunssum x

Wegens uitbreiding van onze zaak zoeken wij 2 leuke vriendelijke MEISJES, die met ons samen onze klanten zo prettig mogelijk willen bedienen. Wij bieden prettige werkkring, 5-daagse werkweek, hoog loon. — Keurslagerij Lochtman, Einderstraat 22, Kerkrade, tel. 2517. x

Tweede of derde BANKETBAKKERSBEDIENDE gevr. met diploma, voor onze nieuwe patisserie-afdeling, 5-d. werkweek. Dagdienst. 's Zaterdags vrij. Sollicitanten gelieven zich te melden tot de chef patisserie. Maurits Bakkerijen N.V., Rijksw. Zd. 210 Sittard. x

DAMES met administratieve ervaring, beschikt u over vrije tijd? Bent u uw typeervaring nog niet kwijt? Maak dan een afspraak met onze société „Raad en Daad N.V.", Kerkrade, Marktstr. 18 tel. 04445—5676; alleen telef. afspraak. (Uitzendbur. voor adm. krachten). Goede verdiensten, afwiss. werk, geen thuiswerk. x

Jacobs, dames en heren, Kouvenderstraat 42-44, H'broek, vraagt voor de damesmodezaak VERKOOPSTER. Tel. 04448—1784. x

Gevr. STRIJKSTERS, naaisters en leerlingnaaisters. — Hoog loon. Goede sociale voorz. Eigen vervoer. — Confectie-atelier Sieprath-v.d. Voort, Vroenstr. 55-57, Kerkrade, tel. 3614. x

Gevraagd net DAGMEISJE. Hotel Wijker Central, Wijker Brugstr. 54, Maastricht, tel. 04400—15718. x

GEVRAAGD

Hulp in de huishouding

Aanm.: tussen 6-8 uur Mevr. Buck-Schreurs, Spekhofstr. no. 12, Industrieterrein Kerkrade-W.

WERKSTER gevr. voor 2 dg. per wk event. v. 9 tot 12 en v. 2 tot 5 u. Mevr. Ammerella van Ham, Engelenkampstr. no 39, Sittard, tel. 5267. x

JONGENS of meisjes gevr. vanaf 15 jaar. Tandt. lab. A. Nieuwenhuis, Patrijsstraat 8, Geleen. x

Aangeb. bekwaam brood- en BANKETBAKKER veel ervaring. Br. ond. no. K 763 bur. dezer. x

GEVR. BETREKK.

REPARATIES aan rolluiken, markiezen en jaloezieën. V.B., Kipstr. 32, Kerkrade. Tel. 3416. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk Heerlen 17919. x

TE KOOP AANGEB.

ANTIEK: enkele z. mooie eiken kasten en kisten, eiken binnendeur, ronde salontafel, petr.lampen enig tin en koper, geen Mechels of ander „Grootmoedersantiek". Barthels, Papenweg 43, Bunde, tel. 1688.

f 75,— Prima Gazelle Heren- en dames SPORTFIETS, inger. op brommers. Rijwielbeurs, Klompstr. 1 Heerlen.

f 47,50 ELECTR. DEKENS. Nooit fijner geslapen. 2 jaar schr. garantie. Importeur Motor & Rijwielbeurs Klompstr. 1-9 Heerlen.

Uw BANKSTEL of stoelen enz. binnen 1 wk a. n. bekleed, zwaar nylontapijt 400 breed van f 98 voor f 78. Tevens gratis gelegd. Fa. Kloprogge compl. woninginrichting, Akerstr. 70, Spek'heide, Tel. 04445-3735.

SIERSMEEDWERK. Afdakken boven deuren, smeedwerk voor deuren, trapleuningen, prachtige smeedijzeren buitenlantaarns v.a. f 35,—. N. Pauli, Coelgroevenstraat 22, Eygelshoven, tel. 04444—632. x

Antieke eiken KASTEN massief v.a. f 200 tot f 525; mass. mah. en teak kasten vanaf f 400; Biedermeier kasten opast. bewerkt vanaf f 70; klokken vanaf f 100, zeer mooi en gaaf; stoelen, tafels, lampen enz. H. Hermanslaan no. 60, Geleen, tel. 7218. x

Antieke mass. eiken en mah. Biederm. KASTEN v.a. f 200; klokken, tafels, stoelen, zetels, lampen, broodk. Irenestraat 30, Spaubeek. x

MEUBELS vanaf f 50.— per maand. Uw hele huis compleet ingericht. Alles rechtstreeks van fabriek of grossier. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 04440-11598. x

Tot f 6000.— beschikbaar voor aankoop MEUBELS en woninginr. Rechtstreeks fabrieksleveringen en enorme keuze wacht u. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen, Molenberg, tel. 04440-11598. Geopend tot 9 uur 's avonds. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad. Slaapkamers huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46 Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg. x

Modieuze DAMESKLEDING betaling in overleg. Geen informatie, geen rente, normale prijzen Br. o. nr B 1670 L.D. Brunssum. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 04448—3879. x

TELEVISIES pr. spelend, v.a. f 65, zeer grote sort., w.o. de nieuwste modellen, garantie en inruil. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 04440 no. 13760. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 17888. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,—. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide tel. 04448 no. 3879. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Attentie! Attentie! Electro verzameltegel-KACHELS, verpl. warmte, rolt over 4 wielen in ieder vertr. Geen reuk en stof meer. Stopcont. voldoende! Wibo Werk Hamburg, Europa's grootste tegelhaardenfabriek sinds 1892; voor Ned. Eymaelstr. 27-29, Heerlen, tel. 04440-16064. Bezoekt onze showroom en overtuigt u zelf. x

Reeds vanaf f 15 per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. — Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 14054. x

Te k. Peggie KINDERWAGEN kleur cognac. Zo goed als nieuw. Hambeukerboord no. 46, Heerlerbaan. x

Koopje! Compl. EETK. en karpet 3,25x2,25 m. Remigiusstr. 12, Klimmen. (bij kerk). x

Voor 1e klas rund-, varkens- en KALFSVLEES aan speciale prijs voor diepvriesvulling en grootverbruikers. Alles vakkundig verzorgd bij de eerste Hoensbroekse Cash and Carry Slagerij Jac. Naebers, Winkelcentrum, Kouvenderstr. 57, Hoensbroek. x

GRINTTEGELS zeer mooi uitgewassen, afm. 60×40 en 50×50. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, bij station, telef. 04448—3877; filialen: Hoolstraat 47, Voerendaal: Heerenweg 320 Versiliënbosch. Na 6 uur telef. 04446—1673 of 1607. x

Te koop mod. LICHTBOL „Raak", met palis. onderstel. Old Hickoryplein 10, Kerkrade, tel. 3585. x

Dames: grote keuze in MANTELPAKJES en deux-pieces Prijzen vanaf f 70.-. Betalen in overleg. 10 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Br. o. nr 1604 b.d. x

Dames: prachtige WINTERMANTELS: grote verscheidenheid in modellen en kleuren; prijzen vanaf f 90.-: betalen in overleg. tot 10 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Brieven onder nr. 1605 van dit blad. x

Dames: zeer beperkte voorBONTMANTELS in vlotte modellen vanaf f 435.-. Betalen in oveleg. tot 12 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Br. o. nr 1602 b.d. x

Dames: modieuze JAPONNEN, pantalons en rokken in ieders prijsklasse Betalen in overleg. tot 10 maanden zonder rente en bijkomende kosten. Br. o. nr 1603 b.d x

OLIEHAARDEN. Bij ons kunt U nog keus maken uit een complete collectie v.a. f 165. Financ. mog. Vossen en zn. Geleenstr. 64. Heerlen. Tel. 11300. x

GASHAARDEN, gevelkachels, keukenmini's, keukencombi's. De grootste collectie van Limburg op 300 m2 showruimte. Doorlopend demonstratie. Steeds extra aanbiedingen en hoge inruilpremies b.v. 6000 kcal. netto f 348 en 8000 kcal. netto f 449. Vlotte installatie en eigen service. Financiering in 12 en 18 mnd. Vossen en zn. „De Gasspecialist" Geleenstr. 64, Heerlen. Tel. 11300 en 17555. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapl. 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

GASHAARDEN 6.500 kcal. f 369,—; 8.000 kcal. f 389,—; 10.000 kcal. f 465,—. Givegkeur. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104, telefoon 3228, Sittard. x

CENTR. VERWARMING voor „doe-het-zelvers". Wacht niet langer maar vraag kosteloos en vrijblijvend offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel op of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming, Geleenstr. 43, Heerlen, tel. 04440—14707. x

Antieke EETHOEK te k. m. palissander-kleding stoelen. Heiveldstr. 15, Kaalheide. x

Antiek te koop, mooie Biedermeier TAFEL f 250,—. Jurgenslaan 4, Oude Heide, N'hagen. Tel. 04443-1042.

Te k. complete Japanse GELUIDSINSTALLATIE zo g. als nieuw. Te bevr. Jr. Lelystraat 67 H'rlen. Na 19.00 u.x

Te k. nwe FILMPROJECTOR Super 8 nog niet gebr. Beukstr. 42, Passart-Zuid.

DRUMSTEL te k. Vrankstr. 48, Heerlen.

Grote OLIEHAARD te k. 2 jr. oud. Voorterstr. 361, Bleijerheide.

KOELKAST te k. a.n. f 120. Daniëlstr. 9, Schaesberg.

Te k. Grundig RADIO m. FM. Pr. Hendriklaan 26, Waubach.

Te k. 'n 2-pers. SLAAPKAMER i.g.st. Oliemolenstr. 71, tel. 15466.

VOLAUTOMATEN Philips instamatic stand. f 470, droogautom. Philips f 276, Zanussi G15 f 400, Zanussi G25 f 450, Zanussi G35 f 485, Zanussi G45 f 520, Zanussi G455 f 600, Zanker droogautom. v. f 448 v. f 325, 14 dgn. op proef ,AEG Turnamat S f 657, AEG Lavamat f 656. Deze toest. zijn niet beschadigd. Zol. de voorr. strekt. Techn. Bur. v. Deik, Op de Kamp 5, Eys-Wittem, tel. 04451-322. x

CV-MATERIALEN te k. v. doe-het-zelvers, cran ketels 16.000 kcal. f 550, 20.000 kcal. f 625, 25.000 kcal. f 750. Wij lev. alle merken radio's en cv-ketels. Techn. Bur. v. Deik, tel. 04451-322. x

Te k. of te h. MEUBELS, wasautom., tv's en koelk. enz. Afl. tot 30 mnd. Tel. 04443-2891. x

THERMOSTATEN, verw., filters, luchtpompen aquarium. Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. x

Te k. KINDERWAGEN i.z.g.st. hoog mod. Koelstra f 75. Anjelierstr. 21, Heerlerheide. x

Te k. Torero PAKJES, iets moois. De „Oelenwappers", Ophoven-Sittard, tel. 3810. x

BANKSTELLEN alle mod. v. fabriek en toonk. Beslist goedk., Inr. en fin. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Koopje SCHRIJFBUREAU, stal. ledik., beddegoed en kleerk. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen. x

Spotkoopjes KASTEN, stoelen, tafels, karpet, clubjes, tv- en salontaf., matrassen, kinderwag., bedje, butagaskach., ijzeren led., bekl. wieg mod. en Oudh. eethoek, partij carnavalsgoed, speelgoed, boeken enz. Alles spotpr. Bloemenmarkt 8, L'heuvel-Geleen, tel. 2760. x

Te k. 16 mm. GELUIDSFILMPROJECTOR met toebehoren. Geschikt voor zaalprojectie. Te bevr. na 5 uur Rector Meussenstraat 28 Schaesberg.

Koopjes in nwe MEUBELS, klassiek en mod., tev. inr. oude meubels. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Koopje OLIEHAARD, radio, buta- en aardgasforn., koelk. en salonk. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen. x

Te k. driepans Florigo FRITUREFORN. aardgas, ook ruil. v. 2-pans. Hotel Wijker Central. Wijk. Brugstr. 54, M'tricht, tel. 04400-15718. x

TE KOOP GEVR.

OUD GOUD, platina, zilver en juwelen, hoogste waarde Huisman-Verheugen, Geleenstraat 15, Heerlen, tel. 15929 expert der Ned. Spoorwegen en Edelsteendesk. Eigen ateliers voor spec. opdrachten. x

Te koop gevr. mod. OLIESTOOK, liefst Siegler. Tel. 04440-15633.

Te k. gevr. OLIEHAARD, minigaskach., kleerk. en salonk. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. gevr. restant of winkelopruim. v. SPEELGOED, schilderijen, radio's, porselein en glaswerk, meubels enz. Br. m. pr. aan Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 2760. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur aangeb. gedeeltelijk APARTEMENT, omvattende 2 kamers m. keuken (gestoffeerd), toilet en gebr. van badkamer, voorzien van c.v., gel. centr. Kerkrade. Geschikt voor onderwijzeres, maatschappelijk werkster en dergel. Br. ond. no. K 3715 L.D. Kerkrade.

Te huur WINKELPAND gelegen Akerstraat 9. Te aanvaarden 1 mrt. 1970. Te bevr. Akerstraat 11, Heerlen. x

Huur nieuwe Philips TELEVISIE met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs. Altijd opzegbaar, altijd recht van koop, gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morgen kijken. Bel dan (ook 's avonds). Suyver & Roosen N.V., sedert 1884, Heerlen, tel. 04440-17882. x

Te huur WASMACHINE vanaf f 1,75 p. wk. Akerstr. no 100, H'broek, tel. 2333 •

Te h. MIDDENST.WONING met gar. en grote tuin. Huur f 185.- p. mnd. Te bevr. Graafstraat 2, Nuth.

TE HUUR GEVR.

Leerl. verpl. z. in omg. Heerlen 2 ongem. KAMERS of 1 kamer en keuken met centr. verw. of stookgel. per 1 febr. 1970. H. Slits, Henri Dunantstr. 5, Heerlen.

Nette jongeman zoekt goed KOSTHUIS, centrum Heerlen. Tel. 13680, Bloemenhuis Irene. x

Lerares vraagt WOONRUIMTE in Geleen, liefst zit-, slpkamer en keuken. Br. onder no. G 2000 L.D. Geleen. x

Te huur gevr. kleine FLAT of derg. Br. ond. no. M 763 bur. dezer.

Rustige ZITSLAAPK. in Heerlen. Te bevr. Van Dorland, Ruys de Beerenbrouckstraat 18II.

Gevr. WERKPLAATSRUIMTE ± 80 m2 omg. Heerlen. Br. o. no. W 764 L.D.

Jong echtp. m. 1 kind z. gemeub. BOVENWONING of kamers. Br. o. no. B 1000 L.D. Brunssum. x

RUILEN

WONINGRUIL. Wie kan mij en zieke vrouw helpen aan woning, alles beneden. Heb eengezinswoning f 71,- p.m. Pr. Hendrikstr. 38, Nieuwenhagen. x

Ruilen: WINKELPAND met woning, opvaart en garage tegen kleine woning of benedenflat, Kerkrade-W. Br. ond. no. P 8001 L.D. Spekholzerheide. x

Te ruil aangeb. mooie duplex BOVENWONING f 81.- huur teg. woning onverschill. waar. J. Hurkens, Meidoornstraat 1, Geleen. Bevr. na 6 uur.

HUIZEN

Bunde. Halfvrijst. mod. WONING, gr. L-vorm. kamer 9.35x5.50x3.80, parketvl., ant. open schouw, c.v. aardgas, ruime keuk., kelder, 4 slpk, douchecel, 2 gar., voor-, zij- en achtertuin. Barthels, Papenweg 43, Bunde, tel. 1688.

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen, te koop, o.a. in Bunde, Geleen, Klimmen-Ransdaal, Stein, Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdr. Vrijbl inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal, Kunrade. tel. 04446-1579. x

Te koop zijnde NIEUWB.-WONINGEN zowel als bestaande panden vindt u in de „Woning-Wijzer", welke u op aanvraag kosteloos wordt toegezonden door Makelaarskantoor Drs. G. H. J. Ruyters, Nieuwstraat 2, Sittard, tel. 04490—5976. x

BOERDERIJTJES. Voor div. relaties zoeken wij boerderijtjes. Slechte staat van onderhoud geen bezwaar. Uw aanbiedingen schriftelijk of mondeling gaarne te richten aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2. nabij Markt. Sittard. telef. 04490-5976. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

SCHAESBERG. Te k. moderne middenstandswon. m. bedrijfsruimte. C.V. geh. vrijgelegen, 32 m front, vrije opvaart en 12 aren groot, zeer gunstig gelegen en voor vele doeleinden geschikt f 55.000. Br. ond. no. Z 763 b.d. x

Te k. ca. 2000 m2 GROND in gem. Schin op Geul, rustig gel. mog. tot bouwen van vakantiewoning. Kooppr. nader overeen te komen. Br. o. nr. 1717 b.d. x

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Bunde - Eijsden - Elsloo - Nieuwstadt - Ulestraten - Voerendaal - Wijlre etc. Prijzen variëren van f 40.000,— tot f 60.000,— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. (gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

BRUNSSUM. Halfvrijstaande middenstandswoning m. garage en tuin. Bouwjaar 1965. Direct te aanvaarden. Vr.pr. f 36.500,—. Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440—12255.

In MEERSSEN te koop half vrijstaand woonhuis m. gar., aangelegde voor- en achtertuin en voorzien van c.v. gas. Ind. o.a. provisiekelder, c.v.-kelder, marmeren hal, bet. toilet met fonteintje, bet. keuken met Amerikaanse keukeninrichting, doorlopende woonkamer met open haard, 3 slaapk., badk. met ligbad en vaste wast., zolder. Aanvaarding direkt. Vr.prijs f 47.500,—. Inl. Stienstra N.V. Maastricht, Alex. Battalaan no 85, tel. 04400—19177. x

Gevr. goed onderh. WOONH. m. gar. of oprit voor- en achtertuin, omg. Heerlen. Br. ond. no. K 4000 L.D. Kerkrade. x

SITTARD. Winkel-woonhuis met tuin. Op korte termijn te aanvaarden. Kooppr. f 50.000. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440-12255.

NIEUWSTADT. Vrijstaand woonhuis met garage. Bouwjaar 1953. Direct te aanvaarden. Koopprijs f 61.500,-. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26 Heerlen, tel. 04440-12255.

GELEEN. Vooroorlogs woonhuis met tuin. In overleg te aanvaarden. Vr.prijs f 27.500. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440-12255.

WAUBACH. Winkel-woonh. met grote tuin van 400 m2. In overleg te aanvaarden. Huurprijs f 500,- per maand. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440-12255.

HEERLEN. Woonhuis m. bedrijfsruimte met c.v. en oprit. Bouwjaar 1966. Direct te aanvaarden. Huurprijs f 600,- per maand. Inl. Stienstra NV Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440—12255.

HEERLEN. — Halfvrijstaand woonhuis met heteluchtverwarming. Bouwjaar 1964. — Vraagprijs f 41.000,-. In overleg te aanvaarden. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein no 26, Heerlen, tel. 04440-12255.

Ouder echtpaar wil korter bij zijn familie. Te koop gevraagd in Zuid- of Midden-Limburg, onverschillig waar, klein ouder goed onderhouden alleenstaand WOONHUIS met overdekte of open plaats voor kleine luxe auto. Liefst wat rustig gelegen in of aan de rand van 'n dorp. Na de winter vrij te aanvaarden. Prijs f 15.000 - f 20.000. Koopsom in contant geld aanwezig. Br. ond. no. 1723 bur. dezer.

In BUNDE te koop halfvrijst. middenst.woning met garage, aangelegde tuin en voorzien van c.v. olie. Ind. o.a. kelder, hal met garderobe, bekleed met schrootjes, doorlopende woonkamer, ruime bet. keuken met poggenpohl keukeninrichting, bet. bijkeuken, 3 ruime slaapk., douche met vaste wast. en muurkast. — Spoedig te aanv. Vraagprijs f 49.500,—. Inl. Stienstra N.V. Maastricht, Alex. Battalaan no 85, tel. 04400-19177. x

Bent U geïnteresseerd in een onroerend GOED? Met de Woninggids zult U zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26 te Heerlen, telefoon 04440-12255 of Maastricht, Al. Battalaan 85, telef. 04400—19177. x

HUIS te k. Eikenweg 37, Hoensbroek.

Te k. of te h. gevr. WINKELPAND m. woning in of nabij centrum Geleen. Te aanv. binnen 1 jaar. Br. met prijsopg. en ligging o. no. G 2001 L.D. Geleen. x

Te k. HUIS geh. onderkelderd. V. Gooyenstraat 14, Brunssum. x

DIEREN

Te koop aang. RUNDEREN, goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323. x

Goed tehuis gezocht voor mooie jonge HERDERSHONDEN 10 weken. Pater Beatusstraat 2, Hrln. Tel. 14616.

T. k. gevr. zw. grote POEDEL teef, pap. niet noodz. Mevr. Zeegers, Ondersteistraat 9, Palemig-Heerlen.

T. k. drachtige ZEUG uitgeteld, 18 jan. Kertboomkensweg 68, Wijnandsrade.

Ontlopen langharige bruine TECKEL l.n.n. Wally. Conings, tel. 765 Cadier en Keer.

HONDJE t. k. f 10, ½ jaar oud. Dorpstraat 9 B, Spaubeek.

HONDENPALEIS en hondenpension heeft steeds alle rassen honden voor hondjes vanaf f 45, alle honden zijn ingeënt, iedere dag geopend ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstraat 98 Pey Echt, tel. 04754-2031. x

Te k. wegens ziekte, alle soorten VOLIEREVOGELS. Torenstraat 26, Oirsbeek. x

Te koop, prachtige POEDEL pups zwart en wit. Rijksweg Zd. 29, Sittard. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. FIAT 600. Zeer mooi. f 950,—. Bindels Kouvenderstr. 59 Hoensbroek. Tel. 1001. Inruil brommer mogelijk.

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN bouwj. geen bezwaar. Goede prijzen. Bel 04448 tel. 1001.

Gevraagd V.W.'s en Fiats 600 bouwj. geen bezwaar. Goede prijzen. Bel 04448 tel. 1001.

Gevraagd. SCHADEWAGENS en wagens met defecte motoren. Bel 04448 Tel. 1001.

Gevraagd. V.W.-MOTOREN. 30 en 34 p.k. Bel. 04448. Tel. 1001 goede prijzen.

2 V.W.'s zeer voord. te k. of te ruil met prima brommer Kouvenderstr. 59 Hoensbroek.

Geen geld en toch 'n AUTO of brommer, p.l. Wij financ., ruilen alles in en verstrekken pers. leningen. Ook voor U. Bindels Kouvenderstr. 59 Hoensbroek. Tel. 1001.

FIAT 1200 Sport Spider Zeer mooi, kleur rood, f 2250,—. Inruil en financ. Bindels Kouvenderstr. 59 Hoensbroek. Tel. 1001.

FIAT 600 type 65, zeer mooi. Bindels Kouvenderstr. 59-61 Hoensbroek. Tel. 1001.

Te k. FORD busje 63-64 zeer mooi. Bindels Hoensbroek Kouvenderstr. 59-61 Hoensbroek. Tel. 1001.

V.W.-BUSJE. Orig. kleinbus met geel kenteken en speciale verwarming, bwj. juni '65. Zeer mooi. Bindels Kouvenderstraat 59-61 Hoensbroek. Tel. 1001.

Zoekt u 'n OPEL, 'n V.W., 'n Ford, 'n Fiat 600 of 'n busje voor personenvervoer. Bindels heeft ze en ook nog goedkoop. Dagelijks inruil en financ Kouvenderstr. 59-61 Hoensbroek. Tel. 1001.

Ruil uw AUTO in op brommer of ruil uw brommer in op auto bij Bindels. Kouvenderstraat 59-61 Hoensbroek. Tel. 1001.

Te k. VALIANT V 100 64 met ANWB-rapport, zeer mooie wagen. Fin. mog., zeer voordelig. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48a, Waubach, tel. 04443-2756.

Onder volle garantie t. k. OPEL G.T. bwj. 69 6000 km gel. 4 mnd. oud, Mercedes 200, bwj. 67, 40.000 km gel., Renault R16 69, 11.000 km gel., BMW 1800 67, 40.000 km gel., Opel Blitz 1900 type 67, lang chassie nieuw model. Inr. en fin. mog. Autohandel M. Thomas, Drievogelstraat 136, Spekheide, Kerkrade, tel. 4445-6155.

1969. Het topjaar voor „Opel" De meest verkochte wagen in Nederland. Wij hoeven hier niets meer aan toe te voegen. Het woord is nu aan U. Wij hebben voor u alle modellen 1970. U behoeft maar te bellen en hij staat geheel vrijblijvend voor de deur. Het restant van de inruilwagens gaat nu definitief eruit. MERCEDES 180 Diesel 1962 f 495,— Citroën Ami 1963 f 975,— Opel Rekord 1961 f 495,— Wartburg 1965 f 975,— Renault R 8 1965 f 1995,— Cortina 1965 f 1995,— Taunus station 1965 f 1995,— Taunus transit 1967 f 3750,—, Simca 1300 GL 1968 f 5850,— Peugeot 404 f 4750,— Opel Rekord 1967 f 4500,— Opel Rekord 1966 f 3750,— Opel Rekord 1965 f 2950,— Opel Kadett de Luxe 1966 f 3950,— Plymouth Signet 1967 f 6500,— Verder nog enige directiewagens, type 1970 Kadett, Commodore en Opel GT. Het adres ten overvloede. Automobielbedrijf Göttgens C.V. Uw „Opel" dealer sinds 1933. Rijksweg Noord 27, Sittard. Telef.: 04490-6565.

Te k. CHEVROLET Impala (zwart) 1963. Hommerterweg no. 15B, Hoensbroek.

Te k. div. AUSTIN SEVENS tegen lage pr. inr. financ. Molukkenstr. 6 Maastr. Tel. 30199.

AUSTIN SEVEN '64 en '63 moet weg voor kleine prijs. Kol. Millerstr. 30 Maastricht. Liefst 's avonds.

V.W. 1600 T.L. schadevrij ger., moet weg weg. dienstauto. Recessenplein 21, Malberg. Maastricht.

Scherpe prijzen goede kwaliteit is de basis waarop ik zaken doe. Let op! BMW 1800 1968 f 3450,—; BMW 1800 1967 f 3000,—; BMW 1800 1966 f 2150,—; B.M.W. Sport 2000 L.S. 1968 f 8950,—; Saab 1967 f 2250,—; Renault 16 1968 f 3000,—; Fiat 850 1967 f 1950,—; Opel Rekord 1969 f 5200,—; Ford Taunus 1967 f 2800,—; Opel Kadett 1967 f 2800,—; Peugeot 404 1967 f 3000,—; Taunus 20M 1966 f 2100,—; Taunus 17M 1966 f 1900,—; Taunus 12M 1967 f 2400,—; Taunus 15M 1968 f 3250,—; Austin A 7 1967 f 2400,—; Opel Rekord 1965 f 1800,— ; Volkswagen kever 1965 f 1400,—; Volkswagen 1600 1967 f 2750,—; N.S.U. 1000 1968 f 2675,—; Renault Major 1967 f 2750,—; Fiat 1500 Comfort 1967 f 2400,—; Fiat 600 D 1966 f 1450,—; Simca 1000 '67 f 2600; Opel Caravan 1968 f 3800,—; Glas 1204 1966 f 1500,—; D.K.W. Audi 1966 f 2250,—; Cortina 1967 f 2050,—; Ford Corsair 1967 f 2100,—; Renault Caravelle 1967 f 2100,—; Austin Glider 1966 f 1500,—; Austin Cambridge 1966 f 1600,—; 4 Opel Kadetts 1965 f 1800,—; 4 Volkswagens Kevers 1965 f 1100,— en nog vele andere wagens f 200,—. Aanbetaling. Restant te regelen via ons bedrijf. Uw auto of motor ruilen wij in. Garage V. d. Velden, Stationstraat 2 Maarheeze. Tel. 04959-632. Maarheeze ligt tussen Weert en Eindhoven. Met de feestdagen zijn wij geopend.

AUTORADIO'S a f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

De FIAT 238 bestelwagen is een prachtige en praktische bedrijfsautomobiel met de voordelen van voorwielaandrijving die u een rotsvaste wegligging garandeert, een laadvermogen van 1200 kg met een laadvolume van 6,5 m3, zeer lage vloer, in de cabine plaats voor 3 personen, wisselstroom dynamo en nog meer. Wij demonstreren u graag deze mooie bestelwagen, belt u ons op of de gehele mijnstreek. Automob.bedr. Kolenburg Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 04440-14524. Ook 's zaterdags geopend tot 5 uur. •

ZWEEDS ML STATION Mostard. Uw wagen jaren gevrijwaard van roestvorming. Dinitrol-meth. m. garantie. Carr.fabr. L. H. Mostard, Kerkstraat 3, Susteren, telef. 04499—545. •

Te k. volautomatische COMPRESSOR Ketelinh 175 L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48a, Waubach, tel. 04443-2756.

Te k. AUSTIN Seven, Citroen Ami. Vondelstraat 102, Brunssum.

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. no. 11930. x

Attentie! Hier het adres voor nieuwe en gebruikte Volkswagen-ONDERDELEN. Tev. div. ruildelen, o.a. motoren, dynamo's, starters, drukgroepen, koppelingsplaten, krukassen, carburators enz. Gar. Hade, Rijksweg 71 Vilt, Berg en Terblijt, tel. 04406-3700. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3 en 7 Maastricht, tel. 27308. x

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct service, geen wachttijd. Hoekstra's Radia-20 Heer (Maastricht), telef. 04400-23555. Levering aan gatorenfabriek, Akersteenweg ragebedrijf en fleetowners. •

Te k. a. FIAT 125 '68 i.g.st. t.e.a.b. met ANWB-rapport. Te bevr. H. Coenen, Schelsberg 132, Heerlen. Tel. 14680. x

Let op. Inkoop van alle AUTOMOBIELEN. Contant geld. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, Maastricht, tegenover Mosa, tel. 27354. x

Let op, autorijders alle AUTOMATERIALEN, accu's, onderdelen enz. met 30% korting. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, Maastricht, 27354. x

Te k. v. part. mooie MORRIS 850, veel acc. Inl. na 6 uur. Peter Schunckstr. 724, Heerlen. x

Te k. 2 mod. LAMBRETTA'S i.z.g.st., nw. banden, 1 met scherm. Dir. Geurtsstr. 44. T.e.a.b. Chevremont Kerkrade.

ATTENTIE VW-rijders. Voor al uw V.W. onderdelen, ook ruilmotoren, 30-pk., 34 pk., 1300, 1500, 1600, enz. Vanaf f 395,-. Bij de V.W. specialist Donny Klassen, Meerssenerweg 219 Maastricht, tel. 27354. x

Te k. VW 65 m. keuringsrapport, inr. mog. 100 pct. in orde f 2250, tel. 04449-51559.

Te k. FIAT 500 f 752, zeer mooi. Nieuwwijkstraat 38, Schinveld.

Te k. VW de Luxe. Vr.pr. f 500. Europalaan 157 Brunssum. Na 16 uur.

Te k. van part. 1e eig. FIAT 850 Coupé, tel. 04449-53445.

Van part. OPEL Kad. rally coupé 67 prima conditie. Vr.pr. f 4500. Viaductweg 39d, Maastricht, liefst na 6 uur. x

OPEL Kapitein L. type 62 i.z.g.st. mech. en mot. 100 pct. Te bevr. Kissel 44, Hrln., tel. 11848, tot 18 uur. x

Te koop onder volle garantie. OPEL G. T. 1900 1e eig. bj. 69 zilver, Opel Kad. speciaal, bj. 69 zilver, Opel Kad. de luxe, bj. 67 wit, Opel Kad. de luxe, bj. 65 grijs, Opel Kad., bj. 65 wit, Opel Kad. coupé, bwjr 65 blauw, Opel Rek. 4 drs., bj. 65 groen, Opel Rek. 4 drs., bj. 65 rood-zwart, Opel Rek. 1500, bj. 65 wit, Opel Rek. coupé met radio, goud-zilver, Opel Rek. coupé bj. 65 wit, Opel Rek. stationcar, bj. 65 wit, Opel Blitz dichte laadbak, VW bestelwagens, bj. 65, 66, 67, VW kleinbussen personenvervoer, bj. 67, 66 en 65, VW Pick Up met dúbbelcabine, bj. 65, VW Pick Up, bj. 65, Ford Taunus bestelwagens met ruiten, bj. 65, VW de luxe, bj. 66, VW de luxe, bj. 66, VW de luxe met schuifdak, bj. 65, Peugeot 404 diesel, bj. 67, Mercedes 230 m. radio en schuifdak trekhaak, aug. 69, Mercedes 220 van 1e eig. bj. 65, DKW F 102, bj. 65, Glass 1204, bj. 65, Karmann Ghia m. radio en schuifdak, nw. modell, bj. 65, Opel coupé, bj. 62 f 1100, Opel Rek. bj. 61 f 1450, DKW Junior, bj. 62 f 450, VW de luxe, bj. 61 f 300, Fiat 1100 met slechte motor, bj. 62 f 275. Ruilen en fin. direct ook zonder aanbetaling P. L. Ridder Hoenstraat 151. Bij de markt tweede straat linksaf, Hoensbroek, tel. 04448-2091. x

BROMFIETSEN

Gevr. gebruikte BROMMERS. Wij betalen hoge prijzen. Bindels, Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek, tel. 1001.

De nieuwste BROMMERS, alle merken. Inruil en financ. Profiteer van onze verkoop- en inruilactie. Betaling regelt u zelf. Bindels, Kouvenderstr. 59. Hoensbroek, tel. 1001.

Zoekt U een goedkoop en goed bromfietsje of een brommer door bank teruggenomen aan spotprijs. Een FLORETT, een Zundapp, een Puch of een EEG. Ga eens bij Bindels snuffelen. U vindt er vast wat bij. Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek, tel. 1001.

Te k. z.g.a.n. PEUGEOT bromf. 6 mnd. oud, 2000 km. gel. f 350.- Smits, Dr. Schaepmanstraat 9, Heerlen. x

ONDERWIJS

TIEN AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen voor f 7.50. Fonkelnieuwe VW's. Voor geslaagde leerlingen anti-slipcursus tegen speciaal tarief. Autorijschoolcombinatie ,De Centrale', Vamor gediplom. Aanmeldingsadressen: Heerlen: Laanderstraat 22, tel. 16532; Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 1445. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: Klaproosstraat 6 tel. 3485; Valkenburg: Plenkertstraat 78, tel. 2839; Brunssum: Julianastraat 2, telef. 52047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182. x

(1970) Nieuwe Kursussen (1970). Secretaresse - receptioniste - boekhouden Ass. - boekhouden MBA - examens vestigingswet - stenografie - machineschrijven - Handelscorr. Ned., Frans, Duits, Engels, Sp., It. - Conversatie Frans - Duits - Eng. - Sp., It. - Middenstandsdipl. - Textielbrevet - Kruideniersdiploma - PBNA-examens - Avondmulo A - Avondmulo B. Inschrijven dagelijks van 16.00-20.00 uur. Instituut Waaifoort Heerlen, Akerstraat 65b, Maastricht. Alex Battalaan 35. x

10 volle uren AUTORIJLES f 47,50 ap. theorie-avonden. rijschoolcombin. Nationaal. Aanm. Heerlen Judeastr. 10, tel. 14910, Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 52697. Hoensbroek, Akerstr. 124, tel. 2676. Sittard hoek Gruizenstraat 2 tel. 2825. Geleen, Raadhuisstraat 15 tle. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. •

DAMESKAPSTERS(PERS) wilt u in een jaar gediplomeerd zijn, volg dan de dag- of avondschool. W. L. Jongen, Willemstraat 14 Heerlen, tel. 15095 (erk. leraar) x

Autorijschool VEUGEN Promenade 113, Heerlen, tel. 10780. x

GELD EN GOED

Rijksambtenaren tot 10.000 gld. beschikbaar tegen zeer lage rente en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Geen informatiekosten. Geen inform. bij uw werkgever. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 04440-11598. Geopend tot 9 uur 's avonds. x

Tot f 6.000.- beschikbaar voor iedereen om al uw aankopen CONTANT te kunnen betalen. Binnen 24 uur geregeld. Geen informatiekosten. Doorl. geopend tot 9 uur 's avonds. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 04440-11598. x

FINANCIERINGEN en P.L. in een dag afgehandeld. Autoverz. v.a. f 136.-. Ambtenarentarief v.a. f 112.-. Ziektekostenverz. (echtp.) jaarpremie v.a. f 180.-. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstraat 36, Hoensbroek. Tel. 04448-1668. x

Persoonlijke LENINGEN. Auto-, meubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (1e en 2e) verzekeringen en alle autoschaden. Dit alles wordt voor U op prettige deskundige en concrete wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor N.V., Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Onderspekholz) tel. 04445-6068. Neemt u gerust eens kontakt op. Het verplicht u tot niets. x

Pers. LENINGEN, vlotte en discr. afwerking. Alle financieringen en verzekeringen. Privé autorijder speciaal tarief. M. Stoelendrijer, Eikenweg 14, Hoensbroek, tel. 1672. x

Langlopende LENINGEN beschikbaar v. iedereen die een eigen huis bezit. Een netto kapitaal ad f 3000.- kost f 47.- terugbetaling per maand; f 5000.- kost f 78.- per maand en f 10.000 kost f 154.- per maand; extra aflossing toegest. Voor vrijblijvende inlichtingen: Fa. Dekker, Postbus 295, Heerlen. tel. 04448-2393. x

LANDB…

Bet. v. nucht. f 335 v. R.B., f… extr. kwal. bo… wers, Nieuwsta… 207.

Weg. veranderin… drijf dragende K… Bruls, Thull 28, S…

VAKAN…

CARAVANS en … de nieuwste … verschillende … nieuwste model … B.T.W. in 4 versch… voeringen reeds … Tevens de groots… bagagewagens in … ten en modellen … korting. Financ. … Fr. Dassen, Stat… Kerkrade. 's Zon… ten. Tel. 5088.

DIVERS

Uw TV of radio … technische dienst … ieder merk tv of … nen 24 uur en m… waarborg van het … Ed. van Brumme… derstraat 47, Hoe… 04448-2179.

MEUBELS stoffe… schrijf ons even … men u vrijblijve… met onze sta… Stoffeerderij J. … Kantstraat 48, Wa… foon 04443-2756.

MEUBELS stoffe… garantie. Uw me… als nieuw. Gemak… taling. Alle beke… tapijten tegen co… zen. Gratis legge… velsberg, Kipstra… rade, telef. 04445… no. 7163.

TV-REPARATIES … uur tot 10 uur n… vos, Sittard, tel. 0…

T.V. of ANTENN… Fa. Webi komt … 's avonds. Tel. 044… stenrade.

T.V. of antenn… SYNCRO komt di… str. 122 H'broek, …

Detectivebureau … Roemerstraat 77 … tricht, tel. 32859-2…

COLD WAVE PE… f 13,75. — Dam… Schiffeleers, Mark… wenhagen, tel. 260… steenweg 92, … tel. 3134.

S.G.A. — Lillip… slipje voor alle … stofluiers.

CAFé-REST. KOT… Dautzenbergstr. 4… Speciale Indisch… Iedere dag kunt … van onze heerl… tafel.

Gratis LAMPEKA… wij u niet geven … uw oude als nieuw… ken. Gratis advie… opg. Lichtenbergst… Schaesberg, tel. 1…

T.V. of RADIO A… defect? Bel 15484 … men direct. Aa… derhoud van t.v. … Radio en TV-bedr… Brummen en Zn. … saustraat 26, Heer…

Bij storingen of … aan uw ELECTR… LATIE direct te … Install.bedrijf H. … men en Zn., O.N… tel. 15484, Heerlen: … Hoensbroek.

PERMANENT v.a. … modern kapsel v… Zonder afspraak. … salon „Maison Pi… lemstr. 14 H'rlen, …

Radio TV DEFEKT … pareren aan huis … gaande prijsopg. … Z.-Limburg. Off. … Blaupunktdealer. … en Zn. Jupiterstr. … tel. 2249.

VERSLAG Jaarve… Morgen 20.00 uur … ,Internationaal", … straat 36, Heerlen.

Echtpaar rond 40 … dito ECHTPAAR o… mee om te gaan. B… 7000 L.D. Sittard.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

...ard

prijzen van de loterij, die is den ten bate van de carnavalszit- voor de bejaarden te Sanderbout og steeds niet afgehaald. De prij- jn gevallen op de nummers: 5512, 065 en 5252.

erdag houdt de carnavalsvereni- De Koelkop in het St. Barbaralo- te Sanderbout de installatiezitting de prins. Medewerking aan het dat om 20.11 uur begint verlenen ke Appelmans, Wullem Schumans, deljerry's en de Koelkoppe-kapel leiding van Peter Jongen.

de Henri Jonastraat werd de be- der van een personenauto A. uit d afgeleid door een kind dat met lee speelde. Het gevolg was een le botsing met een tegenligger op nkerzijde van de weg die werd urd door E. uit Sittard. Geen per- jke ongelukken wel schade aan voertuigen.

de Bergstraat botsten drie perso- to's tegen elkaar. P. uit Geleen reed personenauto uit een uitrit en ver- geen voorrang aan autobestuur- P. uit Sittard. Deze laatste wilde een botsing voorkomen maar zijn jken had tot gevolg dat H. uit d eveneens bij deze botsing be- en werd. Er deden zich geen onge- n voor. De drie auto's werden adigd.

et koor van de St. Petruskerk houdt erste repetitie voor de uitvoering pasen morgen om 20 uur in het titielokaal St. Michielskerk aan de t. De verdere repetities worden uden op maandagavond. Men kan nieuwe leden gebruiken. Tevens t binnenkort gestart met een jon- koor.

e autobestuurder K. uit Sittard, die ep in het glaasje gekeken had, reed e Putstraat tegen de gevel van de ing van de familie L. Persoonlijke lukken deden zich niet voor. De werd zwaar beschadigd en de ruit van de woning werd vernield.

p het kruispunt Kennedysingel - ksittarderweg slipte een personen- , bestuurd door T. uit Geleen, rdoor een verkeerspaal geramd d. Persoonlijke ongelukken deden niet voor.

n de Stationsdwarsstraat had een ing plaats tussen twee personenau- bestuurd door d. V. uit Stein en K. Born. De botsing ontstond toen d. V. de weg wilde keren. Geen persoon- ongelukken, wel materiële schade.

Omdat de autobestuurder E. uit uwstadt, toen hij een hond in de tot de orde wilde roepen, even d afgeleid botste hij op de Hemels- tegen een daar geparkeerde perso- auto van G. uit Sittard. De 26-jarige rouw R., eveneens uit Nieuwstadt, een hersenschudding op en moest den overgebracht naar het zieken- te Sittard.

Doordat autobestuurder C. uit Mun- geleen in de Leeuwerikstraat in een raakte botste zijn wagen tegen een onenauto, die werd bestuurd door S. Sittard. Persoonlijke ongelukken de- zich niet voor.

Bij een slippartij op de Bergerweg nde de personenauto van K. uit Berg de Maas een verkeerszuil en een keerspaal.

In het ziekenhuis te Sittard zijn in afgelopen jaar 800 kinderen geboren. 800ste baby was Linda Notten-Al- ts uit Stein, die bij haar geboorte 0 gram woog.

...eek

De afdeling Beek van het katholiek ouwengilde houdt vanmiddag om 14 r en op 12 januari om 20.30 uur een monstratie voor lichaamsverzorging make-up door mevrouw J. Herbrink- bekausen. Op 15 januari zal drs. A. ojakowski uit Heerlen een spreek- urt houden over „De mens en zijn je tijd". De avond begint om 20 uur wordt gehouden in hotel Colaris. orgen wordt in hotel Colaris het andelijkse koffie-uurtje gehouden.

...indenheuvel

De jeugd zal woensdagavond in het ortpark de kerstbomen gaan verbran- n. Om half zeven zullen de kinderen n de Michaëlschool en aan het tref- ntrum worden afgehaald om daarna, geleid door de trommel- en fluiten- rpsen Geleen Vooruit en St. Barbara ar het sportpark te trekken. Aan alle elnemende kinderen zal een lot wor- n uitgereikt, dat hun de kans biedt op t winnen van een mooie prijs.

...revenbicht

Vanaf morgen zal de heer Coenen van t Centrum voor Maatschappelijk werk dere woensdag zitting houden in het bouw van het Groene Kruis aan de euwstraat van 9 tot 10 uur.

De postduivenvereniging De Lucht- ort heeft zondag de laatste hokten- onstelling gehouden. De finale zal op n nog vast te stellen datum gehouden orden in clublokaal Savelkoul. Leider n de expositie is H. Meeuwissen.

De afdeling De Mijnstreek van de ederlandse vereniging De Verzame- ar houdt woensdag om 19 uur een uilbeurs in hotel Aurora, die gratis oegankelijk is.

Het grof huisvuil, dat morgen opge- aald zou worden, wordt donderdag op- ehaald. De ophaaldienst is een dag erschoven om de kantonniers in de elegenheid te stellen de begrafenis van un collega J. Derhaag bij te wonen. Het traditionele verbranden van de erstbomen zal dit jaar geen doorgang inden. De bomen zullen gelijk met het rof huisvuil donderdag worden opge- aald.

Limbricht

— In de woning van de heer Bakkus an de van Breyelstraat is brand uitge- broken. Buurtbewoners die de brand in e woonkamer ontdekten, waarschuw- en de brandweer, die echter alleen maar hoefde na te blussen. Het vuur, dat ontstaan was tengevolge van over- verhitting van een electriciteitskabel, was toen al door de buurtbewoners in de kiem gesmoord. De schade aan meu- bilair e.d. wordt geraamd op f 1000. De heer Bakkus was tegen brand verze- kerd.

— Bij het schaatsen kwam de heer J. Hendrikx zo ongelukkig te vallen, dat hij een arm brak. De heer H. moest zich onder behandeling stellen van dr. Bronswijk in Sittard.

— De cursus van de EHBO begint aan- staande woensdag. De lessen worden gegeven in café Salden.

— De jaarvergadering van de schutterij St.-Salvius wordt op 24 januari aan- staande gehouden in café Salden en begint om acht uur.

Born

— De wedstrijd krielhanenkraaien, die in de Marco-bar te Grevenbicht gehouden werd door 't Krieleke uit Born is gewonnen door P. Hoofwijk met 293 slagen. Op de tweede plaats eindigde eveneens P. Hoofwijk met 200 slagen en op de derde plaats W. Deuss met 193 slagen.

Geleen

— De afdeling De Mijnstreek van de Nederlandse vereniging De Verzamelaar organiseert op 11 januari om 14 uur een ruilbeurs in de zaal van dancing Meijers. De beurs is gratis toegankelijk.

— In de Kanariestraat stond reeds enkele dagen een personenauto, waarvoor zich blijkbaar niemand interesseerde. Bij onderzoek door de politie bleek dat het een auto betrof, die in december te Schinnen was ontvreemd.

— Ten nadele van F. D. uit Sittard en van P. H. uit Geleen werden in de nacht van vrijdag op zaterdag bromfietsen ontvreemd.

— In de dekenale kerk zal vanavond om half zeven het driekoningenfeest worden gevierd met de opvoering van een spel door de leerlingen van de Mariaschool tijdens de eucharistieviering.

— In de lunchroom van V. en D. houdt de Ned. Ver. van Huisvrouwen Geleen-Sittard donderdag 8 januari haar traditionele Nieuwjaarsbijeenkomst. Vanaf 10.00 uur is er gelegenheid om het bestuur en elkaar een gelukkig nieuwjaar te wensen.

— Blijkens het maandoverzicht van de verkeerspolitie gebeurden er in december 45 verkeersongelukken. Hierbij werden 5 personen zwaar en 11 personen licht gewond. Verder werd bij botsingen tussen motorvoertuigen voor ƒ 63.300,— schade aangericht. Bij de botsingen waren 76 motorvoertuigen betrokken, 8 brommers, 2 fietsen en 1 voetganger.

— Op 15 januari houdt mevrouw Melis-v.d. Wal op uitnodiging van de Nederlandse Christen Vrouwenbond een lezing over Chinees porcelein om 20 uur in de benedenzaal van de Kruiskerk.

Einighausen

— De leden van de carnavalsvereniging De Smautbülen zullen zaterdag weer oud papier ophalen. Men wordt verzocht het papier ingepakt klaar te zetten.

— De carnavalszitting voor de bejaarden zal op 16 januari niet in het verenigingsgebouw gehouden worden maar om 19 uur in zaal Vleugels.

— Het bestuur van de toneelvereniging Juliana zal deze week huis aan huis toegangskaarten verkopen voor de toneeluitvoering, die zondag in zaal Vleugels gegeven wordt.

— Jeugdige vrijgezellen kunnen zich tot 9 januari kandidaat stellen voor prins carnaval 1970 bij vorst Louis, Heistraat 33.

— Carnavalsprins Lei 2 zal voorlopig overal te voet heen moeten gaan. Prins Lei, de heer V., kwam met zijn wagen in botsing met een auto, die werd bestuurd door mejuffrouw H. uit Sittard. Persoonlijke ongelukken deden zich daarbij niet voor.

— Het jeugdige duo J. van Oppen-P. Dohmen van fanfare Concordia heeft op het solistenconcours in Puth-Schinnen in de tweede afdeling een eerste prijs behaald met het hoogste aantal punten in de afdeling.

Spaubeek

— De carnavalsvereniging De Kwakkert houdt morgen in zaal Rouschop om 19.30 uur een buurt- en ledenvergadering. Op deze vergadering zal onder meer gesproken worden over de gang van zaken bij de grote optocht. Tevens zal de heer Verhoeven tekeningen tonen, die voor de verfraaiing van de optocht ter beschikking zullen worden gesteld. Donderdag zal de vereniging een ledenvergadering houden in café Kusters om 20.30 uur.

— Ploegen van vier man van schutterij St.-Laurentius zullen in de maand februari starten met een tien zondagen durend schietconcours, dat gehouden wordt bij café Kusters. Er wordt op elke zondag geschoten van 11.30 - 12.30 uur.

— De witte pantalons van de leden van de schutterij St.-Laurentius zullen verdwijnen om plaats te maken voor beige broeken met op de zijkant een oranje streep. Tevens zullen voor de schutterij enige nieuwe trommels beschikbaar komen. Gegadigden voor een nog op te richten klaroenkorps kunnen zich wenden tot H. Goessens, Dorpstraat 4 of tot een van de bestuursleden.

Elsloo

— De buurtvereniging Catsop heeft in café wed. Vranken de jaarvergadering gehouden. Bij de bestuursverkiezing werd de heer Rekko gekozen. Voorzitter J. Wilting legde na twaalf jaar de voorzittershamer neer wegens drukke werkzaamheden. Tot zijn opvolger werd gekozen de heer H. Reubsaet. Na het officiële gedeelte werd een uurtje gratis gekiend waarna de avond gezellig werd besloten.

— De carnavalsvereniging „Oud Prinsen" houdt op 8 januari een zitting in zaal Leenaerts. Op 10 januari is er een zitting voor de jeugd en bejaarden in zaal Raeven. Een dag later is de grote sajelzitting met de uitroeping van de nieuwe prins 1970. Aan deze avond verlenen onder meer Pierre Cnoops, Harry Wolters, F. Koenders, Jubel Schings, Fred en Hermien Ruiters, de Vief Naze uit Sittard en de Globetrotters medewerking. Deze zitting wordt gehouden in zaal Leenaerts aan de Stationstraat.

Susteren

— In de leeftijd van 70 jaar overleed in Susteren mevrouw J. H. Tegelaers-Ernens. Mevrouw Tegelaers, die enige tijd geleden werd onderscheiden met de pauselijke orde Pro Ecclesia et Pontifice was onder meer voorzitster van de Vrouwenbond van Mariaveld, daarnaast was zij in het gehele verenigingsleven van Susteren zeer aktief.

— Susteren is thans ingedeeld in de tweede klas-gemeenten. Deze „promotie" heeft consequenties onder andere voor de woningbouw. De subsidiëring van de woningbouw ook in de particuliere sector is belangrijk verbeterd. Ook zullen huren van bejaardenwoningen aanzienlijk worden verlaagd.

— De raad van Susteren komt woensdag 7 januari om half acht in vergadering bijeen. Op de agenda staat onder meer de vaststelling van de begroting 1970. Voor het eerst sinds jaren is de begroting sluitend.

Obbicht

— Het ophalen van grof vuil in de gemeente Obbicht kan woensdag wegens omstandigheden geen doorgang vinden. Een en ander is verschoven naar donderdag.

Stein

— Het Nederlandse Zuivelbureau uit Rijswijk houdt op 8 januari een voorlichtingsavond voor de vrouwenbond van Stein in het parochiehuis aan de Kruisstraat. De bijeenkomst begint om 20 uur.

Limmel

— In de parochie Limmel werden in het afgelopen jaar 40 kinderen gedoopt, tegen 30 in 1968; het waren 26 meisjes en 14 jongens. Er waren het vorig jaar 11 begrafenissen en 27 bruidsparen. Bij de kerktelling over twee zondagen in 1969 kwamen gemiddeld 770 mensen naar de kerk. In 1968 waren er dit 840.

— De nieuwe Kerstgroep in de kerk van Limmel zal het volgend jaar worden uitgebreid. De groep werd artistiek vervaardigd door leerlingen van de lagere school. Een extra pluim verdient Toon Theunissen van de Sionsweg (6a klas) die de koppen boetseerde. Ook de andere bouwers en knutselaars hadden een belangrijk aandeel.

— De eerstvolgende repetitie van het jongerenkoor is woensdag om 19 uur in het Kapelaan Lochtmanshuis. Zondag is de jongerenmis in de kerk van het Wittevrouwenveld.

— De opbrengst van de collecte voor blinden en doofstommen in Malawi bedroeg in Limmel ƒ 300,68. De inzameling tijdens de kerstviering voor jongeren in het Kapl. Lochtmanshuis bracht ƒ 52,63 op, ook voor Malawi.

Eijsden

— Vanmiddag houdt de maatschappelijk werkster spreekuur van half drie tot half vier en van half zes tot half zeven.

— Vanmiddag wordt in het gemeenschapshuis aan de Breusterstraat gymnastiek voor de bejaarden gegeven voor groep I van 3 tot 4 en voor groep II van 4 tot 5. De leiding is in handen van de heer A. Neu.

— De tijden waarop de wijkverpleegster van het Groene Kruis in het wijkgebouw aan de Pr. Hendrikstraat spreekuur houdt zijn bepaald op maandag tot en met vrijdag van half vijf tot half zes.

— In het verenigingslokaal Wolfs aan de Raadhuisstraat gaat de kaartclub Eijsden een kwajongconcours organiseren.

Muziekonderwijs in Land van Swentibold

EINIGHAUSEN, 6 jan. — De commissie ter stimulering van het muziekonderwijs op de lagere scholen in het Land van Swentibold vergadert op 16 januari om 20 uur in het Esso-motel in Born. Op deze vergadering hoopt men te komen tot een coördinatie van de plannen en van de vast te stellen lesuren muziekonderwijs op de scholen. Deze vergadering wordt gehouden samen met afgevaardigden van de schoolbesturen uit de streek.

RAADSLID VRAAGT MEER GELEGENHEID TOT SCHAATSEN

GELEEN, 6 jan. — Het raadslid L. Hagedoorn van de protestants christelijke fraktie te Geleen vindt dat het in Geleen droevig is gesteld met de mogelijkheden tot schaatsen. Gisteren heeft de heer Hagedoorn zich daarom tot b. en w. en de raad van Geleen gewend met een brief. Het raadslid stelt daarin: „Het niet beschikbaar zijn van de ijsbaan in het Burgemeester Daemenpark in een tijd die voor de schaatssport wel bijzonder gelegen kwam (schoolvakanties) heeft de ijssport-minnende bevolking van Geleen wel bijzonder getroffen".
Tenslotte verzoekt de heer Hagedoorn b. en w. drie vragen te beantwoorden: 1. Bent u bij de komende vorstperiodes voornemens al het mogelijke te doen om onze stadsgenoten in de gelegenheid te stellen buiten te kunnen schaatsen?. 2. Bent u het met mij eens dat er zeer dringend een gelegenheid geschapen dient te worden, bijvoorbeeld in het recreatiegebied, dat bij enige tijd vorst een behoorlijk ijsvermaak garandeert? 3. Bent u genegen deze zaak met kracht te bevorderen?
Tijdens de eerstvolgende raadsvergadering in Geleen, op dinsdag 20 januari, zullen b. en w. antwoorden.

EXAMENS

Aan de katholieke universiteit te Nijmegen slaagden voor het kandidaats examen Frans mejuffrouw A. M. B. J. Hoeppener Stein en de heren J. L. M. Joskin Kerkrade en J. H. M. v.d. Port Stramproy.

Voor het EHBO diploma slaagden te Sittard de dames: F. Beckers, H. Bollen, I. Claassen, R. Cremers-Teich, A. Dieteren, J. Dieteren, J. den Doop, M. Duyckers, T. van Erp, W. Fiddelers, D. Gabriels, A. Gelissen, M. Goertz, M. Goyen, C. Graus, M. Gruyters, M. Hassing, M. Hoorens, S. Huybers, J. Janssen, M. op de Kamp, A. van Kessel, M. Kleuskens, M. de Kok, J. Koolen, G. van de Korput, J. Krekels, E. Lodge, E. Lots, M. Maessen, A. Meufels en T. Meufels, J. Muysers, M. Nelissen, C. Omlo, M. Oostland, A. Pernot, M. Peulen, M. Pouls, M. Pustjens, M. Ramakers, M. Romgers, R. Rompa, M. Royen, E. Schrijen, M. Vassier, L. van Velzen, Th. van Zijl, M. de Schwarz, B. Stakenborg e de heren: J. Adriaans, H. Benders, J. Doruyter, F. Jacobs, J. Knops, F. Meufels, P. Muysers, J. Pfennings, H. Schreurs, J. Sleegers, J. Tinnemans, H. Vroomen, H. te Rietmole.

Maastricht

— De balletklub Malberg die onlangs is opgericht heeft een voorlopig bestuur gekregen. Het bestaat uit mevrouw De Ruyter, Arkebusruwe 49 en mevrouw Mortiaux, Voederruwe 10. De balletcursus staat onder supervisie van de heer Wout, direkteur van het Maastrichts Balletcentrum. Uit de deelnemende kinderen zijn twee groepen geformeerd. Zij starten morgenmiddag in de gymnastiekzaal aan het Recessenplein; de eerste groep om vier uur en de tweede groep om vijf uur. Het lesgeld bedraagt 8,50 gulden per lesmaand. Nieuwe inschrijvingen kunnen alsnog geschieden bij mevrouw De Ruyter, Arkebusruwe 49 of bij de heer Jongerius, secretaris van de Sportraad Malberg, Schildruwe 55. Ook kan men zich morgenmiddag om vier uur melden aan de gymnastiekzaal.

— „De Mosasaurussen" van Sint Pieter zijn zondag al van start gegaan met een hulpvaardige aktie. In de zaal van de zusters aan de Boschstraat waren 134 kinderen bij elkaar gekomen uit Maastricht en Simpelveld, pas terug van kerstvakantie. Onder leiding van opper H. Hardy genoten zij van een fantastische feestmiddag, samen met prins John I en de raad van elf met hofkapel. En samen met de Mosasaurussen dansten en hosten zij door de versierde zaal. Veel bijval kregen goochelaar Jef. Puymakers, tanzmariechen Carla Duckers van de Blauwe Biet uit Eysden en het jeugdige danspaar Van de Boorn-Wetzels uit Valkenburg. Bovendien werden alle kinderen getrakteerd op vijf consumpties en waren er onderscheidingen in de Huisorde van de prins voor enkele zusters en jeugdige artiesten. Ook de Tempeleers gaven acte de présence in de persoon van Rudi Janssen die vol lof was over de prijzenswaardige aktiviteiten van De Mosasaurussen. Het kinderfeest was financieel mogelijk geworden dank zij de voortreffelijke medewerking van de Gemeenschapsbelangen-vereniging voor Maastricht en Omstreken onder leiding van Willy Lardinois. Na afloop deden de kinderen De Mosasaurussen uitbundig uitgeleide. De Mosasaurussen zullen op 10 en 17 januari de chronische zieken van Sint Pieter bezoeken, die verrast zullen worden met een fruitmand, dank zij de medewerking van De Zonnebloem.

Meerssen

— Het programma van de carnavalsclub De Aanhawwersj luidt voor de komende weken: 10 januari carnavalsbal in zaal Dierx met installatie van de nieuwe prins; 18 januari receptie van de nieuwe prins; 24 januari carnavalsbal in zaal Dierx; 5 februari bezoek van de raad van elf en prins aan het bejaardentehuis Sint Jozef met een feestavond.

— De carnavalsjeugd van Meerssen krijgt zijn nieuwe prins op 25 januari tijdens een zitting van de Geulmennekes in zaal Dierx. Op 1 februari houdt de jeugdvereniging de Geulmennekes tevens een zitting voor de jeugd in het jeugdhuis aan de markt.

— Vanavond is voor de jeugdvereniging Animato een show-avond in de Expo te Bunde om half acht. Speciaal de ouders van de leden zijn voor dit feest uitgenodigd.

— Voor de leden van het Vrouwengilde is vrijdag een spreekbeurt door de biologe mevrouw dr. Minus-van der Geyn uit Maastricht over erfelijkheid en evolutie bij de mens, om acht uur in hotel Koningin Gerberga.

Toernooi voor tanzmariechen in Brunssum voor J. Dierx

BRUNSSUM, 6 jan. — José Dierx uit Heerlerheide won zaterdag in Brunssum het toernooi voor tanzmariechen, dat georganiseerd was door de carnavalsvereniging De Kwakkerte en dat meetelde voor het Europees kampioenschap. Bij de junioren won de Simpelveldse Eugenie Haan. Na afloop van het geslaagde toernooi reikte president H. Heijnen de 16 bekers en 19 inividuele prijzen uit. De avond werd besloten met dans met muziek van The Sunny Pipers. De uitslag van het toernooi was:

Tanzmariechen senioren: 1. J. Dierx Heerlerheide; 2. Meesen Nuth; 3 Huynen 's-Gravenvoeren; 4 Philippen Heerlerheide.

Tanzmariechen junioren: E. Haan Simpelveld; 2. C. Duyckers Eijsden; 3. D. Kessels Eijsden; 4. S. Jacobs Schaesbergerveld; 5. J. Kloos 's-Gravenvoeren.

Paren junioren: 1. Wessels-Van de Boorn Valkenburg; 2 Jacobs-De Bock Schaesbergerveld.

Paren senioren: Setterich Alaaf.

Groepen junioren: 1 Rode Put Simpelveld; 2 Setterich Alaaf.

Groepen senioren: 1. 's-Gravenvoeren; 2 Düsseldorf.

In het individueel klassement plaatsten zich: 1 's-Gravenvoeren; 2 E. Haan en Wessels-van de Boorn; 4 J. Dierx; 5 C. Duyckers en Meesen; 7 Huynen, Philippen en Jacobs; 10 Hessels.

Voorlichting voor akkerbouwers en rundveehouders

BORN, 6 jan. — In de vorige winter werden door de Rijkslandbouwvoorlichtingsdienst voor akkerbouwers en rundveehouders voorlichtingsdagen georganiseerd, waarvoor grote belangstelling bestond. Dit heeft er mede toe geleid om nu met deze begeleiding verder te gaan.
De eerste voorlichtingsdag is bedoeld voor de akkerbouwers en zal worden gehouden op 8 januari in zaal Claessen te Susteren (Stationsstraat 7). Het programma vermeldt o.m. de volgende inleidingen: voorjaarswerkzaamheden bij de teelt van suikerbieten en aardappelen door J. Wilms; onkruid- en ziektebestrijding in de akkerbouwgewassen door de heer Th. Vossen; akkerbouw als basis voor de rundvleesproduktie door de heer J. Coenen; nieuwe teelten in de akkerbouw door de heer P. Tegels. Men begint om 10 uur en denkt met de discussies rond 16.30 uur te sluiten.
De leiding is in handen van Ir. L. J. T. Lumens, consulent, en de inleiders zijn allen funktionarissen van het Consulentschap voor de Rundveehouderij en de Akkerbouw te Roermond.

Rothem

— Morgenavond is in de grote zaal van het parochiehuis een carnavalszitting van de carnavalsvereniging De Kwakkers. Aan deze bonte show werken mee: parodist Jos Prop, buuttereedner Pierre Habets uit Maastricht, Rothems cabaretgroep en de tanzmarieschen van De Rieste uit Margraten. Dit non-stop programma is bestemd voor de ouderen en begint om elf over acht. Na de show zullen de accordeon-virtuozen The G Brothers dansmuziek verzorgen.

— Zondag is de installatie van de eerste Kwakker-prins. Om vier uur vertrekt een bont gezelschap vanaf het Pastoor Geelenplein naar prinsentempel De Witte Hoek. Op het balkon is de ontmaskering en installatie. Rothems harmonie zal de optocht muzikaal opluisteren. Van zes tot acht uur houden de Kwakkers met de nieuwe prins receptie in de prinsentempel.

Gronsveld

— Aan de veiling Gronsveld deden de groenten het als volgt: prei 50 tot 90; spruiten 90 tot 120; boerekool 20 tot 30; selderij 50 tot 60; witte kool 20 tot 40; saovyekool 30 tot 40.

— De coöperatieve veiling houdt vanmiddag vanaf 2 uur veiling.

— Prijzen in de loterij van de voetbalclub SCG zijn gevallen op de nummers 552, 645, 493, 997, 382, 819, 349, 770, 227 en 546. Zij kunnen worden afgehaald bij J. Schrijnemakers Rijksweg 209 te Rijckholt na zes uur.

— De carnavalsclub De Sjnuffelèère houdt donderdag in zaal Doyen een zitting voor de bejaarden, om acht uur. Medewerkers zijn Harry Wolters in de buut, de zanggroep De Lijstertjes en de Zweetlanceers.

— De collecte voor het Dr. Poelscomité bracht ruim 280 gulden op.

Schin op Geul

— Vandaag wordt in de H. Mauritsparochie tijdens de mis van 10 uur en de avondmis van 7 uur in plaats van de woorddienst een kribbekinderspel gehouden.

Cadier en Keer

— Vorig jaar werd aan 28 woningen, 23 bungalows en 1 groter gebouw begonnen. De bouwkosten van deze samen werden begroot op 2,8 miljoen. In 1968 was dit bedrag 3,6 miljoen.

— De MAVO-school van de zusters is met 160 kinderen overbezet. Er zal zo snel mogelijk een uitbreiding tot stand worden gebracht.

— De annexatie van een gedeelte van Heer door Cadier en Keer brengt de gemeente twee scholen extra. Het zijn een lagere school en een LTS, die op de Keerderberg zijn gelegen.

— De bejaardenwoningen zullen gebouwd worden op een terrein tussen de school en de gymnastiekzaal aan de Groenstraat en het terrein waar de uitbreiding van het kerkhof gerealiseerd wordt. Het plan voor aanleg van wegen is gereed. Men zal zo spoedig mogelijk met aanleg en daarna met de bouw van de huizen beginnen. Tegelijk met de aanleg van deze wegen zal ook de aanleg van de paden op het nieuwe kerkhof ter hand worden genomen. Deze zullen ook een asfaltlaag krijgen.

— Er wordt een plan opgesteld voor een verbindingsweg tussen de Limburgerstraat en de Kerkstraat vlak bij de Rijksweg. Vanaf deze verbindingsstraat zal een uitmonding loodrecht naar de Rijksweg worden gemaakt. Daarmee komen de huidige uitmondingen van de Limburgsstraat en de Kerkstraat te vervallen.

— Als het nieuwe kerkhof gerealiseerd is komt er een regeling die meer uniformiteit in de graven beoogt. De hoogte der graftekens moet dan aan een bepaalde maat voldoen. Het kerkhof zelf wordt zoveel mogelijk groen gazon. Met de aanleg moet spoedig begonnen worden, want er zijn nog slechts vijf plaatsen op het oude.

— Ter gelegenheid van de jaarwisseling werd door het gemeentebestuur een receptie gehouden waarbij pastoor Wolfs aanwezig was. Door het gemengde koor Jubilato Deo werd onder leiding van de heer Ramakers een musikale hulde gebracht. Zoals gebruikelijk bood de fanfare St. Blasius haar gelukwensen aan aan de erevoorzitter J. Reyers en daarna aan het voltallige gemeentebestuur. Namens de fanfare werd het woord gevoerd door de heer Spronck die de vroede vaderen voortgang op de ingeslagen weg toewenste. In zijn dankwoord bracht de burgemeester hulde aan de fanfare voor de bijdrage die door deze vereniging geleverd werd om ook in deze gemeente het culturele leven op peil te houden.

Gulpen

— 60 Gulticoleden en ouders werden in de bossen van Heyenrath en Lansrade gedropt voor een zware dropping waarvan de gemiddelde tijd 2 uur en 41 minuten bedroeg. Na afloop kwamen de deelnemers bij elkaar in Hotel Belge waar ze op erwtensoep onthaald werden. Winnaar werd de groep van R. Lemmens, W. Schuttenbelt, P. Puts, M. Ploemen, M. Muytjens en K. Bartholomé. De volgende dropping zal in de paasvacantie gehouden worden.

— Op de jaarvergadering van de postduivenvereniging De Adelaar werd R. Sabel gekozen tot voorzitter. Tot bestuursleden werden gekozen J. Fourage, T. Huynen R. Sabel en G. Zenden.

— Zondag zal in het verenigingslokaal van de Adelaar een hoktentoonstelling gehouden worden. Het inzetten is zaterdag van 8 tot 10 uur 's avonds.

— De sirene van de Gulpener Bierbrouwerij zal 's morgens niet meer om half acht maar om kwart voor acht gaan. Dit in verband met de invoering van een nieuw aanvangsuur van de werktijd.

Mheer

— De schietwedstrijden van de biljartclub werden gewonnen door A. van Gerwen, J. Vluggen en H. Lennarts.
— Vrijdag is er in de harmoniezaal een ontspanningsavond voor de bejaarden, verzorgd door onder meer de leden van de vrouwenbond.

— Het kerkelijk zangkoor hervat woensdag de wekelijkse repetities.

Eygelshoven

— Het gemengd koor St. Jozef verleent op 31 januari medewerking aan een gala prinsenavond van de prinseraad van de carnavalsvereniging Burgerlust.

Eys

— Tijdens een goed bezochte discussieavond van de studentenvereniging Buys Ballot sprak pater Windt van het Bernardinuscollege in Heerlen over het gezag van de ouders in deze tijd. Na een koffiepauze was discussie mogelijk. In een forum namen zitting pater Windt, mevrouw Hendriks-Spork, M. Ernes en enkele leden van de studentenvereniging.

— De heer P. van Loo, Wezelderweg 22, werd gekozen als secretaris van de schutterij Sint Sebastianus.

— In het ziekenhuis te Heerlen overleed de heer H. Loomans. De overledene was de hardwerkende voorzitter van het instrumentenfonds van de harmonie Sint Agatha. In deze functie heeft hij de harmonie onschatbare diensten bewezen.

— Het dameskoor hervat vandaag de repetities, het kerkelijk zangkoor doet dat donderdag, beide om half 8 in het parochiehuis.

— Na een onderbreking van enkele weken wordt het eerstvolgende kleuter- en zuigelingenbureau woensdag gehouden.

— De heer L. Bessems, Eyserbosweg, werd gekozen als bestuurslid van de harmonie Sint Agatha.

— Voor de spreekavond in zaal Haambuckers waarop pater Windt uit Heerlen sprak over het gezag van de ouders in deze tijd, bestond buitengewoon veel belangstelling. Een forum, gevormd door de inleider, mevrouw M. Hendriks-Spork, de heer M. Ernes en enkele leden van de studentenclub „Buys Ballot". beantwoordde na een koffiepauze de gestelde vragen.

Eckelrade

— Door de NEO wordt vandaag een voorlichtingsbijeenkomst gehouden in zaal Diligentia voor de fruittelers, aanvang 7 uur. De heer Lemmens van de proeftuin in Ulestraten bespreekt de resultaten van het afgelopen jaar. De heer Weustenraad spreekt over ervaringen bij de teelt van een nieuwe morel.

Houthem

— De nieuwe prins van de Boschrave werd zaterdag gekozen tijdens een druk bezochte zitting. Nadat prins Jacques 1 afscheid had genomen, kwam uit een goed geproportioneerd bierglas prins Cor I (C. van Bijnen) te voorschijn. Mevrouw Van Bijnen-Pluymen als prinses en Frans Lahaye als minister zullen de prins assisteren. Tijdens deze avond was ook de carnavalsvereniging van Valkenburg aanwezig. Zondagavond maakte de nieuwe prins zijn eerste rondgang door Houthem.

Oost-Maarland

— Vanavond om half acht vieren de bejaarden van Oost-Maarland driekoningenavond in lokaal Wolfs aan de Putstraat.

— Voor de lagere school te Oost-Maarland zal de Eijsdense kunstenaar Jef Hutschemakers een kunstwerk maken, dat aan de gevel zal worden aangebracht.

Vaals

— De afdeling De Mijnstreek van de Nederlandse vereniging De Verzamelaar houdt op 11 januari om 14 uur een ruilbeurs in de zaal van hotel Lindelauf, die gratis toegankelijk is.

— De gemeente Vaals gaat voor de eerste en de tweede afdeling van het gemeentehuis, die momenteel verbouwd worden, nieuw meubilair aanschaffen tot een waarde van f 5550. De eerste afdeling krijgt bovendien de beschikking over een rekenmachine, waarvan de kosten f 1635,20 bedragen.

— De gemeente gaat, ter bestrijding van de sneeuw een tweede sneeuwploeg aanschaffen die gekoppeld zal worden aan de tractor. Met de aanschaf is een bedrag van f 4150 gemoeid.

— De St. Jozefschool kreeg een crediet van f 650 voor de aanschaf van een tv-toestel. Verzoeken van andere schoolbesturen voor de aanschaf van een tv-toestel zullen op dezelfde manier behandeld worden.

— De Aloysiusschool kreeg toestemming over te gaan tot de aanschaf van 240 leerlingensets, 4 klassebureaus, 4 bijpassende stoelen en 4 podia. Met deze aanschaf is een bedrag van f 20.500 gemoeid.

— De gemeente zal haar aandelenkapitaal in de NV Luchthaven Zuid-Limburg van f 2000 tot f 5000 verhogen. Het garantiebedrag in het exploitatietekort zal verhoogd worden tot f 800.

— Aan de St. Jozefkerk werd een bijdrage van f 486 verleend ter verbreding van het tegelpad naast de kerk.

Simpelveld

— Het groepsbureau van de rijkspolitie zal binnenkort ondergebracht worden in de voormalige marechausseekazerne aan de Schiffelderstraat.

— Mevr. B. van Wersch bedankte om gezondheidsredenen als presidente van de Ow Wiervereniging. Mevrouw Van Wersch was leidster van de vereniging sinds de oprichting.

— De secretaris van de RKTAC Leo Grond bedankte als bestuurslid, daar hij wegens werkzaamheden binnenkort de gemeente verlaat.

— Op 1 januari waren in de gemeente nog 265 woningzoekenden, onder wie 80 uit Simpelveld en 185 uit andere gemeenten. Het aantal samenwoningen bedroeg 83, terwijl nog drie woningen door drie gezinnen bewoond werden.

— Door de gemeente zijn met de groepscommandant van de rijkspolitie besprekingen gevoerd, waardoor binnenkort weer verkeersbrigadiertjes bij de gevaarlijke oversteekplaatsen zullen verschijnen.

— De gemeente laat in de zomermaanden op verschillende plaatsen bloembakken plaatsen. Voor het kweken van eenjarige bloemen en planten voor bakken en plantsoenen is van de heer J. Bisschoff aan het Dr. Poelsplein een serre gehuurd ad f 300. Ter compensatie van de kosten zullen in de toekomst in de kersttijd niet meer zoveel kerstbomen geplaatst worden als tot nu toe.

— In 1970 zullen de volgende wegen van een nieuwe slijtlaag worden voorzien: Panneslagerstraat, Norbertijnenstraat, Verzetstraat, St. Georgestraat, Diddenstraat, Haembuckerstraat, Mr. Jongenstraat, Huls, Brewerstraat en Bouwerweg. Het betreft hier een oppervlakte van 19.400 m2 tegen een kostprijs van f 0.85 per m2.

— **Vrijdag kwamen in de Dorpstraat de auto's bestuurd door J. uit Simpelveld en H. uit Bocholtz met elkaar in botsing. H. reed door maar kon later door de politie aangehouden worden.**

(ADVERTENTIE)

Ophaaldienst kerstbomen

De directeur van Openbare Werken der gemeente Maastricht maakt bekend:

In de periode van 5 tot en met 13 jan. bestaat de gelegenheid om, tegelijk met het huisvuil, kerstbomen mee te geven aan de huisvuilophaaldienst.

Nieuw-Einde

— Tijdens het proclamatiefeest van de carnavalsvereniging De Jonge Böck in zaal Romantica werd Frits Poelstra uitgeroepen tot nieuwe prins van Nieuw Einde. Hij regeert onder de naam Frits de eerste. Frits Poelstra is in zijn vrije tijd actief jeugdleider bij RKSNE. Hij kwam dan ook binnen als de sportman van het jaar, weggemoffeld tussen doelpalen. Nadat een jeugdspeler van RKSNE met een fraai schot het netwerk had doorboord kon hij zich aan de enthousiaste menigte vertonen. Zijn eerste officiële daad was een eredans met zijn echtgenote. Daarna verleende hij de hofkapel zijn huisorde. In de loop van de avond brachten De Bokkeriejes de nieuwe prins een bezoek waarbij over en weer vriendelijke woorden en eretekenen werden uitgewisseld. Aan de prinsenproclamatie was het aftreden voorafgegaan van prins Nolly (van Hattum), die met veel charme een jaar lang de scepter onder de Jonge Böck heeft gezwaaid. President A. Peters schilderde uitbundig haar grote verdiensten en zette haar en haar ouders voor het laatst nog eens in de bloemen.

Heerlen

— De afdeling De Mijnstreek van de Nederlandse vereniging De Verzamelaar houdt op 11 januari een muntenbeurs in IJssalon La Veneziana. De beurs, die om 10.30 uur begint is gratis toegankelijk.

— Het optreden van de Rotterdamse popgroep de Swinging Soul Machine in het kegelpaleis trok een overvolle dancing met zo'n 500 jongeren en soulminded people. Om half 9 brak het lawaai los met een Happy Newyear en een Zalig Kerstfeest, dat de menigte werd toegewenst door zanger Spooky. De Swinging Soul Machine, bekend van radio, televisie en grammofoonplaten — Spooky's day off staat op de 17de plaats in Nederland top-100 — bestaat uit organist Paul Vink, basgitarist Jan Vink, tenorsax Willem Vink, trompet Francois Content, sologitaar Mac Sell, drums Jan Blieck, baritonsax Wil Wortel en zanger Spooky. Door de minder goede akoestiek en de keiharde muziek van de kopersectie waren de teksten van de songs niet altijd even goed te verstaan wat bij de soulmuziek toch echt wel nodig is. De songs waren alle van organist Paul Vink. Zanger Spooky had tijdens de show de algehele muzikale leiding.

— Woensdag begint in het Groene-Kruisgebouw te Heerlerbaan de kindercreche genaamd „Het Hummelhok". Vanaf die dag kunnen de ouders hun kinderen van 0 tot 4 jaar (alleen op woensdagen) en van 0 tot 6 jaar op de zondagen brengen. De leiding is in handen van de meisjes van de opleiding kinderverzorgsters. De openingstijden zijn op woensdag van 9 tot 12 uur en op zondag van 10.15 tot 11.15 uur. Het ligt in de bedoeling ook een babysitcentrale in het leven te roepen. Zowel babysitcentrale als het Hummelhok staan open voor alle gezindten. De initiatieven ertoe zijn afkomstig van de Unie van vrouwelijke vrijwilligers (UVV) te Heerlerbaan.

— De afdeling Heerlen van het NIRA houdt vrijdag voor leden en introducees om 20 uur in de gehoorzaal van de mijnschool een lezing, die wordt verzorgd door Bull General Electric NV te Amsterdam. Op zaterdag 17 januari zullen de leden een excursie maken naar de centrale van de PLEM te Buggenum.

Schaesberg

— Woensdag om 14 uur geeft het Limburgs Jeugdtoneel in het Streperkruis een uitvoering van Prins en Bedelknaap met muziek en ballet.

Hoensbroek

— De afdeling De Mijnstreek van de Nederlandse vereniging De Verzamelaar houdt op 10 januari een ruilbeurs in de zaal van café-dancing Italiaander-Habets in de Stationstraat. De ruilbeurs, die om 14 uur begint is gratis toegankelijk.

Oirsbeek

— De heer K. Muyris wist zich ook dit jaar te plaatsen voor de kampioenschappen buuttereednen, die op 16 januari in Echt worden gehouden.

— De jeugdverenigingen geven belangstellenden gelegenheid om het clublokaal, dat verplaatst werd naar een terrein bij de nieuwe kleuterschool aan de Dorpsstraat, te bezichtigen tijdens een gezellige avond op 10 januari, die om 20 uur begint.

Geboren :

Peter

zoon van
Dr. R. W. J. Sluijsmans
en
Mevr. M. J. Sluijsmans-Keulen

Kerkrade, 5 januari 1970
Hertogenlaan 87

Tijd.: Sint Josephhospitaal, kamer A 203

Verloofd:

Mariet Ramakers
en
Elmar Herberigs

4 januari 1970
Schaesberg

Op 10 januari 1970 hopen onze lieve ouders

Giel Ritzen
en
Car. Hesdahl

hun 50-jarig huwelijksfeest te herdenken.

De H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen in het patronaat te Molenberg om 14.30 uur.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Heerlen, Jerichostraat 50 v.h. Akerstraat 260
Heerlen.
Receptie van 17.30—19.00 uur in het Patronaat Molenberg.

Heden, 6 januari, hoopt mijn echtgenoot

H. Ramaeckers
zijn 40-jarig dienstjubileum
bij de O.N. I te vieren

V. Ramaeckers-Schijns

Kerkrade, januari 1970
Nassaustraat 36

Receptie van 2—3 uur

---

† Met droefheid geven wij kennis dat van ons is heengegaan, mijn lieve man, mijn zorgzame vader

Joseph Derhaag

geb. te Obbicht 11 maart 1908

echtgenoot van

MARIA MECHTILDA COENEN

Obbicht: **M. M. Derhaag-Coenen**
Yvonne
Familie Derhaag
Familie Coenen

Obbicht, 4 januari 1970
Dorpsstraat 22

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 7 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk te Obbicht. Bijeenkomst: Dorpsstraat 22, Obbicht om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans wordt gebeden in de parochiekerk op heden 6 januari om 19.30 uur.

---

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze medewerker,
de heer

Jozef Derhaag

Zijn vele werkzaamheden verricht in dienst van de Gemeente Obbicht en Papenhoven zullen bij ons in dankbare herinnering blijven voortbestaan.
Obbicht en Papenhoven, 5 januari 1970

Gemeentebestuur van Obbicht en Papenhoven

---

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze collega
de heer

Jozef Derhaag

Zijn voorbeeld, prettige omgang en werkkracht zullen bij ons in dankbare herinnering blijven voortbestaan.
Obbicht en Papenhoven, 5 januari 1970

Gemeentepersoneel Obbicht en Papenhoven

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwachts, voorzien van de Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 69 jaar, onze innig geliefde moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Hubertina Bertha van de Vin

weduwe van

PETER SIMON

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:

Sittard: **A. Peeters-van Oerle**
J. Peeters,
kinderen en kleinkinderen
Sittard: **J. van Oerle**
A. van Oerle-Tivoli
kinderen en kleinkinderen
Sittard: **J. H. Simon**
A. C. Simon-Gerards
kinderen en kleinkinderen
Sittard: **H. J. Simon**
Sittard: **M. M. Lans-Simon**
N. Lans en kinderen
Heerlerheide: **F. W. Simon en zoon**
Sittard: **W. A. Simon**
W. Simons-Kleuskens en kinderen
Familie van de Vin
Familie Simon

Sittard, 4 januari 1970
Limbrichterweg 41

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 8 januari a.s. om 10.30 uur in de St. Pauluskerk (Limbrichterveld) te Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren Limbrichterweg 41 vanaf 9.45 uur.

Rozenkransgebed woensdagavond a.s. om 7 uur in de St. Pauluskerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij geweest is, geven wij kennis dat God heden, na voorzien te zijn van het Heilig Sacrament der Zieken, in de gezegende ouderdom van 86 jaar, tot Zich genomen heeft, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, tante

Bernardina Petronella van Onna

weduwe van

JOHANNES RUIJLING

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:

Kerkrade-West: **B. Ruijling**
Kerkrade-West: **M. Schmeits-Ruijling en kind**
Kerkrade-West: **A. Conjaerts-Ruijling**
Kerkrade-West: **R. Simonis-Ruijling en kinderen**
Kerkrade-West: **B. Gadeen-Ruijling en kind**
Waubach: **W. Ruijling-Schmeets en kinderen**
Simpelveld: **J. Ruijling-van Veen en kinderen**
Ghana: **W. Ruijling s.m.a.**

Kerkrade-West, januari 1970

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 8 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk Maria van Altijddurende Bijstand te Heilust. Bijeenkomst aan het sterfhuis Heiluststraat 62 om 10.45 uur, alwaar gelegenheid is tot condoleren.

Rozenkransgebed hedenavond en woensdagavond om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons is geweest, geven wij kennis dat God tot Zich heeft genomen, na een langdurige ziekte, voorzien van de H.H. Sacramenten, in de leeftijd van 21 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, mijn lieve papa, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Korporaal der 1e klasse van de Koninklijke Landmacht

Eddie Ruijzendaal

echtgenoot van

GRADA ELISABETH HENDRIKS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

Hoensbroek: **G. E. Ruijzendaal-Hendriks**
Danny
Familie Ruijzendaal
Familie Hendriks

Hoensbroek, 5 januari 1970

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 8 januari a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw Boodschap te Hoensbroek-Zuid om 11 uur, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Stationstraat 116, om 10.45 uur, waar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur tot 10.45 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel bij de kerk te Hoensbroek-Zuid.

Woensdagavond om 18.45 uur rozenkransgebed in bovengenoemde kerk.

Voor vervoer naar het kerkhof en terug is gezorgd.

---

† Heden overleed, na een langdurig ziekbed, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, op de gezegende leeftijd van 80 jaar, onze goede en onvergetelijke vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Wilhelm Martin Schlösser

echtgenoot van wijlen

KATHARINA GÖBBELS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:

Amersfoort: **W. Schlösser**
B. Schlösser-Stekelenburg en kinderen
Heerlen: **Th. Thomas-Schlösser**
St. Thomas en kinderen
Kerkrade: **R. Salden-Schlösser**
Fr. Salden en kinderen
Stiphout: **Prof. dr. ir. W. M. J. Schlösser**
A. Schlösser-Nelissen en kinderen
Elsloo: **M. Schlösser**
L. Schlösser-Luja en kinderen
Familie Schlösser
Familie Göbbels

Kerkrade, 4 januari 1970
Corr.-adres: Servatiusstraat 36

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 8 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Woensdagavond zal tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur de overledene worden herdacht.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren elke dag van 14.15—15.00 uur en van 19.15—20.00 uur.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar, voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God heden tot Zich nam, in de leeftijd van 66 jaar, voorzien van het H. Oliesel, mijn dierbare echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Slangen

echtgenote van

JOHANN WILHELM DOHMEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
J. W. Dohmen
P. J. Dohmen
C. Dohmen-Weelen en kinderen
A. M. L. Dohmen
Familie Slangen
Familie Dohmen

Chevremont, 4 januari 1970
Ahornstraat 65

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 8 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Chevremont, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan het rouwhuis: Ahornstraat 65 om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht op woensdag 7 januari a.s. tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij dat God heden nog onverwacht tot Zich genomen heeft, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Maria Anna Gertrudis Geraedts

echtgenote van wijlen

JACOBUS HUBERTUS JOSEPH ROSBENDER

Zij overleed op de leeftijd van bijna 78 jaar in het de Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken.

H. W. Rosbender
C. Rosbender-Pluymaekers
Jacques - Marianne - Joke
Familie Geraedts
Familie Rosbender

Heerlen, 4 januari 1970
Soesterbergstraat 16

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op donderdag 8 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld Heerlen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Swalmen omstreeks 14 uur.
Gelegenheid tot condoleren Soesterbergstraat 16 vanaf 10.15 uur.
Avondmis woensdag as. om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Herplaatsing wegens misstelling

† Heden overleed tot onze grote droefheid na een smartelijk maar een voorbeeldig gedragen lijden, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 70 jaar, mijn innig geliefde echtgenote en onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Henderika Jacoba Ernens

echtgenote van

HENRICUS HUBERTUS TEGELAERS

onderscheiden met Pro Ecclesia et Pontifice

Susteren: **H. H. Tegelaers**
Uithuizen (Gr.): **P. J. Kamp-Tegelaers**
J. C. Kamp en kinderen
Susteren: **J. F. Geelen en kinderen**
Keulen (D.): **M. G. Tegelaers**
W. Tegelaers-Wolf en kinderen
Susteren: **M. J. Houben-Tegelaers**
Th. A. Houben en kinderen
Roermond: **L. A. Tegelaers**
Zuster Mathia o.s.u.
Djakarta (Ind.): **G. E. Tegelaers**
Zuster Henrica o.s.u.
Susteren: **G. M. Tegelaers**
G. A. M. Tegelaers-Meuwissen en kinderen
Familie Tegelaers
Familie Ernens

Susteren, 3 januari 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op woensdag 7 januari 1970 om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Mariaveld-Susteren.
Bijeenkomst aan het sterfhuis, Barbarastraat 2 om 10.15 uur.
Gebedsdienst heden dinsdag om 7 uur.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man en onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Stephan Kasperski

echtgenoot van

AGNES GROMOTKA

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:

Passart-Heerlen: **Mevr. A. Kasperski-Gromotka**
Leiden: **Edith Kasperski**
Passart-Heerlen: **I. Curvers-Kasperski**
G. Curvers
Rudie, Margot, Rolf
Roosendaal: **J. Quaytaal-Kasperski**
K. Quaytaal en Mercede
Familie Kasperski
Familie Gromotka

Passart-Heerlen, 5 januari 1970
Corr.-adres: Passartweg 40

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 9 januari a.s. om 11.00 uur in de rectoraatskerk van St. Paulus te Passart-Zuid, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Heerlerheide. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Bezoekuren dagelijks van 14.00—15.00 en van 18.00—19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

„Ja, ik zal opstaan en terugkeren naar mijn Vader".

† Gesterkt door het Sacrament der Zieken, nam God in Zijn grote liefde tot Zich, mijn lieve en zorgzame echtgenote

Maria Clara Lambertina
Angelique Pfennings

echtgenote van

CORNELIS ANTONIUS JOHANNES VAN SWIETEN

Geboren te Sittard. Zij was 78 jaar.

Namens de gehele familie:
C. A. J. van Swieten

Echt, 5 januari 1970
Carmelitessenklooster
Bov.straat 48
Sittard, Putstraat 2 - Markt 36

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 8 januari a.s. om 10.30 uur in de kloosterkapel van de Eerw. Zusters Carmelitessen te Echt, Bov.straat 48. De begrafenis vindt plaats op het r.k. kerkhof te Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren Bov.straat no. 48 vanaf 10.00 uur.

Gelieve deze advertentie als kennisgeving te beschouwen.

---

† Heden overleed vrij plotseling, voorzien van de H.H. Sacramenten, in de leeftijd van 46 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, broer, behuwdbroer, behuwdzoon, oom en neef

Willem Victor Gerards

echtgenoot van

MARIA HUBERTINA PAULA BRULS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Arensgenhout-Hulsberg: **M. H. P. Gerards-Bruls**
Philma, Monique
Familie Gerards
Familie Bruls

Arensgenhout-Hulsberg, 5 januari 1970
Diepestraat 29

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 8 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst Diepestraat 29, alwaar vanaf 10.15 uur gelegenheid tot condoleren.
Rozenkransgebed woensdagavond a.s. om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† Heden schonk God de eeuwige rust aan

Mevrouw

Maria Anna Walenberg

weduwe van

ANTOON JOSEPH VROMEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan

Familie Walenberg
Familie Vromen

Kerkrade-Gracht, 5 januari 1970
Grachterstraat 157

Corr.-adres: Notaris K. W. van Soest,
Kampstraat Kerkrade-West

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 8 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Kerkrade-Gracht. Bijeenkomst Grachterstraat 157 om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader

de Heer

Paul E. Olfen

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. M. Ph. S. Olfen-Gielgens en kinderen

Schaesberg, januari 1970
Hoofdstraat 11 a

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 11 januari 1970 om 18.00 uur in de dekenale kerk van St. Petrus en Paulus, Hoofdstraat, Schaesberg.

In plaats van kaarten

Voor uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man en onze lieve vader

Cor Tak

betuigen wij U hierdoor onze oprechte dank.

Mevr. M. E. J. G. Tak-Schrasser en kinderen

De zeswekendienst zal plaatshebben zaterdag 10 jan. a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born.

De plechtige eerste jaardienst voor de Zeer Eerw. Heer

Edmond Frissen

zal worden gehouden op zondag 11 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk H. Clemens te Hulsberg en op zondag 8 februari a.s. om 9 uur in de parochiekerk H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

Namens de familie:
Beek: H. Hoppers
Exec. test.

Enige en algemene kennisgeving

Op 2 januari is plotseling overleden mijn lieve man, behuwdbroer, oom en neef, in de leeftijd van 79 jaar

Pieter Janssen

echtgenoot van

PETRONELLA LOUISA CARON

Gedenk hem in uw gebed.

De diepbedroefde familie:

Geleen: **P. L. Janssen-Caron**
Familie Janssen
Familie Caron

Geleen, 2 januari 1970
Op de Kraonkel 7

De begrafenis zal plaatshebben woensdag 7 januari a.s. om 10.00 uur op de Algemene begraafplaats Plan-Zuid Geleen. Vertrek vanaf rouwkapel ziekenhuis Geleen om 9.45 uur.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.00—19.00 uur.
Liever geen bezoek.

P. L'ORTIJE — KAPSALON
Herenweg 201 a — Heerlerheide
Zalig Nieuwjaar aan familie, clientèle en bekenden.

J. G. SELDER, BARCELONA-BAR
Dorpstraat 14, Schinnen
wenst cliëntèle, familie, vrienden en bekenden een gelukkig Nieuwjaar.

ZALIG NIEUWJAAR
aan familie, vrienden en bekenden.

Em. pastoor J. Houben

Eys, 1 januari 1970

Dir. H. Heydendael
HEDENAVOND OM 8 UUR PRECIES REPETITIE in ZAAL KEGELPALEIS
Emmastraat.
Allen present.

De Griffier der Arrondissementsrechtbank te ... roept op:

Michaël Vanderbooren,

geboren op 6 september 1935 te Spa... zonder bekende woon- of verblijf... VRIJDAG 9 JANUARI 1970 des voo... 9.30 uur, te verschijnen voor de R... Maastricht, Minderbroedersberg no. ... te worden gehoord op een verzoeksc... Raad voor de Kinderbescherming te... strekkende tot zijn ontzetting uit... fing van de ouderlijke macht over ... jarige wettige kinderen:

1. Philomena, geboren 14 juli 1955 te...
2. Matheus Annetta, geboren 18 febr... Spaubeek.

De Griffier der Rech...
R. P. A. DIJKER

Leeds United wil dit jaar „groot slem"

LONDEN, 6 jan. — Billy Bremner, de dynamische captain van Leeds United, droomt voor zijn ploeg van „groot slem" — de Europese beker voor kampioensclubs, de Engelse nationale beker en de Engelse kampioenstitel. Leeds speelt om de Europabeker tegen Standard Luik in de kwartfinales, staat er goed voor om de Engelse kampioenstitel te verlengen en behoort tot de favorieten voor de Engelse beker. Wint Leeds alle drie, dan is dat voor het Britse voetbal een ongekend evenement.
Bremner is vol vertrouwen en zegt opgewekt: „Elke ploeg in Europa is bang voor ons en ze hebben gelijk. Waren we het vorig seizoen een goede ploeg, nu zijn we nog beter". Leeds is voor de Europabeker bij de laatste acht gekomen met een doelcijfer van 22—0 in vier wedstrijden.
Het is de eerste keer dat Leeds in de Europacup uitkomt en de Britten verheugen zich nu al op de mogelijkheid van een Britse finale tussen Leeds en Glasgow Celtic, op 6 mei, in Milaan. Leeds zal dan van Standard Luik moeten winnen, en Celtic moet de Italiaanse club Fiorentina uitschakelen, en vervolgens moeten de twee Britse clubs in de loting voor de demifinales gescheiden blijven. In de Engelse competitie staat Leeds halverwege het seizoen een punt achter op de leider Everton. Met veel moeite wist Leeds zaterdag Swansea uit de vierde divisie met 2—1 te verslaan voor de Engelse beker.

Omzet paardesporttoto steeg opnieuw

DEN HAAG, 6 jan. — De ingezette bedragen op de paardesporttotalisator steeg in het afgelopen jaar met 7,1 procent en kwam van ƒ 44.454.517,50 op het record van ƒ 47.524.138,50. De vermeerdering bedroeg ƒ 3.069.621.
Het totaal werd bereikt op 260 (vorig jaar 255) meetings. Tachtig procent van de ingezette bedragen vloeiden terug naar het spelend publiek.
Op slechts drie banen Mereveld, Alkmaar en Baarlo liep de omzet iets terug, hetgeen veroorzaakt werd door het abnormaal koude voorjaarsweer en de daardoor ontstane geringe bezetting van de draverijen. Baarlo had een omzet van ƒ 105.475 (ƒ 107.525,50).

School Guttec... won korfbaltoe...

LIMBRICHT, 6 jan. — Het ... stuur van de R.K. Dames ... district Zuid organiseerde e... toernooi voor de lagere schole... in de gymzaal van Limbricht... strijden werden gespeeld, w... verloop als volgt was:
Einighausen-Guttecoven 1—5 ... Koster; 0—2 Petra v.d. Tweel ... la Salden; 1—3 Resy Dohmen ... rion de Kleine, die ook voor ... doelpunt zorgde.
Born-Nieuwstadt 0—0.
Guttecoven-Born 1—0 door ... ter.
Einighausen-Nieuwstadt 3—0 ... fers van Hanny Quanjel Ki... en Resy Dohmen.
Born-Einighausen 2—0. 1—0 ... men 2—0 Truus Lebens.
Guttecoven-Nieuwstadt 1—0 ... v.d. Tweel.
De leerlingen van de lagere ... Guttecoven, die ongeslagen ... behaalden kregen de beker, ... Born met 3 pnt, 3e Einigha... pnt en 4 Nieuwstadt 1 pnt. Er ... veel enthousiasme gespeeld.

JEUGDCROSS... BERG EN TER...

(Van onze atletiekmedew...)
MAASTRICHT, 6 jan. — ... januari organiseert de dam... van de atletiekvereniging ... vierde internationale jeugdcr... en Terblijt op een vlak ... hotel Kruytzer, waar ook de ... genheid is.
In totaal zullen 14 groepen ... gaan. Reeds nu zijn enkele B... Duitse clubs bekend die me... aan de wedstrijden deelne... Dortmunder TG, TV Iserlohn ... AC, TSG Eintracht enz. ... gramma zijn ook twee volks... nomen: een volksloop A v... en meisjes tot en met 16 j... volksloop B voor jongens ... vanaf 17 jaar. De wedstrijd... om 14.00 uur. Er zijn veel ... medailles, bekers, prijzen in ... Voor deelname aan dit atl... ment kan men zich opgev... wedstrijdsecretaris van K... heer A. Schram, Atillaweg ... tricht (tel. 21900) of bij de ... schots, Papenweg 92 te Maa... 11020).

SPAANSE AU... TWEE JAAR ...

MADRID, 6 januari (Rtr) — ... rechtbank heeft gisteren een ... twee jaar gevangenisstraf ... Hij wordt beschuldigd van ... paganda als auteur van een ... roman over guerrilla-strijd ... wind van Franco in de ... provincie Galicië. De schri... Luis Mendez Perrin, leraar ... nasium in de Galicische ... heeft bovendien nog een b... van 25.000 peseta (bijna 1300 ...

BEURSOVERZICHT

Internationals gevraagd

AMSTERDAM, 6 jan. — Met de steun van een vast WallStreet in de rug heeft het beursplein 5 maandag voor de internationale waarden bij de opening een vaste stemming aan de dag gelegd. De vraag kwam van het publiek, zij het met geringe handel.

AKZO verbeterde bijna een gulden op ..80. Voor Philips werd één gulden (10 centen) meer betaald op 65.10. Unilever zette de vaste tendentie van vrijdag met kracht verder voort op 119.70 (117.40). Kon. Olie deed goed mee op 144 (143.30). Hoogovens was voorzichtiger op 107.40 (107.10). Later zakte AKZO iets in tot ..50. Ook Unilever moest na de opening terrein prijsgeven tot 119.20 doch herstelde zich direct weer tot 119.80.

Zoals gezegd genoot Amsterdam de steun van Wall Street waar vrijdag het nieuwe beursjaar werd ingezet met een vaste stemming. De handel was er weliswaar gering, omdat vele beursbezoekers die vrijdag nog hadden vrij genomen. Het Dow Jonesgemiddelde voor industrie-aandelen steeg ca. 9 punten tot ..20. De Nederlandse fondsen lagen in New York goed gedisponeerd in de markt.

In de cultures verraste HVA de beurs in negatieve zin. De eerste koers op 60 betekende namelijk een verlies van 7 punten vergeleken bij de voorgaande slotkoers. Later kon HVA zich iets herstellen tot 62. Speciale redenen voor deze zware koersval waren niet te achterhalen.

De scheepsvaartsector was merendeels op kleinigheid gemakkelijker.
Ook de staatsfondsenmarkt gaf merendeels geringe koersafbrokkelingen te zien.

Van de overige tapefondsen was Heineken bijna vier gulden hoger op 184.90. Rolinco, Robeco, ABN en AMRO-bank waren aan de vaste kant.

Voor Bammens werd geen notering opgemaakt i.v.m. een te verwachten communiqué. Volgens de beurs gaat de Overz. Gas- en Elec. Mij. Bammens overnemen en zou dit een zeer voordelige transactie voor aandeelhouders Bammens zijn. Bammens noteerde vrijdag 260 bieden na een voorgaande gedane notering van ..5.

In de eerste periode waren de koerswinsten van de lokale waarden in de meerderheid. Proost en Brandt, Vredestein, VRG-Papier en Ass Rotterdam gingen ieder 5 punten omhoog. Ned. Kord steeg 8, Van Reeuwijk en Fokker ieder 6 en Gelderman 7 punten. Van de aandelen in guldensnoteringen verbeterde ACF 8, Buttinger 2, Cindu 3, Elsevier .., AMEV en Bols ieder 1, v/d Grinten ..0 en Gist-Brocades 3 (30 punten). Voor Simon de Wit werd wederom 10 punten meer gehouden.

Bührmann zette de dalende tendentie van de vorige week verder voort met een koersverschil van 18 punten. Wereldhaven ging 6 punten omlaag. Naeff moest 10 punten lager laten. Kluwer en Overz. Gas gingen ieder 4 gulden omlaag. Billiton-2 daalde ƒ 2,50 en Desseaux ƒ 1,50.

Van de internationale waarden sloot Kon. Olie op 144.30, Unilever verbeterde tot 120.10 doch AKZO zakte in tot 111.10. Philips verliet de markt op 65.30 en Hoogovens 107.40.

Puzzel mee

PUZZEL NR. 3829

Horizontaal: 1. scheepsvat voor zoet water, 6. vis, 8. richtingslijn, 9. glimmer, 10. ernstig, 12. schrijn, 13. bijnaam, 14. moment, 16. element, 18. zoogdier, 19. doekfilter, 20. personeelslid.

Verticaal: 1. vocabularium, 2. foedraal, 3. maatvat, 4. verbolgen, 5. wedergeboorte, 6. vaderlander, 7. meetlat, 10. griffel, 11. versnellingseenheid, 15. muze, 17. aanwijzend voornaamwoord, 18. bijbelse figuur.

OPLOSSING NR. 3828

HARK STRO
AAI URM
AGAAT LEPEL
GARF DOGE
ARM EEM TAK
OORDEEL
URE GES ORK
NIERS L MOOI
EDAM BADEN
EIO UID
RINK SLEE

BEDRIJFSLEVEN

EEG

In de Europese Economische Gemeenschap werd op 1 januari een groot aantal invoerrechten verlaagd. Op die datum trad namelijk een vijfde van de tariefverlagingen in werking die het resultaat zijn van de onderhandelingen in het kader van de Algemene Overeenkomst voor Tarieven en Handel (GATT), de zogenaamde „Kennedyronde". Op 1 juli van het vorige jaar is reeds twee vijfde van deze verlagingen van kracht geworden.

De EEG zal de invoerrechten op een aantal chemische produkten evenwel niet verlagen en wel omdat de Ver. Staten het systeem van de „American Selling Price" nog steeds niet hebben afgeschaft. Dit systeem houdt in, dat de voor tarieven voor chemische produkten niet aan de hand van de importwaarde der goederen worden berekend maar op basis van de meestal hogere verkoopprijs op de Amerikaanse markt.

AARDGAS

Vorig jaar werd 21,5 miljard m3 aardgas afgezet, dit betekent een stijging van 7,5 miljard m3, de grootste stijging in enig jaar, vertelde de hoofdingenieur van de NV Nederlandse Gasunie, dr. C. Krijgsman, in zijn nieuwjaarsrede tot het personeel.

Bedroeg de afzet in 1964 1 miljard m3, in 5 jaar werd deze vertwintigvoudigd. De afzet aan de gemeentelijke- en streekgasbedrijven steeg sinds vorig jaar met 35 pct, de leveringen aan de industrie en centrales met 60 pct, terwijl ten opzichte van 1968 de export met 70 pct steeg.
De sterk vergrote afzet is van invloed geweest op de maximum dagafgifte die reeds in december ruim 118 miljoen m3 bedroeg, waarmede de maximum dag van februari in de winter 68/69 van ruim 84,5 miljoen werd overschreden.
Naast de bouw van compressorstations in Ommen en Ravenstein werd vorig jaar een tweede hoofdtransportleiding naar Zuid-Limburg gelegd. De totale lengte van ons hoofdtransportnet bedraagt thans 1680 km.

CACAO

Dezer dagen is een overeenkomst tot stand gekomen tussen de aandeelhouders met het controlerende belang in Ringers' Cacao- en Chocoladefabrieken NV te Alkmaar en de Engelse firma Keverham Foods Limited te Slough, Colnbrook, Buckinghamshire, voor een algehele samenwerking, aldus een communiqué van Ringers' NV.

Alle aandeelhouders zullen in de gelegenheid worden gesteld hun aandelen aan te bieden aan Keverham tegen een koers van 300 procent. Hieromtrent zullen aandeelhouders zo spoedig mogelijk een persoonlijk bericht ontvangen. Het ligt in de bedoeling van Keverham de activiteiten van Ringers' verder te stimuleren en te ontwikkelen waardoor de werkgelegenheid niet geschaad zal worden. Ringers heeft 360 werknemers.

TEXTIEL

Kon. Textielfabr. Nijverdal-ten Cate NV te Almelo en H. P. Gelderman en Zn. NV te Oldenzaal hebben tot samenwerking besloten. Deze zal worden geëffectueerd door omwisseling van aandelen Gelderman in f 1.200,- 8 pct convertibles Nijverdal plus f 100,- in contanten.

OVERNEMING BANK

De Coöperatieve Centrale Boerenleenbank deelt mee dat zij met het bestuur van de spaarbank St.-Maarten te Groningen overeenstemming heeft bereikt over de overneming van het spaarbankbedrijf. Het bedrijf van de overgenomen spaarbank is per 1 januari 1970 overgedragen aan de daartoe opgerichte boerenleenbank Groningen. Het totaal van de spaargelden bij de spaarbank St.-Maarten bedraagt op het ogenblik circa vijf miljoen gulden. Bij de overdracht blijft het vermogen van de spaarbank volledig intakt. In overleg met het bestuur van de spaarbank zijn maatregelen getroffen om te garanderen dat de belangen van de spaarders tenminste evenzeer gewaarborgd zijn als voorheen.

TOERISME

Het aantal Nederlanders, dat via een boeking bij een reisbureau met vakantie naar het buitenland gaat, zal dit jaar met bijna 18.5% stijgen in vergelijk met 1969.

Voor 1970 is Spanje het favoriete vakantieland. De zogenaamde „romantische" vakantie-arrangementen zijn populair.
Dit is gebleken uit een enquête van het toeristisch tijdschrift „Reizen", die de laatste maanden onder 74% van de bij de Algemene Nederlandse Vereniging van Reisbureaus (ANVR) aangesloten tour operators is gehouden.

Bijna de helft (49%) van de vakantiegangers reserveert reeds in januari. Uit het onderzoek blijkt, dat Oostenrijk na Spanje (29,18 pct.) met 24,51 pct. het meest favoriete vakantieland is. Daarna volgen Italië (17,12 pct), West-Duitsland (7 pct.), Scandinavië (5,84 pct), Joegoslavië (5,45 pct.), Zwitserland (4,28 pct.), Frankrijk (1,17 pct.) en overige landen (5,45 pct.).

CHEMIE

BASF Corporation te New York heeft bij het ministerie van Binnenlandse Zaken van de VS een invoer- en verwerkingsvergunning voor NAFTA aangevraagd. Zodra men in het bezit is van deze vergunning zal de BASF in Port Victoria/South Carolina de bouw van een petrochemische installatie voor de vervaardiging van 400.000 ton ethyleen per jaar ter hand nemen. Voor de bouw van de installaties en de ontsluiting van het gebied is een bedrag nodig van 98 miljoen dollar.

De vergunningen moeten het mogelijk maken per dag 7.000 ton nafta in te voeren. Nafta vormt de basis voor de produktie van ethyleen, een uitermate belangrijk produkt voor de chemische industrie. Ethyleen werd tot dusver niet in het zuidoosten van de VS gefabriceerd. Zoals reeds eerder is gemeld heeft BASF onlangs een bouwterrein in South Carolina verworven. De eerste bouwfase voorziet in de bouw van fabrieksinstallaties voor kleurstoffen en kunststoffen tot een investeringsbedrag van circa 100 miljoen dollar.

CHEMIE

Tijdens de Oudejaarsreceptie heeft ir. M. Boogaerdt, directeur van de KNZ, meegedeeld dat de totale produktie van de zoutfabrieken in Hengelo en Delfzijl dit jaar 2,67 mln ton was, tegen 2,35 mln ton in 1968. Op het ogenblik wordt volgens de heer Boogaerdt nagegaan waar een volgende zoutfabriek het beste gebouwd kan worden.

Dit laatste merkte hij op naar aanleiding van de bouw van de nieuwe zoutfabriek in Hengelo, die in het najaar van 1970 in gebruik zal worden genomen. De heer Boogaerdt zei dat er nu al verder gekeken wordt maar dat de nieuwe uitbreiding in Hengelo ernstig bemoeilijkt zouden worden door de produktenafvoer bij lage waterstanden in de IJssel.

Over de stijging van de zoutproduktie deelde hij mee, dat deze voornamelijk is veroorzaakt door de sterke toename van zoutverbruik in de chemische industrie, terwijl ook grote hoeveelheden zijn gebruikt voor de gladheidbestrijding. In 1967 werd 140.000 ton op de wegen gestrooid. In 1968 was dat twee keer zoveel. Voor 1969 verwacht hij dat de cijfers in de buurt van 400.000 ton zullen liggen. Bij de dochteronderneming Stork Chemie bestaat volgens de heer Boogaerdt op alle fronten behoefte aan de vergroting van de produktiecapaciteit. Er zijn plannen in studie voor een nieuwe fabriek voor monochloor-azijnzuur.

GOUDVERKOPEN

De moeilijkheden die een nieuwe overeenkomst met Zuid-Afrika over de verkoop van nieuwgewonnen goud in de weg stonden zijn opgelost. Verwacht wordt dat morgen een officiële verklaring zal worden gepubliceerd. De overeenkomst zal gebaseerd zijn op de regeling waarover Paul Volcker, de Amerikaanse onderminister van Financiën, en Nicolaas Diederichs, minister van Financiën van Zuid-Afrika, veertien dagen geleden in Rome overeenstemming hebben bereikt.

In Londen wordt aangenomen dat Zuid-Afrika toestemming zal krijgen een deel van zijn nieuwgewonnen goud aan het internationale monetaire fonds te verkopen als de prijs op de vrije markt onder de officiële prijs van vijfendertig dollar per ounce komt. Diederichs is de afgelopen dagen in Londen geweest maar zou volgens de zegslieden geen officiële besprekingen over het goudvraagstuk hebben gevoerd. Hij zou alleen op familiebezoek zijn geweest.

TOERISME

De stedelijke VVV van Den Bosch en de streek-VVV voor de Meierij van Den Bosch gaan binnenkort een fusie aan. De gefusioneerde vereniging zal met de streek-VVV van Tilburg gaan samenwerken om gezamenlijk toeristen te werven en congressen aan te trekken. Ook zullen de maandagenda's van beide VVV's worden samengevoegd.
Het ligt in de bedoeling om binnen en buiten de landsgrenzen dit jaar meer toeristische propaganda voor Brabant te gaan maken.

OLIE

Shell Nederland Raffinaderij in Rotterdam/Pernis — sinds de recente uitbreiding de grootste van de wereld — heeft in het jaar 1969 circa 20 miljoen ton ruwe olie verwerkt. De capaciteit, per eind 1968 nog 18 miljoen ton, is nu 25 miljoen ton ruwe olie per jaar.

CHEMIE

Fluor Corp. is begonnen met de constructie van een waterstof-peroxide fabriek, die een jaarlijkse productie van 21 miljoen kg zal bereiken. Dit werk is een onderdeel van een opdracht ter waarde van 6 miljoen US dollar, die voor de FMC Corporation in South Charleston in de staat West Virginia van de Ver. Staten wordt uitgevoerd. Verwacht wordt dat het projekt, dat ook ontwerp en inkoop omvat, in september 1970 voltooid zal zijn.

HOTELS

Geen enkele gast die in hotel 't Losse Hoes op de Holterberg bij Enschede in de wintermaanden overnacht, hoeft daarvoor te betalen. De eigenaar, de heer J. Murris, kwam op het idee om deze service te verlenen aan gasten die bij hem dineren. En het idee heeft hem in de afgelopen weken al aardig zakelijk succes opgeleverd.
„Wij hebben 24 bedden en zijn de eerste zes weken al bezet. Het gaat prima", aldus de heer H. Leonhardt, die nu vier jaar de bedrijfsleiding in handen heeft. Het experiment, want dat is het, omdat althans in het oosten van het land deze service nog onbekend is, mag geslaagd worden genoemd.

VEZEL

Uit de verlies- en winstrekening over 1968 van NV Cultuur Mij „Ngombezi" blijkt, dat het verlies over dat jaar f 131.915 heeft bedragen, tegen een verlies over 1967 van f 242.956. Dit bedrag wordt afgeboekt van de buitengewone reserve, waarna deze rekening nog f 419.761 groot is.
De exploitatierekening van de koffieonderneming sloot met een nadelig saldo van f 44.371. De in belangrijke mate tegenvallende produktie in 1969, alsmede de lage opbrengstprijzen, zullen de directie zeker niet in staat stellen de koffie-exploitatie in 1969 met winst af te sluiten. Ondanks lage sisalprijzen slaagde de deelneming Tungi Ltd. er in door drastische bezuinigingen het boekjaar 1968 met winst af te sluiten. Een dividenddeclaratie vond niet plaats. Kortgeleden is er een nieuwe wet afgekondigd, waarin bepaald wordt dat de verkoop van de gehele Tanzaniaanse sisalproduktie zal worden geleid door één Tanzaniaanse verkooporganisatie, waardoor het tot nu toe zelfstandig aan de markt brengen door Tungi Ltd. helaas wordt geëindigd, aldus de directie in het jaarverslag.

CHEMIE

Onderhandelingen met Mijnhardt nv te Zeist hebben er toe geleid, dat het totale uitstaande aandelenkapitaal van genoemde NV door het Erdalconcern is overgenomen tegen betaling in contanten.

Mijnhardt Pharmaceutische en Chemische Fabriek NV te Zeist houdt zich bezig met de vervaardiging van cosmetische en populair pharmaceutische produkten. Het is de bedoeling dat in het lopend jaar Mijnhardt binnen het Erdalconcern zijn aktiviteiten normaal zal voortzetten. Deze overname heeft dan ook geen consequentie voor het personeel van Mijnhardt, aldus Erdal.

HANDEL

„Textiel-Visie", het orgaan van de Textieldetailhandel raporteert dat woninginrichters in Kampen, IJsselmuiden en Genemuiden personeelsleden hebben moeten ontslaan omdat zij steeds minder woningen in te richten krijgen.

In Kampen werden begin vorig jaar 120 flatwoningen opgeleverd. Bij maar negen daarvan zorgde volgens Mitex een bonafide woninginrichter voor de stoffering. De overige woningen werden ingericht door stoffeerders die zonder enig papier of diploma „vrij" opereerden, gesteund door een aantal plaatselijke fabrikanten die hen tegen sterk gereduceerde „grijze" prijzen van tapijt voorzagen. In Genemuiden werden vorig jaar dertig nieuwe eensgezinswoningen opgeleverd. Twee plaatselijke textielwinkeliers richtten een complete modelwoning in, maar ze verkochten geen vierkante meter tapijt. Genemuiden en omgeving kenmerken zich door een sterke concentratie van tapijtfabrikanten, van wie een deel ook een groothandelsfunctie uitoefent.

GLAS

De Glasfabriek Sas van Gent zal naar verwachting in 1970 een kostenstijging te verwerken krijgen die niet geheel gecompenseerd zal kunnen worden door omzet en prijsstijgingen zodat per saldo een achteruitgang in de rentabiliteit van 5 tot 6 pct aannemelijk lijkt. Dit zei de directeur van de glasfabriek de heer H. F. Kok in zijn nieuwjaarsrede.

De heer Kok voorzag voor het nu pas begonnen jaar een toeneming van de glasomzet van 19 pct. een stijging van de produktiekosten van 16 pct., toeneming van de afschrijvingen van 18 à 19 procent en daartegenover een inkomstenstijging van maar 12 pct. Het afgelopen jaar was goed, beter zelfs dan nog 1968. De verkoop van gehard glas voor de autoindustrie is met 3 pct. gestegen en die voor de bouwnijverheid met 6 pct.
Men heeft vooral in de eerste helft van het jaar een toenemende druk ondervonden van de nieuwe glasindustrie in Zuid-Italië, die glas op de Europese markt leverde tegen dumping prijzen.
Nederland importeerde in 1969 ca. 60.000 m2 Italiaans glas dat is 15 pct. van de hele Nederlandse markt. Maar als gevolg van de sociale onrust in Italië is de Italiaanse uitvoer niet verder belangrijk gestegen.

CHEMIE

De Badische Anilin- & Soda-Fabrik AG en Farbenfabriken Bayer AG maken bekend, dat zij haar aandeel van 25,39 pct in Cassella Farbwerke Mainkur AG aan Bayer heeft overgedaan. Bayer geeft aan BASF zijn aandeel van 25,6 pct. in Herbol-Werke Herbig- Haarhaus AG en betaalt in contanten DM 46,3 miljoen.
De transactie is tijdens de jaarwisseling tot stand gekomen.

FRISDRANK

Het verbruik van frisdranken heeft in ons land het afgelopen jaar een nieuw record bereikt. Er is ongeveer 650 miljoen liter van deze soort limonade gedronken, hetgeen wil zeggen dat elke landgenoot — van baby tot grijsaard — meer dan 250 glazen „fris" heeft gedronken. Het jaar daarvoor was dat „maar" 215 glazen.

De mooie zomer van 1969 heeft uiteraard zeer sterk bijgedragen tot het vestigen van dit record, want alleen van mei tot en met augustus werden in Nederland al 300 miljoen liter frisdrank geconsumeerd.

CHEMIE

De Federatie van de Belgische Chemische Industrieën — Fechimie — die thans 542 aangesloten bedrijven telt, vierde onlangs haar vijftigste verjaardag. Bij deze gelegenheid kon men zich rekenschap geven van de snelle vooruitgang van deze nijverheid, waarvan het relatieve belang, door het steeds grotere aandeel van de syntheseproducten, ononderbroken verder toeneemt. De omzet in 1968 wordt geraamd op BF 70 miljard (toegevoegde waarde 28 tot 30 miljard). tegen 35 miljard in 1963. Voor 1969 wordt een omzet van BF 80 tot 85 miljard in uitzicht gesteld. De investeringen voor het jaar 1968 worden geschat op BF 12 miljard, waardoor het geïnvesteerde kapitaal circa 80 miljard zal bereiken. Van laatstgenoemd bedrag is 27 miljard afkomstig uit het buitenland, een bewijs van het vertrouwen dat de grote wereldgroepen in de Belgische volkshuishouding stellen.

De aangesloten 542 ondernemingen verschaffen samen werk aan circa 73.000 arbeiders en bedienden; twaalf hebben meer dan 1.000 personen in dienst, zeventien van 500 tot 1.000 en honderdenzeven van 101 tot 500. De coëfficiënt „onderzoeks- en ontwikkelingswerkomzet" bedraagt in doorsnee 3,5 pct., doch op zijn minst 6 pct. voor de grote bedrijven. Er valt hierbij aan te stippen dat vrijwel de totale researchuitgaven door de ondernemingen zelf worden gefinancierd en dat de produktieve investeringen veel sneller stijgen dan de arbeidersbezetting.

EFFEKTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 6 januari. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs zijn gistermiddag 352 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 198 (56.3 pct), lager 83 (23.5 pct), onveranderd 71 (20.2 pct). Maandag bedroeg het totaal 352; daarvan waren hoger 181 (51.4 pct), lager 95 (26.9 pct), onveranderd 76 (21.7 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand; tussen haakjes staat de officiële slotkoers van 's middags.

AKZO	—.—	(111.30)
Hoogovens	—.—	(107.60)
Kon. Olie	144.60-145.10	(144.30)
Philips	65.30-65.40 gl	(65.30)
Unilever	121.60-121.80	(120.10)
KLM	—.—	(165.80)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	110.80-90	111.10 gb
Alg. Bank Nederl.	269	270
AMRO Bank	57.30-40 gl	58.50
A'dam Rubber	45.2 gb	45.10
Deli Mij. c.	50.80-1.20	51.30
Dordtsche Petrol.	885	893
idem 7% pr.	884.5	894
Heinek. Bell. & Beh.	179.30-60	182.70-5
Heinekens Bier	180.70-5	184.90
HAL	89	88.5-89
Hoogovens nrc va	107.10	107.40
HVA mij'en	67	60.5-62
Java-China Paket	177 gb-8	181 gl
KLM	165	165.50
Kon. Petrol.	143.20 gb-4	144.10 gb
KNSM/NB	103	103
Nat. Nederlanden c.	109.80-90	112.40
Stv. Mij. Nederl.	112	114.20
Phs. v. Ommeren cva	206 gb-6.1	205.9
Philips Gem. Bez.	64-64.20 gl	65.20 gb
Robeco	244.10	245.70
Rolinco	228	229.50
R'damsche Lloyd	154	157.5
Scheepv. Unie	143.5-44	146.5
Unilever cva	117.30-50	120-20.20

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederland 7-j. '69	8	102-2.10	102.30
idem 25-j. '69	8	100.40	100.30
Nederland 1969	7½	97.10	97.30
idem 1966-1	7	93.30	93
idem 1966-1	6½	88.20	88.30
idem 1968	6¼	88.40	88
idem 1967	6½	84.80	84.50
idem 1965-1	5¾	85.80	85.30
idem 1965-1	5¾	92.60	92.10
idem 1964	5	90.90	90.60
idem 1958	4½	88.50	88.30
idem 1959	4¼	86.70	86.70
idem 1961	4	84.60	84.40

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	86.40	86.30
idem '66-2/4	7	84.50	84.50
idem '67-1/3	6¾	83.90	83.70
idem '66	6½	81.50	81.50
idem '67	6½	81.60	81.60
idem '65-1	6	79.80	79.70
idem '65	5½	72.30	72.10
idem '58	5	88	88
idem '58	5	122	122.50
idem '58	5	119	118.50
idem '58-1/3	4½	116.50 b	116.50 b
idem '63	4½	96.50	96.50
idem Wonb '52	4¼	94	94
idem rntsbr. '64		—	93.50 b
idem '65		—	—
idem '66-1		94.10	94.60
Exp.Fin.Mij. '66	7½	96.50	96.10
idem '58	5½	86.50	86.50
idem '58	5½	87.50	—
idem 58-½	5	—	93 l
Middell.Cred.	4¼	—	91 l
N.B. Midd.Kr.	7	83.5	83.10
idem '65	5¼	83.40	83.10

l laten
d ex dividend
e ex claim
gb gedaan en bieden
gl gedaan en laten
b bieden

Nat.Inv.B. '65	5¼	79.50	79.50
idem	4¼	82.30	82.10
N.Ontwikk.B.	7	81	80.50
idem '64	6	77.70 gl	78.50

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	87.50	87.50
Alg. Bank Ned.	6½	130.50	131
AMRO bank '69	5½	—	98
Berghuiz. Pap.	4½	95 b	95 b
Bergoss Tapijt	6¾	—	90 l
Bols Lucas	6¾	115	115.50
Borsumij.	3½	88.40	88.70
Gelder Zn.	4¾	89.80	90
Gist Brocades '69	5¼	109.80	110.50
v.d. Grinten 1969	6½	103.20	103
Homburg	6½	84.50 b	84 l
Hoogovens	5¾	98	98
Indola	5½-5	76.10	76.60
Inventum	5	72	72 b
K.L.M.	5¼	91.50 b	91.50 b
K. Zout-Org.	4¾	87.50	87.50
Meel Ned. Bakk. '66		82	82
Nederhorst	5	77	79.90
v. Ommeren	5¾	103.20	103.20
Philips	4¾	106	106 b-30 l
Proost & Brandt	4¾	—	162 b
Stokvis Zn.	4¾	81.20	81.50
Thomas-Drijv.		92.30	93 b
Ver. Glas	7	112	112
Ver. Machine	6½	83.70	83.60
Vettewinkel	6½	100	100 l
Vihamy	6	82	82 b

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	178	179
AMFAS-groep c.	150	116-50
Ass. C. ST. R'dam c.	970	975
Bank & Ass. ass.	83.10	83.80
Bank Onroer. Zaken	321	321
Bank Ned. G.	58	58
Delta Verz. Gr. c.	94.90 b	94.90 b
Eerste Ned.-Nillmij c.	148.90	148.90
Kas Assoc.	116.5	116.50
Ned. Credietbank b.	93	—
Ned. Lloyd	183	183.50
Ned. Middenst. Bank	105.10	105.10
Slavenburg's Bank	214.5	214
Ngombezi Cult. Mij.	65	65

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	212	219.50
Albert Heyn	170.50	171
Alg. Hand. Onr. Goed	130	132
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	145 b	145 b
American Hotel	—	—
A'dam Droogdok Mij.	65	65.5
A'dam Rijtuig Mij.	127	128
A.N.I.E.M. nat. bez.	58.5	61
Ahrendsche Schb.	101	101.5
Asselbergs IJzer	70.5	70.8
Autom. Screw Works	74	74 b
Auto-Industr. R'dam	201	215
Ballast-Nedam Gr.	93.50	93.60
Bammens	260 b	—
Bataaf Aannem. Mij.	516	519
Batava Margarine	99	100
Batenburg	188	189
Beek A.L.V.	92	94
Beers' Zonen	257	259
Befo B.	136	137
Begemann Mach.	115	114
Bensdorp Intern.	146	144
Bergh & Jurgens	180	178
idem 5½ c. pr.	69.5	69
Bergoss Tapijt	409	409.5
Berkels' Patent	161	160
Bernet & Co. B	123	124.5
Blijdenst-Willink	51	53.5
Boer Drukk. Uitgev.	408	414
Bols Lucas	211	213
Borsumij-Wehry 400	157	159.5
Braat Bouwstoffe	226	230 b
Brakke Grond	21	20
Bredero Vast Goed	—	178
Bredero V. Goed nrc	175.8	176.3
idem Ver. Bedr. nrc	500	499
Bredero V. Bedr. nrc	500	499
Bührmann-Tetterode	498	480
Buttinger	70	72
Bijenkorf Beh.nrc	547	553.5
Bijenkorf Beh. 6% p.	77	77
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	767	770
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	—
Carps' Garenfabr.	—	—
Centr. Suikermij	386	392
Chamotte Unie	116	116
Cindu-Key & Kram.	88	91
Crane Nederland	78 b	—
Curaçaose Hand nrc	131	131
Dagra	140	139.50
Desseaux Tapijt	124.50	122.50
Dikkers & Co.	74	75
Dorp & Co.	125	125.8
Drentsch-Overijs. H.	119	121
Dröge Wol	105	105
D.R.U.	416	419
Duiker Apparaten B	76	78.5
Elseviers Uitg. Mij.	742 b	750
EMBA	129.5	130
Enkes	153 b	158 b
E.N.O.T.	208.5	210
Erdal Wasverwerk.	797	805
Etna-Daalderop H	46.80	47.30
Europe Hotel	269 b	269 b
Figee Haarlem Mach.	148.5	148.5
Fokker	417	423
Ford	842	85.0
Furness f 20	84	83.70
Gazelle Rijwiel.	134	134
Gelder Papier	169	169.5
v. Geld. Papier pref.	164.5	166
Gelderl-Tielens	89.5	89.50
Gelderman & Zn.	—	123
Gero Nat. Bez. c.	101	103
Geveke-Groenpol 20	67	67
Giessen De Noord	74	70 l
Gist-Brocades	121	124
Goudsmit Ed.	100 l	94 l
Grasso's Machines	158	164.5
Grinten Venlo	321.50	325
Grofsmederij K Ned.	82	80.2
Gruyter Zn 6% c.pr.	75	79.5
Hagemeijer & Co.	1286	127
Halberg Machines	44.1	47.5
Hattum & Blankev.	89	91.40
Hellingma	222	223
Hero Conserven	202	204
Hoek's Machines	576	575
Holec	120.5	121
Holl. Beton Groep	83	84
Holl. Melksuiker	175 l	171
Homburg B	193 l	190
Hoogenbosch Schoen.	190	189
Hoogenstraat Cons.	52 b	52 b
Hooimeyer Zn.	91	91
I.H.C.-Holland	171.5	171.5
Industriële Mij.	240	250 b
IBB-Kondor gr.	225	220
Interlas	349	349
Internatio	271	273
Int. Coating Mat.	252	254.50
Int. Gewap. Beton-B.	329	329
Inventum	139	139 b
Jean Heybroek	104.7	105
Jongeneel Hout	256	257
Kemo Corset	186	193
Kempen & Begeer	84	85
Key Hout	225	225
Klene Suikerwerk	178	176
Kloos & Zn.	148.5	150 b
Kluwer Uitgev. Mij.	256	252.40
K.F. vh Alex Adam	75	75
K.N. Papier Maastr.	171.2	168
K.N. Textiel Unie c	40.5	41
Korenschoof	95	95
Koudijs Voeder nrc	94	96
Krasnapolsky	51.50	52
K.V.T. Tapijt	156	149
Kwatta Chocolade	99.5	100.5
Landré/Glunderman	130	128
Leidsche Wolspinn.	176	173
Lindeteves	138	138
Lips & Gispen c.	124	124
Lijempf	53.50	53
Lijm-Gelatine Delft	97.5	97.2
Macintosh Stein	470 l	467
Matubel	142.5	145
Meel Ned. Bakkerij	122.8	123.5
Mees' Bouwmater. B	74	74
Metaverpa B	348	349
Meteoor Beton	221	220.5
Molukse Handel	—	17.5
MOSA Maastricht	301	302
Mulders Fabr.	109	108
Muller & Co N.B.	323	325.8
idem 5% p.wd.	—	—
Mijnbouwk. Werk.cv	350 b	355 b
Naarden Ch. en N. G.	829	833
Naeff Gebr.	—	270 l
Nedap Apparaten	144.8	142 l
Nederhorst Ver.Bedr.	63	61.20
Ned. Bontweverij	193.5	193.8
Ned dagbl. Unie nrc	—	—
Ned. Exportpapier	78.5	79.1
Ned. Kabel	282	281
Ned. Springstoff. c.	136	—
Nelle Wed. v.	339.5	339
Netam B	113.8	109.2
Nieaf	84	85 b
Nierstrasz	77	78.5 b
Nrd. Europ. Houth.	132 b	134
Norit	95.50	96 b
Nutricia N.R.C.	314	317.5
Nyma	14.6	15
Nijverdal-t. Cate	—	82
Orenst & Koppel	213	217
Overzeese Gas	90.50	86.50 b
Oving	—	—
Pakhoed Hold. nrc	82.50	82.50
Palembang Cult.	60	60
Palthe	52	53
Parkhotel	390 b	390 b
Philips 6% c.p.wd.	—	21.80
Pietersen Auto's	90	95
Pont Hout	168.5	170
Poorter	104.5	115
Porceleyne Fles	122	124
Proost & Brandt	307	313.5
Rademakers Metaal	110 b	113
Reesink & Co	130	132 b
Reeuwijk	234	242
Reineveld Mach.	92.5	94
Rhein Kohlsaeure	430 b	430 b
Riva	205 b	212
Rohte Jiskoot	101	100
Rommenhoeller	655	655
Ruhaak	156	157
Rijn-Schelde Mach.	103.5	105
Sanders Behang	153	155
Scheveningen EMS	21.80	—
Schokbeton B	189.3	189.8
Scholten Carton	165	165
Scholten Honig	53.50	52.60
Schuitema Gebr.	135	135.5
Schuppen Sajet	125	—
Schuttersv.-v. Heek	84	84
Simon de Wit B	230 b	240 b
Simons' Emballage	77.5	77.5
Soerabaya Droogdok	112	11.8
Stokvis	82.5	80.5
St. Spinn. Twenthe	67	68
Synres Chemie nrc	151	148
Tabak Philips	49	49.3
Tech. Bur. Marijnen	109	113
Technische Unie	334	332
Texoprint	237 b	240
idem 5% pr. owd.	98.5	98.5
Thom.-Drijv.-Verbl.	87.50	89.90
Tilburg Water	129	123
Tricotbest	97	100
Twentsche Kabel	320	320
Ubbink Davo	58	60.5
Udenhout	93	94.5
Unikap Rijwiel	97.5	102 b
Unilever 7% c. pr.	—	—
idem 6% c. pr.	—	76.5 l
idem 4% c. pr.	52.5	52
Utermohlen	251	255
Veneco	132 b	134
Veneta Tapijt	161	162
Ver. Glas NB	137	142
V. Hand Scheven.	—	86
V.N. Uitg. Bedr. c.	85	85.20
V.N. Uitg. Bedr. p.	251	251
Verenig. Mach. Fabr.	17.50	17.50
Ver. Touwfabrieken	122	124
Vezelverwerk. Noord	83.5	85
Vihamij.	126	125
Vorstenlandsche	63 b	63
Vredestein Rubber	145	150
VRG-Papier G.B.	53.51	545
Vries IJzer A.	—	—
Vulcaansoord	44	44
Waveren Graan	56	57
Wegener Courant. C	121.40	121
Wereldhaven	558	553
Werninks Beton	113.5	114
Wessanen KF	72	72.10
Wessem & Co Hout	128 l	128
Wyers'	110	110.5
Wijk & Heringa	58	57.5
Zaalberg	72.5	73 b

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	1165	1165
Converto 1/1 pb	810	810
Goldmines 1-5 part.	99	100
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	860	865
Holland Fund p.b.	615	618
Intergas 5 part.	376	381
Binnl. Vast Goed	108	108
Breevast 1967	89	89.50
A'dam Bel. Mij. f. 50	152	154
Dutch Int. Fund	165	166
Ned. Fonds Mij Nefo	81	79.20
Protector	143.50	146
Robeco f. 50	—	—
Rolinco	—	—
Unitas f. 50	—	103
Utilico	—	120.50
Europafonds 10 pb	—	512
Unifonds 20 pb	—	612
Eurunion 10 pb	—	1374
Valeurop 10 pb	—	782
Boston C. St. F. c.	9.80	9.80
Chemical Fund c.	19.50	19.40
Massachusetts I. Tr.	15.30	—
Technology Fund	7.30	755
Solvay & Cie	206	206
Union Miniere 1 aand	1360	1335
Imp. Chem. Ind. c.	—	251
Pioneer Electric	54.50	53

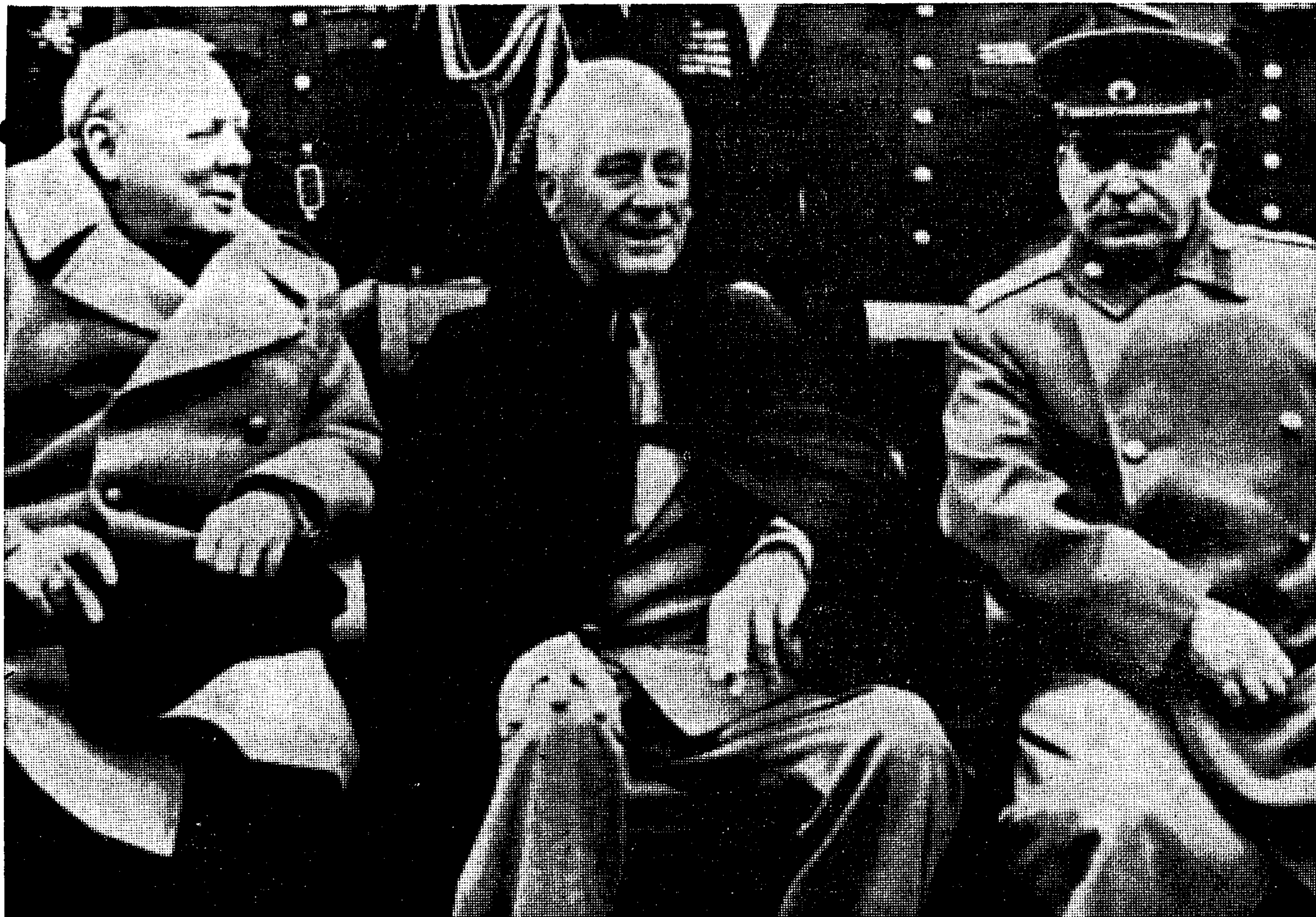
Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	7.90	7.85
Canadian Pac.	73.50	73.40
Imperial Oil	17.20	17.50
Inland Nat. Gas	10	10.05
Int. Nickel Canada	47 l	48.40
Shell Canada	27	27.80
ACF Industr.	47.90	48
Allied Chemical	26.30	26.60
Americ. ENKA	27.80	27.70
Americ. Motors	9.35	10
Americ. Standard	33.50	34.10
Americ Tel.+Tel.	49.50	50
Anaconda	29.90	30.50
Atchison Topeka	23.50	24
Bethlehem Steel	21.75	27.30
Boeing Comp.	30.20	31.75
Burroughs Corp.	171	117.50
Chrysler	36.50	56.50
Cities Serv.	40.90	42.50
Colgate Palmolive	46.50	45.70
Columbia Gas	25.25	25.30
Curtiss Wright	17.60	17.20
Dow Chemical	73	71.90
Du Pont de Nemours	113	113.75 exd
Eastman Kodak	85 b	86.30
Fluor Corp.	27.10	29.50
Ford Motor	42.40	42.60
Gen. Electric	81.50	83.30
Gen. Motors	68.75	71.30
Gen. Tel-Electr.	32.25	32.25
Greyhound	17.50	17
Int. Buss. Mach. IBM	378	379.90
Kennecott Copper	46	48.50
Litton Industr.	38.75	38.90
Montgommery Ward	45.50	48.30
National Can.	—	—
Nat. Dist+Chemical	16.80 exd	16.40
National Steel	40.90	41.60
North Am. Philips	53.75	53
Olin Mathies. Chem.	21.30	22.50
Pennsylv. Centr.	28.50	29
Pepsico	51.50	52.75
Phillips Petrol	25	25 b
Procter & Gemble	109.50	110
Radio Corp. America	35.50	36
Republic Steel	34.05	36.50
Rexall Drug+Chem.	49.25	49.40
Shell Oil	45	44.80
Southern Cy.	24.80	25.50
Southern Pacific	31.80	32.30
Stand. Oil N. Jersey	62.50	62.80
Studebaker-Worth.	41.20	42.60
Texaco	32.50	32.75
Union Pac. Rail	44.90	45.80
U.S. Steel	33.65	34.25
Westingh. Electr.	57.50	59
Woolworth	37.30	37.70

PROLONGATIE 7½ 7¼

De Grote Drie in Yalta

Weet u nog wel?



Yalta, een badplaats aan de zuidkust van de Russische Krim. Maar veel meer dan dat: de plaats waar in februari de drie grote geallieërde leiders bijeen kwamen. Winston Churchill, de Engelse premier die z'n volk bloed, zweet en tranen beloofde en het naar de uiteindelijke overwinning voerde. President Roosevelt, Amerikaanse president van Nederlandse afkomst. En Joseph Stalin, van jong revolutionair opgeklommen tot leider van de Sovjet Unie en opperbevelhebber van het Rode Leger.

De Grote Drie hadden elkaar al eerder ontmoet. In Teheran. Maar in Yalta vielen de grote beslissingen. De later ontoereikbare regels voor de Verenigde Naties werden dáár ontworpen. Daar ook werden de Russische en de Westerse invloeden in Europa bepaald. Met als (toen onvoorziene) trieste gevolgen het IJzeren Gordijn, de Berlijnse Muur en Dubceks tragische opstand. Onvoorzien, want de Yalta-conferentie werd beheerst door optimisme van beide kanten.

Voor het eerst schenen Oost en West elkaar gevonden te hebben in een verlangen naar vrede, naar rust, naar stabiliteit.

Geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog.

Als initiatief van onze krant verschijnt binnenkort de „Geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog". Een rijk geïllustreerd verslag van alle gebeurtenissen uit de jaren '39-'45. Werkelijk objectief, dankzij de medewerking van historici en militairen van beide zijden.

Wekelijkse serie groeit tot imposante boekenreeks.

De wijze van uitgeven is ook al uniek. Elke week een afgerond geheel van 32 pagina's. 96 Weken lang. Met als imposant eindresultaat: 6 schitterende boekdelen in een rijke band van rood kunstleer met goud opdruk.

Teken nu in.

Grijp nu uw kans op een unieke schat voor uw boekenkast. De prijs? U betaalt slechts *f* 1,25 per week. De schitterende verzamelbanden ko[...] *f* 5,25 per stuk, terwijl u de eerste zelfs gratis kr[...]

De manier van betalen is uiterst simpel. El[...] maand ontvangt u een acceptgirokaart voor de komende 4 afleveringen.

Meteen de bon invullen en opsturen! Gun[...] deze aangrijpende en komplete Geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog.



BON

Ik abonneer mij op de „Geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog."

Mijn naam is: ....

Adres: ....

Woonplaats: ....

Handtekening: ....

Ik betaal per maand.
Adresseer de bon als volgt:

Limburgs Dagblad
Antwoordnummer 46
Heerlen

Doe deze bon in een envelop, waar u geen postzegel op hoeft te plakken, deze betalen wij.

Een speciale aanbieding van het Limburgs Dagbl[...]